

# USER MANUAL



**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.**  
For more complete user support, register your device at  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Please read the content of the *Health & Safety and Installation Guides* thoroughly before you use this appliance.

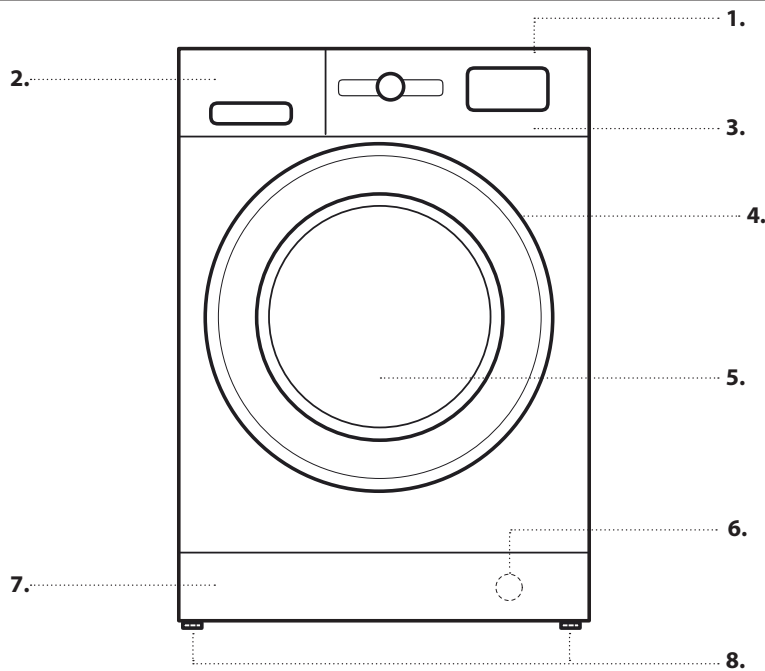


The transit bolts must be removed before the appliance is used.

See the *Health & Safety and Installation Guides* for detailed instructions on how to remove the transit bolts

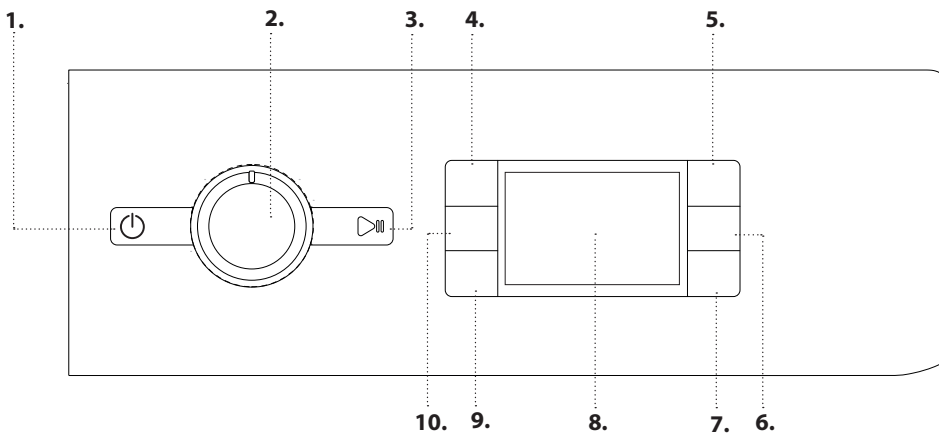
## PRODUCT DESCRIPTION

### APPLIANCE



1. Top
2. Detergent dispenser
3. Control Panel
4. Lid handle
5. Door
6. Water filter - behind kick panel
7. Removable kick panel
8. Adjustable feet (2)

### CONTROL PANEL



1. On/Off button
2. Programme selector
3. Start/Pause button
4. Temperature button
5. FreshCare+ button
6. Dry Only button / Lock button
7. Drying settings button
8. Display
9. Start delay button
10. Spin speed button

## DETERGENT DISPENSER



### Prewash Compartment

- Detergent for prewash



### Main Wash Compartment

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener



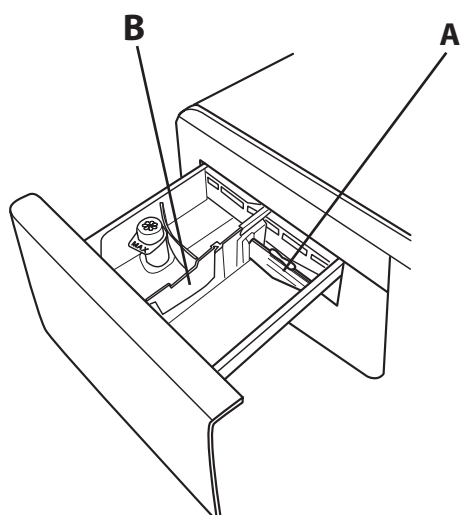
### Softener compartment

- Softener
- Liquid starch

**Pour softener or starch solution into the compartment without exceeding the "max" level.**

### Release button

(press to remove tray for cleaning).



Preferably use the partition **A** when washing with a liquid detergent for washing, to ensure that the correct quantity of detergent is used (the partition is included in the bag containing the instructions). Move the partition into slot **B** when using detergent powder.

## FIRST TIME USE

See the section *DAILY USE* for instructions on selecting and starting a programme.

### FIRST CYCLE OPERATION

Remove any manufacturing debris:

1. Select the "🌀" programme with a temperature setting of 60 °C.
2. Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry).
3. Start the programme **without loading the washer dryer machine** (with empty drum).



# DAILY USE

## 1. LOADING LAUNDRY.

- Prepare the laundry, following the recommendations given in the section "HINTS AND TIPS". - Open the door and load the laundry into the drum, without exceeding the maximum load capacities indicated in the *Programme Chart*.
- Close the door, pressing until the latch audibly locks, and check that there is no laundry trapped between the door glass and the rubber seal.



## 2. OPEN THE WATER TAP

Check that the washer dryer is connected correctly to the water mains. Open the water tap.



## 3. SWITCHING ON THE WASHER DRYER MACHINE.

Press button ; the lamp flashes slowly.

## 4. SELECTING A PROGRAMME AND CUSTOMISING A CYCLE.

The following functions are possible with this appliance:

- Wash only
- Wash and dry
- Dry only

### Wash only

Select the required programme with the PROGRAMME selector dial. The duration of the wash cycle is shown on the display. The washer dryer machine automatically displays the maximum temperature and spin speed settings possible for the selected programme. Adjust the temperature and/or spin speed settings if needed with the relative buttons.

- Press button to cycle through progressively lower temperature settings until cold wash is set ("-") shown on display.
- Press button to cycle through progressively lower spin speed settings until the spin cycle is turned off ("0" shown on display). Pressing the button again sets the highest possible setting. Select the required options (if necessary).
- Press the button to select the option; the respective button lamp illuminates.
- Press the button again to cancel the option; the lamp extinguishes.

! If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.

### Wash and dry

To wash and dry a load with no interruption between the wash and dry cycles, make sure that the load does not exceed the maximum permissible drying load for the selected programme (see the column "Max. load for drying cycle" in the *Programme chart*).

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Press to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

### - Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.

Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.

Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

### - Timer drying mode:

Press button repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable.

To wash a load of laundry larger than the maximum permissible load for drying (see the column "Max. load for drying cycle" in the *Programme chart*), remove a few garments once the washing cycle has finished before starting the drying cycle. Proceed as follows:

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Do not include a drying cycle.
3. Once the washing cycle is finished, open the door and remove a few garments to reduce the load. Now follow the instructions for "Dry only".

N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door.

When using the two preset cycles and , it is not necessary to select and start a drying cycle.

### Dry only

This function is used to simply dry a wet load washed previously in the washer dryer or by hand.

1. Select a suitable programme for the laundry you want to dry (e.g. select cotton to dry wet cotton laundry).
2. Press button to dry without a wash cycle.
3. Press to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

### - Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.



The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.

Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.

Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

- *Timer drying mode:*




Press button  repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button  until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable.  
N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door.


**5. USING THE CORRECT AMOUNT OF DETERGENT.** Pull out the tray and pour detergent into the relative compartments as described in "*Detergent dispenser*". This is only necessary when using a wash only or a wash + dry programme.

**6. DELAYING THE START OF A PROGRAMME.** To set a programme to start at a later time, see the section "*Options and Functions*".


## **7. STARTING A PROGRAMME.**


Press the START/PAUSE  button.

The machine will lock the door ( symbol OFF) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol on) and then locked again ( symbol OFF) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.


To change a programme while a cycle is in progress, press START/PAUSE to pause the washer dryer (the START/ PAUSE lamp flashes amber slowly); then select the required cycle and press START/PAUSE again. To open the door while a cycle is in progress, press START/PAUSE; the door may be opened if the  symbol lights. Press the START/PAUSE button again to resume the programme from where it was paused.



## **8. CANCELLING A RUNNING PROGRAMME (IF NECESSARY)**

Press and hold the button  until the washer dryer stops. If the water level and temperature are low enough, the door unlocks and may be opened.

The door remains locked if there is water in the drum. To unlock the door, switch the washer dryer on, select the  programme and turn the spin function off by setting the spin speed to 0. The water is emptied and the door unlocks at the end of the programme.

## **9. SWITCHING THE WASHER DRYER OFF AT THE END OF A PROGRAMME.**

At the end of the cycle, the message "END" is shown on the display. The door can only be opened when the  symbol lights. Check that the door unlocked symbol is lit, then open the door and take out the laundry.

Press  to switch the washer dryer off. To save energy, if the washer dryer is not switched off manually with the  button, it turns off automatically approximately 10 minutes after the end of the programme.

Leave the door ajar to let the interior of the washer dryer dry.

# HINTS AND TIPS

## Sort your laundry according to

Type of fabric/care label (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, handwash items). Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately). Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).

### Empty all pockets

Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.

### Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

### Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

### Observe the load sizes

Load your Washer Dryer up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.






### Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## WASH SYMBOLS

### ON GARMENT LABELS

The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.

-  Normal mechanical action
-  Reduced mechanical action
-  Much reduced mechanical action
-  Hand wash only
-  Do not wash

## CLEANING & MAINTENANCE

*For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the Washer Dryer. Do not use flammable fluids to clean the Washer Dryer.*

*Clean and maintain your Washer Dryer periodically (at least 4 times per year).*

### Cleaning the outside of the Washer Dryer

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the Washer Dryer. Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

### Checking the water supply hose

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type: If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.

### Cleaning the water filter / draining residual water

*If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter.*


Remove the plinth by using the screwdriver: push downwards one side of the plinth with your hand, then push the screwdriver into the gap between plinth and front panel and pry open the plinth.

Place a broad, flat container beneath the water filter, to collect the drain water. Slowly turn the filter counterclockwise until water flows out. Let the water flow out, without removing the filter. When the container is full, close the water filter by turning it in clockwise. Empty the container. Repeat this procedure until all the water has drained. Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anti clockwise. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.

### Cleaning the detergent dispenser

Remove the detergent dispenser by pressing on the release button and at the same time pulling out the detergent dispenser. Remove the insert from the detergent dispenser, as well as the insert of the softener compartment. Clean all parts under running water, removing all detergent or softener residues. Wipe the parts dry with a soft cloth. Reinstall the detergent dispenser and push it back into the detergent compartment.

## SAVING ENERGY AND PROTECTING THE ENVIRONMENT

- Keeping within the load limits indicated in the programme chart will optimise energy, water and detergent consumption and reduce washing times.
- Do not exceed the detergent quantities recommended by the detergent manufacturer.
- Save energy by using a 60°C instead of a 90°C wash programme, or by using a 40°C instead of a 60°C wash programme. We recommend using the  programme for cotton garments, which is longer but uses less energy.
- To save energy and time when washing and drying, select highest spin speed available for the programme to reduce the residual water remaining in the garments at the end of the wash cycle.

# PROGRAMME CHART

Maximum load 8 kg Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W								Detergents and Additives			Recommended detergent		Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C		
Wash cycle	Temperature		Maximum spin (r.p.m.)	Drying	Max. load for washing (kg)	Max. load for drying (kg)	Duration (h : m)	Prewash	Wash	Fabric softener	Powder	Liquid						
	Setting	Range																
MIXED	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	
WHITE	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55		
COTTON (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45		
ECO 40-60 (1) (WASH)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23		
DELICATES	30°C	- 30°C	600 (***)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	
SYNTHETICS (3)	40 °C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43		
STEAM REFRESH	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SPIN & DRAIN *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RINSE & SPIN	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-	
RAPID 30'	30°C	- 30°C	1200 (***)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27		
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22		
WOOL	40 °C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	
WASH & DRY 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	
WASH & DRY 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	
ECO 40-60 (4) (WASH&DRYING)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22		

Selectable/optional      -      Not selectable/applicable      ● Required quantity      ○ Optional quantity

**6th Sense** - the sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

! For wash programmes with temperatures above 50°C, we recommend using powder detergent rather than liquid, and following the directions given on the detergent package.

\* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washer-dryer will drain only.

\*\* The duration of the wash cycles can be checked on the display.

\*\*\* After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

\*\*\*\* The display will show the suggested spin speed as default value.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) **Eco 40-60 (Wash) - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

**Note:** spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

4) **Eco 40-60 (Wash & Drying) - Test wash and drying cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set option level to „“. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry. At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

**For all testing institutes:**

2) Long cotton cycle: set programme at temperature 40°C.

3) Long synthetics cycle: set cycle at a temperature of 40°C.

# PROGRAMMES

Follow the directions indicated in the garment wash symbols.

## MIXED

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

## WHITE

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen. Only when the temperature is selected at 90°C the cycle is provided with a prewash phase before main washing phase. In this case it is recommended to add detergent both, in the prewash and main wash section.

## COTTON

for washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen etc. in resilient cotton and linen.

## ECO 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

## DELICATES

for washing particularly delicate garments. Preferably turn garments inside out before washing.

## SYNTHETICS

for washing normally soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose etc.) or cotton/synthetic blends.

## STEAM REFRESH

for refreshing garments, neutralised unpleasant odours and relaxing the fibres by delivering steam into the drum. The garments will be damp at the end of the cycle.

## SPIN & DRAIN

spins the load then empties the water. For resilient garments.

## RINSE & SPIN

rinses and then spins. For resilient garments.

## RAPID 30'

for washing lightly soiled garments quickly: this cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy. Maximum load 4,5 Kg.

## 20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

## WOOL

All wool garments can be washed using programme, "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and **do not exceed max kg declaration of laundry.**

## WASH & DRY 45'

for washing and drying lightly soiled cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 1 Kg in just 45 minutes.

## WASH & DRY 90'

for washing and drying cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 2 Kg in just 90 minutes.

# OPTIONS AND FUNCTIONS


## OPTIONS selectable directly by pressing the relative button

! If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.




### FRESHCARE+


If associated with wash cycles, this option increases their performances by generating steam to block proliferation of the main sources of unpleasant odours inside the appliance (exclusively for the wash). After the steam phase, the machine runs a delicate cycle with slow drum rotations. When the FRESHCARE+ option is associated with drying cycles, it prevents stubborn creases from stabilising on garments, thanks to slow drum rotations. The FreshCare+ cycle starts at the end of the wash or drying cycle and continues for maximum 6 hours; it can be interrupted at any time by pressing any button on the control panel, or by turning the knob. Wait roughly 5 minutes before opening the door.

### START DELAY

To set the selected programme to start at a later time, press the button to set the desired delay time. The  symbol lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.

### LOCK BUTTON

to lock the control panel, press and hold the button  for approximately 3 seconds. the symbol  lights on the display to indicate that the control panel is locked (with the exception of the  button). This prevents unintentional changes to programmes, especially with children near the machine.

If any attempt is made to use the control panel, the symbol  flashes on the display.

To unlock the control panel, press and hold the button  for approximately 3 seconds.

---

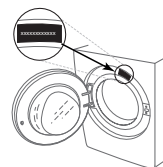
**Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:**

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) and [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

For User's Repair & Maintenance Information visit [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produced under licence.



---

**Whirlpool®**



# CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.  
Do not use flammable fluids to clean the washing machine.**

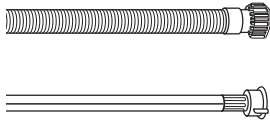
## CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

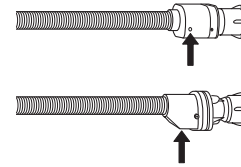
Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

## CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



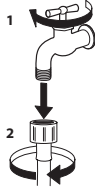
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



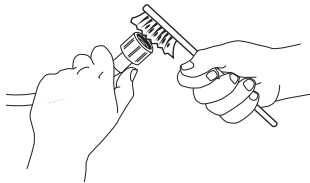
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

## CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

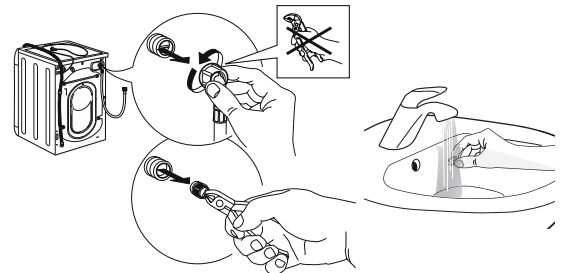
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



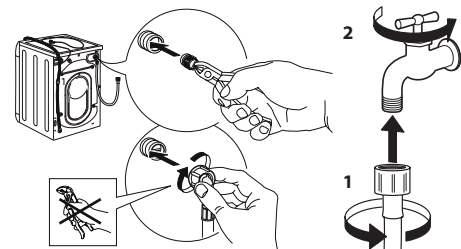
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the washing machine with pliers and carefully clean it.



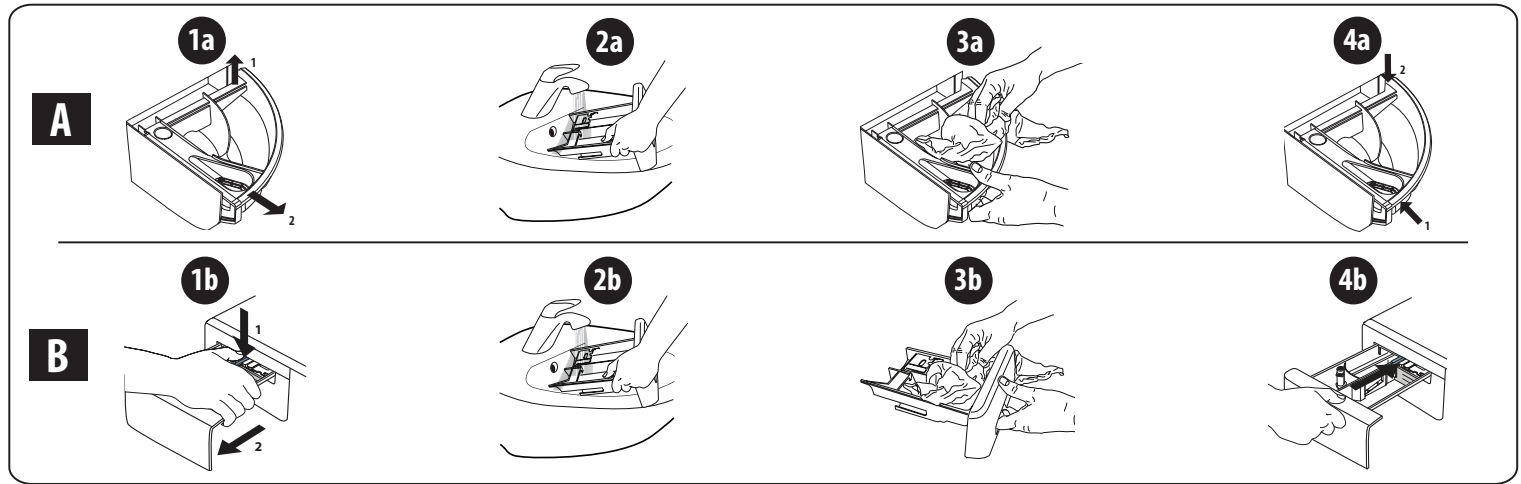
4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



## CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

Remove the dispenser by raising it and pulling it out (see figure).

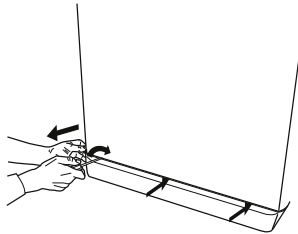
Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.



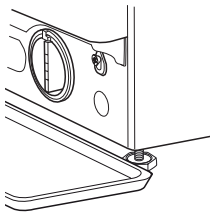
## CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

**Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly every three months to prevent it from clogging and prevent the water from draining properly. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.**

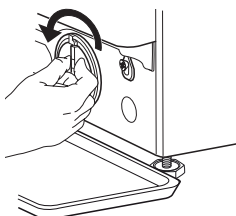
1. Remove the kick panel: Using a screwdriver, do that which is shown in the following figure.



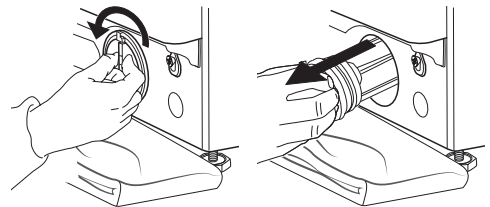
2. Container for the drained water: Place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



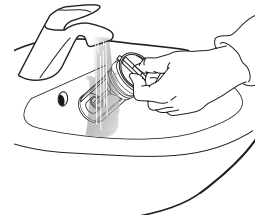
3. Drain the water: Slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



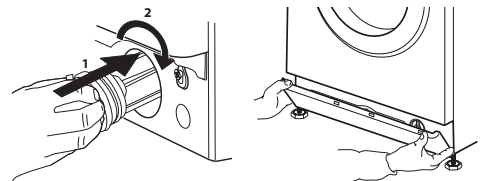
4. Remove filter: Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



# TRANSPORT AND HANDLING

**Never lift the washing machine by holding it at the worktop.**

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.
4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

**Important:** Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

## AFTER-SALES SERVICE

### BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE

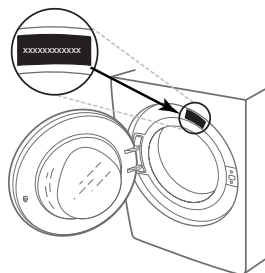
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**

### IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet.

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

- the service number (number after the word Service on the rating plate).

**SERVICE** 0000 000 00000



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorised after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

# MANUEL D'UTILISATION



**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.**  
Pour un soutien aux utilisateurs encore plus complet,  
enregistrez votre appareil à [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Veillez lire attentivement le contenu des *Utilisation, sécurité et Consignes d'installation* avant d'utiliser votre appareil.**

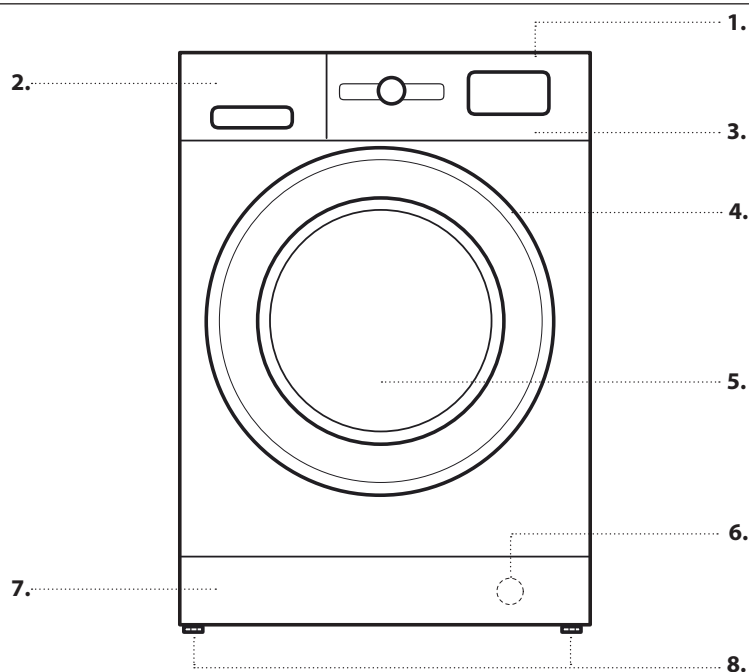


Les boulons de transport doivent être enlevés avant d'utiliser l'appareil.

Voir les *Utilisation, sécurité et Consignes d'installation* pour plus d'informations sur comment enlever les boulons de transport

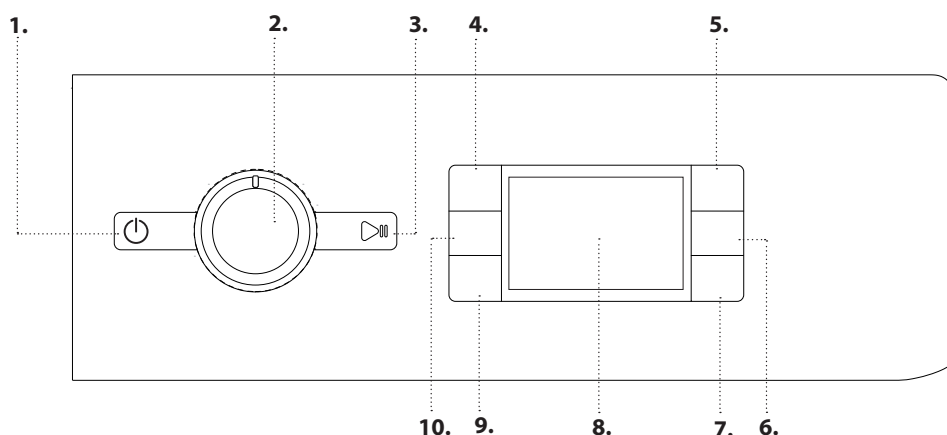
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### APPAREIL



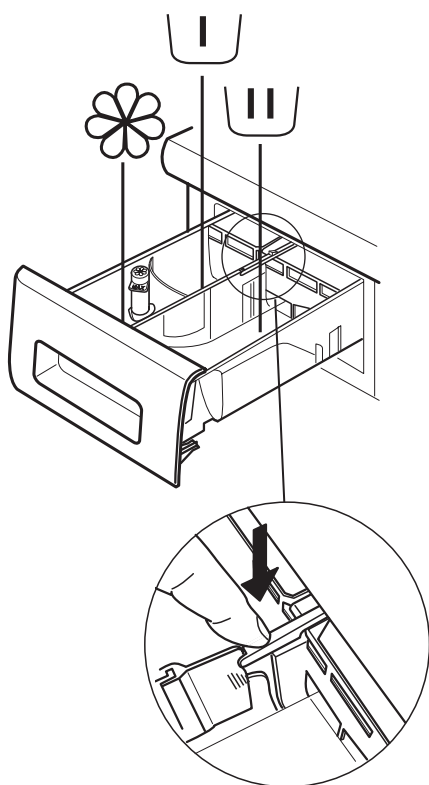
1. Dernier
2. Distributeur de détergent
3. Panneau de commande
4. Poignée du couvercle
5. Porte
6. Filtre à eau - derrière le panneau de seuil de porte
7. Enlevez le panneau de seuil de porte
8. Supports réglables (2)

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche Marche/Arrêt
2. Sélecteur de programme
3. Touche Marche / Pause
4. Touche de réglage de la température
5. Touche FreshCare+
6. Touche Séchage seul/ Verrouillage des touches
7. Touche Paramètre de séchage
8. Écran
9. Touche Départ différé
10. Touche Essorage

## DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT



### Compartment de pré lavage

- Détergent pour le pré lavage



### Compartment de lavage principal

- Détergent pour le lavage principal
- Détachant
- Assouplissant



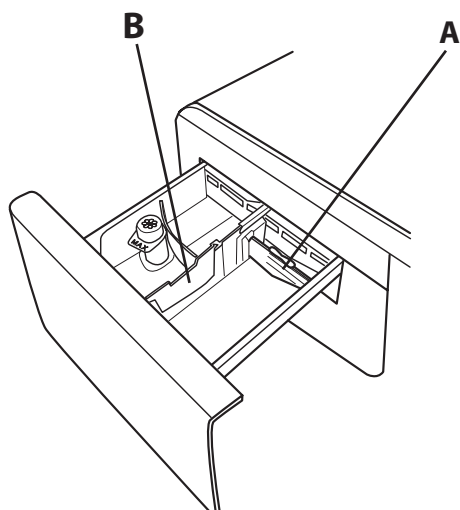
### Compartment adoucissant

- Assouplissant
- Amidon liquide

**Versez l'assouplissant ou l'amidon dans le compartiment sans dépasser le niveau " max ".**

### Bouton déclencheur

(appuyez pour enlever le bac pour le nettoyer).




De préférence, utilisez le séparateur **A** lorsque que vous lavez avec un détergent liquide, pour être certain d'utiliser la bonne quantité de détergent (le séparateur est inclus dans le sac contenant les directives). Insérez le séparateur dans la fente **B** lorsque vous utilisez du détergent en poudre.

## PREMIÈRE UTILISATION

Voir la section *UTILISATION QUOTIDIENNE* pour les directives sur la sélection et le démarrage d'un programme.

### PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Enlevez tout débris de fabrication :

1. Sélectionnez le programme  avec la température réglée à 60 °C.
2. Versez une petite quantité de détergent en poudre dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent (au maximum 1/3 de la quantité de détergent recommandée par le fabricant pour le linge légèrement sale).
3. Démarrez le programme **sans linge dans le lave-linge/sécheuse/sécheuse** (tambour vide).



# UTILISATION QUOTIDIENNE

## 1. CHARGER LA LESSIVE.

- Préparez votre linge selon les recommandations figurant à la section "TRUCS ET ASTUCES". - Ouvrez la porte et chargez la lessive dans le tambour, sans dépasser la capacité de charge maximum indiquée sur le *Tableau des programmes*.



- Fermez la porte, poussez jusqu'à ce que vous entendiez le verrou s'enclencher, et assurez-vous que le linge n'est pas pris entre la porte et le joint de caoutchouc.



## 2. OUVREZ LE ROBINET

Assurez-vous que le lave-linge/sécheuse/sécheuse est bien branché au conduites principales d'eau. Ouvrez le robinet d'eau.



## 3. DÉMARRER L'APPAREIL Lave-linge/sécheuse/ SÉCHEUSE.

Appuyez la touche  ; le voyant  clignote lentement.



## 4. SÉLECTIONNER UN PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE.

Les fonctions suivantes sont disponibles avec cet appareil :

- Lavage seulement
- Lavage et séchage
- Séchage seulement

### Lavage seulement

Sélectionnez le programme désiré en utilisant le cadran de réglage PROGRAMME. La durée du cycle de lavage s'affiche sur l'écran. Le lave-linge/sécheuse/sécheuse affiche automatiquement la température maximum et les vitesses d'essorage disponibles pour le programme sélectionné. Au besoin, ajustez la température et/ou la vitesse d'essorage en utilisant les touches correspondantes.

- Appuyez la touche  pour faire défiler progressivement les températures plus basses jusqu'au réglage d'eau froide (" - - " apparaît sur l'écran).
- Appuyez la touche  pour faire défiler progressivement les vitesses d'essorage plus basses jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit éteint (" 0 " apparaît sur l'écran). Appuyez de nouveau sur la touche pour régler les valeurs les plus élevées.

Sélectionnez les options nécessaires (au besoin).


- Appuyez sur la touche pour sélectionner l'option; le voyant associé à la touche s'allume.
- Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler l'option; le voyant s'éteint.

! Si l'option sélectionnée n'est pas compatible avec le programme choisi, une tonalité d'avertissement se fait entendre et le voyant clignote trois fois. L'option n'est pas sélectionnée.


### Lavage et séchage

Pour laver et sécher une charge sans interruption entre les cycles de lavage et séchage, assurez-vous que la charge ne dépasse la charge de séchage maximum autorisé pour le programme sélectionné (voir la colonne " Charge max. pour le cycle de séchage " dans le *Tableau des programmes*).


1. Suivez les directives indiquées au paragraphe "Lavage seulement" pour sélectionner et, au besoin, personnaliser le programme désiré.


2. Appuyez sur  pour sélectionner le mode de séchage désiré. Deux modes de séchage sont disponibles :


- *séchage automatique avec niveaux qui peuvent être sélectionnés :*

En mode séchage automatique, le lave-linge/sécheuse/sécheuse sèche le linge jusqu'à ce que le degré de séchage soit atteint. Appuyez sur la touche  une fois sélectionne automatiquement le plus haut degré de séchage disponible pour le programme choisi. Appuyez de nouveau sur la touche pour réduire le degré de séchage.



Les niveaux suivants sont disponibles :

Garde-robe  : le linge est complètement sec et est prêt à être rangé dans la garde-robe sans être repassé.

Cintre  : le linge est légèrement humide pour qu'il ne se froisse pas. Les vêtements doivent être suspendus pour finir de sécher à l'air.

Repassage  : les vêtements sont laissés assez humide pour faciliter le repassage.



- *Mode séchage par minuterie :*

appuyez sur la touche  plusieurs fois pour régler le temps de séchage. Après le défilement de tous les niveaux de séchage automatique, continuez d'appuyer sur la touche  jusqu'à l'affichage du temps désiré. Vous pouvez choisir des valeurs entre 210 et 30 minutes.

Pour laver une charge de linge plus grande que la charge maximum autorisée pour le séchage (voir la colonne " Charge max. pour le cycle de séchage " dans le *tableau des programmes*), enlevez quelques morceaux de linges une fois que le cycle de lavage est terminé, et avant de débiter le cycle de séchage. Procédez de la manière suivante :


1. Suivez les directives indiquées au paragraphe "Lavage seulement " pour sélectionner et, au besoin, personnaliser le programme désiré.
2. Ne pas sélectionner le cycle de séchage.
3. Une fois que le cycle de lavage est terminé, ouvrez la porte et enlevez quelques morceaux de linge pour réduire la charge. Suivez maintenant les directives pour "séchage seulement ".


REMARQUE : toujours permettre une période de refroidissement avant d'ouvrir la porte.

Lorsque vous utilisez les cycles pré-réglés  et , il n'est pas nécessaire de sélectionner et démarrer le cycle de séchage.


### Séchage seulement

Cette fonction est utilisée simplement pour sécher une charge de linge mouillée, précédemment lavée dans le lave-linge/sécheuse/sécheuse ou à la main.


1. Sélectionnez un programme adéquat pour la lessive vous désirez sécher (p. ex. sélectionnez coton pour sécher une lessive de coton humide).
2. Appuyez sur la touche  pour sécher sans le cycle de lavage.


Appuyez sur  pour sélectionner le mode de séchage désiré. Deux modes de séchage sont disponibles : automatique ou minuterie.


- *Séchage automatique avec niveaux qui peuvent être sélectionnés :*

En mode séchage automatique, le lave-linge/sécheuse/sécheuse sèche le linge jusqu'à ce que le degré de séchage soit atteint. Appuyez sur la touche  une fois sélectionne automatiquement le plus haut degré de séchage disponible pour le programme choisi. Appuyez de nouveau sur la touche pour réduire le degré de séchage.



Les niveaux suivants sont disponibles :

Garde-robe  : le linge est complètement sec et est prêt à être rangé dans la garde-robe sans être repassé.

Cintre  : le linge est légèrement humide pour qu'il ne se froisse pas. Les vêtements doivent être suspendus pour finir de sécher à l'air.

Repassage  : les vêtements sont laissés assez humide pour faciliter le repassage.

- *Mode séchage par minuterie :*


Appuyez sur la touche  plusieurs fois pour régler le temps de séchage. Après le défilement de tous les niveaux de séchage automatique, continuez d'appuyer sur la touche  jusqu'à l'affichage du temps désiré. Vous pouvez choisir des valeurs entre 210 et 30 minutes.




REMARQUE : toujours permettre une période de refroidissement avant d'ouvrir la porte.


**5. UTILISER LA BONNE QUANTITÉ DE DÉTERGENT.** Tirez sur le bac et versez du détergent dans les compartiments correspondants comme décrit dans "Distributeur De Détergent". Ceci est seulement nécessaire lorsque vous utilisez un programme de lavage seulement ou un programme de lavage et séchage.

**6. DIFFÉRER LE DÉMARRAGE D'UN PROGRAMME.** Pour régler un programme avec un démarrage différé, voir la section "Options et Fonctions".


## 7. DÉMARRER UN PROGRAMME.

Fermez le distributeur de lessive et appuyez sur le bouton «Marche/Pause» .


Le hublot se verrouille (symbole  éteint) et le tambour se met à tourner ; le hublot se déverrouille (symbole  allumé) puis il se verrouille à nouveau (symbole  éteint) en phase de préparation de chaque cycle de lavage. Vous entendez un « clic » du mécanisme de verrouillage du hublot. Le tambour se remplit d'eau et la phase de lavage démarrera une fois le hublot verrouillé.

Pour changer un programme lorsqu'un cycle est en cours, appuyez sur MARCHE/PAUSE pour interrompre le lave-linge/sécheuse/sécheuse (le voyant jaune MARCHE/PAUSE clignote lentement); sélectionnez ensuite le cycle désiré et appuyez sur MARCHE/PAUSE de nouveau. Pour ouvrir la porte lorsque le cycle est en cours, appuyez sur MARCHE/PAUSE; la porte peut être ouverte si le symbole  s'illumine. Appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE de nouveau pour reprendre le programme là où il a été interrompu.




## 8. ANNULER UN PROGRAMME EN COURS (AU BESOIN)

Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le lave-linge/sécheuse/sécheuse s'arrête.

Si le niveau d'eau et la température sont assez bas, la porte se déverrouille et peut être ouverte.

La porte demeure verrouillée s'il reste de l'eau dans le tambour. Pour déverrouiller la porte, démarrez le lave-linge/sécheuse/sécheuse, sélectionnez le programme  et éteignez la fonction d'essorage en réglant la vitesse d'essorage à 0. L'eau se vide et la porte se déverrouille à la fin du programme.

## 9. ÉTEINDRE LE LAVE-LINGE/SÉCHEUSE/SÉCHEUSE À LA FIN DU PROGRAMME.

À la fin du cycle, le mot " END " apparaît sur l'écran. La porte peut seulement être ouverte lorsque le symbole  s'illumine. Assurez-vous que le symbole porte déverrouillée est illuminée; ouvrez ensuite la porte et sortez le linge. Appuyez sur  pour éteindre le lave-linge/sécheuse/sécheuse. Pour économiser de l'énergie, si le lave-linge/sécheuse/sécheuse n'est pas éteint manuellement avec la touche , il s'éteint automatiquement environ 10 minutes après la fin du programme.

Laissez la porte entrouverte pour laisser l'intérieur du lave-linge/sécheuse/sécheuse sécher.

# TRUCS ET ASTUCES

## Triez le linge en fonction

Type de tissu/étiquette d'entretien (coton, fibres mixtes, synthétiques, laine, articles à laver à la main). Couleur (séparez les articles de couleur et le blanc, lavez séparément les articles de couleur neufs). Délicats (lavez les petits articles – comme les bas nylon – et les articles dotés de crochets - comme les soutiens-gorge – dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair).

## Videz toutes les poches

Les objets comme les pièces de monnaie ou les briquets peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour.

## Suivez les recommandations concernant le dosage / additifs

Cela permet d'optimiser le résultat du lavage, d'éviter les résidus irritants d'un excédent de détergent dans votre lessive et d'économiser de l'argent en évitant le gaspillage de détergent inutile.

## Utilisez une température faible et une durée plus longue

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'électricité sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant plus longtemps.

## Respectez le poids de la charge

Chargez votre machine à laver jusqu'à la capacité indiquée dans le « TABLEAU PROGRAMMES » afin d'économiser de l'eau et de l'électricité.






## Niveau sonore et teneur en eau restante

Ils dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est grande, plus le niveau sonore est élevé et plus la teneur en eau restante est réduite.

## SYMBOLES DE LAVAGE

### SUR LES ÉTIQUETTES DE VÊTEMENT

La valeur indiquée dans le symbole de la cuve est la température maximum possible pour laver le vêtement.

-  Mouvement mécanique normal
-  Action mécanique réduite
-  Action mécanique très réduite
-  Lavage à la main uniquement
-  Ne pas laver

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

*Pour l'entretien et le nettoyage, éteignez et débranchez le lave-linge/sécheuse. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge/sécheuse. Pensez à effectuer le nettoyage et l'entretien périodiques de votre machine à laver (au minimum 4 fois par an).*

### Nettoyer l'extérieur du lave-linge/sécheuse

Utilisez un linge humide doux pour nettoyer les parties extérieures du lave-linge/sécheuse. N'utilisez pas un nettoyant pour vitre ou tout usage, une poudre à récurer ou un nettoyant de même type pour nettoyer le panneau de commande - ces produits pourraient endommager l'affichage.

### Vérification du tuyau d'alimentation d'eau

Vérifiez le tuyau d'alimentation régulièrement pour des fissures ou des points fragilisés. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau obtenu à travers notre Service après-vente ou un détaillant autorisé. Selon le type de tuyau : Si le tuyau d'alimentation a un revêtement incolore, assurez-vous périodiquement qu'il n'y a pas de changement de couleur. Si oui, le tuyau peut avoir une fuite et devrait être remplacé.

### Nettoyage du filtre à eau / vidange des eaux usées


*Si vous avez utilisé un programme à eau chaude, attendez que l'eau ait refroidi avant de vidanger l'eau. Nettoyez le filtre à eau régulièrement pour éviter un problème de vidange d'eau causé par un filtre bouché.*

Enlevez la plinthe en utilisant un tournevis : poussez vers le bas un côté de la plinthe avec votre main, puis poussez le tournevis dans l'intervalle entre la plinthe et le panneau avant et appuyez pour ouvrir la plinthe. Placez un grand récipient plat sous le filtre à eau pour récupérer l'eau de vidange. Tournez lentement le filtre dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'eau se vidange. Laissez l'eau se vidanger sans enlever le filtre. Lorsque le récipient est plein, fermez le filtre à eau en le tournant dans le sens horaire. Videz le récipient. Répétez cette procédure jusqu'à ce que l'eau soit vidangée. Placez un linge de coton sous le filtre d'eau qui pourra absorber la petite quantité d'eau qui reste. Puis enlevez le filtre à eau en le tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Nettoyez le filtre à eau : enlevez les résidus dans le filtre et nettoyez-le sous l'eau courante. Insérez le filtre à eau et réinstallez la plinthe : Remplacez le filtre à eau en le tournant dans le sens horaire. Assurez-vous de le tourner aussi loin que possible ; la poignée du filtre doit être en position verticale. Pour vérifier l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le distributeur de lessive. Remplacez ensuite la plinthe.

### Nettoyage du distributeur de détergent

Retirez le distributeur de détergent en appuyant sur le bouton de déverrouillage et en tirant en même temps le distributeur de détergent. Retirez l'insert du distributeur de détergent, ainsi que l'insert du compartiment d'assouplissant. Nettoyez toutes les pièces sous l'eau courante, en éliminant tous les résidus de détergent ou d'assouplissant. Essuyez les pièces avec un chiffon doux. Réinstallez le distributeur de détergent et poussez-le dans le compartiment de détergent.

## ÉCONOMISEZ DE L'ÉNERGIE ET PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT

- Restez dans les limites de charge indiquées dans le tableau des programmes optimisera la consommation d'énergie, d'eau, et de détergent, et réduira le temps de lavage.
- Ne dépassez pas la quantité de détergent recommandée par le fabricant du détergent.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60 °C au lieu d'un programme à 90 °C, ou en utilisant un programme de lavage à 40 °C au lieu de 60 °C. Nous recommandons d'utiliser le programme  pour les vêtements de coton; il est plus long, mais utilise moins d'énergie.
- Pour économiser de l'énergie et du temps lors du lavage et le séchage, sélectionnez la plus haute vitesse d'essorage disponible pour le programme pour réduire la quantité d'eau dans les vêtements à la fin du cycle de lavage.



# TABLEAU DES PROGRAMMES

Charge maximale 8 Kg Puissance absorbée en mode OFF 0,5 W / en mode veille 8 W								Produits lessiviels et additifs			Produit lessiviel conseillé		Humidité résiduelle % (***)	Consommation d'énergie kWh	Eau totale l	Température de lavage °C	
Programme	Température		Vit. max. essor. (tr/min)	Séchage	Charge max. pour le cycle de lavage (kg)	Charge max. pour le cycle de séchage (kg)	Durée (h : m)	Prélavage	Lavage	Adoucissant	Poudre	Liquide					
	Réglage	Range															
MIXTE	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
BLANC	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55	
COTON (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (LAVAGE)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23	
DÉLICAT	30°C	- 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
SYNTHÉTIQUES (3)	40°C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43	
STEAM REFRESH	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ESSORAGE & VIDANGE *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RINÇAGE & ESSORAGE	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-
RAPIDE 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22	
LAINE	40°C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
LAVAGE & SÉCHAGE 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
LAVAGE & SÉCHAGE 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (LAVAGE&SÉCHAGE)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22

Disponible/facultatif      - Non disponible/ne s'applique pas      ● Quantité requise      ○ Quantité facultative

**6th Sense** - la technologie à capteur adapte l'eau, l'énergie et la durée du programme à votre charge de lavage.

Pour les programmes de lavage avec des températures supérieures à 50°C, nous recommandons l'utilisation de détergent en poudre plutôt que liquide, et suivez les directives sur l'emballage du détergent.

\* En cas de sélection de ce programme et de suppression de l'essorage, la machine n'effectuera que la vidange.

\*\* La durée des programmes de lavage est contrôlable sur l'écran.

\*\*\* Après la fin du programme et l'essorage à la vitesse d'essorage maximale pouvant être sélectionnée, dans le réglage du programme par défaut.

\*\*\*\* L'écran affichera la vitesse d'essorage suggérée comme valeur par défaut.

La durée du cycle indiquée sur l'écran ou dans la notice représente une estimation calculée dans des conditions standard. Le temps effectif peut varier en fonction de nombreux facteurs tels que : température et pression de l'eau en entrée, température ambiante, quantité de lessive, quantité et type de charge, équilibrage de la charge, options supplémentaires sélectionnées. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 sont fournies à titre indicatif uniquement.

1) **Eco 40-60 (Lavage)** - Cycle de lavage test conformément à la réglementation européenne Écodesign 2019/2014. Le programme le plus efficient en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver des articles en coton normalement sales.

Remarque: les valeurs de vitesse d'essorage affichées sur l'écran peuvent différer légèrement des valeurs mentionnées dans le tableau.

4) **Eco 40-60 (Lavage&Séchage)** - Cycle de séchage test conformément à la réglementation européenne Écodesign 2019/2014. Pour accéder au cycle « lavage et séchage », sélectionnez le programme de lavage « Eco 40-60 » et réglez le niveau de l'option « » sur « ». Le programme le plus efficient en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver et sécher des articles en coton normalement sales. A la fin du cycle, les vêtements peuvent être immédiatement rangés dans l'armoire.

**Pour tous les instituts d'essai :**

2) Programme coton long : sélectionner le programme à une température de 40°C.

3) Programme synthétique long : sélectionner le programme à une température de 40°C.

# PROGRAMMES

Suivez les directives indiquées sur le symbole de lavage du morceau de linge.

## MIXTE

pour laver les vêtements en coton, lin, fibres synthétiques, et fibres mixtes résistants, sales à légèrement sales.

## BLANC

Pour laver des serviettes, sous-vêtements, nappes, drapes etc, en coton résistant et en lin, de normalement à très sales. Ce n'est que lorsque la température est sélectionnée à 90°C que le cycle est doté d'une phase de pré-lavage avant la phase de lavage principal. Dans ce cas, il est recommandé d'ajouter de la lessive à la fois dans la section de pré-lavage et de lavage principal.

## COTON

pour laver les serviettes, sous-vêtements, linges de lit et de table, etc. en coton et lin résistants, sales à très sales.

## ECO 40-60

convient au lavage des vêtements en coton normalement sales, déclarés comme étant lavables à 40 °C ou 60 °C, ensemble dans le même cycle. Il s'agit à la fois du cycle standard pour le lavage des vêtements en coton et du cycle le plus efficace en termes de consommation d'eau et d'électricité.

! Le cycle fonctionne uniquement 40 °C, conformément à la réglementation.

## DÉLICAT

pour laver les vêtements délicats. De préférence, tournez les vêtements à l'envers avant de les laver.

## SYNTHÉTIQUES

pour laver les vêtements sales en fibres synthétiques (comme le polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou un mélange de coton et fibres synthétiques.

## STEAM REFRESH

pour rafraîchir les vêtements, neutraliser les odeurs déplaisantes, et détendre la fibre en relâchant de la vapeur dans le tambour. Les vêtements seront humides à la fin du cycle.

## ESSORAGE & VIDANGE

essore la charge de linge pour ensuite vider l'eau. Pour les vêtements résistants.

## RINÇAGE & ESSORAGE

rinçe et essore ensuite. Pour vêtements résistants.

## RAPIDE 30'

pour laver rapidement les vêtements légèrement sales : ce cycle dure seulement 30 minutes, économisant temps et énergie. Charge maximum 4,5 Kg.

## 20°C

convient au lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20 °C.

## LAINE

Tous les vêtements en laine peuvent être lavés en utilisant le programme « Laine », même ceux portant l'étiquette « lavage main uniquement ». Pour les meilleurs résultats, utilisez des lessives spéciales et ne dépassez pas la charge maximale de linge.

## LAVAGE & SÉCHAGE 45'

pour laver et sécher rapidement les vêtements en coton et fibres synthétiques légèrement sales. Ce cycle lave et sèche une charge de linge d'un maximum de 1 Kg en seulement 45 minutes.

## LAVAGE & SÉCHAGE 90'

pour laver et sécher rapidement les vêtements en coton et fibres synthétiques. Ce cycle lave et sèche une charge de linge d'un maximum de 2 Kg en seulement 90 minutes.

# OPTIONS ET FONCTIONS

## OPTIONS disponibles en appuyant directement sur la touche associée


! Si l'option sélectionnée n'est pas compatible avec le programme choisi, une tonalité d'avertissement se fait entendre et le voyant clignote trois fois. L'option n'est pas sélectionnée.

### FRESHCARE+






Cette option, lorsqu'elle est associée aux cycles de lavage, en augmente les performances en générant de la vapeur pour inhiber la prolifération des principales sources de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil (exclusivement pour le lavage). Après la phase de génération de vapeur, la machine exécute un cycle délicat lors duquel elle fait tourner le panier lentement. Lorsque l'option FRESHCARE+ est associée aux cycles de séchage, elle prévient l'apparition de plis difficiles à éliminer sur les vêtements, grâce à de lentes rotations du panier.

Le cycle FreshCare+ commence à la fin du lavage et se poursuit pendant une durée maximale de 6 heures ; il peut être interrompu à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche du panneau de commandes ou en tournant le bouton. Attendre environ 5 minutes avant d'ouvrir le hublot.

### DÉPART DIFFÉRÉ

Pour démarrer le programme sélectionné plus tard, appuyez sur la touche pour régler le délai désiré. Le symbole  s'illumine sur l'écran lorsque la fonction est activée. Pour annuler le départ différé, appuyez de nouveau sur la touche jusqu'à ce que la valeur " 0 " soit affichée sur l'écran.

### VERROUILLAGE DES TOUCHES

pour verrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche  environ 3 secondes. Le symbole  s'illumine sur l'écran pour indiquer que le panneau de commande est verrouillé (la seule exception est la touche ). Ceci prévient tout changement non intentionnel des programmes, surtout avec des enfants près de l'appareil. Si quelqu'un essaie d'utiliser le panneau de commande, le symbole  clignote sur l'écran. Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche  environ 3 secondes.

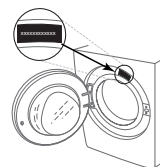


**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :**

- En utilisant le QR Code dans votre appareil
- En visitant nos sites web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) et [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Autrement, **contactez notre service Après-vente** (voir le numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.

Pour obtenir des informations relatives à la réparation et à la maintenance, l'utilisateur est invité à visiter le site [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Il est possible de consulter les informations sur le modèle grâce au code QR figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette inclut également l'identifiant du modèle à utiliser si vous consultez le portail de la base de données à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Produit sous licence.



Whirlpool®

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Pour toute opération de nettoyage et d'entretien, éteignez et débranchez le lave-linge. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge.**

## NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU LAVE-LINGE

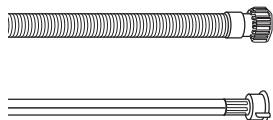
Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer les parties extérieures du lave-linge.

N'utilisez pas de détergents pour vitres ou de nettoyants universels, de poudre à récurer ou de produit similaire pour nettoyer le tableau de commande. Ces produits pourraient endommager les inscriptions.

## CONTRÔLE DU TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée afin de vous assurer de l'absence de friabilité et de fissures. S'il est endommagé, remplacez-le par un nouveau tuyau que vous pouvez vous procurer auprès du Service après-vente ou de votre revendeur spécialisé.

En fonction du type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez périodiquement que la couleur ne s'intensifie pas localement. Si c'est le cas, il se peut que le tuyau présente une fuite et doive être remplacé.

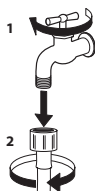


Pour les tuyaux équipés d'une protection contre les fuites : vérifiez la fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction de protection contre les fuites s'est déclenchée et le tuyau doit être remplacé par un tuyau neuf.

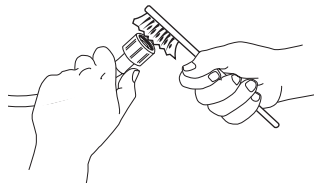
Pour dévisser ce tuyau, appuyez sur le bouton de libération (s'il est présent) tout en dévissant le tuyau.

## NETTOYAGE DES FILTRES EN MAILLE SITUÉS DANS LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

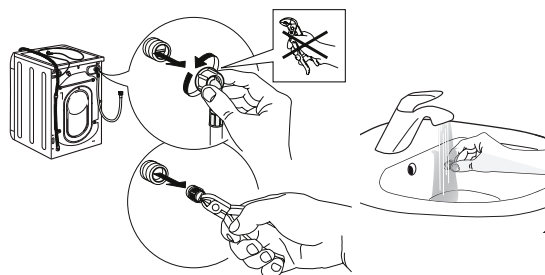
1. Fermez le robinet d'eau et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



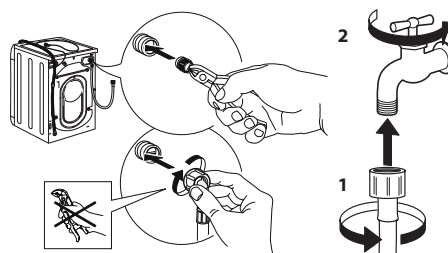
2. Nettoyez soigneusement avec une fine brosse le filtre en maille situé à l'extrémité du tuyau.



3. Maintenant, dévissez manuellement le tuyau d'arrivée situé à l'arrière du lave-linge. En utilisant une pince, retirez le filtre en maille de la vanne située à l'arrière du lave-linge et nettoyez-le avec soin.



4. Remettez le filtre en maille en place. Raccordez de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et au lave-linge. N'utilisez pas d'outil pour raccorder le tuyau d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez que tous les raccords sont bien serrés.



## NETTOYAGE DU BAC À PRODUITS

Retirez le bac à produits en le soulevant et en le tirant vers vous (voir illustration).

Rincez le bac à produits lessiviels à l'eau claire. Répétez cette opération régulièrement.



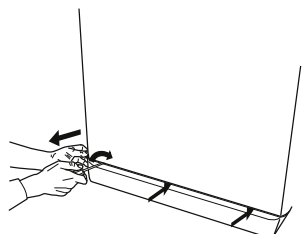
## NETTOYAGE DU FILTRE À EAU/ÉVACUATION DE L'EAU RÉSIDUELLE

Éteignez et débranchez le lave-linge avant de nettoyer le filtre à eau ou d'évacuer l'eau résiduelle. Après avoir utilisé un programme de lavage chaud, attendez que l'eau ait refroidi avant d'évacuer l'eau résiduelle.

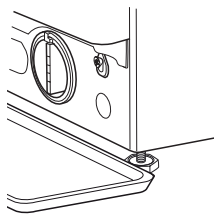
Nettoyez le filtre à eau régulièrement tous les trois mois, afin d'éviter que l'eau ne puisse pas s'évacuer après le lavage en raison de l'obstruction du filtre.

Si l'eau ne peut pas s'évacuer, l'écran indique une obstruction éventuelle du filtre à eau.

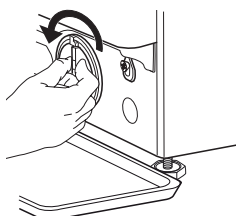
1. Retirez le bandeau inférieur : à l'aide d'un tournevis, procédez comme illustré ci-dessous.



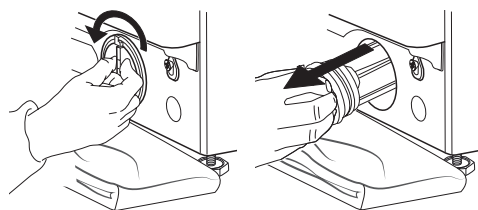
2. Récipient pour la vidange de l'eau : placez un récipient bas et large sous le filtre à eau afin de récupérer l'eau résiduelle.



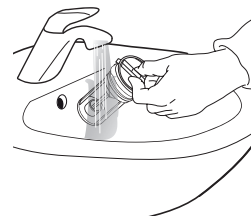
3. Vidangez l'eau : tournez lentement le filtre vers la gauche jusqu'à ce que toute l'eau ait été évacuée. Laissez l'eau s'évacuer sans repositionner le filtre. Lorsque le récipient est plein, fermez le filtre à eau en tournant vers la droite. Videz le récipient. Répétez cette procédure jusqu'à ce que toute l'eau ait été évacuée.



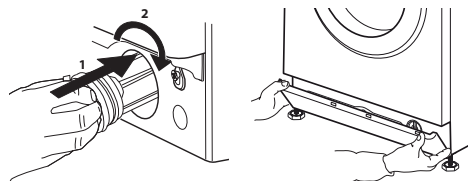
4. Retirez le filtre : placez un chiffon en coton sous le filtre à eau, afin d'absorber une petite quantité d'eau résiduelle. Puis retirez le filtre à eau en le faisant tourner vers la gauche.



5. Nettoyez le filtre à eau : retirez les résidus qui se trouvent dans le filtre et nettoyez-le à l'eau courante.



6. Insérez le filtre à eau et remettez en place le bandeau : réinsérez le filtre à eau en le tournant vers la droite. Veillez à le tourner à fond ; la poignée du filtre doit être en position verticale. Afin de tester l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le distributeur de détergent. Ensuite, réinstallez le bandeau.



# TRANSPORT ET MANIPULATION

**Ne soulevez jamais le lave-linge en le saisissant par le dessus.**

1. Débranchez la prise électrique et fermez le robinet d'eau.
2. Vérifiez que le hublot et le bac à produits sont bien fermés.
3. Déconnectez le tuyau d'arrivée du robinet d'eau et retirez le tuyau d'évacuation de votre point de vidange. Éliminez toute l'eau restant dans les tuyaux et fixez ces derniers de sorte qu'ils ne puissent pas être endommagés pendant le transport.
4. Remettez les boulons de transport. Réalisez en sens inverse la procédure de retrait décrite dans le « Guide d'installation ».

**Important :** ne transportez jamais le lave-linge sans avoir mis en place les boulons de transport.

## SERVICE APRÈS-VENTE

### AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

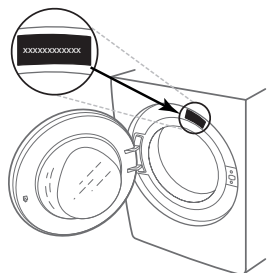
1. Vérifiez si vous pouvez résoudre le problème par vous-même en consultant les suggestions du chapitre **DÉPANNAGE**

### SI LE PROBLÈME PERSISTE MALGRÉ LES VÉRIFICATIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS, CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE LE PLUS PROCHE

Pour recevoir une assistance, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie.

Lorsque vous contactez notre service après-vente, indiquez toujours :

- une brève description du problème ;
- le type et le modèle exact de l'appareil ;



2. Mettez la machine hors tension, puis remettez-la sous tension pour voir si le problème persiste.

- le numéro de service (numéro qui figure après le mot Service sur la plaque signalétique) ;

**SERVICE** 0000 000 00000



- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

Si des réparations sont requises, quelles qu'elles soient, consultez un service après-vente agréé (pour garantir l'utilisation de pièces détachées d'origine et la réalisation correcte des réparations).

# BENUTZERHANDBUCH



**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN.**

Für eine umfassenderer Benutzerunterstützung, registrieren Sie Ihr Gerät unter [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Vor Anwendung dieses Gerätes, lesen Sie den Inhalt der *Installationsanleitung, Sicherheitshinweise und Gebrauchs* aufmerksam durch.**

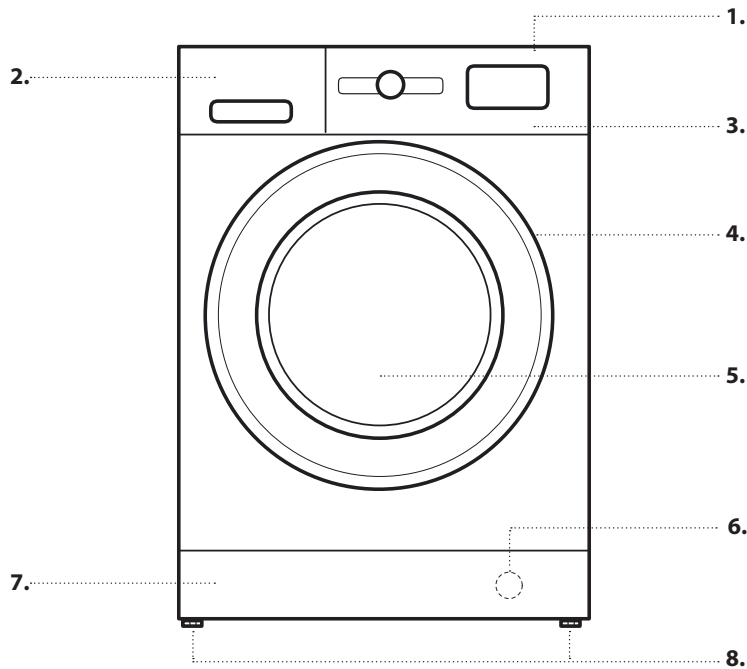


Die Transportschrauben müssen vor der Anwendung des Gerätes entfernt werden.

Weitere Anweisungen, wie diese zu entfernen sind, finden Sie in *Installationsanleitung, Sicherheitshinweise und Gebrauchs*.

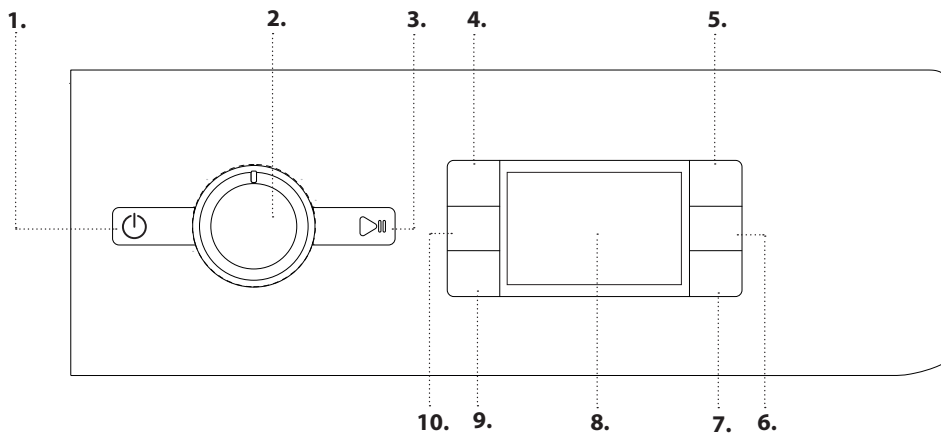
## PRODUKTBESCHREIBUNG

### GERÄT



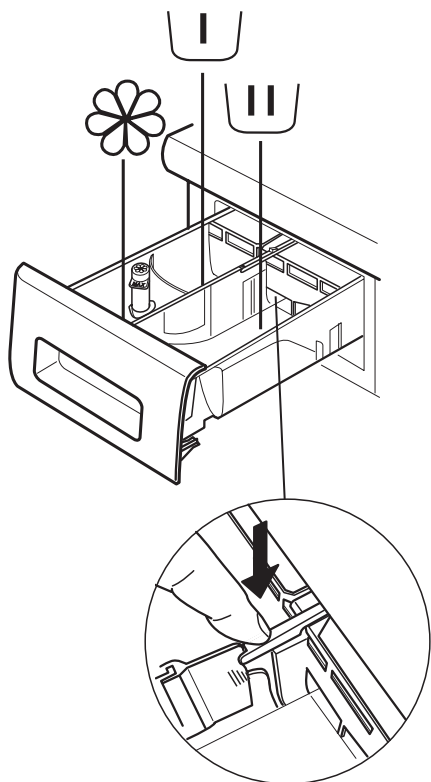
1. Oberste
2. Waschmittelfach
3. Bedientafel
4. Griff
5. Tür
6. Wasserfilter - hinter Trittpläche
7. Abnehmbare Trittpläche
8. Stellfüße (2)

### BEDIENTAFEL



1. Ein/Aus Taste
2. Programmwahlschalter
3. Start/Pause Taste
4. Temperatur Taste
5. FreshCare+ Taste
6. Nur Trocknen Taste/ Tastensperre
7. Trockeneinstellungen Taste
8. Anzeige
9. Startzeitvorwahl Taste
10. Schleuderdrehzahl Taste

## WASCHMITTELFACH



### Vorwaschkammer

- Waschmittel für Vorwäsche



### Behälter für Hauptreinigung

- Waschmittel für die Hauptwäsche
- Fleckentferner
- Wasserenthärter



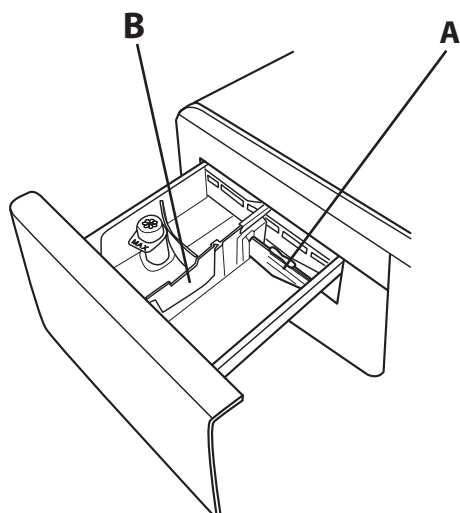
### Weichspülerkammer

- Weichspüler
- Flüssige Stärke

**Weichspüler oder Wäschestärke höchstens bis zur „max“ Markierung füllen.**

### Entriegelungstaste

(drücken, um den Behälter für die Reinigung zu entnehmen).



Bevorzugt die Abtrennung **A** verwenden, wenn Sie mit einem Flüssigwaschmittel waschen, um die richtige Menge an Waschmittel sicherzustellen (die Abtrennung befindet sich in der Tüte mit den Anleitungen).


Die Abtrennung in den Spalt **B** einsetzen, wenn Sie Waschpulver verwenden.

## ERSTINBETRIEBNAHME

Siehe den Abschnitt **TÄGLICHER GEBRAUCH** für die Anleitungen wie ein Programm gestartet wird.

### ERSTER WASCHGANG

Entfernen Sie alle Produktionsrückstände:

1. Wählen Sie das Programm  bei einer Temperatur von 60 °C.
2. Füllen Sie eine geringe Menge Waschpulver in die Hauptwaschkammer des Waschmittelfachs (maximal 1/3 der vom Waschmittelhersteller für leicht verschmutzte Wäsche empfohlenen Menge).
3. Starten Sie das Programm **ohne den Waschtrockner zu laden** (mit leerer Trommel).





# TÄGLICHER GEBRAUCH

## 1. WÄSCHE EINFÜLLEN.

- Bereiten Sie die Wäsche entsprechend den Empfehlungen im Abschnitt „TIPPS UND HINWEISE“ vor. - Öffnen Sie die Tür und füllen Sie die Wäsche in die Trommel, ohne die in der *Programmtabelle* angegebene maximale Beladung zu überschreiten.
- Schließen Sie die Tür, drücken Sie bis der Verschluss hörbar verriegelt und prüfen Sie dann, dass sich keine Wäsche zwischen dem Türglas und der Gummidichtung befindet.



## 2. WASSERHAHN ÖFFNEN

Prüfen Sie, dass die Waschtrockner korrekt mit den Wasserleitungen verbunden ist. Drehen Sie den Wasserhahn auf.



## 3. EINSCHALTEN DES WASCHTROCKNERS.

Drücken Sie die Taste ; die Lampe blinkt langsam.

## 4. EIN PROGRAMM AUSWÄHLEN UND EINEN GANG INDIVIDUALISIEREN.

Die folgenden Funktionen sind an diesem Gerät möglich:

- Nur Waschen
- Waschen und Trocknen
- Nur Trocknen

### Nur Waschen

Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem PROGRAMM-Wahlschalter aus. Die Dauer des Waschgangs erscheint auf der Anzeige. Der Waschtrockner zeigt automatisch die möglichen Einstellungen der maximalen Temperatur und Schleuderdrehzahl für das ausgewählte Programm an. Bei Bedarf die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl mit den entsprechenden Tasten anpassen.

- Drücken Sie die Taste um stufenweise die Temperatur zu senken bis kaltes Waschen eingestellt ist („-“) erscheint auf der Anzeige.
- Drücken Sie die Taste um stufenweise die Schleuderdrehzahl zu verringern, bis der Schleudergang ausgeschaltet wird („0“ erscheint auf der Anzeige). Durch erneutes Drücken der Taste wird die höchstmögliche Einstellung eingestellt.

Wählen Sie die gewünschten Optionen (bei Bedarf).

- Drücken Sie die Taste, um die Option auszuwählen; die entsprechende Tastenlampe leuchtet.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt; die Lampe erlischt.

! Wenn die ausgewählte Option nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, ertönt ein Warnsignal und die Anzeigerlampe blinkt dreimal. Die Option ist nicht ausgewählt.

### Waschen und Trocknen

Um eine Waschladung ohne Unterbrechung zwischen dem Waschgang und dem Trockenprogramm zu waschen und zu trocknen, stellen Sie sicher, dass die Waschladung nicht die maximal erlaubte Menge für das Trocknen für das

ausgewählte Programm überschreitet (siehe die Spalte „Max. Beladung für Trockenprogramm“ in der *Programmtabelle*).

- Befolgen Sie die Anweisungen in dem Abschnitt „Nur Waschen“, um das gewünschte Programm auszuwählen und, bei Bedarf, zu individualisieren.
- Drücken Sie , um das gewünschte Trockenprogramm auszuwählen. Es sind zwei Trockenprogramme verfügbar: Automatik oder Zeitschaltuhr.

- *Automatisches Trocknen mit wählbaren Stufen:*

In dem automatischen Trockenprogramm trocknet der Waschtrockner die Wäsche, bis die eingestellte Trockenstufe erreicht ist. Durch einmaliges Drücken der Taste wird automatisch die höchste verfügbare Trockenstufe für das ausgewählte Programm ausgewählt. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Trockenstufe verringert.

Die folgenden Stufen sind verfügbar:

Schrantrocknen : Wäsche ist komplett trocken und kann ohne Bügeln in den Schrank gelegt werden.

Leichttrocknen : Wäsche bleibt leicht feucht, um Knittern von Kleidung zu verringern. Kleidungsstücke müssen auf Bügel gehängt werden, um vollständig an der Luft zu trocknen.

Bügeltrocknen : Kleidungsstücke bleiben sehr feucht, um das Bügeln zu vereinfachen.

- *Zeittrocknen:*

Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Funktion Zeittrocknen einzustellen. Nach Durchlaufen aller automatischen Trockenprogramme die Taste drücken, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Werte von 210 bis 30 Minuten können eingestellt werden.

Um eine größere als die maximal für den Trockner erlaubte Waschladung zu waschen (siehe die Spalte „Max. Beladung für Trockenprogramm“ in der *Programmtabelle*), entnehmen Sie einige Kleidungsstücke sobald der Waschgang beendet ist und bevor Sie das Trockenprogramm starten. Gehen Sie wie folgt vor:

- Befolgen Sie die Anweisungen in dem Abschnitt „Nur Waschen“, um das gewünschte Programm auszuwählen und, bei Bedarf, zu individualisieren.
- Stellen Sie kein Trockenprogramm ein.
- Sobald der Waschgang beendet ist, öffnen Sie die Tür und entfernen Sie einige Kleidungsstücke, um die Beladung zu verringern. Befolgen Sie nun die Anleitungen für „Nur Trocknen“.

HINWEIS: Nach dem Trocknen und bevor Sie die Tür öffnen, eine Abkühlphase einhalten.


Bei Verwendung von den zwei voreingestellten Gängen und muss kein Trockenprogramm ausgewählt und gestartet werden.

### Nur Trocknen


Diese Funktion dient dem einfachen Trocknen einer nassen Waschladung, die zuvor in dem Waschtrockner oder per Hand gewaschen wurde.


- Wählen Sie das passende Programm für die zu trocknende Wäsche (z.B. baumwolle wählen, um nasse Baumwollwäsche zu trocknen).
- Drücken Sie die Taste , um ohne Waschgang zu trocknen.
- Drücken Sie , um das gewünschte Trockenprogramm auszuwählen. Es sind zwei Trockenprogramme verfügbar: Automatik oder Zeitschaltuhr.


- *Automatisches Trocknen mit wählbaren Stufen:*

In dem automatischen Trockenprogramm trocknet der Waschtrockner die Wäsche, bis die eingestellte Trockenstufe erreicht ist. Durch einmaliges Drücken der Taste  wird automatisch die höchste verfügbare Trockenstufe für das ausgewählte Programm ausgewählt. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Trockenstufe verringert.



Die folgenden Stufen sind verfügbar:

Schrantrocknen : Wäsche ist komplett trocken und kann ohne Bügeln in den Schrank gelegt werden.

Leichttrocknen : Wäsche bleibt leicht feucht, um Knittern von Kleidung zu verringern. Kleidungsstücke müssen auf Bügel gehängt werden, um vollständig an der Luft zu trocknen.

Bügeltrocknen : Kleidungsstücke bleiben sehr feucht, um das Bügeln zu vereinfachen.

- *Zeittrocknen:*

Drücken Sie die Taste  mehrmals, um die Funktion Zeittrocknen einzustellen. Nach Durchlaufen aller automatischen Trockenprogramme die Taste  drücken, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Werte von 210 bis 30 Minuten können eingestellt werden.

HINWEIS: Nach dem Trocknen und bevor Sie die Tür öffnen, eine Abkühlphase einhalten.

## 5. DIE KORREKTE MENGE WASCHMITTEL VERWENDEN.




Das Fach entnehmen und Waschmittel in die entsprechenden Fächer geben, wie in „Waschmittelfach“ beschrieben. Dies ist nur notwendig, wenn das Programm Nur Waschen oder Waschen + Trocknen verwendet wird.


## 6. STARTVORWAHL EINES PROGRAMMS.

Um ein Programm zu einem späteren Zeitpunkt zu starten, siehe den Abschnitt „Optionen und Funktionen“.


## 7. EIN PROGRAMM STARTEN.

Die „START/PAUSE“-Taste drücken.

Die Waschmaschinentür wird verriegelt (Symbol  aus) und die Trommel beginnt sich zu drehen; die Tür wird entriegelt (Symbol  ein) und wird dann wieder verriegelt (Symbol  aus), bevor das Waschprogramm beginnt. Das „Klick“-Geräusch ist Teil des Verriegelungsmechanismus. Sobald die Tür verriegelt ist, läuft Wasser in die Trommel und die Waschphase beginnt.


Zum Ändern eines Programmes während eines laufenden Ganges, START/PAUSE drücken, um den Waschtrockner anzuhalten (die START/PAUSE Lampe blinkt langsam gelb); dann den gewünschten Gang wählen und erneut START/PAUSE drücken. Um die Tür während eines laufenden Ganges zu öffnen, START/PAUSE drücken; die Tür kann geöffnet werden, sobald das Symbol  leuchtet. Drücken Sie die Taste START/PAUSE erneut, um zu dem Programm zurückzukehren, bei dem angehalten wurde.

## 8. EIN LAUFENDES PROGRAMM ABBRECHEN (WENN NOTWENDIG)


Die Taste  drücken und gedrückt halten, bis der Waschtrockner stoppt.

Wenn der Wasserstand und die Temperatur niedrig genug sind, entriegelt die Tür und kann geöffnet werden.



Bei Wasser in der Trommel, bleibt die Tür verriegelt. Zum

Entriegeln der Tür, den Waschtrockner ausschalten, das Programm  wählen und die Schleuderfunktion ausschalten, indem die Schleuderzahl 0 eingestellt wird. Das Wasser wird abgelassen und die Tür nach Abschluss des Programms entriegelt.

## 9. DEN WASCHTROCKNER NACH ABSCHLUSS DES PROGRAMMS AUSSCHALTEN.

Nach Programmende erscheint „END“ auf der Anzeige. Die Tür kann geöffnet werden, wenn das Symbol  leuchtet.

Prüfen, dass das Symbol Tür entriegelt an ist, dann die Tür öffnen und die Wäsche entnehmen.

Drücken Sie , um den Waschtrockner auszuschalten. Um Energie zu sparen, stellt sich der Waschtrockner automatisch nach etwa 10 Minuten nach Abschluss des Programms ab, wenn er nicht manuell mit der  Taste ausgeschaltet wurde. Die Tür angelehnt lassen, um das Innere des Waschtrockners trocknen zu lassen.

# TIPPS UND HINWEISE

## Sortieren Sie Ihre Wäsche nach

Gewebetyp/Pflegeetikett (Baumwolle, Mischwäsche, Synthetik, Wolle, Handwäsche). Farbe (farbige und weiße Sachen trennen, neue farbige Sachen separat waschen). Feinwäsche (waschen Sie kleine Wäschestücke – wie Nylonstrümpfe – und Wäschestücke mit Haken – wie BHs – in einem Wäschesack oder Kopfkissenbezug mit Reißverschluss).

## Alle Taschen leeren

Gegenstände wie Münzen oder Feuerzeuge können sowohl Ihrer Wäsche als auch der Trommel schaden.

## Empfehlungen für Dosierung/Zusätze befolgen

Dadurch wird das Waschergebnis optimiert, hautreizende Rückstände von überschüssigem Waschmittel in der Wäsche werden vermieden, und Sie sparen Geld, indem Waschmittel nicht unnötig verschwendet wird.

## Geringe Temperatur und längere Dauer verwenden

Die effizientesten Programme in Hinblick auf Energieverbrauch sind allgemein solche mit geringeren Temperaturen und längerer Dauer.

## Füllmengen beachten

Beladen Sie Ihre Waschtrockner auf das in der Tabelle „PROGRAMMTABELLE“ angegebene Fassungsvermögen, um Wasser und Energie zu sparen.






## Geräuschpegel und Restfeuchtigkeit

Diese Faktoren werden von der Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Drehzahl in der Schleuderphase ist, desto höher ist der Geräuschpegel und desto geringer ist die Restfeuchtigkeit.

## WASCH-SYMBOLLE

### AUF KLEIDUNGSETIKETTEN

Der Wert, der in dem Wannensymbol angezeigt wird, ist die maximale Temperatur, mit der das Kleidungsstück gewaschen werden darf.

-  Normale mechanische Einwirkung
-  Reduzierte mechanische Einwirkung
-  Sehr reduzierte mechanische Einwirkung
-  Nur Handwäsche
-  Nicht waschen

## WARTUNG & PFLEGE

Bei allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten ist die Maschine auszuschalten und von der Stromversorgung zu trennen. Keine entzündlichen Flüssigkeiten zum Reinigen des Waschvollautomaten verwenden. Reinigen und warten Sie Ihre Waschtrockner regelmäßig (mindestens 4 Mal pro Jahr).

### Reinigung der Außenseite der Waschtrockner

Verwenden Sie einen weichen, feuchten Lappen, um die Waschtrockner zu reinigen. Verwenden Sie keine Glas- oder Allzweckreiniger, Scheuerpulver oder ähnliches, um die Bedientafel zu reinigen – diese Stoffe könnten die Bedruckung beschädigen.

### Überprüfung des Wasserzulaufschlauchs

Den Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse prüfen. Sollte er beschädigt sein, ersetzen Sie ihn durch einen neuen Schlauch, der bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler erhältlich ist. Abhängig von der Schlauchart: Besitzt der Schlauch eine transparente Beschichtung, überprüfen Sie regelmäßig, ob sich die Farbe lokal verstärkt. Falls ja, könnte der Schlauch undicht sein und sollte ersetzt werden.

### Reinigung des Wasserfilters / Restwasserentleerung


Wenn Sie ein Kochwäschesprogramm verwendet haben, warten Sie bis das Wasser abgekühlt ist bevor sie es entleeren. Reinigen Sie den Wasserfilter regelmäßig, um zu vermeiden, dass das Wasser, aufgrund von Verstopfung des Filters, nach der Wäsche nicht ablaufen kann.

Den Sockel mit einem Schraubenzieher entfernen: Eine Seite des Sockels mit der Hand nach unten drücken, anschließend den Schraubenzieher in den Spalt zwischen Sockel und Frontplatte drücken und den Sockel öffnen. Stellen Sie einen breiten ebenen Behälter unter den Wasserfilter, um das Abwasser aufzufangen. Drehen Sie den Filter langsam entgegen dem Uhrzeigersinn bis das Wasser ausfließt. Lassen Sie das Wasser ausfließen ohne den Filter zu entfernen. Wenn der Behälter voll ist, schließen Sie den Wasserfilter indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Entleeren Sie den Behälter. Wiederholen Sie den Vorgang bis das gesamte Wasser abgelaufen ist. Legen Sie ein Baumwolltuch unter den Wasserfilter, der eine geringe Menge an Restwasser aufnehmen kann. Dann den Wasserfilter entfernen, indem dieser gegen den Uhrzeigersinn herausgedreht wird. Reinigen Sie den Wasserfilter: entfernen Sie die Rückstände im Filter und reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser. Setzen Sie den Wasserfilter ein und installieren Sie erneut den Sockel: Setzen Sie den Wasserfilter wieder ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Stellen Sie sicher ihn soweit wie möglich hineinzudrehen; der Filtergriff muss in vertikaler Position sein. Um die Wasserdichtigkeit des Wasserfilters zu testen, können Sie ungefähr 1 Liter Wasser in das Waschmittelfach füllen. Dann den Sockel erneut installieren.

### Reinigungsmittelspender reinigen

Entfernen Sie den Waschmittelbehälter, indem Sie auf den Entriegelungsknopf drücken und gleichzeitig den Waschmittelbehälter herausziehen. Entfernen Sie den Einsatz aus dem Waschmittelspender sowie den Einsatz des Weichspülerfachs. Reinigen Sie alle Teile unter fließendem Wasser und entfernen Sie alle Waschmittel- oder Weichspülerreste. Wischen Sie die Teile mit einem weichen Tuch trocken. Setzen Sie den Waschmittelspender wieder ein und schieben Sie ihn zurück in das Waschmittelfach.

## SPAREN SIE ENERGIE UND SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT

- Halten Sie sich an die vorgegebenen Beladungen aus der Programmtabelle, um den Verbrauch von Energie, Wasser und Waschmittel zu verbessern und die Waschzeiten zu verringern.
- Die von dem Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmengen nicht überschreiten.
- Sie sparen Energie, wenn Sie bei 60 °C anstatt bei 90 °C oder bei 40 °C anstatt bei 60 °C waschen. Wir empfehlen das Programm  für Baumwollkleidung, welches länger ist, aber weniger Energie verbraucht.
- Um beim Waschen und Trocknen Energie und Zeit zu sparen, wählen Sie die höchste Schleuderdrehzahl für das Programm, um das verbleibende Abwasser in der Kleidung am Ende des Waschgangs zu verringern.

# PROGRAMMTABELLE

Max. Beladung 8 kg Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand 0.5 W / im eingeschalteten Zustand 8.0 W								Waschmittel und Waschzusätze			Empfohlenes Waschmittel		Restfeuchtigkeit % (***)	Energieverbrauch kWh	Wasser gesamt l	Waschtemperatur °C	
Programm	Temperaturen		Max. Schleuder- zahl (U/Min)	Trocknen	Max. Beladung für Waschgang (kg)	Max. Beladung für Trockenpro- gramm (kg)	Dauer (h : m)	Vorwäsche	Hauptwäsche	Weichspüler	Washpulver	Flüssiges					
	Einstel- lung	Bereich															
								U	U	⊗							
MISCHWÄSCHE	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
WEISS	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55	
BAUMWOLLE (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (WASCHEN)	40 °C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30	
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26	
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23	
FEINWÄSCHE	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
PFLEGELEICHT (3)	40 °C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43	
AUFFRISCHEN	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCHLEUDERN & ABPUMPEN *	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SPÜLEN & SCHLEUDERN	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
KURZ 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22	
WOLLE	40 °C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASCHEN & TROCKNEN 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASCHEN & TROCKNEN 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
ECO 40-60 (4) (WASCHEN&TROCKNEN)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24	
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22	

✓ Wählbar /optional      - Nicht wählbar/anwendbar      ● Erforderliche Menge      ○ Optionale Menge

**6th Sense** - die Sensortechnologie passt Wasser-, Energie- und Programmdauer Ihrer Waschlast an.

Für Waschprogramme mit Temperaturen über 50°C, empfehlen wir die Verwendung von Washpulver anstatt Flüssigwaschmittel und die Einhaltung der Vorschriften auf der Waschmittelverpackung.

\* Wählen Sie das Programm und stellen Sie die Schleuderdrehzahl "0" ein, um nur Wasser abzulassen.

\*\* Die Dauer der Waschgänge kann auf der Anzeige abgelesen werden.

\*\*\* Nach Programmende und Schleudern mit maximaler Schleuderdrehzahl, mit Standard-Programmeinstellungen.

\*\*\*\* Das Display zeigt die vorgeschlagene Schleuderdrehzahl als Standardwert an..

Die auf der Anzeige oder in der Bedienungsanleitung angegebene Dauer des Waschgangs ist ein auf Standardbedingungen basierender Schätzwert. Die tatsächliche Dauer kann aufgrund mehrerer Faktoren variieren, wie zum Beispiel der Temperatur und des Drucks des ankommenden Wassers, der Umgebungstemperatur, der Waschpulvermenge, des Gewichts, der Art und der Gewichtsverteilung der eingelegten Wäsche, sowie ob zusätzliche Optionen ausgewählt wurden. Die für andere Programme als das Programm Eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

1) **Eco 40-60 (Waschen) - Test-Waschgang gemäß Ökodesign-Verordnung der EU 2019/2014.** Das effizienteste Programm in Hinblick auf Energie- und Wasserverbrauch bei normal verschmutzter Wäsche aus Baumwolle.

**Note:** Die auf dem Display angezeigten Werte der Schleuderdrehzahl können geringfügig von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen.

4) **Eco 40-60 (Waschen & Trocknen) - Test-Trocknungszyklus gemäß Ökodesign-Verordnung der EU 2019/2014.** Um das „Waschen und Trocknen“-Programm auszuwählen, „Eco 40-60“ und das „“-Optionslevel auf „“ einstellen. Das effizienteste Programm in Hinblick auf Energie- und Wasserverbrauch zum Waschen und Trocknen normal verschmutzter Baumwollwäsche.

**Für alle Prüfeinrichtungen:**

2) Langes Baumwollprogramm: Programm mit einer Temperatur von 40 °C einstellen.

3) Langes Synthetikprogramm: Programm mit einer Temperatur von 40 °C einstellen.

# PROGRAMME

Beachten Sie die Anweisungen auf den Wasch-Symbolen der Kleidungsstücke.

## MISCHWÄSCHE

Zum Waschen von leicht bis normal verschmutzten Kleidungsstücken aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und Mischfasern.

## WEISS

Zum Waschen von normal bis stark verschmutzten Handtüchern, Unterwäsche, Tischdecken und Bettwäsche usw. aus widerstandsfähiger Baumwolle und Leinen. Nur bei einer Temperatúrauswahl von 90°C, wird der Zyklus vor dem Hauptwaschgang mit einem Vorwaschgang bereitgestellt. In diesem Fall wird empfohlen, sowohl im Vorwasch- als auch im Hauptwaschgang Waschmittel zuzufügen.

## BAUMWOLLE

Zum Waschen von normal bis stark verschmutzten Handtüchern, Tischdecken, Bettwäsche usw. aus Baumwolle und Leinen.

## ECO 40-60

Für normal verschmutzte Baumwollwäsche, die bei 40 °C oder 60 °C zusammen im selben Waschgang gewaschen werden kann. Das ist das Standardprogramm für Baumwolle und am effizientesten in Hinblick auf Wasser- und Energieverbrauch.

## FEINWÄSCHE

Zum Waschen von besonders empfindlichen Kleidungsstücken. Es wird empfohlen die Kleidungsstücke vor dem Waschen nach links zu wenden.

## PFLEGELEICHT

Zum Waschen von normal verschmutzten Kleidungsstücken aus synthetischen Fasern (wie Polyester, Polyacryl, Viskose usw.) oder Baumwolle/synthetischen Geweben.

## AUFFRISCHEN

Zum Auffrischen von Kleidungsstücken, neutralisiert unangenehme Gerüche und lockert die Fasern durch Dampf in der Trommel. Die Kleidungsstücke werden am Ende des Programms befeuchtet.

# OPTIONEN UND FUNKTIONEN

## Über die entsprechende Taste direkt wählbare OPTIONEN

! Wenn die ausgewählte Option nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, ertönt ein Warnsignal und die Anzeigerlampe blinkt dreimal. Die Option ist nicht ausgewählt.

## FRESHCARE+

Wenn ein Waschprogramm um diese Option erweitert wird, wird seine Leistung gesteigert, da der erzeugte Dampf die Ausbreitung der wichtigsten Quellen schlechter Gerüche im Inneren des Geräts verhindert (ausschließlich für die Waschkfunktion). Nach der Dampfphase führt die Maschine einen sanften Zyklus aus, während dessen sich die Trommel langsam dreht. Wenn ein Trockenprogramm um die Option FRESHCARE+ erweitert wird, verhindert dies die Bildung hartnäckiger Falten auf der Wäsche, da sich die Trommel langsam dreht. Der Zyklus FRESHCARE+ beginnt nach der Wasch- oder Trockenphase und dauert maximal 6 Stunden; er kann jederzeit beendet werden, indem eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld gedrückt oder der Drehschalter betätigt wird. Warten Sie zirka 5 Minuten, bevor Sie die Tür öffnen.

## SCHLEUDERN & ABPUMPEN

Schleudert die Wäsche und lässt dann das Wasser ab. Für belastbare Kleidungsstücke.

## SPÜLEN & SCHLEUDERN

spült und schleudert dann. Für belastbare Kleidungsstücke.

## KURZ 30'

Zum schnellen Waschen von leicht verschmutzten Kleidungsstücken: Dieses Programm dauert nur 30 Minuten und spart Energie und Zeit. Maximale Beladung 4,5 Kg.

## 20°C

Für leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Temperatur von 20 °C.

## WOLLE

Alle Kleidungsstücke aus Wolle können mit dem Programm „Wolle“ gewaschen werden, auch die diejenigen mit dem Etikett „Nur Handwäsche“. Für optimale Ergebnisse, spezielle Waschmittel verwenden und nicht die maximale kg-Angabe der Wäsche überschreiten.


## WASCHEN & TROCKNEN 45'

Zum schnellen Waschen und Trocknen von leicht verschmutzten Kleidungsstücken aus Baumwolle und synthetischen Fasern. Dieses Programm wäscht und trocknet eine Wäscheladung von bis zu 1 Kg in nur 45 Minuten.






## WASCHEN & TROCKNEN 90'

Zum schnellen Waschen und Trocknen von Kleidungsstücken aus Baumwolle und synthetischen Fasern. Dieses Programm wäscht und trocknet eine Wäscheladung von bis zu 2 Kg in nur 90 Minuten.

## STARTZEITVORWAHL

Zum Einstellen des ausgewählten Programms, um zu einem späteren Zeitpunkt zu starten, drücken Sie die Taste zum Einstellen der gewünschten Startvorwahl. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet das  Symbol auf der Anzeige. Zum Abbrechen des Startvorwahl, drücken Sie die Taste erneut bis der Wert „0“ auf der Anzeige erscheint.

## TASTENSPERRE

zum Sperren der Bedientafel, die Taste  drücken und für etwa 3 Sekunden gedrückt halten. Das Symbol  leuchtet auf der Anzeige und gibt an, dass die Bedientafel gesperrt ist (mit Ausnahme der  Taste). Dies schützt vor ungewollten Änderungen an den Programmen, insbesondere wenn sich Kinder in Maschinennähe aushalten. Wenn versucht wird die Bedientafel zu benutzen, blinkt das Symbol  auf der Anzeige. Zum Entriegeln der Bedientafel, die Taste  drücken und für etwa 3 Sekunden gedrückt halten.

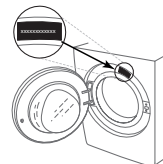
---

**Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

- QR-Code-Verwendung bei Ihrem Gerät
- Besuchen Sie unsere Internetseite [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) und [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternativ, **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Für Reparatur- und Wartungsinformationen besuchen Sie bitte [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Die Modellinformationen können mit dem QR-Code auf dem Etikett mit den Angaben zur Energieklasse abgefragt werden. Das Etikett enthält auch die Modellkennung, die für eine Abfrage beim Portal der Produktdatenbank unter <https://eprel.ec.europa.eu> verwendet werden kann.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Hergestellt unter Lizenz.



---

**Whirlpool**

# REINIGUNG & WARTUNG

Schalten Sie für die Durchführung von Reinigungs- und Wartungstätigkeiten die Waschmaschine aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung.  
Verwenden Sie keine brennbaren Fluide zum Reinigen der Waschmaschine.

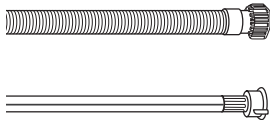
## AUSSENREINIGUNG DER WASCHMASCHINE

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die äußeren Teile der Waschmaschine zu reinigen.

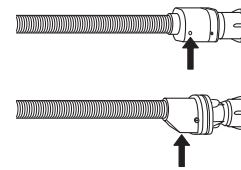
Verwenden Sie keine Glas- oder Allzweckreiniger, Scheuerpulver oder ähnliches, um das Bedienfeld zu reinigen - diese Substanzen könnten den Aufdruck beschädigen.

## PRÜFEN DES WASSERZULAUFSCHLAUCHS

Prüfen Sie den Zulaufschlauch regelmäßig auf spröde Stellen und Risse. Wenn er beschädigt ist, ersetzen Sie ihn durch einen neuen Schlauch, den Sie über unseren Kundendienst oder Ihren Fachhändler erhalten.  
Abhängig vom Schlauchtyp:



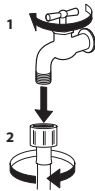
Wenn der Zulaufschlauch eine transparente Beschichtung hat, prüfen Sie regelmäßig, ob sich die Farbe an bestimmten Stellen verstärkt. Wenn ja, hat der Schlauch möglicherweise ein Leck und sollte ausgetauscht werden.



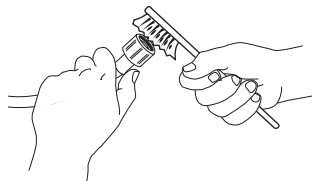
Bei Schläuchen mit Aquastop: Prüfen Sie das kleine Kontrollfenster des Sicherheitsventils (siehe Pfeil). Wenn es rot ist, wurde die Aquastop-Funktion ausgelöst und der Schlauch muss durch einen neuen ersetzt werden.  
Zum Entfernen des Schlauchs, drücken Sie die Entriegelungstaste (falls vorhanden), während Sie den Schlauch abschrauben.

## REINIGUNG DER SIEBFILTER IM WASSERZULAUFSCHLAUCH

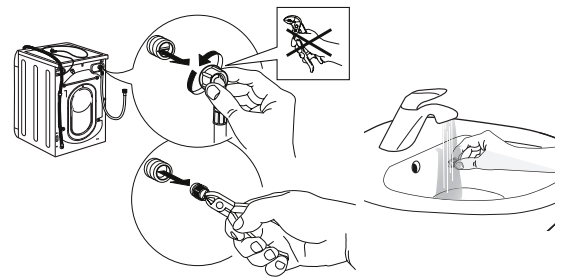
1. Schließen Sie den Wasserhahn und schrauben Sie den Zulaufschlauch ab.



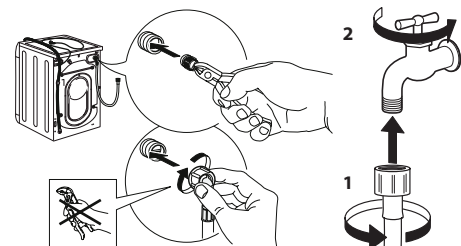
2. Reinigen Sie den Siebfilter am Schlauchende vorsichtig mit einer feinen Bürste.



3. Schrauben Sie nun den Zulaufschlauch auf der Rückseite der Waschmaschine mit der Hand ab. Ziehen Sie den Siebfilter mit einer Zange aus dem Ventil auf der Rückseite der Waschmaschine heraus und reinigen Sie ihn vorsichtig.



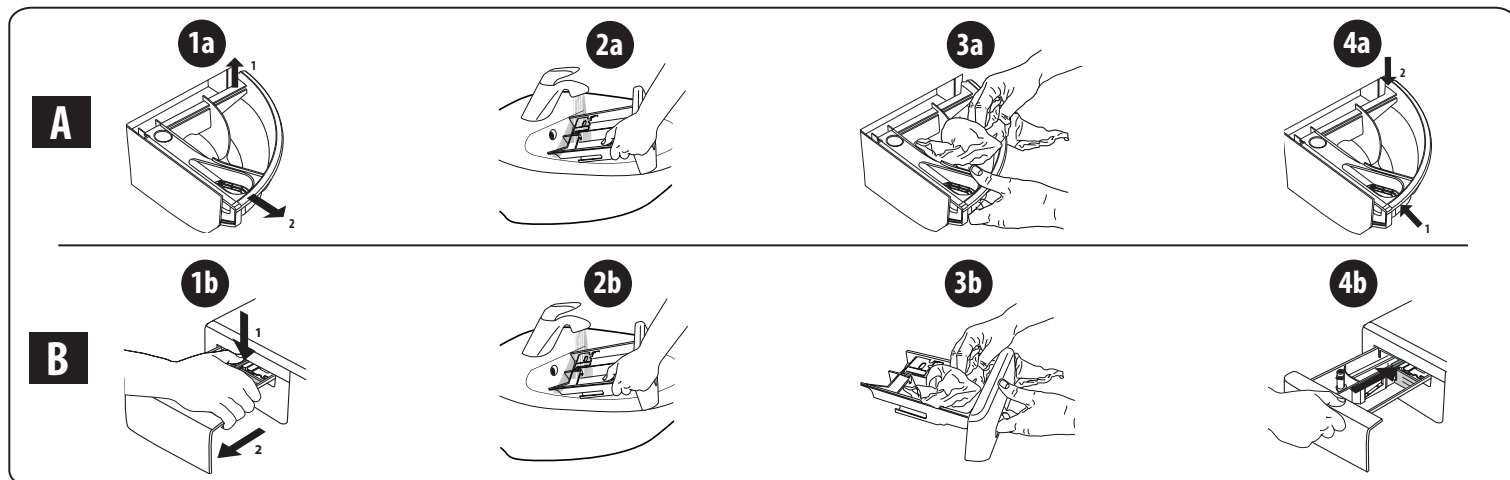
4. Setzen Sie den Siebfilter wieder ein. Schließen Sie den Zulaufschlauch erneut am Wasserhahn und an der Waschmaschine an. Verwenden Sie zum Anschließen des Zulaufschlauchs keine Werkzeuge. Öffnen Sie den Wasserhahn und prüfen Sie, ob alle Anschlüsse dicht sind.



# REINIGUNG DAS WASCHMITTELFACHS

Entfernen Sie das Fach, indem Sie es anheben und herausziehen (siehe Abbildung).

Waschen Sie es unter fließendem Wasser; dies sollte häufig durchgeführt werden.



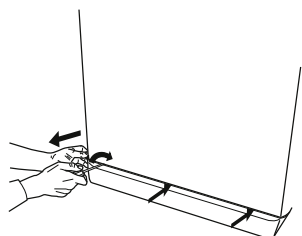
## REINIGEN DES WASSERFILTERS/ABLASSEN VON RESTWASSER

Schalten Sie die Waschmaschine aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung, bevor Sie den Wasserfilter reinigen oder Restwasser ablassen. Falls Sie ein Waschprogramm mit hoher Temperatur verwendet haben, lassen Sie das Restwasser erst abkühlen, bevor Sie es ablassen.

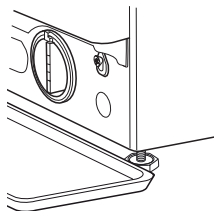
Reinigen Sie den Wasserfilter regelmäßig alle drei Monate, um zu verhindern, dass durch eine Verstopfung des Filters nach dem Waschgang kein Wasser abfließen kann.

Falls das Wasser nicht ablaufen kann, wird am Display angezeigt, dass unter Umständen der Wasserfilter verstopft ist.

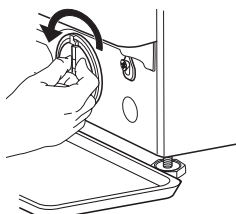
1. Entfernen Sie die Fußleiste: Verwenden Sie einen Schraubenzieher, und gehen Sie so vor, wie auf der folgenden Abbildung dargestellt.



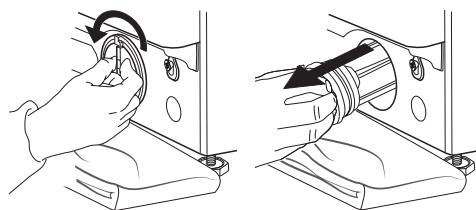
2. Behälter für das abgelassene Wasser: Stellen Sie einen flachen und breiten Behälter unter den Wasserfilter, um das Restwasser aufzufangen.



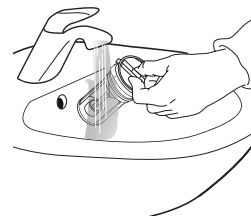
3. Zum Ablassen des Wassers: Drehen Sie den Filter langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis das gesamte Wasser ausgetreten ist. Lassen Sie das Wasser abfließen, ohne den Filter zu entfernen. Wenn der Behälter voll ist, schließen Sie den Wasserfilter, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Entleeren Sie den Behälter. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das gesamte Wasser abgelassen ist.



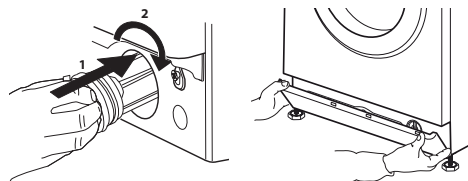
4. Filter entfernen: Legen Sie unter den Wasserfilter ein Baumwolltuch, das eine geringe Menge Restwasser aufnehmen kann. Entfernen Sie dann den Wasserfilter, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen.



5. Wasserfilter reinigen: Entfernen Sie Rückstände aus dem Filter und reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser.



6. Setzen Sie den Wasserfilter ein und bringen Sie die Sockelblende wieder an: Setzen Sie den Wasserfilter wieder ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, ihn bis zum Anschlag hineinzudrehen. Der Filtergriff muss sich in vertikaler Position befinden. Um zu testen, ob der Filter dicht ist, können Sie ungefähr einen Liter Wasser in das Waschmittelfach gießen. Bringen Sie anschließend die Sockelblende wieder an.





# TRANSPORT UND HANDHABUNG

**Heben Sie die Waschmaschine niemals an der Arbeitsplatte an.**

1. Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie den Wasserhahn.
2. Vergewissern Sie sich, dass Tür und das Waschmittelfach richtig geschlossen sind.
3. Ziehen Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn ab, und entfernen Sie den Ablaufschlauch von Ihrer Entleerungsstelle. Lassen Sie das gesamte Restwasser aus den Schläuchen ab und befestigen Sie diese so, dass sie beim Transport nicht beschädigt werden können.

4. Bringen Sie die Transportschrauben an. Befolgen Sie die Anweisungen zum Entfernen der Transportschrauben in der „Installationsanleitung“ in umgekehrter Reihenfolge.

**Wichtig:** Transportieren Sie die Waschmaschine nicht, ohne die Transportschrauben angebracht zu haben.

## AFTER-SALES-KUNDENDIENST

### BEVOR SIE DEN AFTER-SALES-KUNDENDIENST ANRUFEN

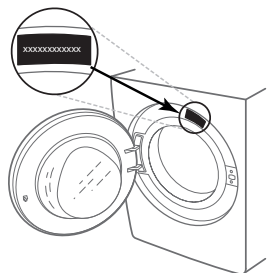
1. Versuchen Sie, das Problem mit Hilfe der Vorschläge im Kapitel **FEHLERBEHEBUNG** selbst zu lösen.

### WENN DER FEHLER NACH DEN OBEN GENANNTEN PRÜFUNGEN WEITERHIN VORLIEGT, WENDEN SIE SICH AN DEN NÄCHSTGELEGENEN KUNDENDIENST.

Um Unterstützung zu erhalten, rufen Sie die auf dem Garantieheft angegebene Nummer an.

Wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden, geben Sie immer Folgendes an:

- eine kurze Beschreibung der Störung
- den Typ und das genaue Modell des Geräts



2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um zu sehen, ob der Fehler weiterhin vorliegt.

- die Servicenummer (Nummer nach dem Wort Service auf dem Typenschild)

**SERVICE** 0000 000 00000



- Ihre vollständige Adresse
- Ihre Telefonnummer.

Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst (um die Verwendung von Original-Ersatzteilen und die korrekte Durchführung der Reparatur zu gewährleisten).

# GEBRUIKERSHANDLEIDING



**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT.**

Voor volledige ondersteuning kunt u het apparaat registreren op [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

De inhoud van de *Gezondheid, Veiligheid en Installatiegids* zorgvuldig doorlezen voordat u het apparaat gaat gebruiken.

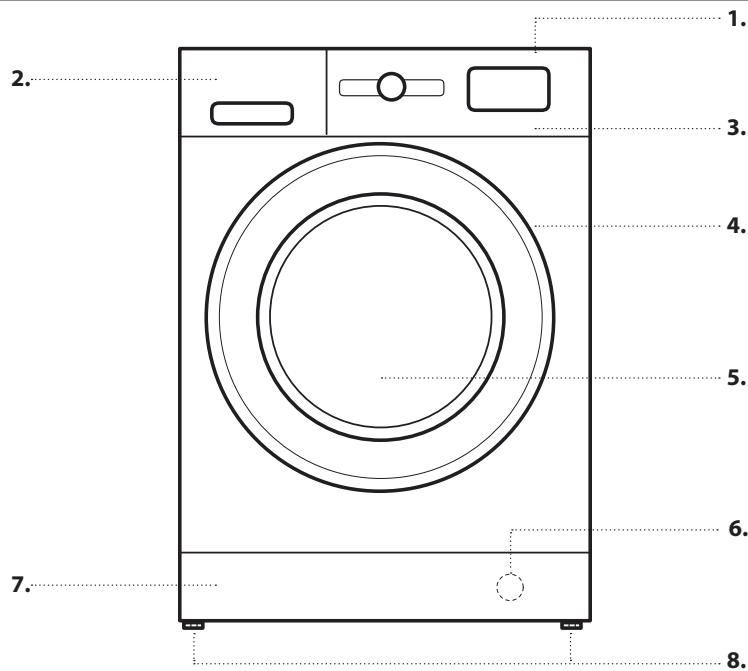


Voordat u het apparaat in gebruik neemt moeten de transportschroeven verwijderd worden.

Kijk voor gedetailleerde instructies over het verwijderen ervan in de *Gezondheid, Veiligheid en Installatiegids*.

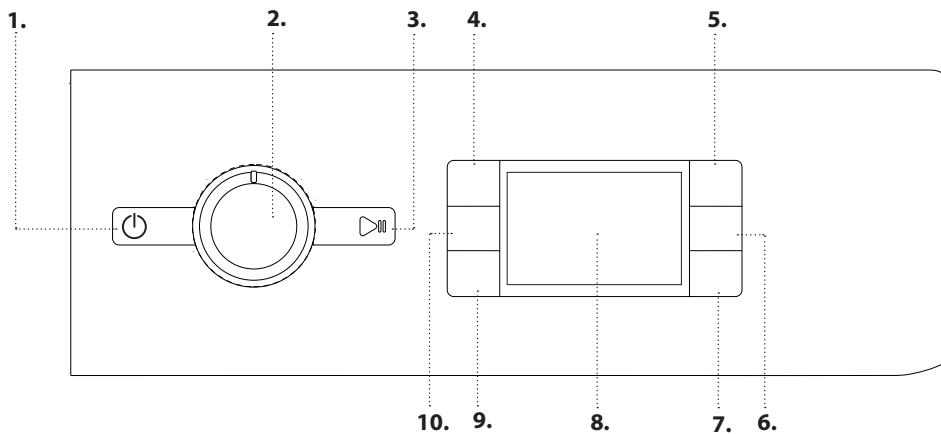
## PRODUCTBESCHRIJVING

### APPARAAT



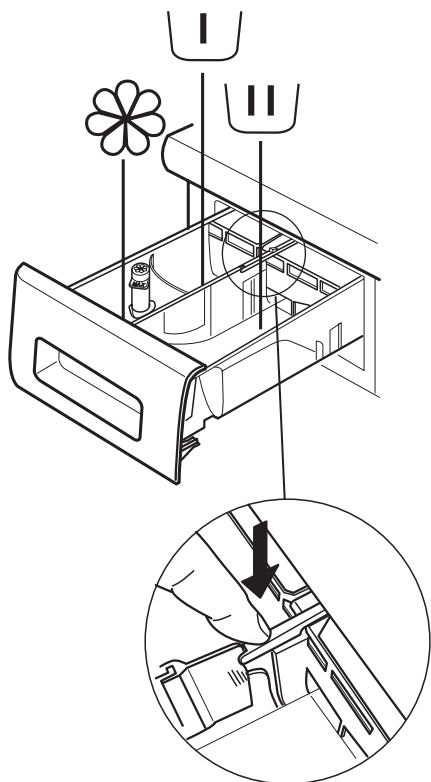
1. Bovenkant
2. Wasmiddeldoseerbakje
3. Bedieningspaneel
4. Handgreep
5. Deur
6. Waterfilter - achter het schoppaneel
7. Uitneembaar schoppaneel
8. Verstelbare pootjes (2)

### BEDIENINGSPANEEL



1. Aan/Uit-Toets
2. Programmakeuzetoets
3. Start/Pauze-toets
4. Temperatuurtoets
5. Bonte FreshCare+-toets
6. Toets Alleen drogen/  
Toetsvergrendeling
7. Toets Droogmodus
8. Display
9. Toets Startvertrager
10. Toets Centrifugeren

## WASMIDDELDOSEERBAKJE



### Voorwasvakje

- Voorwasmiddel



### Hoofdwaskvakje

- Hoofdwasmiddel
- Vlekkenmiddelen
- Waterontharder

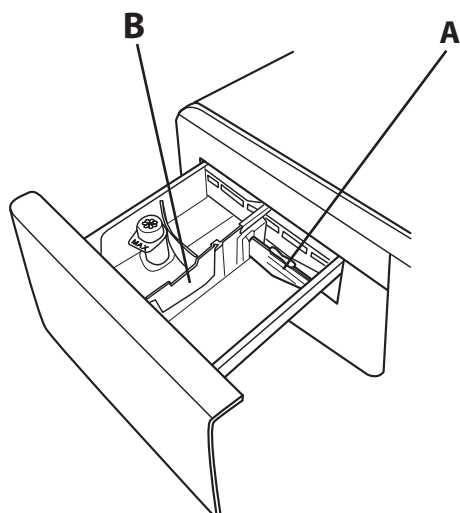


### Wasverzachtervakje

- Wasverzachter
- Vloeibaar stijfsel

**Schenk wasverzachter of stijfseloplossing tot maximaal het "MAX" niveau in het bakje.**

**De toets loslaten** (Indrukken om de bak te verwijderen voor reiniging).



Bij gebruik van een vloeibaar wasmiddel bij voorkeur het tussenschot **A** gebruiken, om er zeker van te zijn dat de juiste hoeveelheid wasmiddel wordt gebruikt (het tussenschot zit in de zak met de instructies).

Bij gebruik van een poederwasmiddel het tussenschot naar het slot **B** verplaatsen.

## EERSTE GEBRUIK

Zie de paragraaf **DAGELIJKS GEBRUIK** voor instructies over het selecteren en starten van een programma.

### BEDIENING VOOR DE EERSTE WASCYCLUS

Alle fabricageresten verwijderen:

1. Kies het programma  op een temperatuur van 60 °C.
2. Doe een kleine hoeveelheid poederwasmiddel (maximaal 1/3 van de hoeveelheid die aanbevolen wordt door de fabrikant voor licht vervuild wasgoed) in het hoofdwaskvakje van het wasmiddeldoseerbakje.
3. Start het programma **zonder de was-droogcombinatie te laden** (met lege trommel).



# DAGELIJKS GEBRUIK

## 1. WAS IN DE MACHINE DOEN.

- Sorteer uw wasgoed volgens de aanbevelingen in de paragraaf "HINTS en TIPS". - Maak de deur open en doe de was in de trommel, de maximale belading wasmachinecapaciteit die in de *programmatabel* staat niet overschrijden.



- De deur sluiten, indrukken totdat het slot hoorbaar wordt vergrendeld, en controleren of er geen was vastzit tussen het deurglas en de rubberen sluitband.



## 2. DE WATERKRAAN OPENDRAAIEN

Controleer of de was-droogmachine goed is aangesloten op het netsnoer. Draai de kraan open.



## 3. INSCHAKELN VAN DE WAS-DROOGCOMBINATIE.

Druk op de toets ; de lamp  gaat langzaam knipperen.



## 4. EEN PROGRAMMA KIEZEN EN EEN CYCLUS AANPASSEN.

De volgende functies zijn met dit apparaat mogelijk:

- Alleen wassen
- Wassen en drogen
- Alleen drogen

### Alleen wassen

Het benodigde programma selecteren met de PROGRAMMA keuze toets. De duur van de wascyclus wordt op het display weergegeven. De was-droogcombinatie geeft automatisch de mogelijke instellingen van de maximum temperatuur en centrifugeersnelheid voor het geselecteerde programma aan. Zo nodig de instellingen voor de temperatuur en/of centrifugeersnelheid aanpassen met de betreffende toetsen.

- De toets  indrukken om geleidelijk aan langs lagere temperatuurinstellingen te gaan, totdat op het display "koude was ingesteld ("-") wordt weergegeven.
- De toets  indrukken om geleidelijk aan langs lagere instellingen voor centrifugeersnelheden te gaan, totdat op het display "centrifugeercyclus uitgeschakeld ("0") wordt weergegeven.

Wanneer de toets opnieuw wordt ingedrukt wordt het de hoogst mogelijke instelling gezet.


Selecteer de gevraagde opties (indien nodig).

- Druk op de toets om de optie te selecteren; de bijbehorende toetslamp gaat branden.
- Druk opnieuw op de knop om de optie te annuleren; de lamp gaat uit.


! Wanneer de geselecteerde optie niet compatibel is met de programma-instelling, klinkt er een foutwaarschuwingstoon en het controlelampje knippert driemaal. De optie is niet geselecteerd.

### Wassen en drogen


Om een waslading te laten wassen en drogen zonder onderbreking tussen de was- en droogcyclussen mag de lading niet hoger zijn dan de maximaal toelaatbare drooglading voor het geselecteerde programma (zie de kolom "Max. lading voor droogcyclus" in de *programmatabel*).


- Volg de instructies in de paragraaf "Alleen wassen" om het gewenste programma te selecteren en eventueel aan te passen.
-  indrukken om de gevraagde droogmodus te selecteren. Er zijn twee droogmodussen beschikbaar: automatisch of met timer.


- *Automatisch drogen met selecteerbare niveaus:*

In de automatische droogmodus wordt het wasgoed in de was-droogcombinatie gedroogd totdat het ingestelde droogniveau wordt bereikt. Door eenmaal de toets  in te drukken wordt voor het gekozen programma automatisch het hoogste beschikbare droogniveau geselecteerd. Opnieuw de toets indrukken om het droogniveau te reduceren.



De volgende niveaus zijn beschikbaar:

Kastdroog : het wasgoed is helemaal droog en klaar om in de kast te leggen, zonder strijken.

Hangdroog : het wasgoed is nog en beetje vochtig, om kreuken te beperken. De kleding moet worden opgehangen, om volledig aan de lucht te drogen.

Strijkdroog : de kleding is nog behoorlijk vochtig, om het gemakkelijker te kunnen strijken.



- *Timer droogmodus:*

De -toets herhaaldelijk indrukken om de timer droogmodus in te stellen. Nadat alle automatische droogniveaus zijn doorlopen de -toets blijven indrukken, totdat de gewenste tijd wordt weergegeven. Er kunnen waarden van 210 tot 30 minuten worden ingesteld.

Voor het wassen van een waslading die groter is dan de maximaal toelaatbare drooglading (zie de kolom "Max. lading voor droogcyclus" in de *programmatabel*) na de wascyclus een aantal kledingstukken verwijderen, voordat de droogcyclus wordt gestart. Ga als volgt te werk:



- Volg de instructies in de paragraaf "Alleen wassen" om het gewenste programma te selecteren en eventueel aan te passen.
- Geen droogcyclus invoeren.
- Wanneer de wascyclus klaar is de deur openen en een paar kledingstukken verwijderen, om de lading te verkleinen. Volg nu de instructies voor "Alleen drogen".

OPMERKING: na het drogen de was altijd even laten afkoelen voordat de deur wordt geopend.


Bij gebruik van de twee vooraf ingestelde cyclussen  en  hoeft er geen droogcyclus te worden geselecteerd en gestart.

### Alleen drogen


Deze functie wordt gebruikt om eenvoudig een natte waslading te drogen die tevoren in de was-droogcombinatie of met de hand is gewassen.


- Selecteer een geschikt programma voor het wasgoed dat u wilt drogen (selecteer bv. Katoen om nat katoenen wasgoed te drogen).
- De -toets indrukken om zonder wascyclus te drogen.
-  indrukken om de gevraagde droogmodus te selecteren. Er zijn twee droogmodussen beschikbaar: automatisch of met timer.


- Automatisch drogen met selecteerbare niveaus:

In de automatische droogmodus wordt het wasgoed in de was-droogcombinatie gedroogd totdat het ingestelde droogniveau wordt bereikt. Door eenmaal de toets  in te drukken wordt voor het gekozen programma automatisch het hoogste beschikbare droogniveau geselecteerd. Opnieuw de toets indrukken om het droogniveau te reduceren.



De volgende niveaus zijn beschikbaar:

Kastdroog : het wasgoed is helemaal droog en klaar om in de kast te leggen, zonder strijken.

Hangdroog : het wasgoed is nog en beetje vochtig, om kreuken te beperken. De kleding moet worden opgehangen, om volledig aan de lucht te drogen.

Strijkdroog : de kleding is nog behoorlijk vochtig, om het gemakkelijker te kunnen strijken.

- Timer droogmodus:

De -toets herhaaldelijk indrukken om de timer droogmodus in te stellen. Nadat alle automatische droogniveaus zijn doorlopen de -toets blijven indrukken, totdat de gewenste tijd wordt weergegeven. Er kunnen waarden van 210 tot 30 minuten worden ingesteld.

OPMERKING: na het drogen de was altijd even laten afkoelen voordat de deur wordt geopend.

## 5. HET GEBRUIK VAN DE JUISTE HOEVEELHEID WASMIDDEL.




De bak naar buiten trekken en wasmiddel in de daarvoor bestemde compartimenten doen, zoals beschreven in "Wasmiddeldoseerbakje". Dit is alleen nodig wanneer er een alleen wassen of een wassen + drogen programma wordt gebruikt.

## 6. HET STARTEN VAN EEN PROGRAMMA VERTRAGEN.

Voor het instellen van een programma om op een later tijdstip te starten, zie de paragraaf "Opties en Functies".


## 7. EEN PROGRAMMA STARTEN.

Sluit het bakje en druk op de toets "START/PAUZE".


De deur van de machine wordt vergrendeld ( symbool UIT) en de trommel begint te draaien; de deur wordt ontgrendeld ( symbool aan) en weer vergrendeld ( symbool UIT) als voorbereidingsfase voor elk wasprogramma. Het "klikkende" geluid is onderdeel van het deurvergrendelingsmechanisme. Er stroomt water in de trommel en de wasfase wordt gestart zodra de deur vergrendeld is.

Wanneer u een programma tijdens een lopende cyclus wilt wijzigen drukt op START/PAUZE om de was-droogcombinatie te pauzeren (de START/PAUZE-lamp knippert langzaam); daarna de gewenste cyclus selecteren en opnieuw START/PAUZE indrukken. Wanneer u de deur wilt openen tijdens een lopende cyclus START/PAUZE indrukken; de deur kan worden geopend wanneer het symbool  brandt. Opnieuw de toets START/PAUZE indrukken om het programma verder te laten gaan waar het was gepauzeerd.


## 8. EEN PROGRAMMA IN UITVOERING ANNULEREN (INDIEN NODIG)



De toets ingedrukt houden  totdat de was-droogcombinatie stopt.

Als het waterniveau en de temperatuur laag genoeg zijn wordt de deur ontgrendeld en kan deze worden geopend.

De deur blijft vergrendeld als er water in de trommel staat. Voor het ontgrendelen van de deur de was-droogcombinatie aanzetten, het programma  selecteren en de centrifugeerfunctie uitzetten door de centrifugeersnelheid op 0 te zetten. Het water is gelegeerd en de deur wordt aan het einde van het programma ontgrendeld.

## 9. DE WAS-DROOGCOMBINATIE AAN HET EINDE VAN EEN PROGRAMMA UITSCHAKELEN.

Aan het einde van de cyclus verschijnt het bericht "END" op het display. De deur kan alleen worden geopend wanneer het symbool  gaat branden. Controleer of het symbool deur ontgrendeld brandt, dan de deur openen en het wasgoed eruit halen.

 Indrukken om de was-droogcombinatie uit te schakelen. Wanneer de was-droogcombinatie niet handmatig met de  toets wordt uitgeschakeld wordt het automatisch 10 minuten na het einde van het programma uitgeschakeld, om energie te besparen.

De deur open laten staan, zodat de binnenkant van de was-droogcombinatie kan drogen.

# HINTS EN TIPS

## Sorteer het wasgoed op

Soort stof/waslabel (katoen, gemengde vezels, synthetische stoffen, wol, handwas artikelen). Kleur (gekleurde en witte artikelen scheiden, nieuwe gekleurde artikelen apart wassen). Fijne was (kleine artikelen – zoals panty's en artikelen met haken – zoals bh's – in een kledingzak of kussensloop met rits wassen).

## MAAK ALLE ZAKKEN LEEG

Voorwerpen als munten of aanstekers kunnen uw wasgoed en de trommel beschadigen.

## Volg de aanbevolen dosering / additieven

Hierdoor krijgt u een optimaal wasresultaat, voorkomt u irriterende wasmiddelresten in uw wasgoed en bespaart u geld door niet te veel wasmiddel te gebruiken.

## Gebruik een lage temperatuur en een langere wasduur

De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die werken bij lagere temperaturen en een langere wasduur.

## Houd u aan de maximale belading

Laad uw WAS-DROOGCOMBINATIE tot maximaal de inhoud die aangegeven staat in de "PROGRAMMATABEL" om water en energie te besparen.






## Lawaai en resterend vocht

Dit wordt beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid tijdens het centrifugeren, hoe meer lawaai en hoe minder resterend vocht in het wasgoed.

## WASSYMBOLLEN

### OP KLEDINGLABELS

De waarde die op het symbool van de wastobbe wordt gegeven is de maximum temperatuur waarop het kledingstuk kan worden gewassen.

-  Normale mechanische actie
-  Beperkte mechanische actie
-  Zeer beperkte mechanische actie
-  Alleen handwas
-  Niet wassen

## ONDERHOUD EN REINIGING

*Schakel de machine uit en koppel hem los van het elektriciteitsnet voor alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden. Gebruik geen brandbare vloeistoffen voor het reinigen van de wasautomaat. Reinig uw WAS-DROOGCOMBINATIE regelmatig en voer onderhoud uit (minimaal 4 keer per jaar).*

### DE BUITENKANT VAN DE WAS-DROOGCOMBINATIE REINIGEN

Gebruik een zachte vochtige doek om de buitenste delen van de WAS-DROOGCOMBINATIE schoon te reinigen. Gebruik geen glas of reinigingsmiddelen voor algemeen gebruik, schuurpoeder of dergelijke om het bedieningspaneel schoon te maken - deze stoffen kunnen de afdrucken beschadigen.

### DE WATERTOEVOERSLANG CONTROLEREN

Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten en scheuren. Als deze beschadigd is vervangen door een nieuwe slang, beschikbaar via onze Consumenten Service of uw gespecialiseerde dealer. Afhankelijk van het type slang: Als de toevoerslang een doorzichtige coating heeft, regelmatig controleren of de kleur plaatselijk wordt geïntensiveerd. Zo ja, is de slang wellicht lek en moet die worden vervangen.

### HET WATERFILTER REINIGEN / RESTWATER AFPOMPEN


*Als u een heetwasprogramma gebruikt, wachten tot het water is afgekoeld, voordat u het water afpompt. Reinig het waterfilter regelmatig, om te voorkomen dat het water niet kan worden afgepompt na het wassen, door verstopping van het filter.*

Verwijder de plint met een schroevendraaier: duw een zijde van de plint naar beneden met de hand en duw de schroevendraaier in de ruimte tussen de plint en het voorpaneel. Wring de plint open. Plaats een brede, vlakke bak onder het waterfilter, voor het verzamelen van het afvoerwater. Het filter langzaam tegen de klok in draaien totdat het water er uit stroomt. Laat het water wegstromen, zonder het filter te verwijderen. Wanneer de container vol is, het waterfilter sluiten door het met de klok mee te draaien. Leeg de bak. Deze handeling herhalen totdat al het water is afgetapt. Leg een katoenen doek onder het waterfilter, zodat er een kleine hoeveelheid restwater kan worden opgenomen. Verwijder vervolgens de waterfilter, door die linksom te draaien. Maak het waterfilter schoon: verwijder de resten in het filter en reinig het met stromend water. Het waterfilter invoegen en de plint opnieuw installeren: Het waterfilter opnieuw invoegen door het rechtsom te draaien. Zorg ervoor dat het zover mogelijk wordt gedraaid; het filter handvat moet in verticale positie staan. Als u de waterdichtheid van het waterfilter wilt testen, kunt u ongeveer 1 liter water in het wasmiddeldoseerbakje gieten. Daarna de plint opnieuw installeren.


























### Het wasmiddeldoseerbakje schoonmaken

Verwijder het wasmiddeldoseerbakje door op de ontgrendelingsknop te drukken en tegelijkertijd het wasmiddeldoseerbakje uit te trekken. Verwijder de inzet uit het wasmiddeldoseerbakje, evenals de inzet van het wasverzachtvak. Reinig alle onderdelen onder stromend water en verwijder alle resten wasmiddel of wasverzachter. Veeg de onderdelen droog met een zachte doek. Plaats het wasmiddeldoseerbakje terug en duw het terug in het wasmiddelbakje.

## ENERGIE BESPAREN EN HET MILIEU BESCHERMEN

- Wanneer u zich houdt aan de grenzen van belading die in de programmatabel worden aangegeven wordt het verbruik van energie, water en wasmiddel geoptimaliseerd en de wastijd beperkt.
- Overschrijd de door de wasmiddelenfabrikant aangegeven hoeveelheid wasmiddel niet.
- Bespaar energie door een 60°C wasprogramma te gebruiken in plaats van een 90°C wasprogramma, of door een 40°C wasprogramma te gebruiken in plaats van een 60°C wasprogramma. Het is aan te raden om voor katoenen kleding het programma  te gebruiken, dat langer duurt, maar minder energie verbruikt.
- Selecteer voor het besparen van energie tijdens het wassen en drogen de hoogste centrifugeersnelheid die voor het programma beschikbaar is, om het resterende water dat aan het einde van de wascyclus in de kleding achterblijft te reduceren.

# PROGRAMMATABEL

Max belading 8 Kg Stroomverbruik in uitgeschakelde modus is 0,5 W / in ingeschakelde modus 8,0 W.								Wasmiddel en nabehandelingsproducten			Aanbevolen wasmiddel		Restvocht % (***)	Energieverbruik kWh	Totaal water l.	Wastemperatuur °C	
Programma	Temperatuur		Max. centrifugeersnelheid (rpm)	Drogen	Max. lading voor wascyclus (kg)	Max. lading voor droogcyclus (kg)	Duur (h : m)	Voorwas	Hoofdwash	Wasverzachter	Poederwasmiddel	Vloeibaar wasmiddel					
	Instelling	Range															
																	
 GEMENGDE WAS	40°C	 - 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
 WITTE WAS	60°C	 - 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55	
 KATOEN (2)	40°C	 - 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45	
 ECO 40-60 (1) (WASSEN)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23	
 FIJNE WAS	30°C	 - 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
 SYNTHETISCH (3)	40 °C	 - 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43	
 STOOM	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
 CENTRIFUGE + WATERAFVOER *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
 SPOELN + CENTRIFUGE	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-
 SNEL 30'	30°C	 - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27	
	20°C	 - 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22	
 WOL	40 °C	 - 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
 WAS&DROOG 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
 WAS&DROOG 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
 ECO 40-60 (4) (WASSEN&DROGEN)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22	

Selecteerbaar/optioneel    -    Niet selecteerbaar/van toepassing    ● Benodigde hoeveelheid    ○ Optionele hoeveelheid

**6th Sense** - de sensortechnologie past het water- en energieverbruik en de programmaduur aan uw was aan.

Het is aan te raden om voor wasprogramma's met temperaturen boven 50°C poederwasmiddel in plaats van vloeibaar wasmiddel te gebruiken, en de aanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel op te volgen.

\* Selecteer het programma  en stel de centrifugeersnelheid in op "0" om alleen te legen.

\*\* De duur van het programma wordt weergegeven op de display.



\*\*\* Na afloop van het programma en centrifuge aan de hoogste snelheid, in default programma-instelling.

\*\*\*\* Het display toont de voorgestelde centrifugeersnelheid als standaardwaarde.

De duur van de cyclus die wordt aangegeven op het display of op de gebruiksaanwijzing is een geschatte waarde die wordt berekend op basis van standaard omstandigheden. De werkelijke tijd kan variëren aan de hand van talloze factoren zoals temperatuur en druk van de watertoevoer, de kamertemperatuur, de hoeveelheid wasmiddel, de hoeveelheid en type lading, de balancering van de was en de geselecteerde aanvullende opties. De waarden die gegeven worden voor andere programma's dan het Eco 40-60 programma zijn slechts ter indicatie.


1)  **Eco 40-60 - (Wassen) - Testprogramma volgens de Europese Ecodesign-richtlijn 2019/2014.** Het meest efficiënte programma in termen van energie- en waterverbruik voor het wassen van normaal vervuilde katoenen was.

Opmerking: de waarden voor de centrifugeersnelheid op het display kunnen licht afwijken van de waarden in de tabel.

4)  **Eco 40-60 - (Wassen&Drogen) - Testprogramma in overeenstemming met Ecodesign-verordening (EU) 2019/2014.** Om toegang te krijgen tot het programma "wassen en drogen" selecteert u het wasprogramma "Eco 40-60" en stelt u de optie "" in op "II". Het meest efficiënte programma in termen van energie- en waterverbruik voor het wassen en drogen van normaal vervuilde katoenen was. Aan het einde van het programma kan de kleding onmiddellijk in de kast worden opgeborgen.

**Voor alle Testinstellingen**

2) Lange wascyclus voor katoen: stel de wascyclus "" in met een temperatuur van 40°C.

3) Lang programma synthetische was: stel de wascyclus voor "" goed in met een temperatuur van 40°C.

# PROGRAMMA 'S

Volg de aanwijzingen op de wassymbolen in de kleding..

## GEMENDE WAS

voor het wassen van licht tot normaal vervuilde veerkrachtige kleding van katoen, linnen, synthetische weefsels en gemengde weefsels.

## WITTE WAS

Normaal tot sterk vervuilde en stevige katoenen en linnen was, zoals handdoeken, ondergoed, tafellakens enz. Alleen wanneer de temperatuur ingesteld is op 90°C voorziet de cyclus een voorwas vooraleer de hoofdwas te starten. In dat geval wordt aanbevolen het wasmiddel zowel tijdens de voorwas als tijdens de hoofdwas toe te voegen.

## KATOEN

voor het wassen van normaal tot zwaar vervuilde handdoeken, ondergoed, tafel- en bedlinnen enz. van veerkrachtig katoen en linnen.

## ECO 40-60

Voor het wassen van normaal vervuilde katoenen was die gewassen kan worden op 40 °C of 60 °C, samen in hetzelfde programma. Dit is het standaard katoenprogramma, dat het meest efficiënt is in termen van water- en energieverbruik.

## FIJNE WAS

voor het wassen van bijzonder fijne kleding. Bij voorkeur voor het wassen de kleding binnenstebuiten doen.

## SYNTHETISCH

voor het wassen van normaal vervuilde kleding van synthetische weefsels (zoals polyester, polyacryl, viscose, enz.) of katoen/synthetische weefsels.

## STOOM

voor het oprispen van kleding, neutraliseren van onaangename geuren en het tot rust laten komen van weefsels door stoom in de trommel te laten komen. De kleding zal aan het einde van de cyclus vochtig zijn.

## CENTRIFUGE + WATERAFVOER

centrifugeert de waslading en leegt daarna het water. Voor veerkrachtige kleding.

## SPOELEN + CENTRIFUGE

spoelt en centrifugeert daarna. Voor veerkrachtige kleding.

## SNEL 30'

voor het snel wassen van licht vervuilde kleding: deze cyclus duurt maar 30 minuten, en bespaart tijd en energie. Maximum lading 4,5 kg.

## 20°C

Voor het wassen van licht vervuilde katoenen was op een temperatuur van 20 °C.

## WOL

Alle kledingstukken in wol kunnen gewassen worden met het programma "Wol", zelfs degenen met het label "alleen handwas".. Voor de beste resultaten, gebruik aangewezen wasmiddelen en overschrijdt het max. aantal kg was niet in de trommel.

## WAS&DROOG 45'

voor het snel wassen en drogen van licht vervuilde katoen en synthetische kleding. Met deze cyclus wordt een waslading tot 1 kg in maar 45 minuten gewassen.

## WAS&DROOG 90'

voor het snel wassen en drogen van katoen en synthetische kleding. Met deze cyclus wordt een waslading tot 2 kg in maar 90 minuten gewassen.

## OPTIES EN FUNCTIES


**Direct te selecteren OPTIES door het indrukken van de betreffende toets**

! Wanneer de geselecteerde optie niet compatibel is met de programma-instelling, klinkt er een foutwaarschuwingston en het controlelampje knippert driemaal. De optie is niet geselecteerd.




### FRESH CARE+


Als deze optie wordt gecombineerd met een wasprogramma, worden de prestaties hiervan verhoogd door de productie van stoom, die de belangrijkste oorzaken van slechte geuren in het apparaat onderdrukt (alleen voor het wassen). Na de stoomfase voert de machine een teer programma uit waarbij de trommel langzaam draait. Wanneer de optie FRESHCARE+ wordt gecombineerd met een droogprogramma, wordt de vorming van sterke kreuken in het wasgoed tegengegaan dankzij langzaam draaien van de trommel. Het programma FRESHCARE+ begint aan het einde van het wassen of drogen en gaat maximaal 6 uur door; het programma kan op elk gewenst moment worden gestopt door op een willekeurige toets op het bedieningspaneel te drukken of door de knop te draaien. Wacht ongeveer 5 minuten alvorens de deur te openen.

### UITGESTELDE START

Voor het instellen van het gekozen tijdstip voor het starten op een later tijdstip de toets indrukken, om de gewenste uitsteltijd in te stellen. Wanneer deze functie wordt ingeschakeld gaat het  symbool op het display branden. Om de uitgestelde start te annuleren opnieuw de toets indrukken totdat de waarde "0" op het display wordt weergegeven.

### TOETSVERGRENDING

voor het vergrendelen van het bedieningspaneel de toets  ongeveer 3 seconden ingedrukt houden, het symbool  op het display brandt, om aan te geven dat het controlepaneel is vergrendeld (met uitzondering van de -toets). Dit voorkomt onbedoelde wijzigingen aan programma's, vooral met kinderen bij de machine.

Wanneer er een poging wordt gedaan om het bedieningspaneel te gebruiken gaat het symbool  op het display knipperen.

Voor het ontgrendelen van het bedieningspaneel de toets  ongeveer 3 seconden ingedrukt houden.



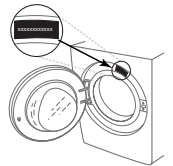
---

**Bedrijfsregels, standaarddocumentatie, het bestellen van reserveonderdelen en aanvullende productinformatie vindt u op:**

- De QR-code in uw apparaat gebruiken
- Bezoek onze website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) en [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Contacteer andere onze **Consumentenservice** (het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

Ga voor informatie over reparatie en onderhoud naar [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

De modelinformatie kan worden opgehaald met de QR-code op het energielabel. Het label bevat tevens de modelidentificatie, die gebruikt kan worden om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Onder licentie geproduceerd.



---

**Whirlpool®**

# REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel de wasmachine uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u reiniging of onderhoud uitvoert. Gebruik geen ontvlambare vloeistoffen om de wasmachine te reinigen.

## DE BUITENKANT VAN DE WASMACHINE REINIGEN

Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenste delen van de wasmachine te reinigen.

Gebruik geen glasreinigers of huishoudelijke reinigingsmiddelen, schuurpoeder of iets dergelijks om het bedieningspaneel te reinigen; deze stoffen kunnen de opdruk beschadigen.

## CONTROLE VAN DE WATERTOEOVOERSLANG

Controleer de toevoerslang regelmatig op barstjes en scheuren. Als de slang beschadigd is, moet u deze vervangen door een nieuwe slang, verkrijgbaar bij onze Klantenservice of bij uw specialzaak.

Afhankelijk van het type slang:



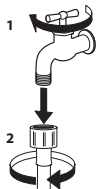
Als de toevoerslang een transparante coating heeft, controleer dan regelmatig of de kleur op bepaalde plaatsen donkerder wordt. Zo ja, dan kan de slang een lek hebben en moet hij worden vervangen.



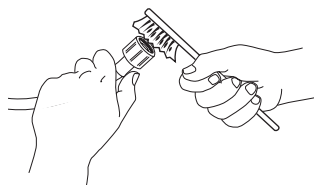
Bij waterstopslangen: controleer het kleine inspectievenster van de veiligheidsklep (zie de pijl). Als dit rood is, dan is de waterstopfunctie in werking getreden en moet de slang worden vervangen door een nieuw exemplaar. Om de slang los te draaien drukt u op de vrijgaveknop (indien aanwezig) terwijl u de slang losdraait.

## DE FILTERS IN DE WATERTOEOVOERSLANG REINIGEN

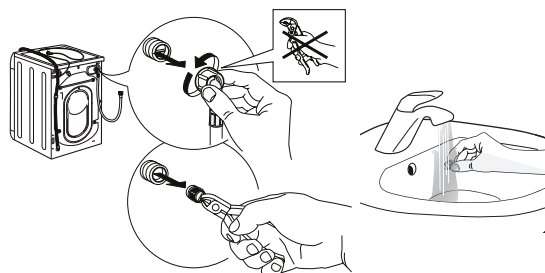
1. Draai de kraan dicht en schroef de watertoevoerslang los.



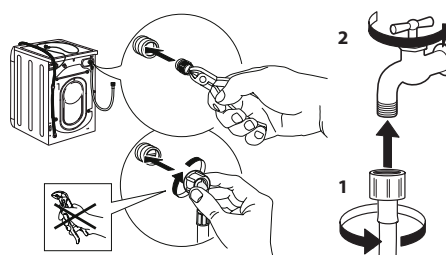
2. Reinig het filter aan het uiteinde van de slang zorgvuldig met een fijne borstel.



3. Draai nu met de hand de toevoerslang op de achterkant van de wasmachine los. Trek het filter met een tang uit de klep op de achterkant van de wasmachine en maak het zorgvuldig schoon.



4. Plaats het filter weer terug. Sluit de toevoerslang weer aan op de kraan en de wasmachine. Gebruik geen gereedschap om de toevoerslang aan te sluiten. Draai de kraan open en controleer of alle aansluitingen hermetisch dicht zijn.



## DE WASMIDDELLADE REINIGEN

Verwijder de lade door hem op te tillen en eruit te trekken (zie de afbeelding).

Was hem af onder stromend water; dit moet regelmatig worden gedaan.

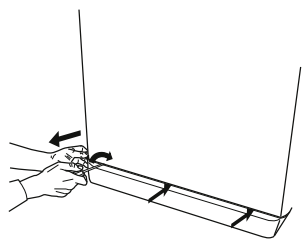


## HET WATERFILTER REINIGEN / RESTWATER AFVOEREN

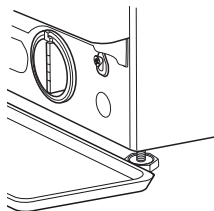
Schakel de wasmachine uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het waterfilter reinigt of het restwater afvoert. Als u een heet wasprogramma heeft gebruikt, wacht dan tot het water is afgekoeld voordat u het afvoert. Reinig het waterfilter regelmatig elke 3 maanden, om te voorkomen dat het water niet afgepompt kan worden na het wassen doordat het filter verstopt is.

Als het water niet afgepompt kan worden, dan geeft het display aan dat het waterfilter mogelijk verstopt is.

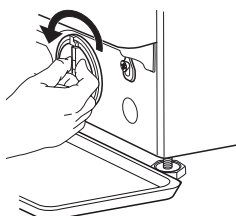
1. Verwijder de plint: doe met behulp van een schroevendraaier wat weergegeven wordt in de volgende afbeelding.



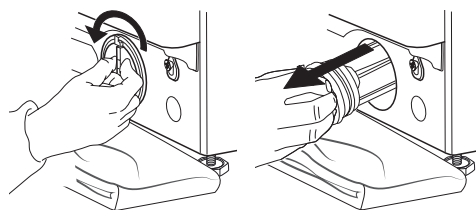
2. Bak voor het afgevoerde water: zet een brede, lage bak onder het waterfilter om het restwater op te vangen.



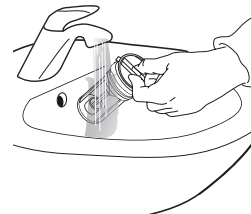
3. Voer het water af: draai het filter langzaam naar links tot al het water naar buiten is gelopen. Laat het water naar buiten stromen zonder het filter te verwijderen. Zodra de bak vol is, sluit u het waterfilter door het naar rechts te draaien. Leeg de bak. Herhaal de procedure tot al het water is afgevoerd.



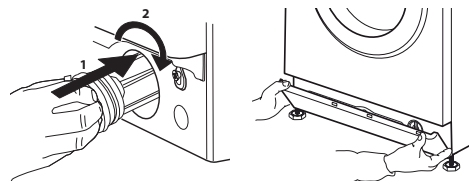
4. Verwijder het filter: leg een katoenen doek onder het waterfilter, die een kleine hoeveelheid restwater kan absorberen. Verwijder vervolgens het filter door het naar links eruit te draaien.



5. Reinig het waterfilter: verwijder de resten in het filter en maak het schoon onder stromend water.



6. Plaats het waterfilter en installeer de plint weer: plaats het waterfilter terug door het met de klok mee te draaien. Zorg dat u het draait tot het niet verder kan; de filterhandgreep moet in verticale positie staan. Om de waterdichtheid van het waterfilter te testen, kunt u ongeveer 1 liter water in het wasmiddelvak gieten. Installeer vervolgens de plint weer.



# TRANSPORT EN BEHANDELING

**Til de wasmachine nooit op door hem vast te houden bij het bovenblad.**

1. Trek de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht.
2. Controleer of de deur en het wasmiddelvak goed dicht zijn.
3. Koppel de toevoerslang los van de kraan en verwijder de afvoerslang uit het afvoerpunt. Verwijder al het restwater uit de slangen en zet ze vast zodat ze niet beschadigd worden tijdens het transport.
4. Breng de transportschroeven weer aan. Voer de instructies voor het verwijderen van de transportschroeven in de "Installatiehandleiding" in omgekeerde volgorde uit.

**Belangrijk:** transporteer de wasmachine nooit zonder de transportschroeven te hebben aangebracht.

## KLANTENSERVICE

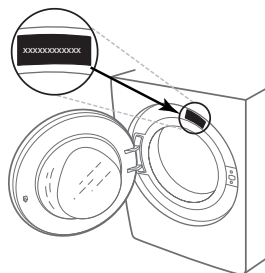
### VOORDAT U DE KLANTENSERVICE BELT

1. Kijk of u het probleem zelf kunt oplossing aan de hand van de suggesties in het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**

### ALS NA BOVENSTAANDE CONTROLES DE STORING NOG STEEDS OPTREEDT, NEEM DAN CONTACT OP MET DE DICTSTBIJZIJNDE KLANTENSERVICE

Bel het nummer in het garantieboekje voor assistentie. Wanneer u contact opneemt met onze Klantenservice, houd dan altijd de volgende gegevens bij de hand:

- een korte beschrijving van de storing;
- het type en exacte model van het apparaat;



2. Schakel het apparaat uit en weer in om te kijken of de storing aanhoudt.

- het servicenummer (nummer achter het woord Service op het typeplaatje);

**SERVICE** 0000 000 00000



- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

Als er een reparatie nodig is, neem dan contact op met een erkende technische servicedienst (om te garanderen dat er oorspronkelijke reserveonderdelen worden gebruikt en reparaties correct worden uitgevoerd).



TACK FÖR ATT DU VALDE ATT KÖPA EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL.

För en mer komplett användarsupport, registrera din apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Vi ber dig att noga läsa igenom *Hälsa, säkerhet och installationsguider* innan du använder apparaten.

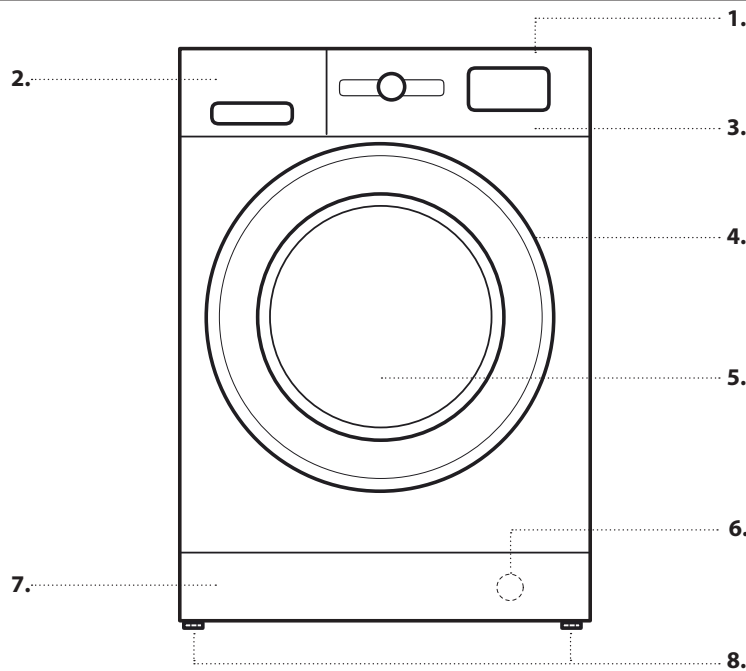


Transportbultarna ska tas bort innan apparaten används.

Se *Hälsa, säkerhet och installationsguider* för detaljerade anvisningar om hur de tas bort.

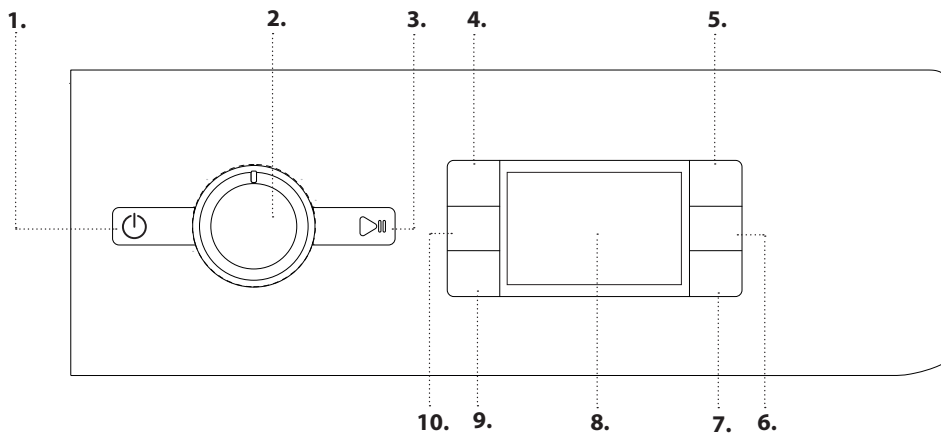
## PRODUKTBESKRIVNING

### APPARAT



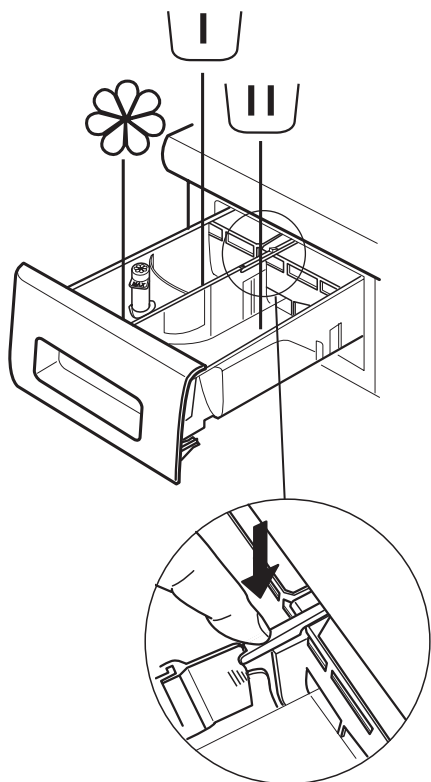
1. Toppskiva
2. Tvättmedelsbehållare
3. Kontrollpanel
4. Handtag
5. Lucka
6. Vattenfilter - bakom bottenpanelen
7. Avtagbar bottenpanel
8. Justerbara stödfötter (2)

### KONTROLLPANEL



1. Start/Stopp-Knapp
2. Programväljare
3. Start/Paus-knapp
4. Temperaturknapp
5. Knapp FreshCare+
6. Knapp torka enbart/Knapplås
7. Knapp torkläge
8. Display
9. Knapp Fördröjd start
10. Centrifugknapp

## TVÄTTMEDELSBEHÅLLARE



### Förtvättsfack

- Tvättmedel för förtvätt



### Huvudtvättsfack

- Tvättmedel för huvudtvätt
- Fläckborttagningsmedel
- Vattenavhårdare



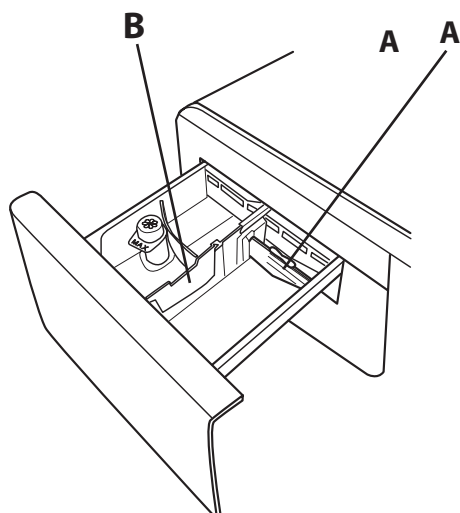
### Sköljmedelsfack

- Sköljmedel
- Flytande stärkelse

**Häll sköljmedel eller stärkelselösning i facket utan att överskrida "max"-nivån.**

### Upplåsningsknapp

(tryck för att ta ut behållaren för rengöring).




Det är tillrådligt att använda skiljeväggen **A** vid tvätt med flytande tvättmedel för att garantera korrekt mängd tvättmedel (skiljeväggen ingår i påsen med instruktionerna). Sätt tillbaka skiljeväggen i utrymme **B** när pulvertvättmedel används.

## FÖRSTA ANVÄNDNING

Se avsnittet *DAGLIG ANVÄNDNING* för instruktioner om hur du väljer och startar ett program.

### FÖRSTA CYKELN


Ta bort eventuella tillverkningsrester:

1. Välj programmet  med en temperatur på 60 °C.
2. Fyll på en liten mängd tvättmedelpulver (högst 1/3 av tvättmedelstillverkarens råd för lätt smutsad tvätt) i tvättmedelsbehållarens huvudtvättsfack.
3. Starta programmet **utan att ladda tvätt- och torkmaskinen** (med tom trumma).




# DAGLIG ANVÄNDNING



## 1. LADDA TVÄTTEN.

- Förbered din tvätt enligt rekommendationerna i avsnittet "RÅD OCH TIPS". - Öppna luckan och lägg in tvätten i trumman. Överskrid inte den maximala tvättkapacitet som anges i *Programöversikt*.
- Stäng luckan genom att trycka tills du hör låset klicka till och kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckglaset och gummitätningen. 

## 2. ÖPPNA VATTENKRANEN

Kontrollera att tvätt- och torkmaskinen är ansluten till vattenledningen. Öppna vattenkranen. 

## 3. SÄTTA PÅ TVÄTT- OCH TORKMASKINEN.

Tryck på knappen . Lampan  blinkar långsamt.



## 4. VÄLJA ETT PROGRAM OCH ANPASSA EN CYKEL.

Denna apparat förutser följande funktioner:

- Tvätta enbart
- Tvätta och torka
- Torka enbart

### Tvätta enbart

Välj önskat program med Programväljare. Tvättcykelns varaktighet visas på displayen. Tvätt- och torkmaskinen visar automatiskt den högsta temperatur och centrifughastighet som kan ställas in för det valda programmet. Om nödvändigt, justera inställningen för temperatur och/eller centrifughastighet med de avsedda knapparna.

- Tryck på knappen  för att minska temperaturinställningen stegvis tills kallt vatten ställs in ("-" visas på displayen).
- Tryck på knappen  för att minska centrifughastigheten stegvis tills centrifugcykeln avaktiveras ("0" visas på displayen). Om knappen trycks in igen ställs det högsta möjliga värdet in.


Välj önskat alternativ (om nödvändigt).

- Tryck på knappen för att välja alternativet. Tillhörande knapplampa tänds.
- Tryck på knappen igen för att radera alternativet. Lampan släcks.


! Om alternativet som valts inte är förenligt med det inställda programmet avges en varningssignal och signallampan blinkar tre gånger. Alternativet väljs inte.

### Tvätta och torka

För att tvätta och torka utan avbrott mellan tvätt- och torkcyklerna ska man kontrollera att tvättmängden inte överskrider maximalt tillåten torkmängd för det valda programmet (se kolumnen "Max. last för torkcykel" i *Programöversikt*).




- Följ instruktionerna i avsnittet "Tvätta enbart" för att välja och, om nödvändigt, anpassa det önskade programmet.
- Tryck på  för att välja önskat torkläge. Det finns två olika torklägen tillgängliga: automatiskt eller tidsinställt.

- *Automatisk torkning med valbara nivåer:*



I det automatiska torkläget torkar tvätt- och torkmaskinen tvätten tills inställd torknivå uppnås. När knappen  trycks in en gång ställer den automatiskt in högsta

tillgängliga torknivå för det valda programmet. Tryck på knappen igen för att sänka torknivån.

Följande nivåer är tillgängliga:

- Skåptorr : Tvätten är helt torr och kan läggas in i skåpet utan att strykas.
- Hängtorrt : Tvätten är något fuktig för att reducera skrynklor. Kläderna ska hängas upp på galge för att lufttorka.
- Stryktorrt : Kläderna är lagom fuktiga för att underlätta strykningen.



- *Tidsinställt torkläge:*

Tryck på knappe  flera gånger för att ställa in tidsinställt torkläge. Efter att ha rullat igenom alla automatiska torknivåer, fortsätt att trycka på knappen  tills önskad tid visas. Värdet från 210 till 30 minuter kan ställas in.

För att tvätta en tvättmängd som är större än maximalt tillåten torkmängd (se kolumnen "Max. last för torkcykel" i *Programöversikt*) ska du ta bort några plagg när tvättcykeln är klar, innan torkcykeln startar. Gör så här:



- Följ instruktionerna i avsnittet "Tvätta enbart" för att välja och, om nödvändigt, anpassa det önskade programmet.
- Programmera utan torkcykel.
- När tvättcykeln är klar, öppna luckan och ta bort några plagg så att tvättmängden reduceras. Följ sedan instruktionerna för "Torka enbart".

OBS: Låt svalna en stund efter torkcykeln innan du öppnar luckan.

Vid användning av de två förinställda cyklerna  och  behöver man inte välja och starta torkcykeln.

### Torka enbart




Denna funktion används för att bara torka våt tvätt som tvättats i tvätt- och torkmaskinen eller för hand.

- Välj ett program som passar för tvätten som ska torkas (t.ex. välj Bomull för att torka en våt bomullstvätt).
- Tryck på knappen  för att torka utan att tvätta.
- Tryck på  för att välja önskat torkläge. Det finns två olika torklägen tillgängliga: automatiskt eller tidsinställt.



- *Automatisk torkning med valbara nivåer:*

I det automatiska torkläget torkar tvätt- och torkmaskinen tvätten tills inställd torknivå uppnås. När knappen "Drying settings" trycks in en gång ställer den automatiskt in högsta tillgängliga torknivå för det valda programmet. Tryck på knappen igen för att sänka torknivån.

Följande nivåer är tillgängliga:

- Skåptorr : Tvätten är helt torr och kan läggas in i skåpet utan att strykas.
- Hängtorrt : Tvätten är något fuktig för att reducera skrynklor. Kläderna ska hängas upp på galge för att lufttorka.
- Stryktorrt : Kläderna är lagom fuktiga för att underlätta strykningen.

- *Tidsinställt torkläge:*

Tryck på knappen  flera gånger för att ställa in tidsinställt torkläge. Efter att ha rullat igenom alla automatiska torknivåer, fortsätt att trycka på knappen  tills önskad tid visas. Värdet från 210 till 30 minuter kan ställas in.






OBS: Låt svalna en stund efter torkcykeln innan du öppnar luckan.

---



**5. ANVÄND RÄTT MÄNGD TVÄTTMEDEL.** Dra ut behållaren och håll tvättmedlet i rätt fack enligt beskrivningen i "Tvättmedelsbehållare". Detta är bara nödvändigt med programmet Tvätta enbart eller Tvätt & tork.

**6. FÖRDRÖJNING AV PROGRAMSTART.** För att ställa in ett program som ska starta vid ett senare tillfälle, se avsnittet "Alternativ och Funktioner".




**7. STARTA ETT PROGRAM.**

Tryck på "START/ PAUS" -knappen. Maskinen låser luckan (släckt -symbol) och trumman börjar rotera; luckan låses upp (tänd -symbol på) och låses sedan igen (släckt -symbol) som förberedelsefas för varje tvättprogram. Klickljudet kommer från lucklåsmekanismen. Vatten kommer in i trumman och startar tvättfasen när luckan låses. För att ändra programmet medan cykeln pågår, tryck på START/PAUS för att pausa tvätt- och torkmaskinen (den orange lampan START/ PAUS blinkar långsamt). Välj sedan önskad cykel och tryck på START/PAUS igen. För att öppna luckan medan en cykel pågår, tryck på START/PAUS. Luckan kan öppnas när symbolen  tänds. Tryck på knappen START/PAUS igen för att återuppta programmet där det pausades.

**8. RADERA ETT PÅGÅENDE PROGRAM (OM NÖDVÄNDIGT)**

Tryck in och håll knappen  intryckt tills tvätt- och torkmaskinen stannar. Om vattennivån och temperaturen är tillräckligt låg avaktiveras lucklåset och luckan kan öppnas. Om det finns vatten i trumman förblir luckan låst. För att låsa upp luckan, sätt på tvätt- och torkmaskinen, välj programmet  och stäng av centrifugfunktionen genom att sätta centrifughastigheten på 0. Vattnet töms och lucklåset avaktiveras i slutet av programmet.

**9. STÄNGA AV TVÄTT- OCH TORKMASKINEN I SLUTET AV PROGRAMMET.**

I slutet av cykeln visas meddelandet "END" på displayen. Luckan kan öppnas när symbolen  tänds. Kontrollera att symbolen för olåst lucka är tänd, öppna luckan och ta ut tvätten. Tryck på  för att stänga av tvätt- och torkmaskinen. Om tvätt- och torkmaskinen inte stängs av för hand med knappen  kommer den att stängas av automatiskt för att spara energi ungefär 10 minuter efter programmets slut. Lämna luckan på glänt så att tvätt- och torkmaskinens insida torkar.



# RÅD OCH TIPS

## Sortera tvätten efter

Typ av material/skötselråd på etiketten (bomull, blandmaterial, konstfibrer, ylle, handtvätt). Färger (separera kulörta och vita plagg, tvätta nya kulörta plagg separat). Ömtåliga plagg (tvätta små plagg - såsom nylonstrumpor - och plagg med hakar - såsom bh:ar - i en tvättpåse eller i ett örngott med blixtlås).

## Töm alla fickor

Föremål som mynt eller tändare kan skada både din tvätt och tvättmaskinscyklindern.

## Följ rekommenderad dosering/tillsatser

Rengöringsresultatet optimeras, irriterande tvättmedelsrester i din tvätt undviks och du sparar pengar genom att inte slösa med tvättmedel.

## Använd låg temperatur och längre tidslängd

De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är normalt de som har lägre temperaturer och pågår längre.

## Ta hänsyn till laststorlek

Lasta din tvättmaskin upp till kapaciteten som anges i "PROGRAMTABELL" för att spara vatten och energi.






## Buller och återstående fuktinnehåll

Dessa aspekter beror på rotationshastigheten: ju högre rotationshastighet, desto högre buller och desto lägre blir det återstående fuktinnehåll.

## TVÄTTSYMBOLER

### PÅ TVÄTTRÅDSETIKETTER

Värdet som står i baljsymbolen är maxtemperaturen som får användas för att tvätta plagget.

-  Normal mekanisk verkan
-  Reducerad mekanisk verkan
-  Kraftigt reducerad mekanisk verkan
-  Endast handtvätt
-  Får inte tvättas

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

**Stäng av och koppla bort Tvätt- Och Torkmaskinen innan du utför rengöring och underhåll. Använd inte brandfarliga vätskor för att rengöra Tvätt- Och Torkmaskinen. Rengör och underhåll din tvättmaskin regelbundet (minst 4 gånger per år).**

### Rengöring av Tvätt- Och Torkmaskinens utsida

Använd en mjuk trasa för att rengöra utsidan av Tvätt- Och Torkmaskinen. Använd inte glasrengöringsmedel eller allmänna rengöringsmedel, slippulver eller liknande produkter för att rengöra kontrollpanelen - dessa ämnen kan skada texterna.

### Kontrollera vattnets tillopps slang

Kontrollera regelbundet att inloppsslangen inte är skör och har sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. Beroende på typ av slang: Om inloppsslangen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangens ha en läcka och måste då bytas ut.

### Rengöring av vattenfiltret / tömning av kvarvarande vatten

**Om du använder ett varmvattenprogram, vänta tills vattnet har svalnat innan du tömmer ut vattnet. Rengör vattenfiltret regelbundet för att undvika att vattnet inte töms ut efter tvättningen på grund av ett tilltäppt filter.**


Ta bort listen med hjälp av en skruvmejsel: tryck ena sidan av listen nedåt med handen och för in skruvmejseln i öppningen mellan listen och frontpanelen och bänd upp listen. Placera en bred, platt behållare under vattenfiltret för att samla upp tömningsvattnet. Vrid filtret långsamt moturs tills vattnet flödar ut. Låt vattnet flöda ut utan att ta bort filtret. När behållaren är full, stäng vattenfiltret genom att vrida det medurs. Töm behållaren. Upprepa denna procedur tills allt vattnet har tömts ut. Lägg en bomullsduk under vattenfiltret som absorberar

den lilla mängd vatten som är kvar. Ta sedan bort vattenfiltret genom att vrida det utåt i moturs riktning. Rengör vattenfiltret: Ta bort rester från filtret och rengör det under rinnande vatten. Sätt in vattenfiltret och återinstallera plinten: Sätt in vattenfiltret igen genom att vrida det medurs. Se till att vrida det så mycket det går. Filterhandtaget måste vara i vertikalt läge. För att testa vattnets densitet kan du hålla cirka 1 liter vatten i tvättmedelsbehållaren. Återinstallera sedan plinten.

### Rengöring av tvättmedelsbehållaren

Ta bort tvättmedelsbehållaren genom att trycka på frigöringsknappen. Dra samtidigt ut tvättmedelsbehållaren. Ta bort insatsen ur tvättmedelsbehållaren samt insatsen på sköljmedelsfacket. Rengör alla delar under rinnande vatten och ta bort rester av tvättmedel eller sköljmedel. Torka av delarna med en mjuk trasa. Sätt tillbaka tvättmedelsbehållaren och tryck in den i tvättmedelsfacket.

## SPARA ENERGI OCH MILJÖSKYDD

- Genom att respektera tvättmängderna som anges i programöversikten optimeras energi-, vatten- och tvättmedelsförbrukningen samt tvättiderna.
- Överskrid inte tvättmedelsmängden som rekommenderas av tvättmedelstillverkaren.
- Spara energi genom att använda tvättprogram med 60 °C i stället för 90 °C eller program med 40 °C i stället för 60 °C. Vi rekommenderar att använda programmet  för bomullsplagg, vilket tar längre tid men gör åt mindre energi.
- För att spara energi vid tvätt och tork ska man välja den högsta centrifughastigheten som förutses för programmet för att minska vatteninnehållet i plaggen i slutet av tvättcykeln.

# PROGRAMÖVERSIKT

Max. tvättmängd 8 kg Strömförbrukning i avstängt läge 0,5 W/påslaget läge 8,0 W.								Tvättmedel och tillsatser			Rekommenderat tvättmedel		Restfuktighet % (***)	Energiförbrukning kWh	Total vattenanvändning l	Tvätttemperatur °C	
Program	Temperaturer		Max. centrifug-hastighet (varv/minut)	Torkar	Max. last för tvättcykel (kg)	Max. last för torkcykel (kg)	Tidslängd (h : m)	Förtvätt	Huvudtvätt	Sköljmedel	Pulver	Flytande					
	Inställning	Intervall															
								U	U	⊗							
MIX/BLANDAT	40°C	☀ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
VITT	60°C	☀ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55	
BOMULL (2)	40°C	☀ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (TVÄTT)	40 °C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30	
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26	
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23	
SKONSAM	30°C	☀ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
SYNTET (3)	40°C	☀ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43	
ÅNGUPPFRÄSCH.	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRIFUG + TÖMNING *	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SKÖLJNING + CENTRIFUG	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
SNABB 30'	30°C	☀ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	☀ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22	
YLLE	40°C	☀ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
TVÄTT&TORK 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
TVÄTT&TORK 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
ECO 40-60 (TVÄTT&TORKNING)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24	
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22	

✓ Valbar/alternativ      - Inte valbar/tillämplig      ● Begärd mängd      ○ Valfri mängd

**6th Sense** - Denna sensorteknik anpassar vattenintaget, energiförbrukningen och programtiden till din tvättmängd.

För tvättprogram med en temperatur över 50 °C rekommenderar vi att använda pulvertvättmedel istället för flytande och att följa anvisningarna på tvättmedelsförpackningen.

\* Välj programmet och ställ in centrifughastigheten på 0 för att bara tömma.

\*\* Tvättprogrammets tidslängd kan kontrolleras på displayen.

\*\*\* Efter programmets slut och centrifugering med maximal valbar centrifugeringshastighet, i standardprograminställning.

\*\*\*\* Displayen visar den föreslagna centrifugeringshastigheten som standardvärde.

Programmets tidslängd som anges på displayen eller i bruksanvisningen är en uppskattad tid baserad på standardförhållanden. Effektiv tid kan variera beroende på ett stort antal faktorer såsom inloppsvattnets temperatur och tryck, omgivningstemperatur, mängd tvättmedel, mängd och typ av last, lastens jämvikt samt tillval som har valts. Värdena som anges för andra program än programmet Eco 40-60 är endast vägledande.

1) **Eco 40-60 (Tvätt)- Testtvättcykel i enlighet med den europeiska förordningen om ekodesign 2019/2014.** Det mest effektiva programmet när det gäller energi- och vattenförbrukning för tvätt av normalt nedsmutsad bomullstvätt.

Obs: centrifughastigheterna som visas på displayen kan skilja sig något från värdena som anges i tabellen.

4) **Eco 40-60 (Tvätt är Torkning)- Testa tvätt- och torkcykeln i enlighet med den europeiska förordningen om ekodesign 2019/2014.** För att använda "tvätta och torka"-programmet, välj tvättprogram "Eco 40-60" och ställ in tillvalet på . Det mest effektiva programmet när det gäller energi- och vattenförbrukning för tvättning och torkning av normalt nedsmutsad bomullstvätt. När programmet är klart kan plaggen läggas direkt i klädkåpet.

**För alla provningsinstitut:**

2) Långt bomullsprogram: Ställ in program på temperatur 40 °C.

3) Långt syntetiskt program: Ställ in program på temperatur 40 °C.

# PROGRAM

Följ råden på tvättrådetiketten.

## MIX/BLANDDAT

För att tvätta lätt till normalt smutsade slitstarka plagg av bomull, linne, syntetfibrer och blandade fibrer.

## VITT

För att tvätta normalt till hårt smutsade handdukar, underkläder, dukar och sängkläder o.s.v. i slitstarkt bomull och linne. Endast när man väljer en temperatur på 90 °C förutsätter cykeln en förtvättfas före huvudtvättfasen. I så fall rekommenderar vi att lägga tvättmedel både i förtvättsfacket och huvudtvättsfacket.

## BOMULL

För att tvätta normalt till hårt smutsad tvätt i bomull och linne: handdukar, underkläder, dukar, sängkläder osv.

## ECO 40-60

För tvätt av normalt nedsmutsad bomullstvätt som tål att tvättas i 40 °C eller 60 °C, tillsammans i samma cykel. Detta är standardbomullsprogrammet och det mest effektiva när det gäller vatten- och energiförbrukning.

## SKONSAM

För att tvätta särskilt ömtåliga plagg. Vänd gärna plaggen ut och in före tvätt.

## SYNTET

För att tvätta normalt smutsade plagg av syntetfibrer (såsom polyester, polyakryl, viskos osv.) eller blandat bomull/syntet.

## ÅNGUPPFRÄSCH.

för att fräscha upp plagg, neutralisera obehaglig lukt och slappna av fibrerna genom att leverera ånga i trumman. Plaggen blir fuktiga i slutet av cykeln.

## SKÖLJNING + CENTRIFUG

Sköljer och centrifugerar. För slitstarka plagg.

## CENTRIFUG + TÖMNING

Centrifugerar tvätten och tömmer sedan ut vattnet. För slitstarka plagg.

## SKÖLJNING + CENTRIFUG

Sköljer och centrifugerar. För slitstarka plagg.

## SNABB 30'

För att snabbtvätta lätt smutsade plagg: Denna cykel varar bara 30 minuter för att spara tid och energi. Maximal tvättmängd 4,5 Kg.

## 20°C

För tvätt av lätt smutsade plagg vid en temperatur på 20 °C.

## YLLE

Alla ullplagg kan tvättas med hjälp av programmet „Ylle“, även om det står „handtvätt“ på etiketten. För optimalt resultat, använd specialtvättmedel och överskrid inte angiven max kg tvättmängd.

## TVÄTT&TORK 45'

För att snabbt tvätta och torka lätt smutsade plagg av bomull och syntetfibrer. Denna cykel tvättar och torkar en tvättmängd på upp till 1 kg på bara 45 minuter.

## TVÄTT&TORK 90'

För att snabbt tvätta och torka plagg av bomull och syntetfibrer. Denna cykel tvättar och torkar en tvättmängd på upp till 2 kg på bara 90 minuter.

# ALTERNATIV OCH FUNKTIONER


**ALTERNATIV som kan väljas direkt genom att trycka på respektive knapp**

! Om alternativet som valts inte är förenligt med det inställda programmet avges en varningssignal och signallampen blinkar tre gånger. Alternativet väljs inte.






## FRESH CARE+

Om detta tillval används med tvättprogram, förbättras prestandan genom att ånga genereras för att hämma spridningen av huvudkällorna till obehagliga lukter i apparaten (endast för tvättning). Efter ångfasen kör maskinen ett skonsamt tvättprogram där trumman roteras långsamt. När FRESHCARE+ används med torkprogram motverkas skarpa veck på plaggen, tack vare den långsamma trumrotationen. Programmet FreshCare+ startar i slutet av tvättningen eller torkningen och fortsätter under max. 6 timmar. Programmet kan avbrytas när som helst genom att trycka på valfri tangent på kontrollpanelen eller vrida på vredet. Vänta ca 5 minuter innan luckan öppnas

## FÖRDRÖJD START

För att starta det valda programmet vid ett senare tillfälle, tryck på knappen för att ställa in önskad fördröjningstid. Symbolen  tänds på displayen när denna funktion är aktiverad. För att radera den fördröjda starten, tryck på knappen igen tills värdet "0" visas på displayen.

## Knapplås

För att låsa kontrollpanelen, tryck och håll knappen  intryckt i ungefär 3 sekunder. Symbolen  tänds på displayen för att ange att kontrollpanelen är låst (med undantag för knappen ). På så sätt förhindras oavsiktliga ändringar på programinställningarna, särskilt när barn vistas nära maskinen. Vid försök att använda kontrollpanelen börjar symbolen  blinka på displayen. För att låsa upp kontrollpanelen, tryck och håll knappen  intryckt i ungefär 3 sekunder.

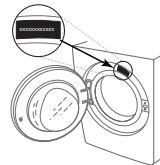
---

**Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:**

- Använda QR-koden i din apparat.
- Besöka vår webbplats [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) och [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

För Användarinformation om reparation och underhåll, besök [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Modellinformationen kan erhållas med QR-koden som finns på i energietiketten. Etiketten anger även modellidentifieraren som kan användas för att öppna portalen för registrering <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Tillverkad under licens.



**Whirlpool®**

# RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

**Stäng av och dra ur stickkontakten ur vägguttaget innan tvättmaskinen rengörs och underhålls. Använd inte brännbara vätskor för att rengöra tvättmaskinen.**

## RENGÖRING AV TVÄTTMASKINENS UTSIDA

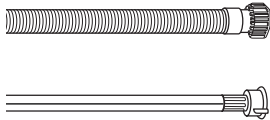
Använd en mjuk fuktig trasa för att rengöra tvättmaskinens utsida.

Använd inte glasrengöringsmedel eller andra rengöringsmedel, skurpulver eller liknande för att rengöra kontrollpanelen. Dessa ämnen kan skada den tryckta texten.

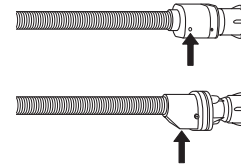
## KONTROLL AV VATTENFÖRSÖRJNINGSSLANGEN

Kontrollera regelbundet inloppsslangen för sprödhet och sprickor. Om den är skadad ska den bytas ut mot en ny som kan beställas från vår kundservice eller din specialiståterförsäljare.

Beroende på slangtyp:



Om inloppsslangen har en transparent beläggning, kontrollera regelbundet om färgen förstärks på vissa punkter. Om så är fallet kan ett läckage förekomma och slangens ska bytas ut.

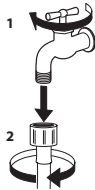


För vattenstoppsslangar: kontrollera den lilla säkerhetsventilens inspektionsfönster (se pil). Om den är röd har vattenstoppfunktionen löst ut och slangens måste bytas ut mot en ny.

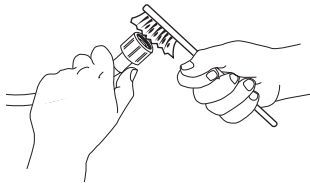
För att skruva loss slangens, tryck på frikopplingsknappen (om sådan finns) medan du skruvar loss slangens.

## RENGÖRING AV NÄTFILTER I VATTENINLOPPSSLANGEN

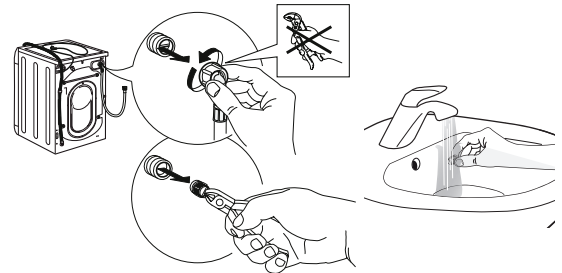
1. Stäng vattenkranen och skruva loss inloppsslangen.



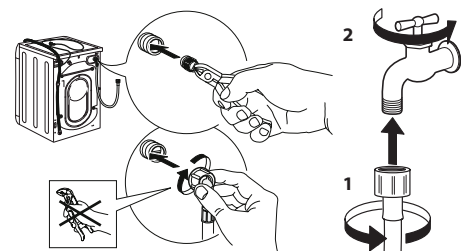
2. Rengör noggrant nätfiltret på slangändens med en fin borste.



3. Skruva loss inloppsslangen på tvättmaskinens baksida för hand. Dra ut nätfiltret från ventilen på tvättmaskinens baksida med hjälp av en tång och rengör det.



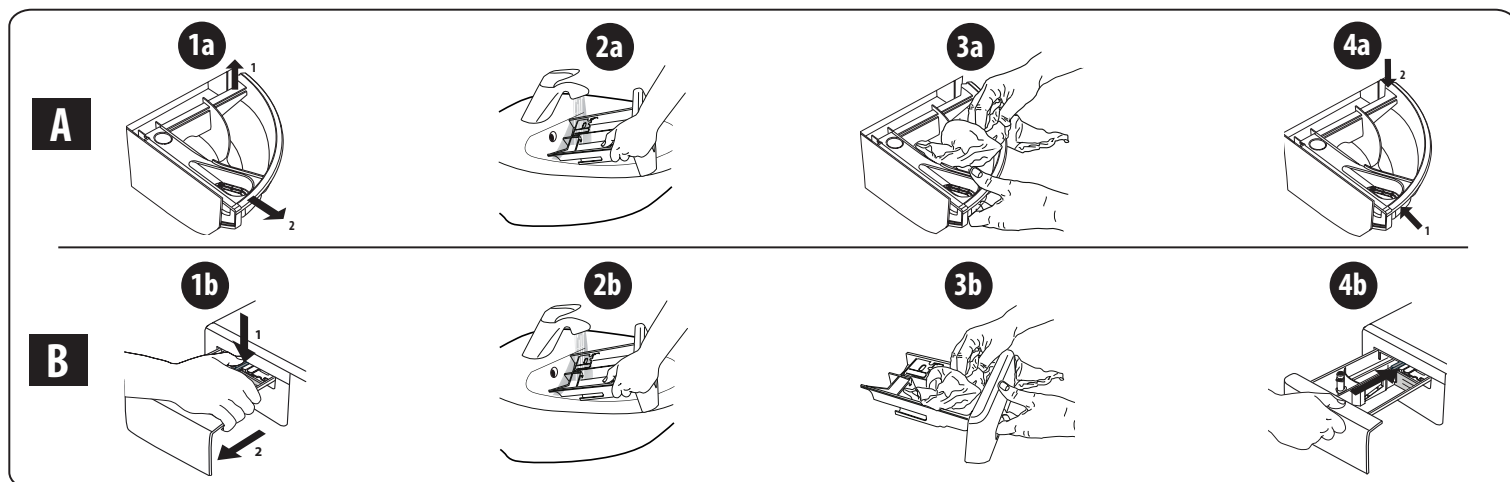
4. Sätt in nätfiltret igen. Anslut inloppsslangen till vattenkranen och tvättmaskinen igen. Använd inte ett verktyg för att ansluta inloppsslangen. Öppna vattenkranen och kontrollera att alla anslutningar är ordentligt åtdragna.



# RENGÖRING AV TVÄTTMEDELSFACKET

Ta bort tvättmedelsfacket genom att lyfta upp och dra utåt (se figur).

Rengör under rinnande vatten. Denna åtgärd bör upprepas regelbundet.

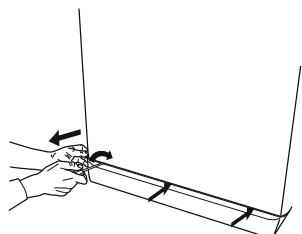


## RENGÖRA VATTENFILTRET/TÖMMA UT ÅTERSTÅENDE VATTEN

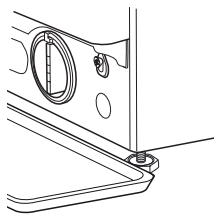
**Stäng av och ta ur tvättmaskinens stickkontakt innan vattenfiltret rengörs eller återstående vatten töms ut. Om ett varmt tvättprogram har använts, vänta tills vattnet har svalnat innan vattnet töms ut.**

**Tıkanmasını ve suyun düzgün şekilde boşalmasını önlemek için su filtresini her üç ayda bir düzenli olarak temizleyin. Om vattnet inte töms, indikerar displayen att vattenfiltret kan vara igensatt.**

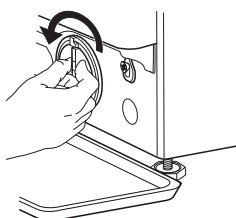
1. Ta bort sparkpanelen. Använd en skruvmejsel och följ anvisningarna i figuren nedan.



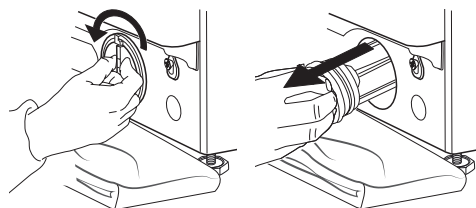
2. Behållare för urtömt vatten: placera en låg och bred behållare under vattenfiltret för att samla upp resterande vatten.



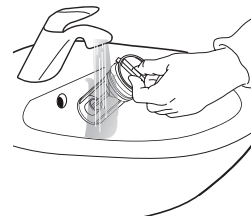
3. Töm ut vattnet: vrid långsamt filtret moturs tills allt vatten har runnit ut. Låt vattnet flöda ut utan att ta bort filtret. När behållaren är full, stäng vattenfiltret genom att vrida det moturs. Töm ut behållaren. Upprepa denna procedur tills allt vatten har tömts ut.



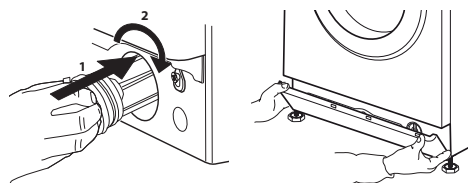
4. Ta bort filtret: lägg en bomullsduk under vattenfiltret, som kan absorbera en liten mängd resterande vatten. Ta sedan bort vattenfiltret genom att vrida det moturs.



5. Rengör vattenfiltret: ta bort resterna i filtret och rengör det under rinnande vatten.



6. Sätt in vattenfiltret och sätt tillbaka sockeln: sätt tillbaka vattenfiltret igen genom att vrida det medurs. Vrid filtret så långt det går; filtrets handtag ska vara i vertikalt läge. För att testa vattenfiltrets täthet kan du hälla cirka 1 liter vatten i tvättmedelsfacket. Sätt sedan tillbaka sockeln.



# TRANSPORT OCH HANTERING

**Lyft aldrig tvättmaskinen genom att tag i arbetskivan.**

1. Dra ur stickkontakten ur vägguttaget och stäng vattenkranen.
2. Kontrollera att luckan och tvättmedelsfacket är korrekt stängda.
3. Koppla från inloppsslangen från vattenkranen och ta bort tömningsslangen från din tömningspunkt. Töm ut allt vatten som finns kvar i slangarna och fäst dem så att de inte skadas under transporten.
4. Sätt tillbaka transportbultarna. Följ anvisningarna för att ta bort transportbultarna i "Installationsanvisningarna" i motsatt ordning.

**Viktigt!** Transportera aldrig tvättmaskinen utan att först ha monterat transportbultarna.

## KUNDSERVICE

### INNAN DU KONTAKTAR KUNDSERVICE

1. Se om du kan lösa problemet själv med hjälp av råden som ges i **FELSÖKNING**

2. Stäng av apparaten och sätt på den igen för att se om felet kvarstår.

### OM FELET FORTFARANDE FÖREKOMMER EFTER ATT OVANSTÅENDE KONTROLLER HAR GENOMFÖRTS, KONTAKTA NÄRMSTA KUNDSERVICE

Ring numret i garantihäftet för att få hjälp.

När du kontaktar vår kundtjänst ska du alltid uppge:

- en kort beskrivning av felet;
- typ och exakt modell för apparaten;

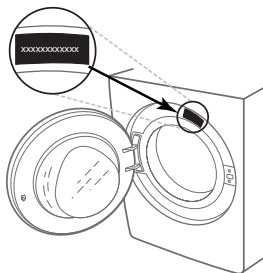
- servicenumret (nummer efter ordet Service på märkskylten);

**SERVICE** 0000 000 00000



- din kompletta adress;
- ditt telefonnummer.

Om några reparationer krävs, kontakta en auktoriserad kundservice (för att garantera att originalreservdelar kommer att användas och reparationer utförs korrekt).



# KÄYTTÖOHJE



**KIITOS, ETTÄ OLET HANKKINUT WHIRLPOOL- TUOTTEEN.**

Jotta saisit täydemmän käyttäjätuen, rekisteröi laitteesi osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Lue *Terveys-, turvallisuus ja asennusoppaat* sisältö huolellisesti ennen tämän laitteen käyttämistä.

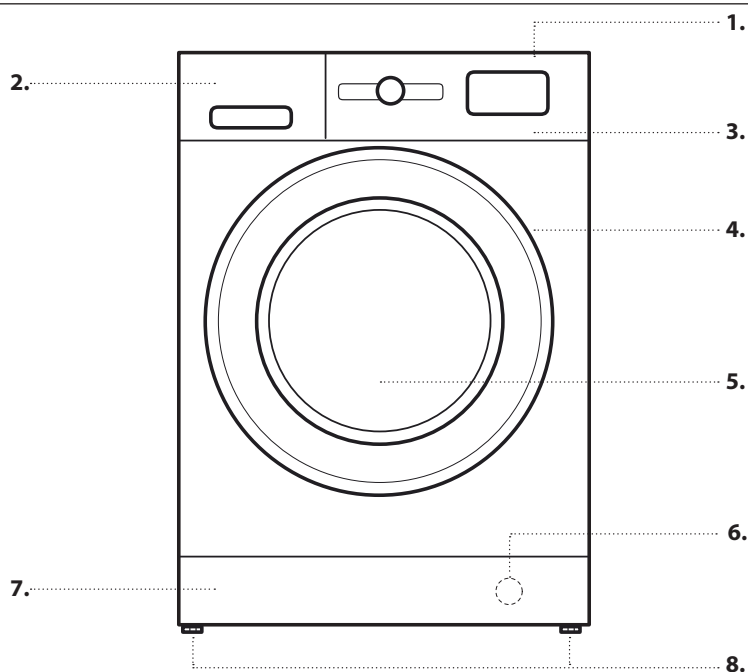


Kuljetuspultit on poistettava ennen laitteen käyttämistä.

Katso kuljetuspulttien tarkemmat irrotusohjeet *Terveys-, turvallisuus ja asennusoppaat*.

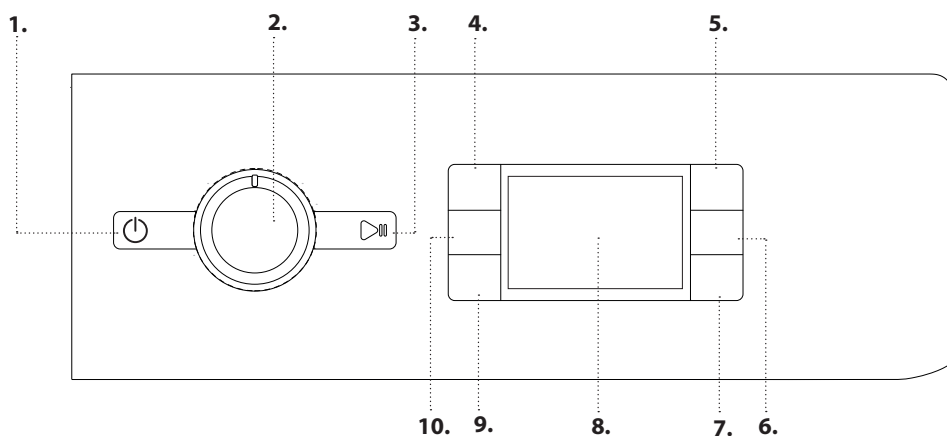
## TUOTTEEN KUVAUS

### LAITE



1. Ylin
2. Pesuainelokerikko
3. Käyttöpaneeli
4. Kahva
5. Luukku
6. Vesisuodatin - kynnykslevyn takana
7. Irrotettava kynnykslevy
8. Säädettävät jalat (2)

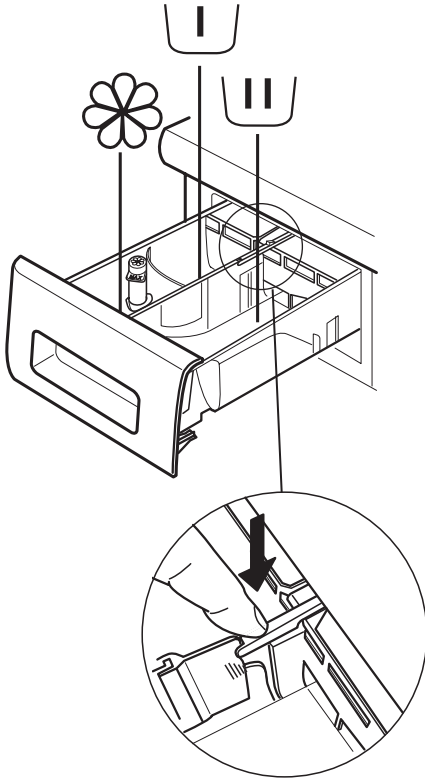
### KÄYTTÖPANEELI



1. Virtapainike
2. Ohjelmanvalitsin
3. Käynnistys-/taukopainike
4. Lämpötilan painike
5. FreshCare+ painike
6. Vain kuivaus / Painikelukituksen painike
7. Kuivaustavan painike
8. Näyttö
9. Viivästetyn käynnistyksen painike
10. Linkousnopeuden säätöpainike



## PESUAINELOKERIKKO



### Esipesun lokero

- Esipesuaine



### Varsinaisen pesun lokero

- Varsinaisen pesun pesuaine
- Tahranpoistoaine
- Vedenpehmentysaine



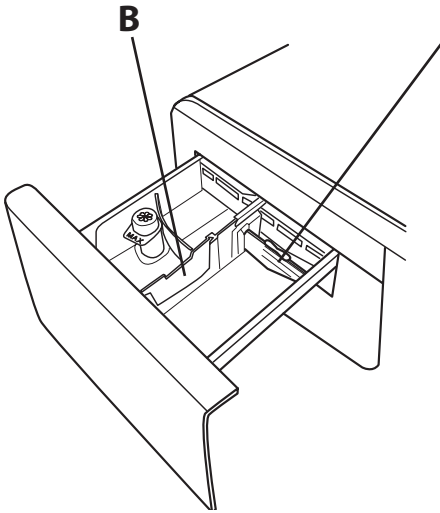
### Huuhteluaineen lokero

- Huuht.aine
- Nestemäinen tärkki

**Kaada huuhteluaine tai tärkkiliuos lokeroon ylittämättä "max"-tasoa.**

### Vapautuspainike

(paina kun haluat irrottaa lokerikon puhdistamista varten).



Käytä mieluiten lokeroa **A** kun käytät pesuun nestemäistä pesuainetta, jotta voisit olla varma siitä, että käytetyn pesuaineen määrä on oikea (lokero on samassa pussissa, joka sisältää myös ohjeet).


Siirrä lokero kohtaan **B**, silloin kun käytät jauhemaista pesuainetta.

# ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Katso ohjelman valintaa ja käynnistämistä koskevat ohjeet kohdasta **PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ**.

## ENSIMMÄISEN JAKSON KÄYNNISTÄMINEN

Poista mahdolliset valmistusprosessin jätteet:

1. Valitse ohjelmaksi  ja lämpötilaksi 60 °C.
2. Kaada pieni määrä pesujauhetta pesuainelokerikon varsinaisen pesun lokeroon (enintään 1/3 pesuaineen valmistajan vähän likaiselle pyykille suosittelemasta määrästä).
3. Käynnistä ohjelma **ilman, että laitat kuivaavaan pesukoneeseen pyykkejä** (tyhjällä rummulla).



# PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## 1. PYYKIN TÄYTTÄMINEN KONEESEEN.

- Valmistele pyykki kohdassa "VINNKEJÄ" annettujen suositusten mukaisesti. - Avaa luukku ja laita pyykki rumpuun. Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää, joka on ilmoitettu kohdassa *Ohjelmataulukko*.
- Sulje luukku painamalla siten, että salpa naksahaa kuuluvasti kiinni ja varmista, että luukun lasin ja kumitiivisteiden väliin ei ole jäänyt pyykinne.



## 2. AVAA VESIHANA

Varmista, että kuivaavaan pesukoneeseen on liitetty vesijohtoverkkoon asianmukaisella tavalla. Avaa vesihana.



## 3. KUIVAAVAN Pesukone kuivausrumpuKÄYNNISTÄMINEN.

Paina painiketta ; merkkivalo vilkkuu hitaasti.

## 4. OHJELMAN VALITSEMINEN JA JAKSON ASETUSTEN SOPEUTTAMINEN.

Tässä laitteessa on käytettävissä seuraavat toiminnot:

- Vain pesu
- Pesu ja kuivaus
- Vain kuivaus

### Vain pesu

Valitse haluamasi ohjelma OHJELMAN valintalevystä. Pesuohjelman kesto näkyy näytöltä. Kuivaava pesukone näyttää automaattisesti valitulle ohjelmalle suurimman sallitun lämpötilan ja linkousnopeuden asetukset. Säädä tarvittaessa lämpötilan ja/tai linkousnopeuden asetukset kyseisistä painikkeista.

- Paina painiketta , jos haluat selata alempiin lämpötila-asetuksiin, kunnes asetukseksi tuleva kylmä pesu ("--") näkyy näytöllä.
- Paina painiketta , jos haluat selata alempiin linkousnopeusasetuksiin, kunnes linkousjakso on kytketty pois päältä (näytöllä näkyy "0"). Jos painiketta painetaan uudelleen, asetukseksi tulee korkein mahdollinen asetus.

Valitse tarvittavat lisätoiminnot (tarpeen vaatiessa).

- Valitse lisätoiminto painiketta painamalla; kyseisen painikkeen merkkivalo syttyy.
- Voit perua lisätoiminnon painamalla painiketta uudelleen; merkkivalo sammuu.

! Jos valittu lisätoiminto ei ole yhteensopiva asetetun ohjelman kanssa, kuuluu virheestä varoittava äänimerkki ja merkkivalo vilkkuu kolme kertaa. Lisätoiminnon valintaa ei suoriteta.

### Pesu ja kuivaus

Jotta koneeseen laitetut pyykki voitaisiin pestä ja kuivata keskeyttämättä koneen toimintaa pesu- ja kuivausohjelmien välillä, varmista, että täyttömäärä ei ylitä kuivaukselle suurinta sallittua täyttömäärää valitun ohjelman kohdalla (ks. *Ohjelmataulukko* sarake "Maksimitäyttö kuivausjaksoissa").

1. Noudata halutun ohjelman valinnassa ja tarvittaessa sen mukauttamisessa kappaleessa "Vain pesu" annettuja ohjeita.
2. Valitse haluttu kuivaustapa painamalla . Käytettävissä on kaksi kuivaustapaa: automaattinen tai ajastettu.

- *Automaattinen kuivaus, jonka kuivausasteet voidaan valita:* Automaattisessa kuivaustavassa kuivaava pesukone kuivaa pyykin valitulle kuivaustasolle. Painamalla kerran painiketta kone valitsee automaattisesti korkeimman valitun ohjelman kanssa yhteensopivan kuivaustason. Voit laskea kuivaustasoa painamalla painiketta uudelleen.

Käytettävissä on seuraavat kuivaustasot:  
Kaappikuiva : pyykki on täysin kuivaa ja se voidaan laittaa suoraan kaappiin silittämättä.  
Ripustinkuiva : pyykki on hieman kosteaa ryppyisyyden vähentämiseksi. Tekstiilit on ripustettava kuivumaan loppuun ilmassa.  
Silityskuiva : tekstiilit ovat vielä hieman kosteita silityksen helpottamiseksi.

- *Ajastinkäyttöinen kuivaustapa:*

Paina painiketta useaan kertaan, kun haluat asetukseksi ajastetun kuivauksen. Kun olet selannut kaikki automaattiset kuivaustasot, paina edelleen painiketta kunnes näkyviin tulee haluttu aika. Käytettävissä olevat asetusrivot ovat 210 – 30 minuuttia.

Jos haluat pestä suurinta sallittua kuivausmäärää enemmän pyykinne (ks. *Ohjelmataulukko* sarake "Maksimitäyttö kuivausjaksoissa"), ota pesujakson loputtua joitakin tekstiilejä ulos ennen kuivausjakson aloittamista. Toimi seuraavalla tavalla:

1. Noudata halutun ohjelman valinnassa ja tarvittaessa sen mukauttamisessa kappaleessa "Vain pesu" annettuja ohjeita.
2. Älä lisää ohjelmaan kuivausjaksoa.
3. Kun pesujakso on päättynyt, avaa luukku ja ota pois joitakin tekstiilejä täyttömäärän pienentämiseksi. Seuraa nyt ohjeita, jotka on tarkoitettu "Vain kuivaus"-toiminnolle.

HUOM. muista aina jättää jäähtymisaikaa kuivaamisen loputtua ennen luukun avaamista.

Kun käytät kahta ennakoasetettua jaksoa ja , ei ole tarpeen valita ja käynnistää kuivausjaksoa.

### Vain kuivaus



Tätä toimintoa käytetään yksinkertaisesti määrän, aiemmin kuivaavassa pesukoneessa tai käsin pestyn pyykin kuivaamiseen.

1. Valitse kuivattavalle pyykille sopiva ohjelma (esim. valitse Puuvilla, jos haluat kuivata märkää puuvillapyykkiä).
2. Paina painiketta , jos haluat kuivata ilman pesujaksoa.
3. Valitse haluttu kuivaustapa painamalla . Käytettävissä on kaksi kuivaustapaa: automaattinen tai ajastettu.

- *Automaattinen kuivaus, jonka kuivausasteet voidaan valita:* Automaattisessa kuivaustavassa kuivaava pesukone kuivaa pyykin valitulle kuivaustasolle. Painamalla kerran painiketta kone valitsee automaattisesti korkeimman valitun ohjelman kanssa yhteensopivan kuivaustason. Voit laskea kuivaustasoa painamalla painiketta uudelleen.

Käytettävissä on seuraavat kuivaustasot:  
Kaappikuiva : pyykki on täysin kuivaa ja se voidaan laittaa suoraan kaappiin silittämättä.  
Ripustinkuiva : pyykki on hieman kosteaa ryppyisyyden vähentämiseksi. Tekstiilit on ripustettava kuivumaan loppuun ilmassa.  
Silityskuiva : tekstiilit ovat vielä hieman kosteita silityksen helpottamiseksi.

- Ajastinkäyttöinen kuivaustapa:

Paina painiketta  useaan kertaan, kun haluat asetukseksi ajastetun kuivauksen. Kun olet selannut kaikki automaattiset kuivuustasot, paina edelleen painiketta  kunnes näkyviin tulee haluttu aika. Käytettävissä olevat asetusarvot ovat 210 – 30 minuuttia.




HUOM. muista aina jättää jäähtymisaikaa kuivaamisen loputtua ennen luukun avaamista.


**5. OIKEAN PESUAINEMÄÄRÄN KÄYTTÄMINEN.** Vedä lokerikko ulos ja kaada pesuaine kyseisiin lokeroihin, kuten on kerrottu kohdassa "Pesuainelokerikko". Tämä toimenpide on tarpeen ainoastaan silloin, kun käytetään vain pesuohjelmaa tai pesu- ja kuivausohjelmaa.

**6. OHJELMAN ALKAMISEN AJASTAMINEN.** Jos haluat asettaa ohjelman alkamaan myöhempänä ajankohtana, katso kohta "Lisävalinnat ja Toiminnot".


## 7. OHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN.

Paina KÄYNNISTYS-/TAUKO .


Laite lukitsee luukun (-symboli pois) ja rumpu alkaa pyöriä. Oven lukitus avataan (-symboli päällä) ja sitten se lukitaan uudelleen (-symboli pois) jokaisen pesuohjelman valmisteluvaiheessa. "Naksahdus" ääni kuuluu luukun lukitusmekanismiin. Vettä alkaa tulla rumpuun ja pesuvaihe käynnistyy, kun luukku on lukittu.

Jos haluat vaihtaa ohjelmaa jakson ollessa jo käynnissä, keskeytä kuivaavan Pesukone kuivausrumputoiminta painamalla KÄYNNISTYS-/TAUKO-painiketta (KÄYNNISTYS-/TAUKO-merkkivalo vilkkuu hitaasti oranssina); valitse sitten haluttu jakso ja paina uudelleen KÄYNNISTYS-/TAUKO-painiketta. Jos haluat avata luukun jakson ollessa käynnissä, paina KÄYNNISTYS-/TAUKO-painiketta; luukku voidaan avata jos  symboli palaa. Ohjelman suoritusta kohdasta, johon se pysäytettiin, jatketaan painamalla KÄYNNISTYS-/TAUKO-painiketta uudelleen.


## 8. KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN PERUUTTAMINEN (TARPEEN VAATIESSA)



Paina painiketta  ja pidä sitä painettuna kunnes kuivaava pesukone pysähtyy.

Jos veden taso ja lämpötila ovat tarpeeksi alhaiset, luukun lukitus avautuu ja se voidaan avata.

Luukku pysyy lukittuna, jos rummussa on vettä. Luukun lukitus avataan käynnistämällä kuivaava pesukone, valitsemalla  -ohjelma ja sammuttamalla linkoustoiminto asettamalla linkousnopeudeksi 0. Vesi tyhjenee ja luukun lukitus avautuu ohjelman lopussa.

## 9. KUIVAAVAN PESUKONE KUIVAUSRUMPUSAMMUTTAMINEN OHJELMAN LOPUSSA.

Jakson loputtua näytöllä näkyy viesti "END". Luukku voidaan avata vasta kun  symboli syttyy. Varmista, että luukun lukituksen avautumista tarkoittava symboli palaa, avaa sitten luukku ja ota pyykki ulos.

Sammuta kuivaava pesukone painamalla -painiketta. Jos kuivaavaa pesukonetta ei sammuteta käsin -painikkeesta, se sammuu energian säästämiseksi automaattisesti noin 10 minuuttia ohjelman loppumisen jälkeen.

Jätä luukku täysin auki, jotta kuivaavan Pesukone kuivausrumpusisäosat pääsevät kuivumaan.

# VINKKEJÄ

## Jaottele pyykit seuraavasti:

Kangastyypit (puuvilla, sekoitekuidut, synteettiset, villa, käsinpestävät). Väri (erotele värilliset vaatteet valkoisista ja pese uudet värilliset vaatteet erikseen). Herkät (laita pienet pyykit kuten nailonsukat ja kookulliset tuotteet kuten rintaliivit kangaspussiin).

## Tyhjennä taskut

Erilaiset esineet kuten kolikot tai tupakansytyttimet voivat vahingoittaa pyykinpesukonetta ja rumpua. Tarkista napit.

## Noudata ohjeita annostelussa / lisäaineille

Tämä takaa parhaan tuloksen ja välttää ihoa ärsyttävät pesuainejäämät pyykeissä sekä säästää rahaa välttämällä liiallisen pesuaineen joutumisen jätteeksi.

## Käytä alhaista lämpötilaa ja pitkää kestoaikaa

Energian kulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä ne, jotka vaativat alhaisemman lämpötilan ja pidemmän kestoajan.

## Noudata täyttömääriä

Täytä pesukone "OHJELMATAULUKKO"-taulukon suositusten mukaisesti vettä ja energiaa säästämiseksi.






## Melu ja jäännöskosteuspitoisuus

Niihin voidaan vaikuttaa linkousnopeudella: mitä nopeampi linkousnopeus linkousvaiheessa, sitä suurempi meluisuus ja sitä alhaisempi jäljelle jäävä kosteuspitoisuus.

## PESUMERKINNÄT

### TEKSTIILIEN ETIKETEISSÄ

Pesusoikossa oleva numero tarkoittaa suurinta kyseiselle tekstiilille sallittua pesulämpötilaa.

-  Normaali mekaaninen käsittely
-  Varovainen mekaaninen käsittely
-  Erittäin varovainen mekaaninen käsittely
-  Ainoastaan käsinpesu
-  Ei vesipesua

## PUHDISTUS & HUOLTO

*Mitä tahansa puhdistusta ja huoltoa varten, sammuta pesukone ja irrota pistoke. Älä käytä syttyviä nesteitä Pesukone kuivausrumpupuhdistukseen. Puhdista ja huolla pesukone määräajoin (vähintään 4 kertaa vuodessa).*

### Pesukone kuivausrumpuulkopinnan puhdistaminen

Käytä pehmeää kosteaa liinaa Pesukone kuivausrumpuulkoisten osien puhdistukseen. Älä käytä yleispuhdistusaineita tai lasinpesuaineita, hankaavia jauheita tai vastaavia tuotteita ohjauspaneelin puhdistukseen – nämä aineet saattavat vahingoittaa kirjoitusta

### Vedenottoletkun tarkastaminen

Tarkista säännöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkuun, joka on saatavilla huoltopalvelustamme tai paikallisesta erikoisliikkeestä. Letkun tyypistä riippuen: Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkista säännöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vaihdettava

### Vesisuodattimen puhdistaminen / jäännösveden tyhjentäminen

*Jos käytät kuumaa pesuohjelmaa, odota, kunnes vesi on jäähtynyt ennen veden tyhjennystä. Puhdista nukkasihdi säännöllisesti, jotta vältetään se, että vettä ei voida tyhjentää nukkasihdin tukkeuman vuoksi.*


Irrota jalkalista ruuvitaltan avulla: paina kädellä alaspäin jalkalistan toista sivua, työnnä sitten ruuvitaltta jalkalistan ja etupaneelin väliseen aukkoon ja avaa jalkalista talttaa vipuna käyttäen. Aseta leveä ja matala astia vesisuodattimen alle jäämävettä keräämiseksi. Kierrä sihtiä hitaasti vastapäivään, kunnes vettä virtaa ulos. Anna veden virrata ulos sihtiä irrottamatta. Kun astia on täynnä, sulje vesisuodatin kiertämällä sitä myötäpäivään. Tyhjennä astia. Toista nämä toimenpiteet,

kunnes kaikki vesi on tyhjennetty. Laita vesisuodattimen alle puuvillaliina, joka voi imeä pienen jäljellä olevan vesimäärän. Irrota sitten vesisuodatin kiertämällä sitä vastapäivään. Puhdista vesisuodatin: poista suodattimessa olevat jäämät ja puhdista se juoksevalla vedellä. Työnnä vesisuodatin ja aseta jalkalista takaisin paikalleen: Työnnä vesisuodatin takaisin uudelleen kiertämällä sitä myötäpäivään. Varmista, että sitä kierretään niin kauan kuin se kiertyy; suodattimen kädensijan on oltava pystysuorassa asennossa. Vesisuodattimen vedenpitävyyden tarkistamiseksi, voit kaataa noin 1 litran vettä pesuainelokerikkoon. Asenna sitten takaisin jalkalista.



























### Pesuainelokerikon puhdistaminen

Poista pesuainelokerikko painamalla vapautuspainiketta ja vetämällä samanaikaisesti pesuainelokerikkoa. Poista sisäkotelon pesuainelokerikosta kuten myös huuhteluainelokeron sisäosa. Puhdista kaikki osat juoksevalla vedellä poistaen kaikki pesuainetta ja huuhteluainejäämät. Kuivaa osat pehmeällä kuivalla liinalla. Ko

## ENERGIAN SÄÄSTÄMINEN JA YMPÄRISTÖN SUOJELEMINEN

- Ohjelmataulukossa ilmoitettujen täyttömäärien noudattaminen auttaa säästämään energiaa, vettä ja pesuainetta sekä lyhentää pesuaikoja.
- Älä käytä liikaa pesuainetta, vaan noudata pesuainevalmistajan suosittelemaa annostusta.
- Voit säästää energiaa valitsemalla 60 °C:n pesuohjelman 90-asteisen sijaan tai vastaavasti 40 °C:n ohjelman 60-asteisen sijaan. Suosittelemme käyttämään  ohjelmaa puuvillatekstiileille; se on pitempi, mutta käyttää vähemmän energiaa.
- Energian ja ajan säästämiseksi valitse pesua ja kuivaamista varten käytettävän ohjelman suurin mahdollinen linkousnopeus, sillä se vähentää tekstiileihin pesujakson lopussa jäävän veden määrää.

# OHJELMATAULUKKO

Enimmäistäyttömäärä 8 kg Ottoteho off-tilassa 0,5 W / päälle jätettynä -tilassa 8 W									Pesu- ja lisäaineet			Suositeltu pesuaine		Jäämäkosteus % (***)	Energian kulutus kWh	Kok.vesimäärä litraa	Pyykkien lämpötila °C	
Ohjelma	Lämpötila		Maks. linkousnopeus (kierr./min)	Kuivaus	Maksimitäyttö pesujaksossa (kg)	Maksimitäyttö kuivausjaksossa (kg)	Kesto (tmin)	Espesu	Varsinainen	Huuht.aine	Jauhemainen	Neste						
	Asetus	Väli																
																		
 SEKAPYYKKI	40°C	 - 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
 VALKOISET	60°C	 - 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55		
 PUUVILLA (2)	40°C	 - 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45		
 ECO 40-60 (1) (PESU)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23		
 HIENOPESU	30°C	 - 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
 SYNTEETTISET (3)	40 °C	 - 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43		
 HÖYRY RAIKASTUS	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
 LINKOUS + VEDENPOISTO *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
 HUUHTELU + LINKOUS	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-	-
 PIKA 30'	30°C	 - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27		
 20°C	20°C	 - 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22		
 VILLA	40 °C	 - 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
 PESU&KUIVAUS 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
 PESU&KUIVAUS 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
 ECO 40-60 (4) (PESU&KUIVAUS)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24		
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22		

Valittavissa/lisävalinta    -    Ei valittavissa/käytettävissä    ●    Vaadittu määrä    ○    Valinnainen määrä

**6th Sense** - anturitekniologia säätää veden- ja energiankulutuksen sekä ohjelman keston pyykin täyttömäärän mukaisesti.

Pesuohjelmille, joiden lämpötila on yli 50 °C, suosittelemme jauhemaista pesuainetta nestemäisen sijaan; noudata aina pesuainepakkauksen omia ohjeita.

\* Valitse  -ohjelma ja aseta linkousnopeudeksi 0, jos haluat suorittaa ainoastaan tyhjennyksen.

\*\* Ohjelman kesto näkyy näytöllä.




\*\*\* Ohjelman loppumisen sekä suurimmalla linkousnopeudella suoritettujen linkoamisen jälkeen, ohjelman oletusasetuksilla.

\*\*\*\* Näyttö näyttää ehdotetun linkousnopeuden oletusarvona.


Näytöllä tai ohjekirjassa osoitettu jakson kesto-aika on arvio, joka on laskettu perusolosuhteiden mukaisesti. Todellinen aika saattaa vaihdella riippuen useista eri tekijöistä kuten tulevan veden lämpötila ja paine, ympäristön lämpötila, pesuaineen määrä, lastin määrä ja tyyppi, lastin tasapainoisuus, valitut lisätoiminnot. Muille kuin Eco 40-60 ohjelmille annettavat arvot ovat viitteellisiä.


**1)  Eco 40-60 (Pesu) - Testipesuohjelma eurooppalaisen ekosuunnitteludirektiivin mukaisesti 2019/2014.** Tehokkain ohjelma energian ja veden kulutuksen osalta normaaliikaisen puuvillapyykin pesuun.

Huomautus: näytöllä näkyvät linkousnopeuden arvot voivat poiketa hieman taulukon arvoista.

**4)  Eco 40-60 (Pesu ja Kuivaus) - Testaa pesu- ja kuivausjakso eurooppalaisen ekosuunnitteludirektiivin mukaisesti 2019/2014.** Siirry "pesu- ja kuivausohjelmaan" valitsemalla "Eco 40-60" -pesuohjelma ja asettamalla  -vaihtoehdoksi . Tehokkain ohjelma energian ja veden kulutuksen osalta normaaliikaisen puuvillapyykin pesuun ja kuivaukseen. Ohjelman lopussa pyykki voidaan laittaa heti suoraan kaappiin.

**Kaikille testauslaitoksille:**

2) Pitkä puuvillaohjelma: aseta ohjelma  ja lämpötilaksi 40 °C.

3) Pitkä synteettinen ohjelma: aseta ohjelma  ja lämpötilaksi 40 °C.

# OHJELMAT

Noudata tekstiilin pesumerkintöjä.

## SEKAPYYKKI

hieman tai normaalisti likaisten kestävien, puuvillaisten, pellavaisten, synteettisten tai sekoitekuituisten tekstiilien pesuun.

## VALKOISET

Normaalista vaikeasti likaisiin; kestävästä puuvillasta ja pellavasta valmistettujen pyyheliinojen, alusvaatteiden, pöytätekstiilien sekä liinavaatteiden pesemiseen. Vain jos lämpötilaksi valitaan 90 °C, jaksoon kuuluu esipesuvaihe ennen varsinaista pesuvaihetta. Tässä tapauksessa on suositeltavaa laittaa pesuainetta sekä esipesun että varsinaisen pesun lokeroon.

## PUUVILLA

kestävien, puuvillaisten tai pellavaisten normaalisti tai vaikeasti likaantuneiden pyyhkeiden, alusasujen, pöytäliinojen ja vuodevaatteiden pesuun.

## ECO 40-60

sopii käytettäväksi pestäessä samassa ohjelmassa normaalilikaisia puuvillavaatteita, joille suositellaan pesulämpötilaksi 40 °C tai 60 °C. Tämä on peruspuuvillaohjelma ja se on tehokkain ohjelma veden ja energian kulutuksen osalta.

## HIENOPESU

erittäin arkojen tekstiilien pesuun. Tekstiilit kannattaa kääntää nurin ennen pesemistä.

## SYNTEETTISET

normaalisti likaantuneiden synteettisistä kuduista (kuten polyesteristä, polyakryylista, viskooosista jne.) tai puuvillan ja synteettisten kuitujen sekoituksista valmistettujen tekstiilien pesuun.

# LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

**LISÄTOIMINNOT ovat valittavissa suoraan kyseistä painiketta painamalla**

! Jos valittu lisätoiminto ei ole yhteensopiva asetetun ohjelman kanssa, kuuluu virheestä varoittava äänimerkki ja merkkivalo vilkkuu kolme kertaa. Lisätoiminnon valintaa ei suoriteta.

## FRESH CARE+ FRESHCARE+

Tämä vaihtoehto pesujaksoihin yhdistettynä lisää suorituskykyä aikaansaamalla höyryä, joka ehkäisee ikävien hajujen pääsiallisten lähteiden muodostumista laitteen sisälle (ainoastaan pesua varten). Höyryvaiheen jälkeen kone suorittaa hellän jakson, jonka kuluessa suoritetaan rumpun hitaita pyöryksiä. Kun vaihtoehto FRESHCARE+ yhdistetään kuivausjaksoihin, ehkäistään vaikeiden taitteiden muodostumista vaatteisiin rumpun hitailla pyöryyksillä.

Jakso FreshCare+ käynnistyy pesun tai kuivauksen päätyttyä ja jatkuu enintään 6 tuntia. Se voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla mitä tahansa painiketta ohjauspaneelissa tai kääntämällä nappulaa. Odota noin 5 minuuttia ennen luukun avaamista.

## HÖYRY RAIKASTUS

tekstiilien raikastamiseen, epämiellyttävien tuoksujen häivyttämiseen ja kuitujen oikomiseen syöttämällä höyryä rumpuun. Jakson loputtua tekstiilit ovat kosteita.

## LINKOUS + VEDENPOISTO

linkoaa pyykkiä ja tyhjentää sitten veden. Kestäville tekstiileille.

## HUUHTELU + LINKOUS

huuhtelee ja sen jälkeen linkoaa. Kestäville tekstiileille.

## PIKA 30'

vain hiukan likaantuneiden tekstiilien nopeaan pesuun: jakso kestää vain 30 minuuttia, joten sillä säästetään aikaa ja energiaa. Maksimitäyttömäärä 4,5 kg.

## 20°C

hieman likaisten puuvillavaatteiden pesuun, lämpötilassa 20 °C. Valkoiset: erittäin likainen kestävä kirjo- ja valkopyykki.

## VILLA

Kaikki villatekstiilit voidaan pestä "Villa" -ohjelmaa käyttäen, myös ne, joissa on "vain käsipesu" -merkintä. Parhaiden tulosten saamiseksi on käytettävä erikoispesuainetta eikä maksimitäyttömäärää saa ylittää.

## PESU&KUIVAUS 45'

kevyesti likaantuneiden puuvillaisten ja synteettisistä kuduista valmistettujen tekstiilien pikaiseen pesuun ja kuivaamiseen. Tämä jakso pesee ja kuivaa 1 kilon pyykkiä vain 45 minuutissa.

## PESU&KUIVAUS 90'

puuvillaisten ja synteettisistä kuduista valmistettujen tekstiilien pikaiseen pesuun ja kuivaamiseen. Tämä jakso pesee ja kuivaa 2 kg pyykkiä vain 90 minuutissa.



## VIIVÄSTETYN KÄYNNISTYKSEN

Jos haluat asettaa valitun ohjelman alkamaan myöhempänä ajankohtana, paina painiketta ja valitse haluttu ajastusaika. Symboli vilkkuu näytöllä tämän toiminnon ollessa valittuna. Ajastettu käynnistys perutaan painamalla painiketta uudelleen, kunnes näytöllä näkyy arvo "0".



## PAINIKELUKITUKSEN

käyttöpaneelin painikkeet lukitaan painamalla painiketta noin 3 sekunnin ajan. Symboli syttyy näytölle, mikä tarkoittaa, että käyttöpaneelin painikkeet on lukittu (lukuun ottamatta ). Tämä estää tahattomien muutosten tekemisen ohjelmiin, etenkin jos koneen läheisyydessä on lapsia.

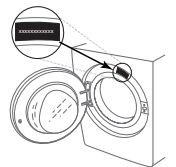
Jos käyttöpaneelia yritetään käyttää, symboli vilkkuu näytöllä. Käyttöpaneelin painikelukitus avataan painamalla -painiketta ja pitämällä sitä painettuna noin 3 sekunnin ajan.

**Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Laitteesi QR-koodin käyttäminen
- Käymällä verkkosivustolla [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) ja [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vaihtoehtoisesti **voit ottaa yhteyttä huoltopalveluun** (katso puhelinnumero takuukirjasesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Käyttäjä voi katsoa käyttöä ja huoltoa koskevia lisätietoja seuraavalta verkkosivulta: [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Mallitiedot löytyvät käyttämällä QR-koodia, joka löytyy energiamerkinnästä. Etiketti sisältää myös mallin tunnisteen, jota voidaan käyttää tarkasteltaessa rekisteröintiportaalia osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Tuotettu lisenssillä.



**Whirlpool®**

# PUHDISTUS JA HUOLTO

**Kaikkeä puhdistusta ja huoltoa varten, sammuta ja kytke irti pesukone.  
Älä käytä syttyviä nesteitä pesukoneen puhdistamiseen.**

## PESUKONEEN ULKOPUOLEN PUHDISTUS

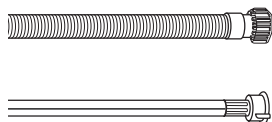
Puhdista pesukoneen ulkoiset osat pehmeällä ja kostealla rievulla.

Älä käytä lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita, hankausjauheita tai vastaavia ohjauspaneelin puhdistukseen – nämä aineet voivat vahingoittaa merkintöjä.

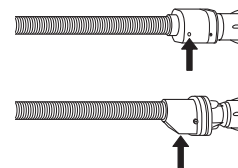
## VEDEN SYÖTTÖLETKUN TARKASTAMINEN

Tarkasta tuloletku säännöllisesti haurauden ja halkeamien varalta. Jos vahingoittunut, vaihda tilalle uusi letku, joka on saatavilla myynninjälkeisestä palvelusta tai erikoistuneelta jälleenmyyjältä.

Letkutyyppistä riippuen:



Jos tuloletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkasta määräajoin voimistuuko väri paikallisesti. Jos tapahtuu näin, letku voi vuotaa ja se on vaihdettava.

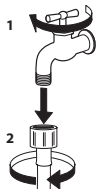


Vedenpysäytysletkut: tarkasta pieni varoventtiilin tarkastusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, vedenpysäytystoiminto on lauennut ja letku on vaihdettava uuteen.

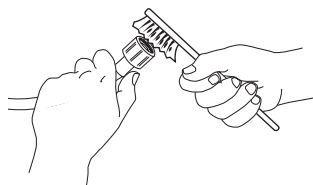
Kierrä tämä letku auki painamalla vapautuspainiketta (jos olemassa) letkua auki kierrettäessä.

## VEDEN TULOLETKUN VERKKOSUODATTIMIEN PUHDISTUS

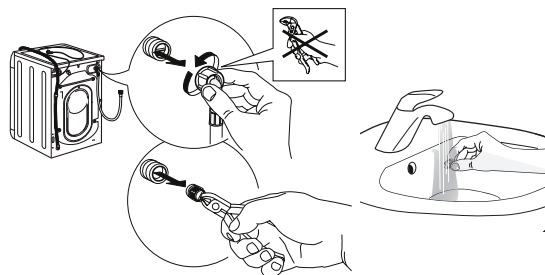
1. Sulje vesihana ja kierrä auki tuloletku.



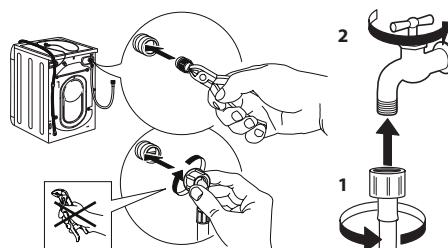
2. Puhdista letkun päässä oleva verkkosuodatin huolellisesti hienolla harjalla.



3. Kierrä sitten auki pesukoneen takana oleva tuloletku käsin. Vedä ulos verkkosuodatin pesukoneen takana olevasta venttiilistä pihdeillä ja puhdista se huolellisesti.



4. Aseta verkkosuodatin uudelleen. Liitä tuloletku vesihanaan ja pesukoneeseen uudelleen. Älä käytä työkaluja tuloletkun liittämiseen. Avaa vesihana ja tarkasta, että kaikki liittännät ovat tiukkoja.

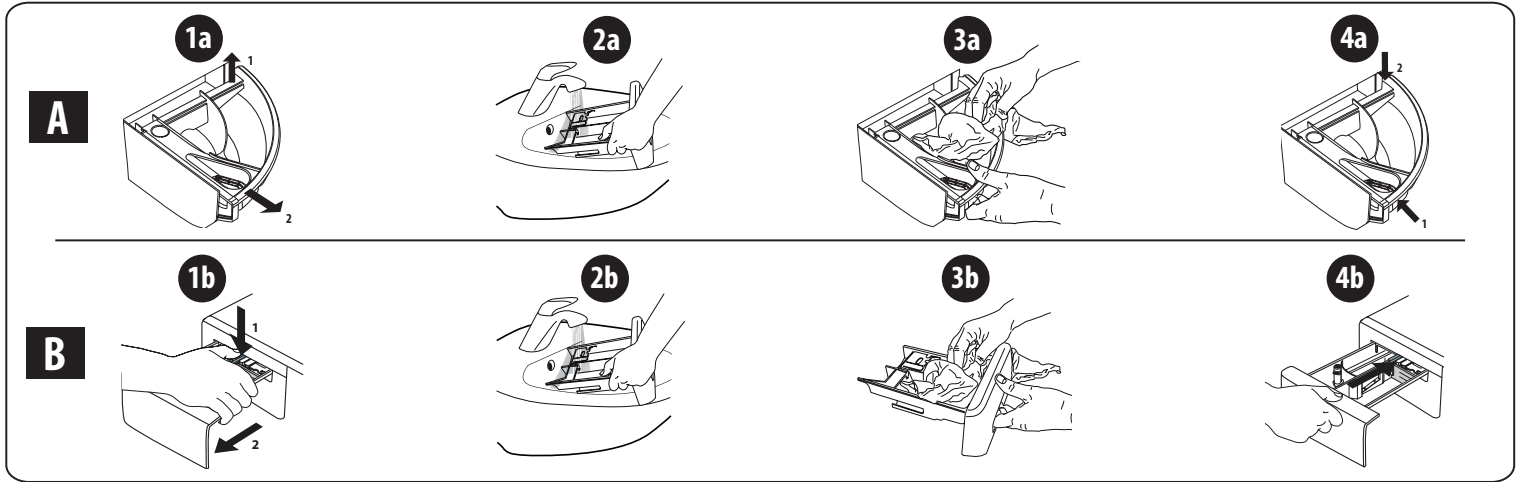




# PESUAINEN ANNOSTELIJAN PUHDISTUS

Poista annostelija nostamalla sitä ja vetämällä se ulos (katso kuvaa).

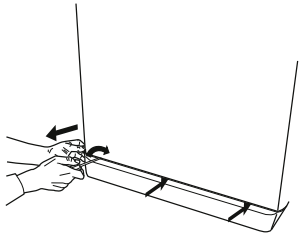
Pese se juoksevalla vedellä ja suorita toimenpide säännöllisin väliajoin.



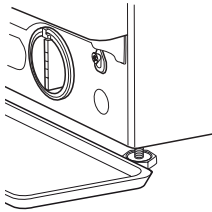
## VESISUODATTIMEN PUHDISTUS/ JÄÄMÄVEDEN TYHJENNYK

**Sammuta ja kytke irti pesukone ennen vesisuodattimen puhdistusta tai jäämäveden tyhjentämistä. Kuuman pesuohjelman käyttämisen jälkeen odota, kunnes vesi on jäähtynyt ennen veden tyhjentämistä. Puhdista vesisuodatin säännöllisesti joka 3. kuukausi, jotta vältetään se, ettei vesi poistu pesun jälkeen suodattimen tukkeutumisen vuoksi. Jos vettä ei voi tyhjentää, näyttö osoittaa, että vesisuodatin saattaa olla tukkeutunut.**

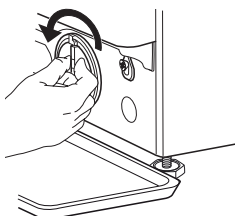
1. Poista jalkalista: käytä ruuvitalttaa ja toimi kuten osoitetaan seuraavassa kuvassa.



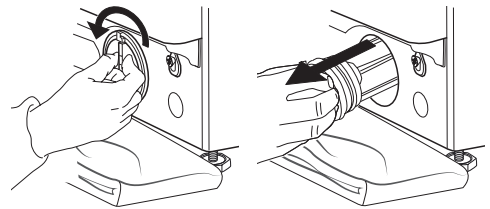
2. Tyhjennetyt veden astia: aseta matala leveä astia vesisuodattimen alle, jotta voidaan kerätä jäännösvesi.



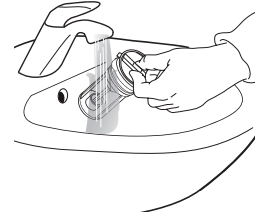
3. Tyhjennä vesi: käännä hitaasti suodatinta vastapäivään, kunnes kaikki vesi on tullut ulos. Anna veden virrata ulos irrottamatta suodatinta. Kun astia on täynnä, sulje vesisuodatin käntämällä sitä myötäpäivään. Tyhjennä astia. Toista menettely, kunnes kaikki vesi on tyhjennetty.



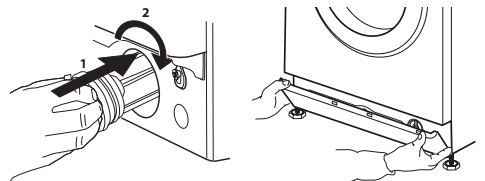
4. Poista suodatin: aseta puuvillakangas vesisuodattimen alle, jotta se voi imeä pienen määrän jäljelle jäänyttä vettä. Poista sitten vesisuodatin kääntämällä sitä vastapäivään.



5. Puhdista vesisuodatin: poista jäät suodattimesta ja puhdista se juoksevan veden alla.



6. Laita vesisuodatin ja asenna sokkeli: aseta vesisuodatin takaisin kääntämällä sitä myötäpäivään. Varmista, että käännät sitä niin pitkälle kuin se kiertyy, suodattimen kahvan on oltava pystysuorassa asennossa. Testaa vesisuodattimen vedenpitävyys kaatamalla noin 1 litra vettä pesuainelokeroon. Asenna sitten takaisin sokkeli.



# KULJETUS JA KÄSITTELY

**Älä koskaan nosta pesukonetta pitämällä kiinni työtasosta.**

1. Vedä irti verkkopistoke ja sulje vesihana.
2. Varmista, että luukku ja pesuaineen annostelija on suljettu kunnolla.
3. Kytke irti tuloletku vesihanasta ja poista tyhjennysletku tyhjennyspisteestä. Tyhjennä kaikki loput jäännösvesi letkuista ja kiinnitä ne niin, etteivät ne vahingoitu kuljetuksen aikana.

4. Kiinnitä takaisin kuljetuspultit. Noudata käänteisesti kuljetuspulttien irrotusohjeita kuten kuvataan "Asennusoppaassa".

**Tärkeää:** älä kuljeta pesukonetta ilman, että olet kiinnittänyt kuljetuspultit.

## MYNNINJÄLKEINEN PALVELU

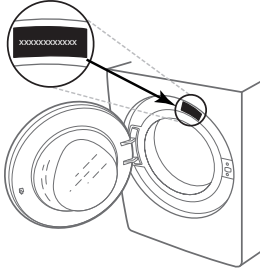
### ENNEN MYNNINJÄLKEISEEN PALVELUUN SOITTAMISTA

1. Katso voitko ratkaista ongelman itse kohdassa **VIANETSINTÄ** annettavien ehdotusten avulla

### JOS EDELLÄ KUVATTUJEN TARKASTUSTEN JÄLKEEN ONGELMA JATKUU, OTA YHTEYTTÄ LÄHIMPÄÄN MYNNINJÄLKEISEEN PALVELUUN

Jos tarvitset apua, soita takuukirjasessa osoitettuun numeroon. Kun otat yhteyttä asiakkaiden myynninjälkeiseen palveluun, kerro aina:

- vian lyhyt kuvaus,
- laitteen tyyppi ja tarkka malli,



2. Kytke laite pois päältä ja takaisin päälle tarkastaaksesi jatkuuko ongelma.

- huoltonumero (Service-sanan jälkeen arvokilvessä oleva numero),

**SERVICE** 0000 000 00000



- täydellinen osoitteesi,
- puhelinnumerosi.

Jos tarvitaan korjausta, ota yhteys valtuutettuun myynninjälkeiseen palveluun (näin varmistat alkuperäisten varaosien käytön ja oikein tapahtuvat korjaukset).

# BRUGERVEJLEDNING



## TAK FORDI DU KØBTE ET WHIRLPOOL-PRODUKT.

Registrér dit apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at opnå en endnu bedre assistance.

Læs venligst indholdet af *Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning* grundigt igennem, før du tager dette apparat i brug.

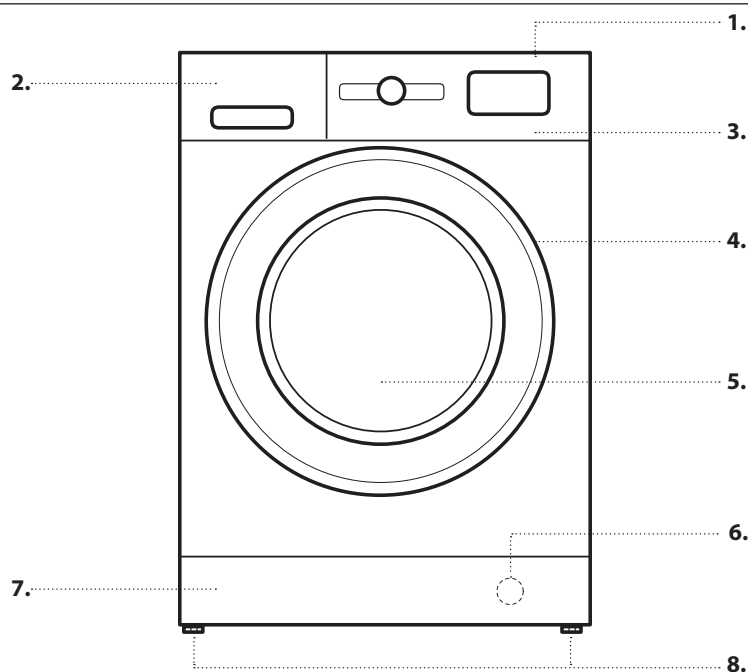


Transportboltene skal fjernes, før apparatet tages i brug.

Indhent yderligere oplysninger om hvordan transportboltene fjernes i *Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning*.

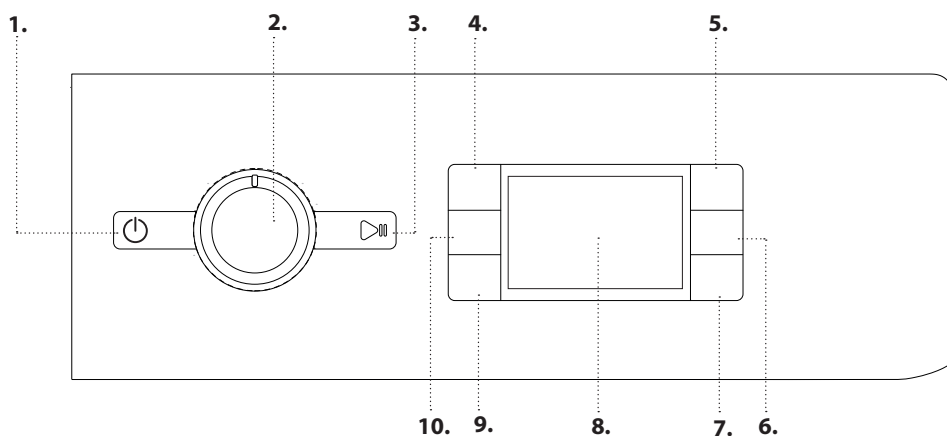
## PRODUKTBEKRIVELSE

### APPARAT



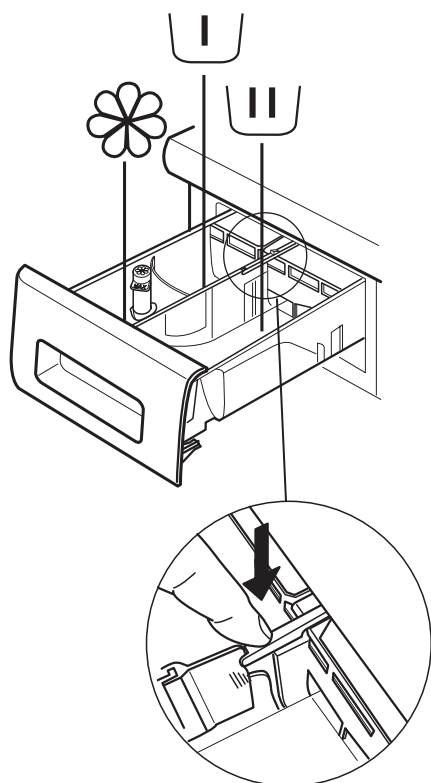
1. Øverste
2. Sæbeskuffe
3. Betjeningspanel
4. Håndtag
5. Låge
6. Vandfilter - bag fodpanelet
7. Aftageligt fodpanel
8. Justerbare fødder (2)

### BETJENINGSPANEL



1. ON-/OFF-Knap
2. Programvælger
3. Knappen Start / Pause
4. Temperatur-knap
5. Knappen FreshCare+
6. Knappen Kun tørring/Tastlås
7. Knappen Tørring
8. Display
9. Udskudt start-knap
10. Knappen Centrifugering

## SÆBESKUFFE



### Forvaskrum

- Vaskemiddel til forvask



### Hovedvaskrum

- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerningsmiddel
- Blødgøringsmiddel



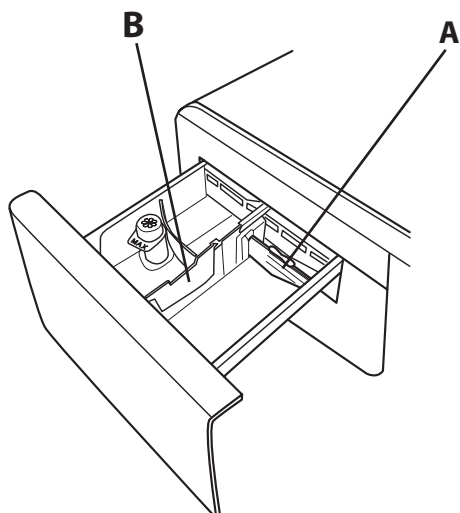
### Rum til skyllemiddel

- Skyllemiddel
- Flydende blegemiddel

**Hæld skyllemiddel eller stivelsesopløsningen i rummet, uden at overskride niveauet "max".**

### Udløserknap

(tryk herpå, for at tage skuffen ud og rengøre den).




Anvend helst rumopdeleren **A**, når der vaskes med flydende vaskemiddel, for at være sikker på at anvende den korrekte mængde vaskemiddel (rumopdeleren er vedlagt i posen med anvisningerne). Sæt rumopdeleren i sædet **B**, når der anvendes vaskepulver.

## FØRSTEGANGSBRUG

Indhent oplysninger om hvordan man vælger og starter et program i afsnittet DAGLIG BRUG.

### FØRSTEGANGSBRUG

Fjern eventuelle fremstillingsrester:

1. Vælg programmet  med en temperaturindstilling på 60 °C.
2. Hæld en smule vaskepulver i sæbeskuffens hovedvaskrum (højest 1/3 af den mængde, der anbefales af vaskemiddelproducenten til let snavset vasketøj).
3. Start programmet **uden at lægge vasketøj i vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE** (med tom tromle).



# DAGLIG BRUG

## 1. LÆG VASKETØJET I VASKE-TØRREMASKINE.

- Forbered vasketøjet i henhold til anbefalingerne i afsnittet "RÅD OG TIP". - Åbn lågen og læg vasketøjet i tromlen, uden at overskride den maksimalt tilladte belastning i *Programoversigten*.
- Luk lågen og tryk den indtil der lyder et klik fra smæklåsen, og kontrollér at det ikke sidder vasketøj fast mellem lågens glas og gummipakningen.





## 2. ÅBN FOR VANDHANEN

Kontrollér, at vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE er korrekt forbundet til vandledningen. Åbn for vandhanen.



## 3. TÆND FOR VASKE-TØRREVASKE-TØRREMASKINE.

Tryk på knappen ; kontrollampen  blinker langsomt.



## 4. VALG AF PROGRAM OG TILPASNING AF CYKLUS.

De følgende funktioner forefindes på dette apparat:

- Kun vask
- Vask og tørring
- Kun tørring

### Kun vask

Vælg det ønskede program med programvælgerens drejeknap. Vaskecyklussens varighed vises på displayet. Vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE viser automatisk den maksimale indstilling af temperatur og centrifugeringshastighed for det valgte program. Justér, om nødvendigt, temperaturen og/eller centrifugeringshastighed med de tilsvarende knapper.

- Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere temperaturindstillinger, indtil kold vask er indstillet og ("-" vises på displayet).
- Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere centrifugeringshastigheder, indtil centrifugeringscyklussen slås fra ("0" vises på displayet).

Ved et nyt tryk på knappen indstilles den højst mulige indstilling.


Vælg de ønskede funktioner (om nødvendigt).

- Tryk på tasten, for at vælge funktionen; Kontrollampen i den tilsvarende knap tænder.
- Tryk atter på knappen for at annullere funktionen; Kontrollampen slukker.


! Der lyder en advarselstone og indikatoren blinker tre gange, hvis den valgte funktion ikke er kompatibel med det indstillede program. Funktionen markeres ikke.

### Vask og tørring


For at vaske og tørre vasketøjet uden afbrydelse mellem vaske- og tørrecyklussen, skal man være sikker på at belastningen ikke overstiger den maksimalt tilladte belastning for det valgte program (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*).


1. Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
2. Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der står to tørremetoder til rådighed: automatisk eller tidsindstillet.


- *Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:*

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE tørre vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen  vælges den højeste tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk atter på knappen for at reducere tørhedsgraden.



Følgende grader står til rådighed:

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden strygning.

Bøjle : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørre fuldstændigt.

Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.



- *Tidsindstillet tørring:*

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 210 og 30 minutter.

Man kan vaske en større mængde vasketøj end hvad svarer til den maksimalt tilladte tørrebelastning (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*), ved at fjerne nogle klæder, når vaskecyklussen er færdig og før tørrecyklussen startes. Gå frem på følgende måde:



1. Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
2. Indstil ikke en tørrecyklus.
3. Åbn lågen og tag et par beklædningsgenstande ud, for at reducere belastningen, når vaskecyklussen er færdig. Følg herefter anvisningerne for "Kun tørring".

NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.


Hvis en af de to forindstillede cyklusser  og  anvendes, er det ikke nødvendigt at vælge og starte en tørrecyklus.

### Kun tørring


Denne funktion anvendes til blot at tørre vådt tøj, som allerede er blevet vasket i vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE eller i hånden.


1. Vælg et egnet program, til tøjet du vil tørre (vælg f.eks. Bomuld, til at tørre vådt bomuldsvasketøj).
2. Tryk på knappen , for at tørre uden en vaskecyklus.
3. Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der står to tørremetoder til rådighed: automatisk eller tidsindstillet.


- *Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:*

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE tørre vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen  vælges den højeste tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk atter på knappen for at reducere tørhedsgraden.



Følgende grader står til rådighed:

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden strygning.

Bøjle : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørre fuldstændigt.

Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.

- Tidsindstillet tørring:

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 210 og 30 minutter.




NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.


**5. BRUG AF DEN RETTE MÆNGDE VASKEMIDDEL.** Træk sæbeskuffen ud og hæld vaskemiddel i de korrekte rum, som beskrevet i "Sæbeskuffe". Dette er kun nødvendigt, når der anvendes et Kun vask eller et vask + tør program.

**6. UDSKYDNING AF PROGRAMSTART.** Indhent oplysninger om indstilling af Indhent oplysninger om udskudt programstart i afsnittet "Valgmuligheder og Funktioner".

## 7. START AF ET PROGRAM.

Tryk på "START/PAUSE" -knappen.


Maskinen låser døren (-symbol slukket) og tromlen begynder at rotere; døren låses op (-symbol tændt) og låses derefter igen (-symbol slukket) som klargøringsfase for hver vaskecyklus. "Klik"-lyden er en del af dørlåsmekanismen. Vand kommer ind i tromlen og starter vaskefasen, når døren er låst.

Tryk på knappen START/PAUSE, for at standse vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE og ændre et program, mens cyklussen afvikles (den ravgule kontrollampe START/ PAUSE blinker langsomt); vælg herefter den ønskede cyklus, og tryk på START/PAUSE igen. Tryk på START/PAUSE, for at åbne lågen mens en cyklus afvikles; døren kan åbnes, hvis symbolet  er tændt. Tryk igen på knappen START/PAUSE, for at genoptage programmet hvor det blev afbrudt.


## 8. ANNULLERING AF ET KØRENDE PROGRAM (OM NØDVENDIGT)



Tryk op hold knappen  trykket, indtil vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE stopper.

Hvis vandstand og temperatur er tilstrækkeligt lave, låses lågen op og kan åbnes.

Lågen forbliver blokeret, hvis der er vand i tromlen. For at låse lågen op, skal man slå vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE til, vælge programmet  og slå centrifugefunktionen fra ved at indstille centrifugeringshastigheden på 0. Tromlen tømmes for vand, og lågen låses op ved programmets afslutning.

## 9. SLUKNING AF VASKE-TØRREVASKE-TØRREMASKINE VED AFSLUTNINGEN AF ET PROGRAM.

Når cyklussen er færdig, vises meddelelsen "END" på displayet. Lågen kan kun åbnes, når symbolet  er tændt. Kontrollér, at symbolet Oplåst låge er tændt, åben herefter lågen og tag vasketøjet ud.

Tryk på , for at slukke for vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE. Med henblik på at spare strøm slukker vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINE automatisk, cirka 10 minutter efter programafslutningen, hvis den ikke slukkes manuelt med knappen .

Lad lågen stå på klem, så vaske-tørreVASKE-TØRREMASKINES indre kan tørre.

# RÅD OG TIP

## Sorter vasketøjet på grundlag af:

Tekstiltype (bomuld, blandede fibre, syntetisk, uld, håndvask). Farve (sorter kulørt tøj fra hvidt, og vask nyt kulørt tøj separat). Sarte tekstiler (fx nylonstrømper, tøj med hæfter, såsom bh'er, læg det i en vaskepose).

### Tøm lommerne

Genstande, såsom mønter eller lightere, kan beskadige vaskeVASKE-TØRREMASKINE og tromlen. Kontroller knapperne.

### Overhold den anbefalede dosering for vaskemiddel/ tilsætningsstoffer

Det giver bedre vaskeresultater og forhindrer irriterende rester af overskydende vaskemiddel i vasketøjet. Det sparer penge og forhindrer spild af vaskemiddel.

### Brug vaskesprogrammer med lav temperatur og længere varighed

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er normalt dem, der vasker længere ved lavere temperatur.

### Følg anvisningerne for opfyldning af vaskeVASKE-TØRREMASKINE

Fyld din vaskemaskine med den mængde vasketøj, som er oplyst i tabellen "PROGRAMTABEL", for at spare vand og energi.

### Støj og resterende fugtindhold

Afhænger af centrifugeringshastigheden: jo højere centrifugeringshastighed, jo mere støj og jo mindre resterende fugtindhold.

## VASKESYMBOLER

### PÅ KLÆDERNES MÆRKATER

Værdien i symbolet på etiketten svarer til den maksimale temperatur, som beklædningsgenstanden må vaskes ved.



Normal mekanisk virkning



Reduceret mekanisk virkning



Meget reduceret mekanisk virkning



Må kun håndvaskes



Må ikke vaskes

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Hver gang der foretages rengøring og vedligeholdelse, skal man slukke og frakoble VASKE-TØRREMASKINE. Brug ikke brændbare væsker til at rengøre vaskeVASKE-TØRREMASKINE. Rengør og vedligehold din vaskemaskine regelmæssigt (mindst 4 gange om året).

### Udvendig rengøring af VASKE-TØRREMASKINE

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre de ydre dele af vaskeVASKE-TØRREMASKINE. Brug ikke glas eller almindelige rensedmidler, skurepulver eller lignende til rengøring af betjeningspanelet - disse stoffer kan beskadige trykningen

### Kontrol af forsyningsslangen

Undersøg jævnligt indløbsslangen for mørning og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler. Afhængigt af slangetypen: Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes

### Rengøring af vandfilteret / udtømning af resterende vand


Hvis du har brugt et varmt vaskesprogram, skal du vente, indtil vandet er kølet af, før du udtømmer vandet. Rens vandfilter regelmæssigt for at undgå, at vandet ikke kan løbe ud efter vasken på grund af tilstopning af filteret.

Tag fodpanelet af vha. en skruetrækker: Skub fodpanelet nedad i den ene side med hånden, stik skruetrækkeren ind i åbningen mellem fodpanelet og frontpanelet og lirk fodpanelet op. Anbring en bred, flad beholder under vandfilteret til opsamling af afløbsvandet. Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet løber ud. Lad vandet strømme ud uden at fjerne filteret. Når beholderen er fuld, skal du lukke vandfilteret ved at dreje det med uret. Tøm beholderen. Gentag denne procedure, indtil alt vandet er udtømt. Læg en bomuldsklud under vandfilteret, som kan absorbere en lille mængde restvand. Fjern derefter vandfilter ved at dreje det ud imod uret. Rengør vandfilteret: Fjern rester i filteret og rengør det under rindende vand. Indsæt vandfilteret og genmonter fodpanelet: Sæt vandfilteret på igen ved at dreje det med uret. Sørg for at dreje det så langt ind som muligt; filterhåndtaget skal være i lodret position. For at teste vandfilterets vandtæthed, kan du hælde 1 liter vand i sæbeskuffen. Genmonter derefter fodpanelet.

### Rengøring af sæbeskuffen

Fjern sæbeskuffen ved at trykke på udløserknappen, og træk samtidig sæbeskuffen ud. Fjern indsatsen fra sæbeskuffen samt skyllemiddelrummets indsats. Rengør alle dele under rindende vand, og fjern alle vaskemiddel- eller skyllemiddelrester. Tør delene med en blød klud. Geninstaller sæbeskuffen, og skub den tilbage i sæbeskufferummet.

## ENERGIBESPARELSE OG MILJØBESKYTTELSE

- Overholdelse af de anførte belastningsgrænser i programoversigten vil optimere forbruget af energi, vand og vaskemiddel og afkorte vaskecyklussens varighed.
- Brug ikke større mængder vaskemiddel end fabrikanten anbefaler.
- Spar energi ved at bruge et 60°C i stedet for et 90°C vaskesprogram eller et 40°C i stedet for et 60°C vaskesprogram. Vi anbefaler brug af programmet  til bomuldstøj, som varer længere, men bruger mindre energi.
- Vælg programmets højeste centrifugeringshastighed, for at spare energi og tid under vask og tørring, da dette reducerer mængden af tilbageværende vand i tøjet ved vaskecyklussens afslutning.

# PROGRAMOVERSIGTEN

Maks. fyldning 8 Kg Absorberet effekt i off-mode 0,5 W / i left-on mode 8 W								Vaske- og tilsætningsmidler			Anbefalet vaskemiddel		Overskydende fugt % (***)	Energiforbrug kWh	I alt liter vand	Vasketemperatur °C
Program	Temperatur		Maks. centrifugeringshastighed (o/min)	Tørrer	Maks. fyldning for vaskecyklus (kg)	Maks. fyldning for tørrecyklus (kg)	Varighed (t : m)	Forvask	Hoved-	Skyllemiddel	Pulver	Flydende				
	Programvalg	Interval											Forvask	Hoved-	Skyllemiddel	Pulver
MIX/BLANDET	40°C	☀ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
HVIDVASK	60°C	☀ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55
BOMULD (2)	40°C	☀ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
ECO 40-60 (1) (VASK)	40°C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
SKÅNSOM VASK	30°C	☀ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SYNTETISK (3)	40°C	☀ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43
DAMP OPFRISK	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRIFUG. + TØMNING *	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SKYLNING + CENTRIFUG.	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
LYNVASK 30'	30°C	☀ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
20°C	20°C	☀ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22
ULD	40°C	☀ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VASK&TØRRING 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VASK&TØRRING 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (VASK&TØRRING)	40°C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22

✓ Valgbar/optional      - Ikke valgbar/anvendelig      ● Påkrævet mængde      ○ Mulig mængde

**6th Sense** - sensorteknologien tilpasser vand, energi og programmets varighed efter mængden af vasketøj.

Vi anbefaler, at der anvendes vaskepulver i stedet for flydende vaskemidler til vaskeprogrammer med en temperatur på over 50°C, og at anvisningerne på vaskemidlets emballage altid følges.


\* Vælg programmet  og indstil centrifugeringshastigheden på 0, for kun at tømme.

\*\* Programmets varighed vises på displayet.

\*\*\* Efter programmets afslutning og centrifugering ved den maksimale hastighed end, i programmets defaultindstilling.

\*\*\*\* Displayet viser den foreslåede centrifugeringshastighed som standardværdi.

Vaskens varighed, der angives på displayet eller i vejledningen, er et skøn beregnet på baggrund af standardbetingelserne. Den faktiske tid kan variere afhængigt af en lang række faktorer såsom vandets temperatur og tryk, omgivelsernes temperatur, mængden af vaskemiddel, den konkrete mængde og type vasketøj samt fordelingen af vasketøjet og valget af tilvalgsfunktioner. De angivne værdier for andre programmer end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.


1)  **Eco 40-60 (Vask) - Vaskecyklus testet iht. med det europæiske direktiv om miljøvenligt design (ecodesign) 2019/2014.** Det mest effektive program med hensyn til energi- og vandforbrug til vask af normalt snavset bomuldstekstil.

Bemærk: Centrifugeringshastighedsværdier vist på displayet kan afvige lidt fra værdierne, der er angivet i tabellen.

4)  **Eco 40-60 (Vask&Tørring) - Tørringscyklus testet iht. med det europæiske direktiv om miljøvenligt design (ecodesign) 2019/2014.** For at få adgang til "vask og tør"-cyklussen skal du vælge "Eco 40-60"-vaskeprogrammet og indstille "☀" til "☀" til "☀". Det mest effektive program med hensyn til energi- og vandforbrug til vask og tørring af normalt snavset bomuldstekstil. Når cyklussen er afsluttet kan tøjet straks opbevares i skabet.

**Til alle testinstitutioner:**

2) Langt bomuldsprogram: indstil program  med en temperatur på 40°C.

3) Langt syntetisk program: indstil program  med en temperatur på 40°C.



# PROGRAMMER

Følg vaskesymbolernes anvisninger.

## MIX/BLANDET

til vask af let til normalt snavsede robuste beklædningsstykker af bomuld, hør, syntetiske fibre og blandingsfibre.

## HVIDVASK

Til vask af normalt til meget snavsset og robust bomuld og linned, såsom håndklæder, undertøj, duge, sengetøj, osv. Cyklusen er kun udstyret med en forvaskfase før hovedvaskfasen, når den valgte temperatur er 90°C. I dette tilfælde bør der fyldes vaskemiddel både i forvaskens og hovedvaskens afsnit.

## BOMULD

til vask af normalt til meget snavsset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder osv. af robust bomuld og hør.

## ECO 40-60

til vask af normalt snavsset bomuldstekstil, der er mærket som egnet til vask ved 40 °C eller 60 °C i samme vaskeprogram. Dette er standardprogrammet for vask af bomuldstekstil og det mest effektive med hensyn til energi- og vandforbrug.

## SKÅNSOM VASK

til vask af særligt fint vasketøj. Vend om muligt tøjets inderside ud af inden vask.

## SYNTETISK

til vask af normalt snavsset tøj af syntetiske fibre (så som polyester, polyacryl, viskose etc.) eller bomuld/syntetiske blandinger.

## DAMP OPFRISK

til opfriskning af tøj, eliminering af ubehagelig lugt og afspænding af fibre ved at sende damp ind i tromlen. Tøjet vil være fugtigt ved cyklussens afslutning.

## CENTRIFUG. + TØMNING

Centrifugerer vasketøjet og tømmer herefter VASKE-TØRREMASKINE for vand. Til robuste beklædningsstykker.

## SKYLNING & CENTRIFUG.

Skyller og centrifugerer herefter. Til robuste beklædningsstykker.

## LYNVASK 30'

til hurtig vask af let snavsset tøj: Denne cyklus varer kun 30 minutter, og sparer tid og energi. Maksimum belastning 4,5 Kg.

## 20°C

til vask af let snavsset bomuldstekstil ved en temperatur på 20 °C.

## ULD

Alle uldartikler kan vaskes på programmet "Uld", også den med etiketten "kun håndvask". For at opnå de bedste resultater bør der anvendes specialmidler og den maksimale mængde vasketøj må ikke overskrides.

## VASK&TØRRING 45'

til hurtig vask og tørring af let snavsset bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 1 Kg vasketøj på kun 45 minutter.

## VASK&TØRRING90'

til hurtig vask og tørring af bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 2 Kg vasketøj på kun 90 minutter.

# VALGMULIGHEDER OG FUNKTIONER


## VALGMULIGHEDER, som kan vælges direkte ved at trykke på den relevante knap

! Der lyder en advarselstone og indikatoren blinker tre gange, hvis den valgte funktion ikke er kompatibel med det indstillede program. Funktionen markeres ikke.




## FRESH CARE+


Denne tilvalgsfunktion, hvis tilknyttet vaskecyklusserne, øger ydeevnen ved at generere damp, der hindrer spredningen af de vigtigste kilder til dårlige lugte inde i VASKE-TØRREMASKINE (kun til vask). Efter dampfasen udfører VASKE-TØRREMASKINE en skånsom cyklus, hvor den udfører langsomme rotationer af tromlen. Når tilvalgsfunktionen FRESHCARE+ er tilknyttet tørrecyklusserne, forhindrer den, at der opstår vanskelige folder på tøj et takket være tromlens langsomme rotation. Cyklusen FreshCare+ starter i slutningen af vaske- eller tørreprocessen og fortsætter i en maksimal varighed på 6 timer; den kan afbrydes til enhver tid ved at trykke på en vilkårlig tast på betjeningspanelet eller ved at dreje knappen. Vent ca. 5 minutter før du åbner lågen.


## UDSKUDT START

Det valgte program kan indstilles til at starte på et senere tidspunkt ved at trykke på knappen, for at indstille den ønskede udskydning. Symbolet  på displayet er tændt, når denne funktion er aktiveret. Tryk igen på knappen, indtil værdien "0" vises på displayet, for at slette en udskudt start.

## TASTLÅS

Betjeningspanelet kan låses ved at trykke og holde knappen  trykket i cirka 3 sekunder. Symbolet  på displayet tænder, for at angive at betjeningspanelet er låst (bortset fra knappen ). Herved forebygges utilsigtede ændringer af programmer, især hvis der er børn i nærheden af VASKE-TØRREMASKINE.

Hvis der gøres et forsøg på at anvende betjeningspanelet vil symbolet  blinke på displayet.

Betjeningspanelet låses op ved at trykke og holde knappen  trykket i cirka 3 sekunder.

---

**Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

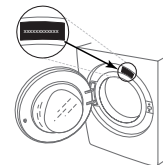
- Brug QR-koden på dit apparat.
  - Besøge vores website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
  - Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet).
- Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationskilt.

For mere information om reparation og vedligeholdelse kan brugeren besøge [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Modelinformationen kan hentes ved hjælp af QR-koden, der er angivet i energimærket.

Mærket indeholder også den modelidentifikation, der kan bruges til at konsultere portalens register på <https://eprel.ec.europa.eu>.

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produceret på license.



---

**Whirlpool®**

# RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

Ved rengøring og vedligeholdelse skal du slukke for vaskemaskinen og tage stikket ud af stikkontakten. Anvend ikke brændbare væsker til rengøring af vaskemaskinen.

## RENGØRING AF VASKEMASKINENS YDERSIDE

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre de ydre dele af vaskemaskinen.

Brug ikke glas- eller rengøringsmidler til almindelig brug, skurepulver eller lignende til at rengøre betjeningspanelet - disse stoffer kan beskadige trykningen.

## KONTROL AF VANDFORSYNINGSSLANGEN

Kontrollér indløbsslangen regelmæssigt for skørhed og revner. Hvis den er beskadiget, skal du udskifte den med en ny slange, der er tilgængelig via vores eftersalgsservice eller din specialforhandler.

Afhængigt af slangetypen:



Hvis indløbsslangen har en transparent belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes.

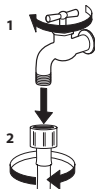


For vandstopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsvinduesinspektionsvindue (se pil). Hvis den er rød, blev vandstopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny.

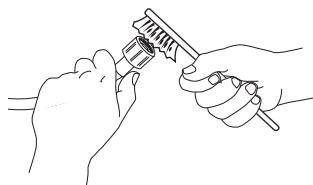
For at løsne denne slange skal du trykke på udløserknappen (hvis tilgængelig), mens du løsner slangen.

## RENGØRING AF TRÅDFILTRENE I VANDFORSYNINGSSLANGEN

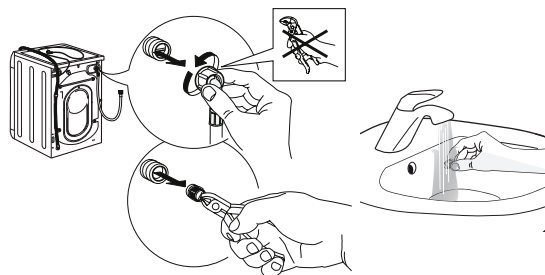
1. Luk vandhanen, og skru indløbsslangen af.



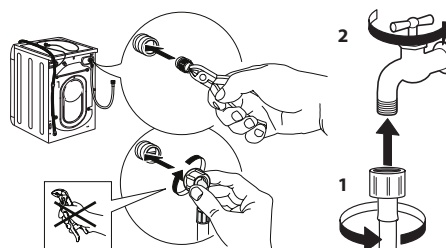
2. Rengør trådfilteret i slangens ende forsigtigt med en fin børste.



3. Skru nu indløbsslangen af bag på vaskemaskinen med hånden. Træk trådfilteret ud af ventilen bag på vaskemaskinen med en tang og rengør det forsigtigt.



4. Indsæt trådfilteret igen. Tilslut indløbsslangen til vandhanen og vaskemaskinen igen. Brug ikke værktøj til at tilslutte indløbsslangen. Åbn vandhanen, og kontroller, at alle forbindelser er tætte.



## RENGØRING AF VASKEMIDDELDISPENSEREN

Fjern dispenserens ved at løfte den og trække den ud (se figur).

Vask den under rindende vand. Denne handling bør gentages regelmæssigt.



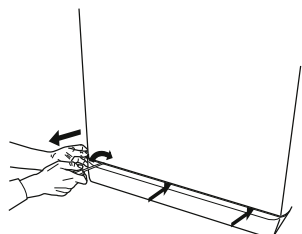
## RENGØRING AF VANDFILTER/DRÆNING AF RESTVAND

**Sluk for vaskemaskinen og tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør vandfilteret eller udtømmer restvand. Hvis du brugte et varmt vaskeprogram, skal du vente, indtil vandet er kølet af, inden der udtømmes vand.**

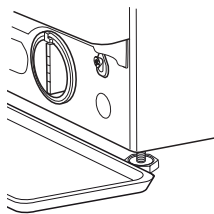
**Rengør vandfilteret regelmæssigt hver 3. måned for at undgå, at vandet ikke kan drænes efter vask på grund af tilstopning af filteret.**

**Hvis vandet ikke kan løbe ud, viser displayet, at vandfilteret kan være tilstoppet.**

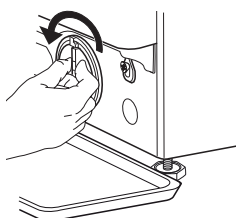
1. Fjern sparkepanelet: Brug en skruetrækker til at gøre det, der er vist i den følgende figur.



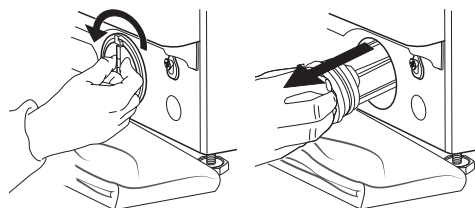
2. Beholder til drænet vand: Placér en lav og bred beholder under vandfilteret for at opsamle det resterende vand.



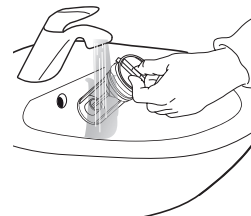
3. Udtøm vandet: Drej filteret langsomt mod uret, indtil alt vandet er kommet ud. Lad vandet strømme ud uden at fjerne filteret. Når beholderen er fyldt, skal du lukke vandfilteret ved at dreje det med uret. Tøm beholderen. Gentag proceduren, indtil alt vandet er drænet.



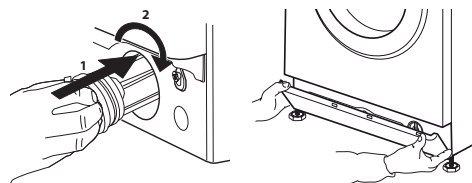
4. Afmontering af filter: Læg en bomuldsklud under vandfilteret, der kan absorbere en lille mængde restvand. Fjern derefter vandfilteret ved at dreje det ud mod uret.



5. Rens vandfilteret: Fjern rester i filteret, og rens det under rindende vand.



6. Indsæt vandfilteret, og genmonter soklen: Indsæt vandfilteret igen ved at dreje det ind med uret. Sørg for at dreje det så langt ind som muligt; filterhåndtaget skal være i lodret position. For at teste vandfilterets vandtæthed kan du hælde cirka 1 liter vand i vaskemiddeldispenseren. Genmonter derefter soklen.



# TRANSPORT OG HÅNDTERING

**Løft aldrig vaskemaskinen ved at holde den i bordpladen.**

1. Træk stikket ud, og luk vandhanen.
2. Sørg for, at døren og vaskemiddeldispenseren er lukket korrekt.
3. Frakobl indløbsslangen fra vandhanen, og fjern afløbsslangen fra dit afløbspunkt. Fjern alt resterende vand fra slangerne, og fastgør dem, så de ikke kan blive beskadiget under transport.

4. Montér transportboltene igen. Følg instruktionerne for at fjerne transportboltene i "Installationsvejledningen" i omvendt rækkefølge.

**Vigtigt:** Transport ikke vaskemaskinen uden at have fastgjort transportboltene.

## EFTERSALGSSERVICE

### INDEN DU RINGER TIL EFTERSALGSSERVICE

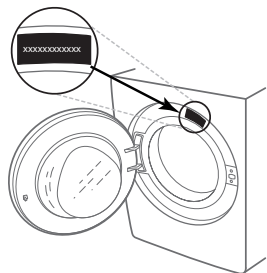
1. Se om du selv kan løse problemet ved hjælp af forslagene i **FEJLFINDING**

### HVIS FEJLEN STADIG OPSTÅR EFTER OVENSTÅENDE KONTROL, SKAL DU KONTAKTE DEN NÆRMESTE EFTERSALGSSERVICE

For at modtage assistance skal du ringe til det nummer, der vises i garantibogen.

Når du kontakter vores kundeeftersalgsservice, skal du altid angive:

- en kortfattet beskrivelse af fejlen;
- apparatets type og nøjagtige model;



2. Sluk for apparatet, og tænd det igen for at se, om fejlen fortsætter.

- servicenummeret (nummer efter ordet Service på typeskiltet);

**SERVICE** 0000 000 00000



- din fulde adresse;
- dit telefonnummer.

Hvis der er behov for reparationer, bedes du kontakte en autoriseret eftersalgsservice (for at garantere, at originale reservedele vil blive brugt og reparationer udført korrekt).



**MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.**

For en mer fullstendig brukerstøtte, registrer apparatet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Vennligst les innholdet i *Helse & sikkerhet, bruk & pleie og installasjonsveiledninger* grundig for du bruker dette apparatet.

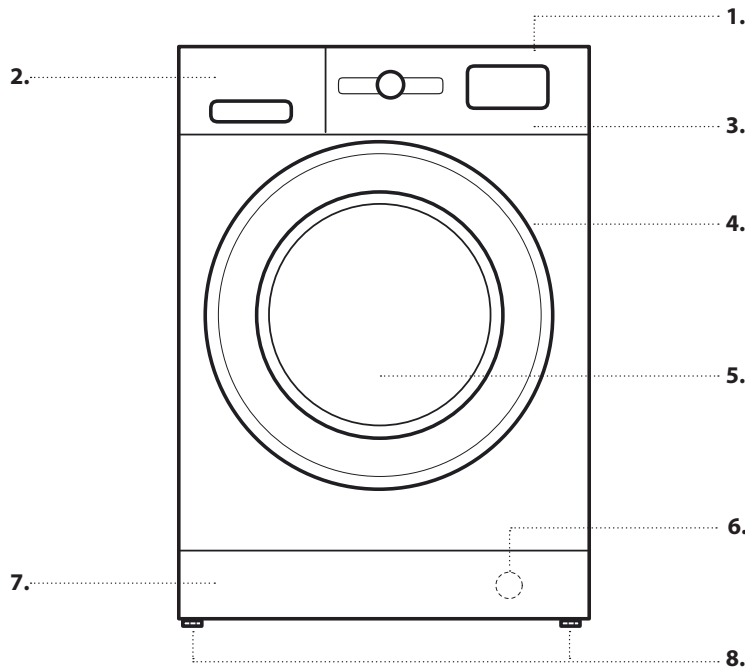


Transportboltene må fjernes før du bruker apparatet.

Se *Helse & sikkerhet, bruk & pleie og installasjonsveiledninger* for mer detaljerte anvisninger om hvordan du fjerner dem.

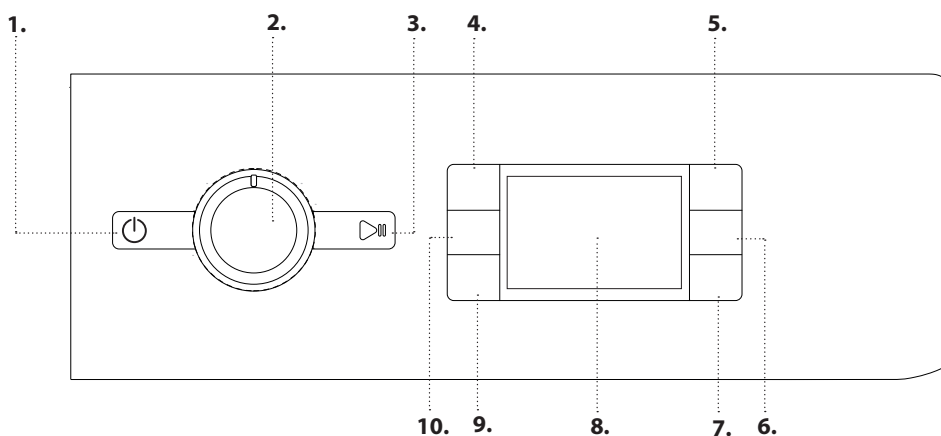
## PRODUKT BESKRIVELSE

### APPARATET



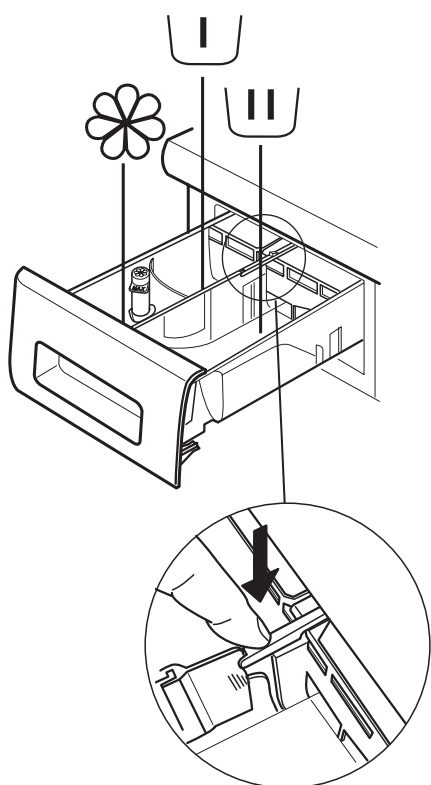
1. Øverste
2. Vaskemiddelbeholder
3. Betjeningspanel
4. Håndtak
5. Dør
6. Vannfilter - bak fotpanelet
7. Fotpanel som kan fjernes
8. Justerbare føtter (2)

### KONTROLLPANEL



1. På/Av-Knapp
2. Programvelger
3. Start / Pause knapp
4. Temperaturknapp
5. Knapp for FreshCare+
6. Kun tørking/Tastsperr-knapp
7. Knapp for Tørkemodus
8. Display
9. Knapp for utsatt start
10. Sentrifugeringsknapp

## VASKEMIDDELBEHOLDER



### Forvask-beholder

- Vaskemiddel til forvask



### Hovedvask-beholder

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Vannmykner



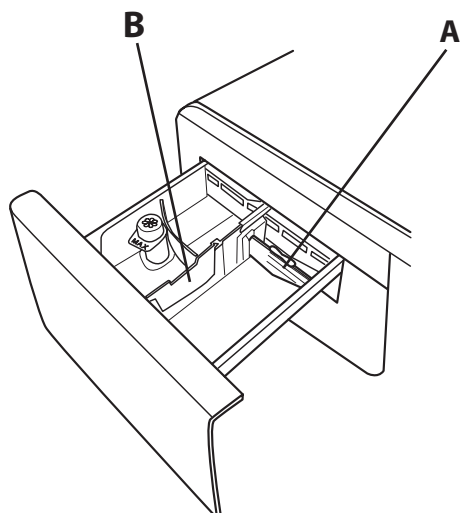
### Tøymykner-rom

- Tøymykner
- Flytende stivelse

**Fyll mykemiddelet eller stivelsesmiddelet i beholderen uten at du overstiger "maks." nivå.**

### Knapp for frigjøring

(trykk for å fjerne brettet for rengjøring).



Bruk helst skilleren **A** når du vasker med et flytende vaskemiddel, for å sikre at du bruker riktig mengde vaskemiddel (skilleren følger med i posen sammen med instruksene).


Flytt skilleren inn i åpningen **B** når du bruker pulvervaskemiddel.

## FØRSTE GANGS BRUK

Se seksjonen DAGLIG BRUK når det gjelder instruksjoner for å velge og starte et program.

### FØRSTE OPERASJONSSYKLUS

Fjern eventuelt rusk etter produksjonen:

1. Velg -programmet med 60 °C temperatur.
2. Hell litt pulvervaskemiddel i hovedvaskrommet til vaskemiddelbeholderen (maks. 1/3 av mengden som anbefales av vaskemiddelprodusenten for lett skittent tøy).
3. Start programmet **uten å fylle vaske-/tørkemaskinen** (med tom trommel).



# DAGLIG BRUK

## 1. LASTING AV TØY.

- Forbered klesvasken din i henhold til anvisningene i avsnittet "HINT OG TIPS" - Åpne døren og legg tøyet inn i trommelen, uten å overstige maksimal lastekapasitet som indikeres i *Programoversikt*.
- Lukk døren, trykk til du hører låsen låses og kontroller at det ikke befinner seg tøy mellom glassdøren og gummipakningen.



## 2. ÅPNE VANNILFØRSELEN

Kontroller at vaske-/tørkemaskinen er riktig koblet til vannforsyningen. Åpne vannkranen.



## 3. PÅSLÅING AV VASKE-/TØRKEMASKINEN.

Trykk på tasten ; lampen blinker langsomt.

## 4. VELG ET PROGRAM OG TILPASS EN SYKLUS.

De følgende funksjonene er mulige med dette apparatet:

- Kun vask
- Vask og tørk
- Kun tørk

### Kun vask

Velg det nødvendige programmet med PROGRAMMETS velgerskive. Vaskecyklusens varighet vises på display. Vaske-/tørkemaskinen viser automatisk innstillingene for maksimal temperatur og sentrifugeringshastighet for det valgte programmet. Tilpass temperaturinnstillingene og/eller innstillingene for sentrifugeringshastighet, hvis det er nødvendig, med de tilhørende knappene.

- Trykk på knappen for å bla gjennom gradvis lavere temperaturinnstillinger til kald vask er stilt inn ("-" vises på display).
- Trykk på knappen for å bla gjennom gradvis lavere innstillinger for sentrifugeringshastighet helt til syklusen for sentrifugering er slått av ("0" vises på display).

Når du trykker på knappen igjen stilles den høyeste mulige innstilling inn.

Velg opsjonen som kreves (hvis det er nødvendig).

- Trykk på knappen for å velge opsjonen; den tilhørende varsellyampens knapp lyser.
- Trykk på knappen igjen for å slette alternativet; varsellyampen slukkes.

! Hvis den valgte opsjonen ikke er kompatibel med programinnstillingen, vil en varsellyd høres og varsellyampen blinker tre ganger. Opsjonen er ikke valgt.

### Vask og tørk

For å vaske og tørke en last uten avbrytelse mellom vaske- og tørkesyklusene, må du påse at lasten ikke overstiger maksimal tillatt last for tørking for programmet som er valgt (se kolonnen "Maks. last for tørkesyklus" i *Programoversikt*).

1. Følg instruksene som gis i avsnittet "Kun vask" for å velge og, dersom det er nødvendig, tilpasse det ønskede programmet.

2. Trykk på for å velge tørkemodeusen som er nødvendig. To forskjellige tørkemodeuser er tilgjengelige: automatisk eller med timer.

- *Automatisk tørking med nivå som kan velges:*

I automatisk tørkemodeus, tørker vaske-/tørkemaskinen tøyet helt til innstilt nivå for tørrhet nås. Ved å trykke på knappen en gang velges automatisk det høyeste tørkenivået som er tilgjengelig for det valgte programmet. Trykk på knappen igjen for å redusere tørkenivået.

De følgende nivåene er tilgjengelige:

Skaptørt : tøyet er helt tørt og klart til å legges inn i skapet uten stryking.

Hengtørt : tøyet er lett fuktig for å redusere krøllingen. Plaggene må henges opp slik at de tørker helt.

Stryketørt : plaggene er med hensikt latt være lett fuktige for at de skal bli enklere å stryke.

- *Timer for tørkemodeus:*

Trykk på knappen gjentatte ganger for å stille inn timeren for tørkemodeus. Etter at du har bladd igjennom alle automatiske tørkenivå, fortsette å trykke på knappen helt til ønsket tid vises. Verdier fra 210 til 30 minutter kan stilles inn.

For å vaske en maskinlast med tøy større enn maksimal tillatt last for tørking (se kolonnen "Maks. last for tørkesyklus" i *Programoversikt*), må noen plagg fjernes så snart vaskecyklusen er avsluttet før tørkesyklusen starter. Gå frem på følgende måte:

1. Følg instruksene som gis i avsnittet "Kun vask" for å velge og, dersom det er nødvendig, tilpasse det ønskede programmet.
2. Inkluderer ikke en tørkesyklus.
3. Når vaskecyklusen er avsluttet må døren åpnes for å fjerne noen få plagg slik at lasten reduseres. Følg deretter instruksene for "Kun tørking".

MERK: utfør alltid en nedkjølingsperiode før du åpner døren.

Når du bruker de to forhåndsinnstilte syklusene og , er det ikke nødvendig å velge og starte en tørkesyklus.

### Kun tørk

Denne funksjonen brukes ganske enkelt til å tørke en våt maskinlast som tidligere ble vasket i vaske-/tørkemaskinen eller for hånd.


1. Velg et egnet program for tøyet du ønsker å tørke (f.eks. velg Bomull for å tørke vått bomullstøy).
2. Trykk på knappen for å tørke uten en vaskecyklus.
3. Trykk på for å velge tørkemodeusen som er nødvendig. To forskjellige tørkemodeuser er tilgjengelige: automatisk eller med timer.


- *Automatisk tørking med nivå som kan velges:*


I automatisk tørkemodeus, tørker vaske-/tørkemaskinen tøyet helt til innstilt nivå for tørrhet nås. Ved å trykke på knappen en gang velges automatisk det høyeste tørkenivået som er tilgjengelig for det valgte programmet. Trykk på knappen igjen for å redusere tørkenivået.

De følgende nivåene er tilgjengelige:





Skaptørt : tøyet er helt tørt og klart til å legges inn i skapet uten stryking.

Hengetørt : tøyet er lett fuktig for å redusere krøllingen til et minimum. Plaggene må henges opp slik at de tørker helt.

Stryketørt : plaggene er med hensikt latt være noe fuktige for at de skal bli enklere å stryke.

- *Timer for tørkemodeus:*

Trykk på knappen  gjentatte ganger for å stille inn timeren for tørkemodeus. Etter at du har bladd igjennom alle automatiske tørkenivå, fortsett å trykke på knappen  helt til ønsket tid vises. Verdier fra 210 til 30 minutter kan stilles inn.




MERK: utfør alltid en nedkjølingsperiode før du åpner døren.


**5. BRUK RIKTIG DOSE VASKEMIDDEL.** Dra ut kurven og fyll vaskemiddel i den aktuelle beholderen slik det er beskrevet i "Vaskemiddelbeholder". Dette er kun nødvendig når du bruker kun vask eller et vaske- + tørkeprogram.

**6. UTSETTELSE AV PROGRAMSTART.** For å stille inn et program for start på et senere tidspunkt, se seksjonen *Opsjoner og Funksjoner*.


## 7. STARTE ET PROGRAM.

Trykk på "START/ PAUSE" -knappen.


Maskinen låser døren (-symbolet AV) og trommelen begynner å rotere. Døren låses opp (-symbolet PÅ) og igjen (-symbolet AV), som en forberedelse til hver vaskesyklus. "Klikke"-lyden er en del av dørlåsemekanismen. Vannet strømmer inn i trommelen og starter vaskefasen når døren er låst.

For å endre et program mens syklusen pågår, trykk på START/PAUSE for å sette vaske-/tørkemaskinen i pause (den gule varsellampen for START/ PAUSE blinker langsomt); velg deretter den nødvendige syklusen og trykk START/PAUSE igjen. For å åpne døren mens syklusen er under utførelse, trykk på START/PAUSE; døren kan åpnes dersom  symbolet lyser. Trykk på START/PAUSE knappen igjen for å starte programmet der det ble satt på pause.

## 8. SLETNING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM (HVIS DET ER NØDVENDIG)

Trykk og hold nede knappen  helt til vaske-/tørkemaskinen stopper.



Dersom vannnivå og temperatur er lavt nok, låses døren opp og den kan åpnes.

Døren vil forbli værende låst dersom det er vann i trommelen. For å frigjøre døren, slå på vaske-/tørkemaskinen, velg programmet  og slå av sentrifugeringsfunksjonen ved å stille den på 0. Vannet tømmes og dørene frigjøres når programmet er avsluttet.

## 9. SLÅ AV VASKE-/TØRKEMASKINEN NÅR ET PROGRAM ER AVSLUTTET.

Når syklusen er avsluttet, vises meldingen "END" på display.

Døren kan kun åpnes når  symbolet lyser. Kontroller at symbolet for ikke blokkert dør lyser og ta ut tøyet.

Trykk på  for å slå av vaske-/tørkemaskinen. For å spare energi, dersom vaske-/tørkemaskinen ikke er slått av manuelt med  knappen, slår den seg av automatisk omtrent 10 minutter etter programslett.

La døren stå på gløtt og la vaske-/tørkemaskinen tørke innvendig.

## HINT OG TIPS

### Separer tøyet etter:

Tekstiler (bomull, blandet, syntetisk, ull, håndvask). Farge (separer kulørt tøy fra hvitt Vask kulørt tøy for seg første gang). Finvask (små plagg, som nylonstrømper, plagg med hemper - som f.eks. BH-er - og legg dem i en vaskepose).

### Vreng og tøm lommene

Små gjenstander, som mynter og lightere, kan skade Vaske-/Tørkemaskinen og trommelen. Kontroller knappene.

### Følg anbefalingen for dosering/tilsetningsstoffer

Det gir et bedre vaskeresultat, du unngår irriterende rester av overflødig vaskemiddel i tøyet ditt og det er mer økonomisk fordi du unngår å sløse med vaskemiddel.

### Bruk lav temperatur og lenger programvarighet

De mest effektive programmene med hensyn til energiforbruk er vanligvis de programmene med lav temperatur og lenger varighet.

### Overhold tøymengden

Fyll maskinen med tøymengden angitt i tabellen "TABELL OVER PROGRAMMER" for å spare vann og energi.






### Støy og gjenværende fuktighet

Disse punktene avhenger av sentrifugeringshastigheten: dess høyere sentrifugeringshastighet, dess mer støy og mindre gjenværende fuktighet.

## VASKESYMBOL

### PÅ PLAGGENES ETIKETTER

Verdien gitt i symbolet med et kar er den maksimale temperaturen ved vaskingen av plagget.

-  Normal mekanisk behandling
-  Redusert mekanisk behandling
-  Sterkt redusert mekanisk behandling
-  Kun håndvask
-  Ikke vask

## RENGJØRING & VEDLIKEHOLD

Slå av Vaske-/Tørkemaskinen og ta ut støpselet før du utfører renhold eller vedlikehold. Bruk ikke lett antenkelig væske for å gjøre ren Vaske-/Tørkemaskinen. Rengjør og vedlikehold Vaske-/Tørkemaskinen jevnlig (minst 4 ganger i året).

### Renhold av Vaske-/Tørkemaskinen utvendig

Bruk en myk fuktig klut for å gjøre rene de utvendige delene av Vaske-/Tørkemaskinen. Bruk ikke generelle rengjøringsmidler eller middel egnet for vindusvask, skurepulver eller lignende for å gjøre rent kontrollpanelet – disse stoffene kan skade skriften

### Kontroll av slangen for vannforsyning

Kontroller slangen for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny som du får bestilt igjennom vår Etter-Salg Service eller din spesialforhandler. Avhengig av type slange: Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsiktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut

### Rengjøring av vannfilter / tømming av gjenværende vann

Dersom du har brukt et varmt vaskeprogram, vent til vannet har kjølt seg ned før du tømmer det. Gjør vannfilteret rent med jevne mellomrom, for å hindre at vannet ikke dreneres etter vask fordi filteret er tett.


Fjern sokkelen ved hjelp av en skrutrekker: dytt en side av sokkelen nedover med hånden, dytt deretter skrutrekkeren inn i hullet mellom sokkelen og panelet framme og forsøk å lirke opp sokkelen. Plasser en bred, flat beholder under vannfilteret, for å samle opp avløpsvann. Vri langsomt filteret med urviseren til vannet renner ut. La vannet renne ut uten at du fjerner filteret. Når beholderen er full, lukk vannfilteret ved å vri det med urviseren. Tøm beholderen. Gjenta denne prosedyren

helt til alt vannet er tømt. Plasser et bomulls-håndkle, som kan absorbere den lille mengden vann som er igjen. Fjern deretter vannfilteret ved å vri det mot urviseren. Gjør vannfilteret rent: fjern rester i filteret og gjør det rent under rennende vann. Sett vannfilteret tilbake på plass og monter sokkelen: Sett vannfilteret inn igjen ved å vri det med urviseren. Påse at du har vridd det så langt inn som mulig; Filterets håndtak skal befinne seg i vertikal posisjon. For å teste at vannfilteret er strammet til, kan du helle omtrent 1 liter vann ned i vaskemiddelbeholderen. Sett deretter på plass sokkelen.

### Rengjøring av vaskemiddelbeholderen

Fjern vaskemiddelbeholderen ved å trykk på knappen for frigjøring samtidig som du trekker ut vaskemiddelbeholderen. Fjern innleggene i vaskemiddelbeholderen, i tillegg til innleggene i beholderen for mykemiddel. Gjør alle delene rene under rennende vann, fjern alle rester etter vaskemiddel eller mykemiddel. Tørk delene med en myk klut. Plasser vaskemiddelbeholderen tilbake på plass og dytt den inn i rommet for vaskemiddel.

## ENERGISPARING OG MILJØHENSYN

- Når en holder seg innenfor lastbegrensingene som oppgis i programoversikten vil en optimere forbruket av energi, vann og vaskemiddel og redusere vasketidene.
- Du må ikke overdrive når det gjelder mengden med vaskemiddel som vaskemiddelprodusenten anbefaler.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60 °C i stedet for 90 °C, eller et vaskeprogram på 40 °C i stedet for 60 °C. Vi anbefaler at du benytter  program for bomullsplagg, dette varer lenger men forbruker mindre energi.
- For å spare energi og tid når du vasker og tørker, velg den høyeste sentrifugeringshastigheten som er mulig for programmet for å redusere vannet som er igjen i plaggene når vaskesyklusen er over.

# PROGRAMOVERSIKT

Maks. tøymengde 8 Kg Strømforbruk i off-mode 0,5 W / i left-on mode 8 W.								Vaskemidler og tilsetningsmidler			Anbefalt vaskemiddel		Restfuktighet % (***)	Energiforbruk kWh	Vann totalt l	Vasketemperatur °C	
Program	Temperatur		Maks. sentrifugeringshastighet omdr./min.	Tørrking	Maks. last for vaskesyklus (kg)	Maks. last for tørkesyklus (kg)	Varighet (t: min)	Forvask	Hoved-	Tøymykner	Pulver	Flytende					
	Innstilling	Intervall															
MIX/BLANDET	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
HVIT	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55	
BOMULL (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (VASKEN)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23	
SKÅNSOM VASK	30°C	- 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
SYNTETISK (3)	40 °C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43	
DAMP OPPFRISKNING	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SENTRIFUGE + TØMMING *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SKYLLING + SENTRIFUGE	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-
HURTIG 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22	
ULL	40 °C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
VASK&TØRK 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
VASK&TØRK 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (VASKEN&TØRKNING)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22	

Valgbar/valgfri      -      Ikke valgbar/anvendelig      ●      Nødvendig mengde      ○      Valgfri mengde

**6th Sense** - sensorteknologien tilpasser vann, energi og programmets varighet til tøymengden du har innført.

Før vaskeprogram med temperaturer over 50°C, anbefaler vi at du bruker vaskemiddel i pulver i stedet for flytende vaskemiddel, og at du følger retningslinjene som står skrevet på pakken med vaskemiddel.

\* Velg programmet og still inn hastigheten til 0 slik at du bare kan tømme maskinen.

\*\* Du kan sjekke vaskeprogrammets varighet på displayet.

\*\*\* Etter at programmet er ferdig og ved maks sentrifugeringshastighet, i standard programinnstilling.

\*\*\*\* Displayet viser den foreslåtte sentrifugeringshastigheten som standardverdi.

Lengden på vaskesyklusen, som angis på skjermen eller i anvisningen, er et overslag basert på standard forhold. Den reelle tiden kan variere, avhengig av mange faktorer, som f.eks. vannets temperatur og trykk i inntaket, romtemperatur, mengde vaskemiddel, mengde og type klær som vaskes, hvordan klærne blir lagt inn, samt hvilke tilleggsfunksjoner du har valgt. Verdiene oppgitt for andre programmer enn Eco 40-60-programmet er kun veiledende.

1) **Eco 40-60 (Vasken) - Testvaskeprogram i samsvar med det europeiske økodesigndirektivet 2019/2014.** Det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk ved vasking av normalt skittent tøy.

Merk: Verdiene for sentrifugeringshastighet vist på displayet, kan avvike noe fra verdiene angitt i tabellen.

4) **Eco 40-60 (Vasken&Tørking) - Test tørke- og vaskeprogrammet i samsvar med det europeiske økodesigndirektivet 2019/2014.** For å bruke «vask og tørk»-programmet, velg «Eco 40-60»-programmet og innstill -alternativet på nivå «». Det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk ved vasking og tørking av normalt skittent tøy. Når syklusen er ferdig, kan plaggene legges rett i skapet.

**For alle testinstututer:**

2) Langt bomullsprogram: Innstill program på en temperatur på 40 °C.

3) Langt syntetisk program: Innstill program på en temperatur på 40 °C.

# PROGRAMMER

Følg retningslinjene som indikeres på plaggets vaskesymbol.

## MIX/BLANDET

ved vask av lett til normalt skitne elastiske plagg i bomull, lin, syntetiske fibre og blandingsstoffer.

## HVIT

For vask av normalt til meget skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. i elastisk bomull og lin. Kun når temperaturen er valgt til 90°C inkluderer syklusen en fase for forvask før fasen for hovedvask. I dette tilfellet anbefaler en å legge vaskemiddel både i seksjonen for forvask og hovedvask.

## BOMULL

for vask av normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. laget av bomull og lin.

## ECO 40-60

For vasking av normalt skittent bomullstøy som tåler vask på 40 eller 60 °C i samme program. Dette er standard bomullsprogrammet og det mest effektive med hensyn til vann- og energiforbruk.

## SKÅNSOM VASK

for vask av svært fine plagg. Du bør helst vrenge tøyet og vaske det på vrangen.

## SYNTEISK

for vask av normalt skittent tøy av syntetiske fibre (som polyester, polyakryl, viskose etc.) eller bomull / syntetiske blandinger.

## DAMP OPPFRISKNING

for å friske opp plagg, nøytralisere ubehagelig lukt og løse opp fibre ved å tilføre damp i trommelen. Plaggene vil bli tilførte damp på slutten av syklusen.

## SENTRIFUGE + TØMMING

sentrifugerer maskinlasten og tømmer deretter vannet. For elastiske plagg.

## SKYLLING + SENTRIFUGE

skyller og deretter sentrifugerer. For elastiske plagg.

## HURTIG 30'

for hurtig vask av lett skittent tøy: denne syklusen varer kun 30 minutter, og du sparer tid og energi. Maksimal last 4,5 kg.

## 20°C

For vasking av lett skittent bomullstøy på 20 °C.

## ULL

Ullplagg kan vaskes ved å benytte programmet „Ull“ selv for plaggene som er merket med etiketten „kun håndvask“. For best resultat, bruk spesialvaskemiddel du må ikke overskride maks. kg tøy som angis.

## VASK&TØRK 45'

for rask vasking og tørking av lett skitne bomullsplagg og plagg i syntetiske fiber. Denne syklusen vasker og tørker en maskinlast på opp til 1 kg i løpet av kun 45 minutter.

## VASK&TØRK 90'

for rask vasking og tørking av bomullsplagg og plagg i syntetiske fiber. Denne syklusen vasker og tørker en maskinlast på opp til 2 kg på kun 90 minutter.

# OPSJONER OG FUNKSJONER


## OPSJONER som kan velges ved å trykke på den tilhørende knappen

! Hvis den valgte opsjonen ikke er kompatibel med program-innstillingen, vil en varselyd høres og varsellampen blinker tre ganger. Opsjonen er ikke valgt.






### FRESH CARE+

Når denne funksjonen velges sammen med vaskesyklusene, øker den vaskeeffekten ved at det dannes damp som hindrer formering av dårlig lukt i maskinen (kun ved vask). Etter fasen med damp kjører maskinen en skånsom syklus der trommelen dreier langsomt. Når FRESHCARE+ funksjonen brukes sammen med tørkesyklusene, hindrer den at det dannes seg vanskelige krøller på tøyet, takket være trommelens langsomme bevegelser. FreshCare+ syklusen starter når vask eller tørking er avsluttet, og varer maksimum 6 timer. Den kan når som helst avbrytes ved å trykke på en av knappene på betjeningspanelet, eller vri på bryteren Vent ca. 5 minutter før du åpner luken.

### UTSATT START

For å stille inn utsatt start av det valgte programmet, trykk på knappen til å stille inn tiden for forsinkelse som ønskes.  symbolet tennes på display når funksjonen er aktivert. For å slette den utsatte starten, trykk på knappen igjen helt til verdien "0" vises på display.

### TASTSPERRE

for å låse kontrollpanelet, trykk og hold ned knappen  i omtrent 3 sekunder. Symbolet  tennes på display for å indikere at kontrollpanelet er låst (med unntak av knappen for ). Dette hindrer utilsiktet endring av programmene, spesielt med barn i nærheten av maskinen. Dersom en forsøker å bruke kontrollpanelet, vil symbolet  blinke på display. for å frigjøre kontrollpanelet, trykk og hold nede knappen  i omtrent 3 sekunder.

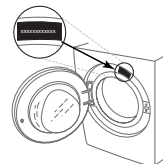
---

**Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

- Bruk av QR-koden i apparatet ditt.
- Besøke våre nettsider [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) og [parts-selfservice.indesit.com](https://parts-selfservice.indesit.com)
- Alternativt, **ta kontakt med vår Ettersalgsservice** (Se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Før informasjon om reparasjon og vedlikehold kan brukeren gå inn på [www.indesit.com](https://www.indesit.com)

Finn informasjon om modellen ved å skanne inn QR-koden på energietiketten. På etiketten finnes også modellidentifikatoren som kan vurderes på registreringsportalen <https://eprel.ec.europa.eu>



®/TM/© 2024 Whirlpool. Produsert på lisens.

---



Whirlpool®

# RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**Slå av vaskemaskinen og trekk ut stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.  
Bruk ikke antennerlige væsker til å rengjøre vaskemaskinen.**

## UTVENDIG RENGJØRING AV VASKEMASKINEN

Bruk en myk fuktig klut for å rengjøre vaskemaskinens utvendige deler.

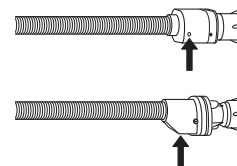
Bruk ikke vindusvask eller universalprodukter, skurepulver eller lignende for å rengjøre kontrollpanelet, fordi de kan skade teksten.

## SJEKKE VANNINNTAKSSLANGEN

Sjekk vanninntaksslangen jevnlig for sprøhet og sprekker. Hvis den er skadet, må den skiftes ut med en ny gjennom vår ettersalgsservice eller din spesialforhandler. Avhengig av slangetypen:



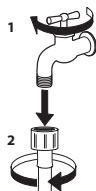
Hvis inntaksslangen har et gjennomsiktig belegg, sjekk jevnlig om fargen forsterkes stedvis. Hvis det er slik, finnes det en lekkasje og slangen må skiftes ut.



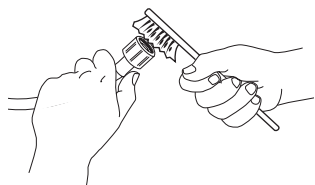
For vannstopp: sjekk sikkerhetsventilens lille inspeksjonsvindu (se pil). Hvis det er rødt, er vannstoppfunksjonen utløst, og slangen må skiftes ut med en ny. Trykk på utløserknappen (hvis finnes) for å løsne slangen.

## RENGJØRING AV NETTFILTRENE I VANNINNTAKSSLANGEN

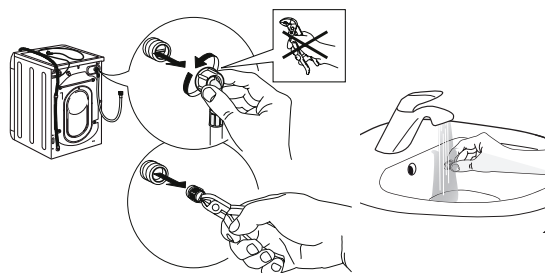
1. Steng vannet og løsne vanninntaksslangen.



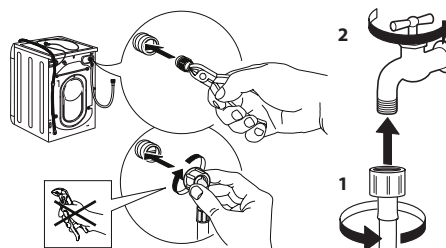
2. Rengjør nettfileret i slangeenden nøye med en fin børste.



3. Løsne nå vanninntaksslangen på baksiden av vaskemaskinen for hånd. Bruk en tang og trekk ut nettfileret fra ventilen på baksiden av vaskemaskinen og rengjør det nøye.



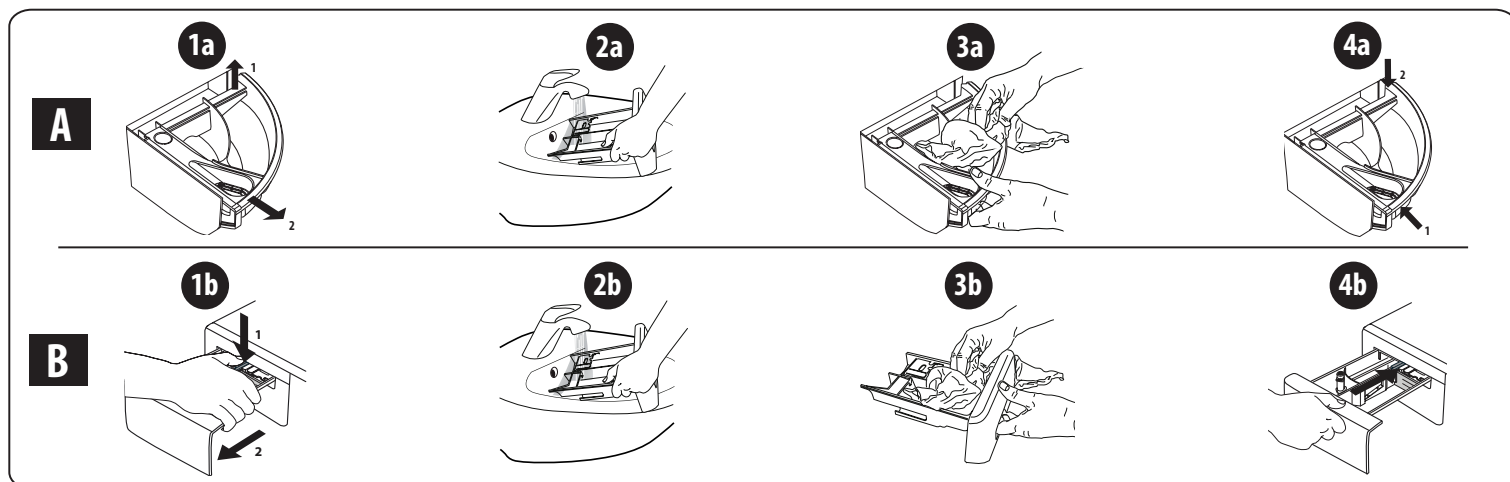
4. Sett nettfileret inn igjen. Koble inntaksslangen til vannkranen og vaskemaskinen igjen. Bruk ikke et verktøy for å koble til inntaksslangen. Åpne vannkranen og sjekk at alle koblingene er tette.



# RENGJØRING AV VASKEMIDDELSKUFFEN

Løft skuffen opp og trekk den ut (se figur).

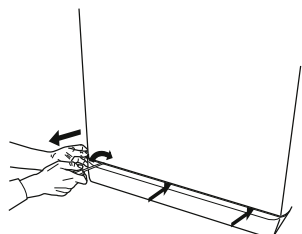
Skyll skuffen regelmessig under rennende vann.



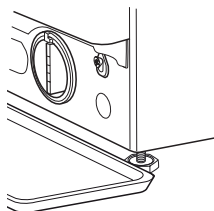
## RENGJØRE VANNFILTERET/TØMME UT GJENVÆRENDE VANN

**Slå av vaskemaskinen og trekk ut stikkkontakten før du rengjør vannfilteret eller tømmer ut gjenværende vann. Hvis du har brukt et program med varmt vann, må du vente til vannet er kjølt ned før du tømmer det ut. Rengjør vannfilteret jevnlig hver 3. måned for å unngå at vannet ikke tømmes ut etter vask fordi filteret er tilstoppet. Hvis vannet ikke tømmes, angir skjermen at vannfilteret kan være tilstoppet.**

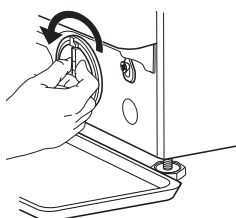
1. Ta av sparkeplaten: Bruk et skrujern og gå frem som vist på figuren nedenfor.



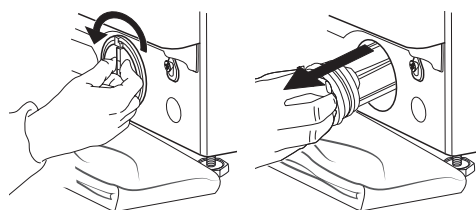
2. Beholder for vannet som tømmes: Plasser en liten og bred beholder under vannfilteret for å samle opp gjenværende vann.



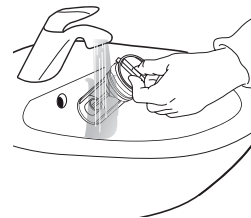
3. Tøm ut vannet: Drei filteret sakte mot urviseren helt til alt vannet er rent ut. La alt vannet renne ut uten å ta ut filteret. Når beholderen er full, lukk igjen vannfilteret ved å dreie det med urviseren. Tøm beholderen. Gjenta helt til alt vannet er tømt ut.



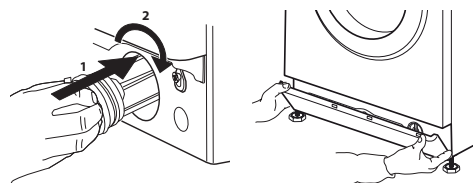
4. Ta ut filteret: Legg en bomullsklut under vannfilteret som kan absorbere mindre vannmengder. Drei vannfilteret mot klokken og ta det ut.



5. Rengjør vannfilteret: Fjern rester og rengjør filteret under rennende vann.



6. Sett inn vannfilteret og sokkeldekselet: Sett inn vannfilteret og drei det med klokken. Drei filteret så langt det går. Filterhåndtaket skal være i vertikal stilling. For å teste at vannfilteret er vanntett, kan du helle ca. 1 liter vann i vaskemiddelskuffen. Sett sokkeldekselet på plass igjen.



# TRANSPORT OG HÅNDTERING

## Aldri løft vaskemaskinen med topplaten.

1. Trekk ut støpslet og steng vannkranen.
2. Vær sikker på at døren og vaskemiddelskuffen er skikkelig lukket.
3. Koble inntaksslangen fra vannkranen, og fjern avløpsslangen fra dreneringspunktet. Tøm ut alt vannet som er igjen i slangene, og fest slangene slik at de ikke kan skades under transporten.
4. Sett inn transportboltene igjen. Følg instruksjonene for fjerning av transportboltene i «Installasjonsveiledning», i motsatt rekkefølge.

**Viktig:** Aldri transporter vaskemaskinen uten å ha festet transportboltene.

## ETTERSALGSSERVICE

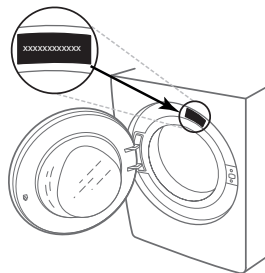
### FØR DU RINGER ETTERSALGSSERVICE

1. Prøv å løse problemet selv med hjelp av rådene i **FEILSØKING**

### HVIS FEILEN VEDVARER, KONTAKT NÆRMESTE ETTERSALGSSERVICE

Ring nummeret oppgitt i garantiheftet for å få hjelp. Oppgi alltid følgende når du kontakter ettersalgsservice:

- en kort forklaring av feilen;
- type maskin og nøyaktig modell;



2. Slå vaskemaskinen av og på igjen for å se om feilen vedvarer.

- servicenummeret (nummeret etter ordet Service på typeskiltet);

**SERVICE** 0000 000 00000



- din fulle adresse;
- ditt telefonnummer.

Hvis det er nødvendig med reparasjoner, kontakt en autorisert ettersalgsservice (for å garantere bruk av originale reservedeler og riktig utførte reparasjoner).



# INSTRUKCJA OBSŁUGI



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.**  
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

Przed przystąpieniem do użytkowania niniejszego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z treścią *Instrukcja bezpieczeństwa i montażu*.

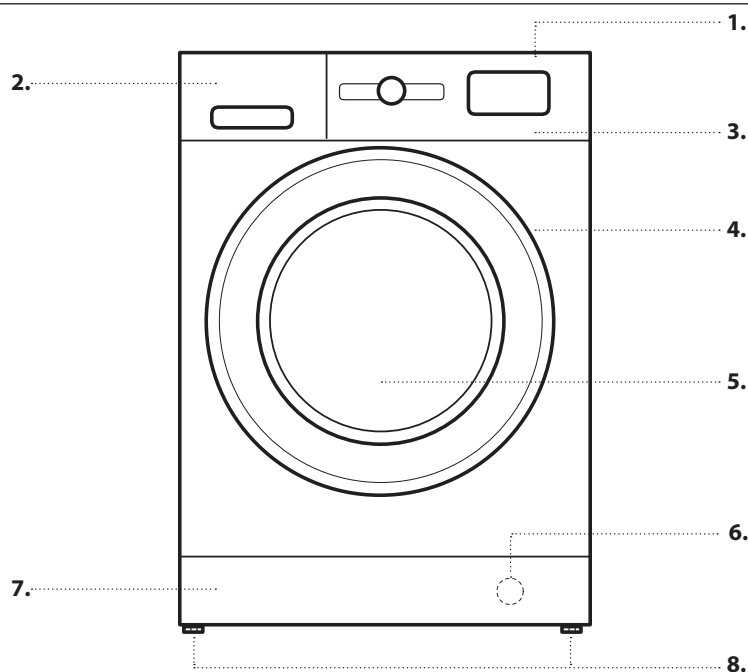


Przed użyciem urządzenia należy usunąć śruby blokujące.

Szczegółowe wskazówki dotyczące sposobu ich usuwania można znaleźć w *Instrukcja bezpieczeństwa i montażu*.

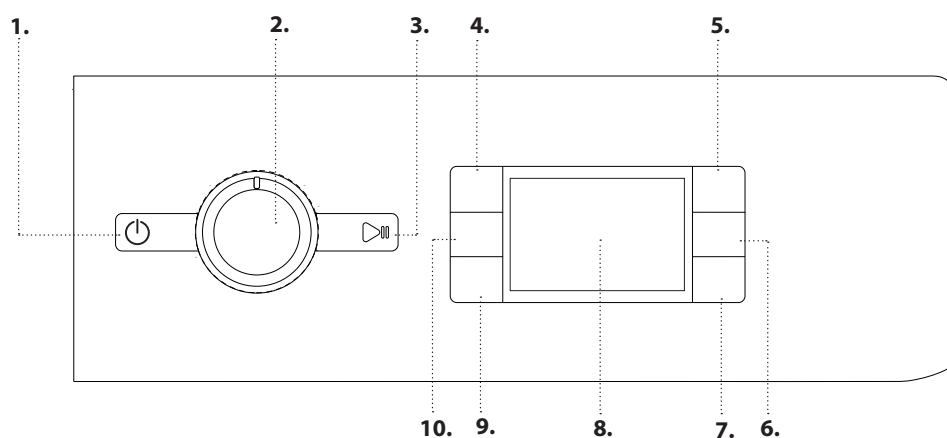
## OPIS PRODUKTU

### URZĄDZENIE



1. Górna
2. Dozownik detergentu
3. Panel sterowania
4. Uchwyt pokrywy
5. Drzwiczki
6. Filtr wody - za panelem osłony dolnej
7. Zdemontowany panel osłony dolnej
8. Regulowane nóżki (2)

### PANEL STEROWANIA



1. Przycisk Wł./Wył.
2. Pokrętko wyboru programów
3. Przycisk Start/Pauza
4. Przycisk Temperatury
5. Przycisk FreshCare+
6. Przycisk Tylko suszenie/Blokada
7. Przycisk Ustawienia suszenia
8. Wyświetlacz
9. Przycisk Opóźnienie startu
10. Przycisk Ustaw. prędk. wirow.

## DOZOWNIK DETERGENTU



### Komora prania wstępnego

- Detergent do prania wstępnego



### Komora prania zasadniczego

- Detergent do prania zasadniczego
- Odplamiacz
- Płyn zmiękczający



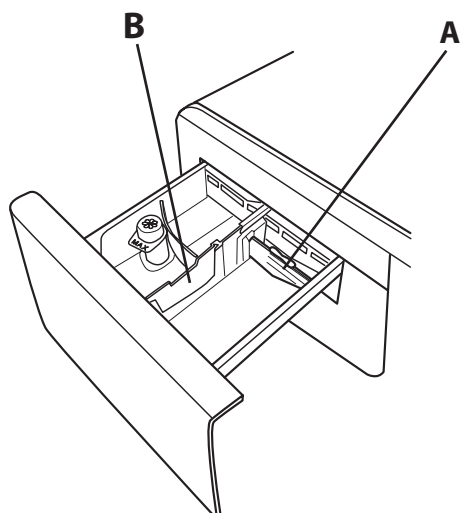
### Komora na płyn zmiękczający

- Płyn zmiękczający
- Krochmal w płynie

**Nalać płyn zmiękczający lub krochmal w płynie do komory, nie przekraczając poziomu „maks.”.**

### Przycisk zwalniający

(naciśnięcie aby wyjąć pojemnik do wyczyszczenia).



W przypadku prania z użyciem ciepłego detergentu, aby zapewnić użycie właściwej ilości środka zaleca się zastosowanie przegrody **A**, (przegroda znajduje się w torbie zawierającej instrukcje).


W razie użycia proszku, należy przełożyć przegrodę do otworu **B**.

## PIERWSZE UŻYCIE

Instrukcje dotyczące wyboru i uruchomienia programu znajdują się w rozdziale **CODZIENNA EKSPLOATACJA**.

### PIERWSZY CYKL PRANIA

Usunąć wszelkie pozostałości po produkcji:

1. Wybrać program  z temperaturą 60°C.
2. Dodać małą ilość proszku do komory prania zasadniczego w dozowniku detergentu (maksymalnie 1/3 ilości zalecanej przez producenta detergentu do prania lekko zabrudzonych tkanin).
3. Uruchomić program **bez prania znajdującego się wewnątrz pralko-suszarki** (z pustym bębnem).



# CODZIENNA EKSPLOATACJA

## 1. ZAŁADOWANIE PRANIA

- Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami podanymi w części „PORADY I WSKAZÓWKI”. - Otworzyć drzwi i włożyć pranie do bębna, nie przekraczając maksymalnej dopuszczalnej wagi prania podanej w *Tabela Programów*.



- Zamknąć drzwi, przyciskając je aż do dźwięku wyraźnego zatrzaśnięcia, a następnie sprawdzić czy pomiędzy oszklonymi drzwiczkami, a gumową uszczelką nie ma zakleszczonych sztuk odzieży.



## 2. OKRĘCENIE ZAWORU WODY

Upewnić się, że pralko-suszarka jest podłączona do instalacji wodnej. Otworzyć zawór wody.



## 3. WŁĄCZANIE PRALKO-SUSZARKI

Nacisnąć przycisk ; Lampka powoli miga.

## 4. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWYWANIE CYKLU

Urządzenie posiada następujące funkcje:

- Tylko pranie
- Pranie i suszenie
- Tylko suszenie

### Tylko pranie

Za pomocą pokrętki PROGRAMÓW należy wybrać odpowiedni program. Czas trwania cyklu prania jest widoczny na wyświetlaczu. Pralko-suszarka automatycznie wyświetla ustawienia maksymalnej temperatury i prędkości wirowania dostępnych w danym programie. W zależności od potrzeb, można zmienić ustawienia temperatury i prędkości wirowania za pomocą odpowiednich przycisków.

- Nacisnąć przycisk w celu przejścia przez kolejne ustawienia coraz niższej temperatury aż do momentu, gdy na wyświetlaczu wyświetli się zimne pranie (" - -").
- Nacisnąć przycisk w celu przejścia przez kolejne ustawienia coraz niższej prędkości wirowania aż do momentu wyłączenia wirowania, gdy na wyświetlaczu wyświetli się („0”).

Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie najwyższych dostępnych wartości.

Wybrać opcje (w razie potrzeby).

- Nacisnąć przycisk, aby wybrać opcję; zaświeca się lampka odpowiedniego przycisku.
- Ponowne naciśnięcie przycisku kasuje funkcję; lampka gaśnie.

! Jeżeli wybrana opcja nie jest kompatybilna z ustawionym programem, uruchomi się dźwięk ostrzegawczy a lampka sygnalizacyjna zamiga trzy razy. Opcja nie została wybrana.

### Pranie i suszenie

W celu wyprania i wysuszenia prania bez przerwy pomiędzy cyklem prania a suszenia, należy upewnić się, że waga prania nie przekracza maksymalnej dopuszczalnej wagi wsadu dla wybranego programu (patrz kolumna „Maks. wsad do suszenia” w *Tabela programów*).

- Aby wybrać i w zależności od potrzeb dostosować wybrany program, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie „Tylko pranie”.
- Nacisnąć , aby wybrać tryb suszenia. Dostępne są dwa tryby suszenia: automatyczny lub czasowy.

- *Automatyczne suszenie z wyborem poziomów:*

W trybie automatycznym, pralko-suszarka suszy pranie aż do momentu osiągnięcia ustawionego poziomu suchości.

Naciśnięcie przycisku powoduje automatyczne wybranie najwyższego poziomu suchości możliwego w danym programie. Aby zmniejszyć poziom suszenia, należy jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.

Dostępne są następujące poziomy:

Do szafy : pranie jest całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy bez prasowania.

Na wieszak : pranie jest lekko wilgotne, co minimalizuje gnienie. Ubrania należy powiesić na wieszaku do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

Do prasowania : Ubrania są delikatnie wilgotne, w celu ułatwienia prasowania.

- *Suszenie w trybie czasowym:*

Nacisnąć kilkukrotnie, w celu ustawienia czasowego trybu suszenia. Po przejściu przez wszystkie automatyczne poziomy suszenia, należy kontynuować naciśnięcie przycisku , aż do momentu wyświetlenia się wybranego czasu suszenia. Czas suszenia można ustawiać dowolnie w zakresie od 210 do 30 minut.

W celu wyprania ładunku o wadze większej niż maksymalna dopuszczalna waga wsadu do suszenia (patrz kolumna „Maks. wsad do suszenia” w *Tabela programów*), po zakończeniu cyklu prania, a przed rozpoczęciem cyklu suszenia należy usunąć kilka sztuk odzieży. W tym celu należy:

- Aby wybrać i w zależności od potrzeb dostosować wybrany program, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie „Tylko pranie”.
- Nie obejmuje to cyklu suszenia.
- Po zakończeniu cyklu prania należy otworzyć drzwi i wyjąć kilka sztuk odzieży, aby zmniejszyć wagę wsadu do suszenia. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami „Tylko suszenie”.

UWAGA: Przed otwarciem drzwi należy zawsze odczekać pewien czas, w celu schodzenia się ubrań.

W przypadku użycia dwóch zaprogramowanych cykli oraz , nie jest konieczne wybieranie i uruchamianie cyklu suszenia.


### Tylko suszenie

Ta funkcja służy do wysuszenia mokrego prania wypranego wcześniej w pralko-suszarce lub ręcznie.


- Wybrać program odpowiedni do wysuszenia danego prania (np. bawełniane do wysuszenia mokrego prania bawełnianego).
- Naciśnij przycisk „Tylko suszenie” w celu wysuszenia bez cyklu prania.
- Naciśnij , aby wybrać tryb suszenia. Dostępne są dwa tryby suszenia: automatyczny lub czasowy.


- *Automatyczne suszenie z wyborem poziomów:*


W trybie automatycznym, pralko-suszarka suszy pranie aż do momentu osiągnięcia ustawionego poziomu suchości.

Naciśnięcie przycisku  powoduje automatyczne wybranie najwyższego poziomu suchości możliwego w danym programie. Aby zmniejszyć poziom suszenia, należy jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.



Dostępne są następujące poziomy:

Do szafy : pranie jest całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy bez prasowania.

Na wieszak : pranie jest lekko wilgotne, co minimalizuje gnienie. Ubrania należy powiesić na wieszaku do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

Do prasowania : Ubrania są delikatnie wilgotne, w celu ułatwienia prasowania.

- *Suszenie w trybie czasowym:*

Naciśnij  kilkakrotnie, w celu ustawienia czasowego trybu suszenia. Po przejściu przez wszystkie automatyczne poziomy suszenia, należy kontynuować naciskanie przycisku , aż do momentu wyświetlenia się wybranego czasu suszenia. Czas suszenia można ustawiać dowolnie w zakresie od 210 do 30 minut.




UWAGA: Przed otwarciem drzwi należy zawsze odczekać pewien czas, w celu schodzenia się ubrań.


**5. UŻYCIĘ PRAWIDŁOWEJ ILOŚCI DETERGENTU** Wyjmij szufladę i nalej detergent do odpowiednich komór, jak to opisano w punkcie „Dozownik Detergentu”. Jest to konieczne wyłącznie w przypadku użycia programu „Tylko pranie” lub „Pranie + suszenie”.

**6. OPÓŹNIENIE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU.** Aby ustawić rozpoczęcie programu na późniejszy czas, patrz część „Opcje i Funkcje”.

## 7. URUCHOMIENIE PROGRAMU

Nacisnąć przycisk „START/PAUZA” .


Nastąpi zamknięcie drzwiczek urządzenia (wyłączenie symbolu ) i rozpocznie się obrót bębna; nastąpi otwarcie drzwiczek (włączenie symbolu ) i ponowne zamknięcie (wyłączenie symbolu ) jako faza przygotowawcza wszystkich cykli prania. Dźwięk „kliknięcia” jest częścią mechanizmu zamykającego drzwiczki. Po zamknięciu drzwiczek woda przedostanie się do bębna i rozpocznie się faza prania.

Aby zmienić program podczas trwania cyklu należy nacisnąć przycisk „START/PAUZA” zatrzymujący pralko-suszarkę (pomarańczowa lampka „START/PAUZA” miga powoli); następnie należy wybrać inny cykl i ponownie nacisnąć przycisk „START/PAUZA”. Aby otworzyć drzwi podczas trwania cyklu należy nacisnąć przycisk „START/PAUZA”; drzwi można otworzyć po zapaleniu się symbolu . Nacisnąć ponownie przycisk „START/PAUZA” w celu przywrócenia cyklu w przerwany momencie.


## 8. ANULOWANIE TRWAJĄCEGO PROGRAMU (W RAZIE POTRZEBY)



Nacisnąć i przytrzymać przycisk  do chwili zatrzymania się pralko-suszarki.

Jeśli poziom wody i temperatura są wystarczająco niskie, drzwi odblokują się i można je będzie otworzyć.

Jeśli w bębnie znajduje się woda, drzwi pozostaną zamknięte. W celu odblokowania drzwi należy włączyć pralko-suszarkę, wybrać program  i wyłączyć funkcję wirowania przez ustawienie prędkości wirowania na 0. Woda zostanie usunięta, a drzwi zostaną odblokowane po zakończeniu programu.

## 9. WYŁĄCZANIE PRAJKO-SUSZARKI PO ZAKOŃCZENIU PROGRAMU

Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END”. Drzwi można otworzyć po zapaleniu się symbolu . Sprawdzić czy świeci się symbol odblokowanych drzwi, a następnie wyjąć pranie.

Nacisnąć  aby wyłączyć suszarkę. W celu oszczędzania energii, jeśli pralko-suszarka nie zostanie wyłączona ręcznie za pomocą przycisku , wyłącza się automatycznie po około 10 minutach po zakończeniu programu.

Pozostawić drzwiczki lekko otwarte, aby umożliwić wyschnięcie wnętrza PRAJKO-SUSZARKI.

# PORADY I WSKAZÓWKI

## Segregowanie prania według

Rodzaj tkaniny/ zalecanego rodzaju prania (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, pranie ręczne). Kolor (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie). Delikatne (niewielkie sztuki odzieży – na przykład nylonowe pończochy – i odzież z haftkami – na przykład biustonosze – prać w płóciennym woreczku lub poszewce poduszki zamykanej na zamek).

## Należy opróżnić kieszenie

Przedmioty takie, jak monety czy zapalniczki, mogą zniszczyć pranie i bęben PRALKO-SUSZARKI.

## Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatku

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu.

## Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

## Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELA PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.






## Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

## SYMBOLE PRANIA

### NA METKACH UBRAŃ

Wartość podana w symbolu wanny oznacza maksymalną dopuszczalną temperaturę prania danego elementu odzieży.

-  Normalna intensywność prania, płukania i wirowania
-  Zmniejszona intensywność prania, płukania i wirowania
-  Znacznie zmniejszona intensywność prania, płukania i wirowania
-  Tylko pranie ręczne
-  Nie prać w wodzie

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

*Przystępując do czyszczenia i konserwacji PRALKO-SUSZARKI, za każdym razem należy ją wyłączać i wyjmować wtyczkę z gniazdka zasilania. Do czyszczenia PRALKO-SUSZARKI nie wolno używać płynów łatwopalnych. Co jakiś czas pralkę należy wyczyścić i podać konserwacji (co najmniej 4 razy w roku).*

### Czyszczenie zewnętrznych powierzchni PRALKO-SUSZARKI

Zewnętrzne części PRALKO-SUSZARKI należy czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie używać zadnych środków do mycia szkła ani środków do czyszczenia ogólnego zastosowania, proszków do szorowania itp. – te substancje mogą zniszczyć napisy na pralce.

### Sprawdzanie węża doprowadzającego wodę

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wyrzuseń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w Zakładzie serwisowym lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. Zależnie od rodzaju węża: Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić.

### Czyszczenie filtra wody / odprowadzanie pozostałej wody


*Jeśli używany był program prania w gorącej wodzie, przed spuszczeniem wody należy odczekać aż woda ostygnie. Filtr wody należy czyścić regularnie, aby nie dopuścić do jego zapchania, ponieważ w takim przypadku woda nie będzie mogła spłynąć.* Zdjąć cokol za pomocą śrubokrętu: jedną stroną cokołu popchnąć w dół ręką, a następnie wcisnąć śrubokręt w szczelinę między

cokołem a przednią osłoną i podważyć cokol. Podstawić szeroki płaski pojemnik pod filtrem wody, aby zbierać spuszczaną wodę. Powoli odkręcać filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż woda zacznie wypływać. Pozwolić, aby woda wypływała bez wyjmowania filtra. Gdy pojemnik jest pełny, zakręcić filtr zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opróżnić pojemnik. Powtarzać te czynności do czasu, aż cała woda zostanie spuszczone. Pod filtrem wody położyć bawełnianą ścierekę, która będzie mogła wchłonąć niewielkie ilości pozostałej wody. Następnie wyjąć filtr wody, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na zewnątrz. Czyszczenie filtra wody: usunąć zanieczyszczenia z filtra i umyć go pod bieżącą wodą. Włożenie filtra wody i założenie cokołu: Włożyć filtr wody na miejsce i dokręcić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić, czy filtr został dokręcony do końca; uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo. Aby sprawdzić, czy filtr wody jest szczelny, można nalać ok. 1 litra wody do dozownika detergentu. Następnie założyć z powrotem cokol.

### Czyszczenie dozownika detergentu

Wyjmij dozownik detergentu, naciskając przycisk zwalniający i jednocześnie wyciągając dozownik detergentu. Wyjąć wkładkę z dozownika detergentu oraz wkładkę przegródki na środek zmiękczający. Wyczyść wszystkie części pod bieżącą wodą, usuwając wszelkie pozostałości detergentu lub środka zmiękczającego. Wytrzyj części do sucha miękką szmatką. Ponownie zainstaluj dozownik detergentu i wsuń go z powrotem do przegródki na detergent.

## OSZCZĘDZANIE ENERGII I OCHRONA ŚRODOWISKA

- Przestrzeganie zalecanych ograniczeń wagowych podanych w tabeli programów pozwoli zoptymalizować zużycie energii, wody i detergentów oraz skrócić czas prania.
- Nie wolno przekraczać ilości detergentów zalecanych przez ich producenta.
- W celu zmniejszenia zużycia energii należy korzystać z programu prania w temp. 60 °C zamiast 90 °C lub programu prania w temp. 40 °C zamiast 60 °C. Do prania odzieży bawełnianej zalecamy program , który jest dłuższy, lecz zużywa mniej energii.
- W celu oszczędzania energii i czasu podczas prania i suszenia, należy wybrać najwyższą prędkość wirowania dostępną dla danego programu, aby ograniczyć ilość wody pozostałej po zakończeniu cyklu prania.

# TABELA PROGRAMÓW

Maksymalny wsad 8 Kg Pobór mocy w trybie off 0,5 W / w trybie on 8 W								Detergenty i dodatki			Zalecany detergent		Wilgotność resztkowa % (***)	Zużycie energii kWh	Woda łącznie l	Temperatura prania °C
Program	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Suszenie	Maks. wsad do prania (kg)	Maks. wsad do suszenia (kg)	Czas trwania (h : m)	Pranie wstępne	Pranie	Płyn zmiękczający	Proszek	Płyn				
	Ustawienia	Zakres														
MIESZANE	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
BIAŁE	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
BAWĘLNA (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
ECO 40-60 (1) (PRANIE)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
DELIKATNE	30°C	- 30°C	600 (***)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
SYNTETYCZNE (3)	40°C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
ODŚWIEŻANIE PARY	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-				
WIROWANIE & ODPOMPOWANIE *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-				
PŁUKANIE I WIROWANIE	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-				
SZYBKI 30'	30°C	- 30°C	1200 (***)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
WEŁNA	40°C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
PRANIE I SUSZENIE W W 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
PRANIE I SUSZENIE W W 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
ECO 40-60 (4) (PRANIE&SUSZENIE)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				

Do wyboru/opcjonalne    -    Brak wyboru/możliwości zastosowania    ● Wymagana ilość    ○ Opcjonalna ilość

**6th Sense** - technologia czujnika dostosowuje parametry wody, energii i czas trwania programu do objętości prania. Przy programach prania z temperaturą powyżej 50°C zalecamy użycie proszku do prania zamiast płynu i postępowanie zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu detergentu.

\* Aby jedynie opróżnić pralko-suszarkę należy wybrać program i ustawić prędkość wirowania na 0.

\*\* Możliwa jest kontrola czasu trwania programów na wyświetlaczu.

\*\*\* Po zakończeniu programu i od odwirowaniu z maksymalną dostępną prędkością wirowania, w domyślnym ustawieniu programu.

\*\*\*\* Wyświetlacz pokaże sugerowaną prędkość wirowania jako wartość domyślną.

Czas trwania cyklu wskazany na wyświetlaczu lub w instrukcji jest czasem oszacowanym dla standardowych warunków. Rzeczywisty czas trwania cyklu może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie wody na wlocie, temperatura otoczenia, ilość środka piorącego, ilość i rodzaj pranej odzieży, wyważenie ładunku, wybrane opcje dodatkowe. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) ECO 40-60 Eco 40-60 (Pranie) - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z bawełny.

Uwaga: wartości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości podanych w tabeli.

4) ECO 40-60 Eco 40-60 (Pranie&Suszenie) - Cykl suszenia próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. Aby uzyskać dostęp do cyklu „pranie i suszenie”, wybierz program prania „Eco 40-60” i ustaw opcję na poziomie . Najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania i suszenia normalnie zabrudzonych wyrobów bawełnianych. Po zakończeniu cyklu odzież może być natychmiast umieszczona w szafie.

**Dla wszystkich ośrodków badawczych:**

2) Program bawełna, długość: ustawić program na temperaturę 40°C.

3) Program syntetyczny, długość: ustawić program na temperaturę 40°C..

# PROGRAMY

Postępować zgodnie z zaleceniami podanymi na metkach odzieży.

## MIESZANE

do prania lekko lub normalnie zabrudzonych wytrzymałych tkanin z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych.

## BIAŁE

Normalnie lub mocno zabrudzone pranie z wytrzymałej bawełny i lnu, np. ręczniki, bielizna, obrusy, itp. Tylko wtedy, gdy wybrana zostanie temperatura 90° C, cykl rozpoczyna się od fazy prania wstępnego, przed fazą prania zasadniczego. W tym przypadku zaleca się dodanie detergentu zarówno do przegródki szuflady przeznaczonej do prania wstępnego, jak i zasadniczego.

## BAWEŁNA

do prania normalnie lub mocno zabrudzonych ręczników, bielizny, obrusów i pościeli, itp. z wytrzymałych tkanin bawełnianych i lnianych.

## ECO 40-60

do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40 °C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

## DELIKATNE

do prania tkanin szczególnie delikatnych. Przed praniem zaleca się przewrócenie ubrań na drugą stronę.

## SYNTETYCZNE

do prania normalnie zabrudzonych tkanin z włókien syntetycznych (takich jak poliester, poliakryl, wiskoza itp.) lub mieszanek bawełny i włókien syntetycznych.

## ODŚWIEŻANIE PARĄ

do odświeżenia ubrań, zneutralizowania nieprzyjemnych zapachów i zmiękczenia włókien poprzez doprowadzenie pary do wnętrza bębna. Po zakończeniu cyklu tkaniny będą wilgotne.

# OPCJE I FUNKCJE

## OPCJE wybierane bezpośrednio za pomocą odpowiedniego przycisku

! Jeżeli wybrana opcja nie jest kompatybilna z ustawionym programem, uruchomi się dźwięk ostrzegawczy a lampka sygnalizacyjna zamiga trzy razy. Opcja nie została wybrana.

### FRESH CARE+ FRESHCARE+

Opcja ta, jeśli jest połączona z cyklami prania, zwiększa ich wydajność, generując parę wodną, która redukuje namnażanie w urządzeniu głównych źródeł nieprzyjemnych zapachów (wyłącznie do prania). Po fazie parowej, maszyna wykonuje cykl delikatny, podczas którego następują powolne obroty bębna. Gdy opcja FRESHCARE+ jest przypisana do cykli suszenia, chroni przed powstawaniem zagniecień trudnych do rozprasowania, dzięki powolnym obrotom bębna. Cykl FRESHCARE+ rozpoczyna się po zakończeniu prania lub suszenia i jego czas trwania wynosi maksymalnie 6 godzin; może być on przerwany w każdej chwili, naciskając jakiegokolwiek przycisk na panelu sterowania lub przekręcając pokrętkę. Odczekać około 5 minut przed otwarciem drzwiczek.

## WIROWANIE & ODPOMPOWANIE

odwirowuje ładunek i wypompowuje wodę. Do ubrań z wytrzymałych tkanin.

## PŁUKANIE & WIROWANIE

płukanie a następnie wirowanie. Do ubrań z wytrzymałych tkanin.

## SZYBKI 30'

do szybkiego prania lekko zabrudzonych tkanin: ten cykl trwa tylko 30 minut, pozwalając na zaoszczędzenie energii. Maksymalny ładunek 4,5 kg.

## 20°C

do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

## WEŁNA

Przy użyciu programu „Wełna” można prać wszystkie ubrania z wełny, nawet jeśli są opatrzone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu osiągnięcia optymalnych wyników, należy stosować specjalne detergenty i nie przekraczać maksymalnej ładowności w kg.


## PRANIE I SUSZENIE 45'

do szybkiego prania i suszenia lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych. W tym cyklu pierze się i suszy ładunek o wadze do 1 kg w zaledwie 45 minut.






## PRANIE I SUSZENIE 90'

do szybkiego prania i suszenia zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych. W tym cyklu pierze się i suszy ładunek o wadze do 2 kg w zaledwie 90 minut.

## OPÓŹNIENIE STARTU

Aby opóźnić rozpoczęcie wybranego programu, przyciskiem należy ustawić odpowiedni czas opóźnienia. Gdy funkcja jest włączona, na wyświetlaczu świeci się symbol . W celu anulowania opóźnienia, należy ponownie nacisnąć przycisk aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0”.

## BLOKADA PRZYCISKU

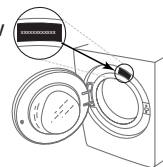
W celu zablokowania panelu sterowania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez około 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol  wskazujący, że panel sterowania jest zablokowany (z wyjątkiem przycisku ). Zapobiega to niezamierzonym zmianom programów, a w szczególności zmienianiu ustawień przez dzieci. W przypadku próby użycia panelu kontrolnego przy włączonej blokadzie, na wyświetlaczu miga symbol . Aby odblokować panel sterowania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez około 3 sekundy.

---

**Dokumentację regulacyjną, standardową dokumentację, dokumentację na temat zamawiania części zamiennych i inne informacje o produkcie można uzyskać:**

- Korzystanie z kodu QR w urządzeniu
- Odwiedzając naszą stronę **[docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)** i **[parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)**
- Można alternatywnie **skontaktować się z naszym Działem Obsługi Posprzedażnej** (numer telefonu został podany w biuletynie dotyczącym gwarancji). Kontaktując się z Działem Obsługi Posprzedażnej, prosimy o podanie kodów umieszczonych na tabliczce znamionowej produktu.

W celu uzyskania informacji dotyczących naprawy i konserwacji, należy odwiedzić witrynę [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)  
Informacje na temat modelu można pobrać za pomocą kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć podczas przeglądania portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>



®/TM/© 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.



---

**Whirlpool®**



# CZYSZCZENIE & KONSERWACJA

**W celu dokonania czyszczenia i konserwacji, wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z kontaktu.  
Nie czyścić pralki przy użyciu płynów łatwopalnych.**

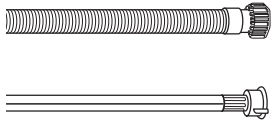
## CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ POWIERZCHNI PRAŁKI

Do czyszczenia wnętrza używać miękkiej, wilgotnej szmatki.

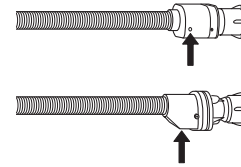
Do czyszczenia panelu sterowania nie używać środków do czyszczenia szkła lub środków ogólnego przeznaczenia czy proszku do szorowania itp. – mogą one uszkodzić napisy.

## SPRAWDZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Regularnie sprawdzać stan węża doprowadzającego wodę pod kątem łamliwości i pęknięć. W razie uszkodzenia wymienić go na nowy, dostępny w naszym dziale obsługi posprzedażnej lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. W zależności od typu węża:



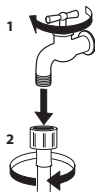
Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, należy okresowo sprawdzać, czy kolor nie jest zmieniony miejscowo. Jeśli tak się dzieje, może to oznaczać, że wąż jest nieszczelny i należy go wymienić.



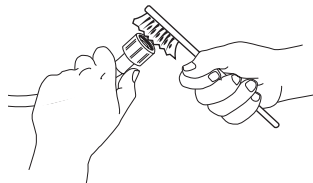
W przypadku węża odcinającego wodę: sprawdzić małe okienko inspekcyjne zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwony, uruchomiła się funkcja zatrzymania wody i należy wymienić wąż na nowy. Aby odłączyć wąż, nacisnąć przycisk zwalniający (o ile występuje) i odkręcić wąż.

## CZYSZCZENIE FILTRÓW WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

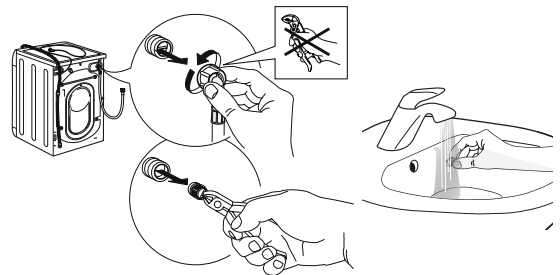
1. Zamknąć kurek wody i odkręcić wąż doprowadzający wodę.



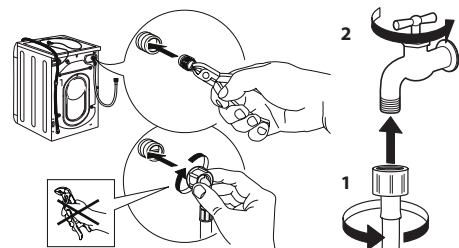
2. Dokładnie wyczyścić filtr siatkowy na końcu węża przy użyciu drobnej szczoteczki.



3. Ręcznie odkręcić wąż dopływowy z tyłu pralki. Przy użyciu kombinerek wyjąć filtr siatkowy z zaworu znajdującego się z tyłu pralki i go wyczyścić.



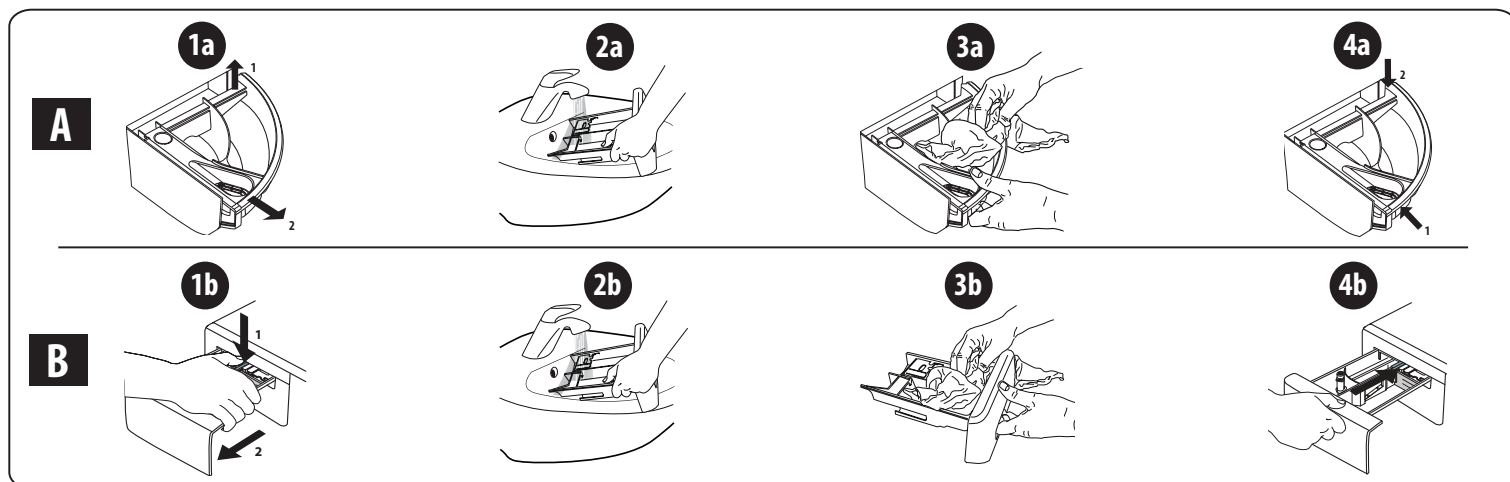
4. Włożyć filtr siatkowy w odpowiednie miejsce. Ponownie podłączyć wąż doprowadzający wodę do kranu i pralki. Nie podłączać węża za pomocą narzędzia. Odkręcić kran i sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.



# CZYSZCZENIE SZUFLADY NA DETERGENT

Wyjąć dozownik, podnosząc go i wysuwając (patrz rysunek).

Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

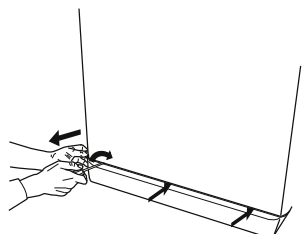


## CZYSZCZENIE FILTRA WODY/SPUSZCZANIE POZOSTAŁEJ WODY

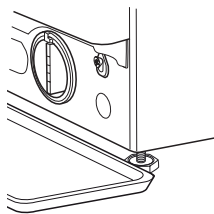
Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra wody lub spuszczeniem pozostałej wody należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania sieciowego. W przypadku używania programu prania z gorącą wodą, przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi.

Filtr wody należy czyścić regularnie co 3 miesiące, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że filtr wody może być zapchany.

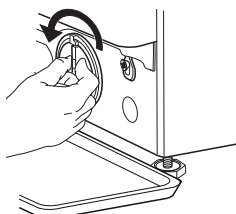
1. Zdjąć panel boczny: za pomocą śrubokręta wykonać czynności wskazane na poniższym rysunku.



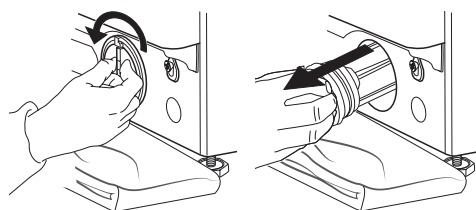
2. Pojemnik na spuszczoną wodę: umieścić niski i szeroki pojemnik pod filtrem wody w celu zebrania pozostałej wody.



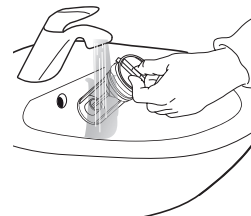
3. Spuścić wodę: powoli obracać filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do wypłynięcia całej wody. Umożliwić wypłynięcie wody bez wyjmowania filtra. Gdy pojemnik jest pełny, zamknąć filtr wody, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opróżnić pojemnik. W razie potrzeby powtarzać tę czynność dopóki nie zostanie spuszczone cała woda.



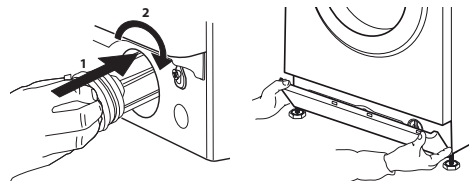
4. Usuwanie filtra: położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem wody, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr wody, przekręcając go w lewo.



5. Oczyszczyć filtr wody: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą.



6. Włożyć filtr wody i ponownie zamontować cokoł: z powrotem zamontować filtr wody, przekręcając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu. Uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo. Aby sprawdzić szczelność filtra wody, można wlać około 1 litra wody do dozownika detergentu. Następnie zamontować cokoł.



# TRANSPORT I PRZENOSZENIE

**Nigdy nie podnosić pralki trzymając ją za blat.**

1. Odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego i zamknąć kurek z wodą.
2. Upewnić się, że drzwiczki i dozownik są bezpiecznie zamknięte.
3. Odłączyć wąż dopływowy od kranu i wyjąć wąż spustowy z punktu opróżniania. Opróżnić całkowicie węże z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu.

4. Zamontować śruby transportowe. Postępować zgodnie z procedurą demontażu śrub transportowych opisaną w „Instrukcji instalacji”, wykonując ją w odwróconej kolejności.

**Ważne:** nie transportować pralki bez zamontowanych śrub transportowych.

## DZIAŁ OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

### PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z OBSŁUGĄ POSPRZEDAŻNĄ

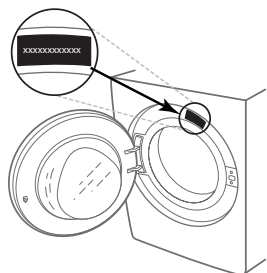
1. Sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie, korzystając z zaleceń zamieszczonych w punkcie na temat **ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW**

### JEŚLI PO POWYŻSZEJ KONTROLI USTERKA WCIĄŻ WYSTĘPUJE, SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z NAJBLIŻSZYM PUNKTEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

W celu uzyskania pomocy, należy zadzwonić na numer wskazany w instrukcji gwarancji.

Kontaktując się z naszym Działem Obsługi Posprzedażnej, zawsze wskazać:

- krótki opis usterki;
- typ i dokładny model urządzenia;



2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nadal występuje.

- numer serwisowy (numer po słowie Service na tabliczce znamionowej);

**SERVICE** 0000 000 00000



- pełny adres;
- numer telefonu.

W razie konieczności naprawy należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem posprzedażnym (w celu zagwarantowania użycia oryginalnych części zamiennych i prawidłowego wykonania naprawy).



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
**WHIRLPOOL.**

Potřebujete-li širší podporu, zaregistrujte svůj spotřebič  
na adrese [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Před použitím spotřebiče si důkladně  
prostudujte *Průvodce zdravím &  
bezpečností a instalace.*

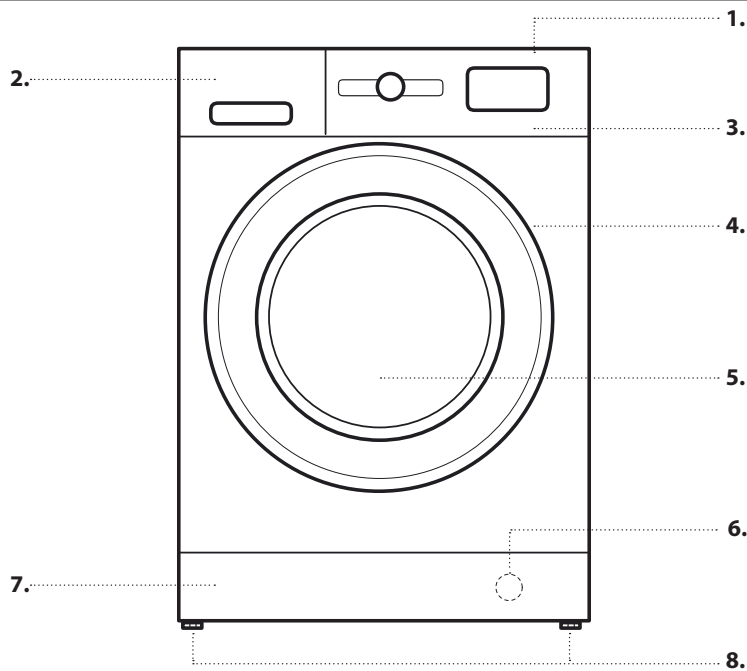


Převozní šrouby je třeba před  
použitím spotřebiče odstranit.

Podrobnější pokyny k jejich odstranění  
najdete v *Průvodce zdravím & bezpečností a  
instalace.*

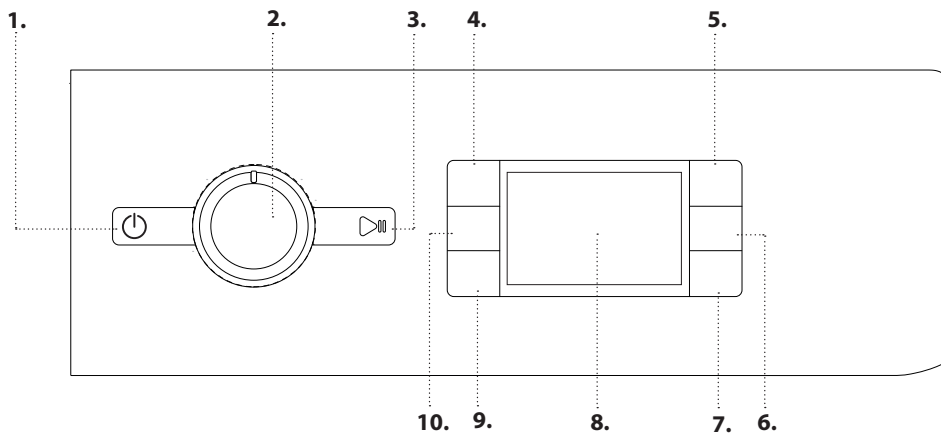
## POPIS PRODUKTU

### SPOTŘEBIČ



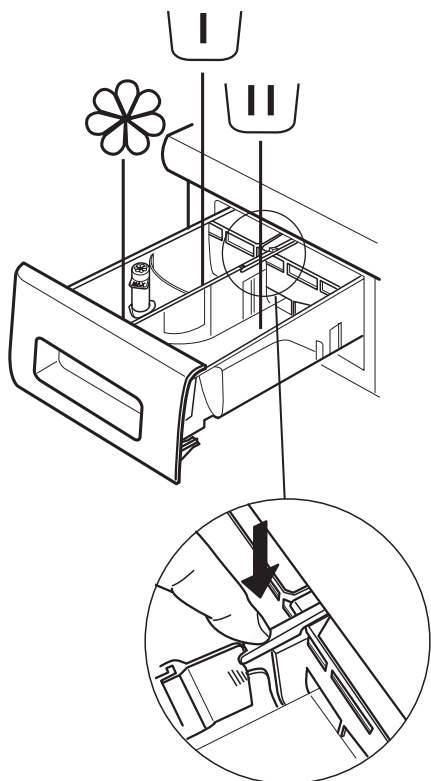
1. Poslední
2. Dávkovač pracího prostředku
3. Ovládací panel
4. Držadlo víka
5. Dveře
6. Vodní filtr – za krycím panelem
7. Snímatelný spodní panel
8. Nastavitelné nožičky (2)

### OVLÁDACÍ PANEĽ



1. Tlačítko Zapnuto/Vypnuto
2. Voliče programů
3. Tlačítko Start/pauza
4. Tlačítko teploty
5. Tlačítko FreshCare+
6. Tlačítko Pouze sušit / Zámek tlačítek
7. Tlačítko Režim sušení
8. Displej
9. Tlačítko Odložený start
10. Tlačítko Odstrědování

## DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU



### Přihrádka pro předpírku

- Prací prostředek pro předpírku



### Zásobník pro hlavní praní

- Prací prostředek pro hlavní praní
- Odstraňovač skvrn
- Změkčovač vody



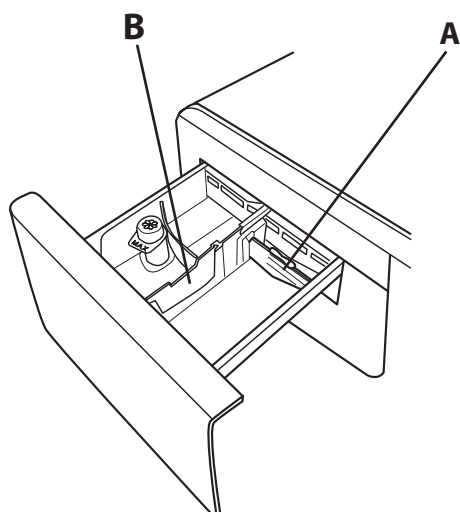
### Zásobník pro aviváž

- Změkčovač
- Tekutý škrob

**Do zásobníku nalijte aviváž nebo roztok škrobu. Nepřekračujte přitom maximální úroveň (max).**

### Uvolňovací tlačítko

(stisknutím uvolníte zásuvku pro čištění).




Při praní s tekutým pracím prostředkem využijte raději zásobník **A** – zaručíte tak správné dávkování pracího prostředku (tento zásobník se nachází v sáčku s návodem k použití). Používáte-li prací prostředek v prášku, přesuňte zásobník do části označené **B**.

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Informace o výběru a spuštění programu naleznete v části **BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ**.

### PRVNÍ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU



Odstraňte případné úlomky zbylé z výroby:

1. Zvolte program  při teplotě 60 °C.
2. Přidejte malé množství pracího prostředku (maximálně 1/3 množství doporučeného výrobcem pro lehce zašpiněné prádlo) do zásobníku pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku.
3. Spusťte program **bez plnění pračky** (s prázdným bubnem).




# BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ



## 1. VKLÁDÁNÍ PRÁDLA.

- Prádlo připravte podle doporučení v části „RADY A TIPY“. - Otevřete dvířka a vložte prádlo do bubny. Nepřekračujte přitom maximální náplň uvedenou v *Tabulka programů*. 
- Zavřete dvířka a zatlačte na ně, aby západka se slyšitelným cvaknutím zaskočila. Zkontrolujte, zda mezi sklem a gumovým těsněním nezůstalo zachycené žádné prádlo. 

## 2. OTEVŘETE PŘÍVOD VODY

- Ověřte, zda je pračka připojena k elektrické síti a k rozvodu vody. Otevřete přívod vody. 

## 3. ZAPNUTÍ PRAČKY SE SUŠIČKOU.

- Stiskněte tlačítko ; kontrolka  pomalu bliká.



## 4. VÝBĚR PROGRAMU A UŽIVATELSKÁ ÚPRAVA CYKLU.

U zařízení jsou možné následující funkce:

- Pouze praní
- Praní a sušení
- Pouze sušení

### Pouze praní

Vyberte požadovaný program pomocí VOLIČE PROGRAMŮ. Délka pracího cyklu se zobrazí na displeji. Pračka se sušičkou automaticky zobrazí maximální teplotu a otáčky při odstředování, které jsou pro zvolený program možné. Případně příslušnými tlačítky upravte nastavení teploty anebo otáček při odstředování.

- Opakovaným stisknutím tlačítka  můžete postupně procházet nižší teploty, až se na displeji zobrazí symbol praní ve studené vodě („-“).
- Opakovaným stisknutím tlačítka  můžete postupně procházet nižší otáčky odstředování až se na displeji zobrazí symbol vypnutí odstředování („0“).  
Dalším stisknutím tlačítka dojde k nastavení nejvyšší možné hodnoty.


Vyberte případné požadované možnosti (je-li potřeba).

- Stisknutím tlačítka zvolte možnost; příslušné tlačítko se rozsvítí.
- Možnost zrušíte opětovným stisknutím tlačítka; tlačítko zhasne.


! Není-li zvolená možnost u nastaveného programu možná, zazní výstražný tón a kontrolka třikrát zabliká. Možnost nebude vybrána.

### Praní a sušení


Chcete-li, aby prádlo bylo vypráno a usušeno bez přerušení mezi oběma cykly, zkontrolujte, zda hmotnost prádla nepřekračuje maximální povolenou hodnotu pro sušení u zvoleného programu (viz sloupec „Maximální náplň na jeden cyklus sušení“ v *Tabulka programů*).


1. Při výběru programu a jeho případné úpravě postupujte podle pokynů v odstavci „Pouze praní“.
2. Stiskem  zvolte požadovaný režim sušení. K dispozici jsou dva režimy sušení: automatické nebo s časovačem.


- Automatické sušení s možností volby úrovně:

V automatickém režimu pračka se sušičkou prádlo suší tak dlouho, dokud nebude dosaženo požadované úrovně vysušení. Jedním stiskem tlačítka  dojde k výběru nejvyšší míry vysušení pro zvolený program. Opětovným stisknutím tlačítka úroveň vysušení snížíte.



K dispozici jsou následující úrovně:

Sušení k uložení : prádlo je zcela suché a připravené k uložení do skříně.

Sušení k vyvěšení : prádlo je ponecháno mírně vlhké, čímž se minimalizuje možnost pomačkání. K úplnému dosušení je prádlo třeba vyvěsit.

Sušení k žehlení : prádlo je ponecháno mírně vlhké, čímž se usnadní jeho žehlení.



- Režim sušení s časovačem:

Opakovaným stiskem tlačítka  nastavte režim sušení. Poté, co projdete všemi automatickými úrovněmi sušení, stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí požadovaný čas. Lze nastavit hodnoty v rozmezí 30 až 210 minut.

Perete-li náplň přesahující maximální povolené množství pro sušení (viz sloupec „Maximální náplň na jeden cyklus sušení“ v *Tabulka programů*), vyjměte po dokončení pracího cyklu a před začátkem sušení z bubny část prádla. Postupujte následujícím způsobem:



1. Při výběru programu a jeho případné úpravě postupujte podle pokynů v odstavci „Pouze praní“.
2. Nezahrnovat cyklus sušení.
3. Po dokončení pracího cyklu otevřete dvířka a vyjměte část věcí, čímž snížíte náplň. Nyní se držte pokynů v části „Pouze sušení“.

Poznámka: Před otevřením dvířek po dokončení sušení nechte vždy prádlo vychladnout.


Pokud používáte dva přednastavené cykly  a , není třeba vybírat a zapínat cyklus sušení.

### Pouze sušení


Tato funkce slouží pouze k vysušení mokrého prádla vypraného předtím v pračce nebo v ruce.


1. Zvolte vhodný program pro prádlo, které chcete sušit, (např. Bavlna, chcete-li sušit mokré bavlněné prádlo).
2. Chcete-li pouze sušit prádlo bez jeho praní, stiskněte tlačítko .
3. Stiskem  zvolte požadovaný režim sušení. K dispozici jsou dva režimy sušení: automatické nebo s časovačem.


-Automatické sušení s možností volby úrovně:

V automatickém režimu pračka se sušičkou prádlo suší tak dlouho, dokud nebude dosaženo požadované úrovně vysušení. Jedním stiskem tlačítka  dojde k výběru nejvyšší míry vysušení pro zvolený program. Opětovným stisknutím tlačítka úroveň vysušení snížíte.



K dispozici jsou následující úrovně:

Sušení k uložení : prádlo je zcela suché a připravené k uložení do skříně.

Sušení k vyvěšení : prádlo je ponecháno mírně vlhké, čímž se minimalizuje možnost pomačkání. K úplnému dosušení je prádlo třeba vyvěsit.

Sušení k žehlení : prádlo je ponecháno mírně vlhké, čímž se usnadní jeho žehlení.

- Režim sušení s časovačem:


Opakovaným stiskem tlačítka  nastavte režim sušení. Poté, co projdete všemi automatickými úrovněmi sušení, tiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí požadovaný čas. Lze nastavit hodnoty v rozmezí 30 až 210 minut.




Poznámka: před otevřením dvířek po dokončení sušení nechte vždy prádlo vychladnout.


**5. SPRÁVNÉ DÁVKOVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU.** Vysuňte zásobník a nasypejte prací prostředek do příslušných přihrádek, jak je popsáno v části „Dávkač Pracího Prostředku“. Toto je nutno učinit jediné tehdy, pokud používáte program „pouze praní“ nebo „praní a sušení“.

**6. ODLOŽENÝ START PROGRAMU.** K nastavení odloženého startu programu viz část „Možnosti a Funkce“.


## 7. SPUŠTĚNÍ PROGRAMU.

Stiskněte tlačítko „START/PAUZA“ .


Stroj zamkne dveře (symbol  je VYP) a válec se začne otáčet; dveře se odemknou ( symbol je ZAP) a poté se znovu zamknou (symbol  je VYP) jako přípravná fáze každého pracího cyklu. Zvuk „zacvaknutí“ je součástí mechanismu zamykání dveří. Voda vstoupí do bubnu a zahájí fázi praní, jakmile jsou dveře uzamčeny.

Chcete-li změnit program v průběhu pracího cyklu, stiskněte tlačítko START/PAUZA, čímž pračku se sušičkou zastavíte (kontrolka START/ PAUZA krátce žlutě zabliká); následně zvolte požadovaný cyklus a stiskněte znovu tlačítko START/PAUZA. Chcete-li otevřít dvířka během pracího cyklu, stiskněte tlačítko START/PAUZA; dvířka lze otevřít, pokud svítí symbol . Opětovným stisknutím tlačítka obnovíte chod programu od místa jeho přerušení.


## 8. ZRUŠENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU (JE-LI NUTNÉ)



Stiskněte a přidržte tlačítko , dokud se pračka se sušičkou nezastaví.

Pokud je hladina vody v pračce a její teplota dostatečně nízká, zámek dveří se odemkne a dveře lze otevřít.

Je-li v bubnu voda, zůstanou dvířka zamknutá. Chcete-li dvířka odemknout, zapněte pračku se sušičkou, zvolte program  a následně funkci odstředění vypnete tím, že nastavíte rychlost na 0. Voda se vypustí a na konci programu se odblokují dvířka.

## 9. VYPNUTÍ PRAČKY SE SUŠIČKOU NA KONCI PROGRAMU.

Po skončení programu se na displeji zobrazí „END“. Jakmile se rozsvítí symbol  lze otevřít dvířka. Ověřte, zda se rozsvítil symbol odemčení dveří, otevřete je a vyjměte prádlo.

Stisknutím tlačítka  pračku se sušičkou vypnete. Pro úsporu elektrické energie se pračka se sušičkou, není-li vypnuta ručně tlačítkem , vypne automaticky po uplynutí cca 10 minut od skončení programu.

Dvířka nechejte pootevřená, aby vnitřek pračky mohl vysychat.

# RADY A TIPY

## Prádlo rozřídíte podle

Druhu látky / symbolu údržby na visačce (bavlna, smíšená vlákna, syntetické materiály, vlna, ruční práni). Barvy (oddělte barevné a bílé kusy prádla, nové barevné prádlo perte zvlášť). Jemnosti prádla (perte malé kousky – např. nylonové punčochy – a prádlo s háčky – jako podprsenky – v látkovém sáčku nebo povlaku na polštář se zipem).

## Vyprázdníte všechny kapsy

Předměty, jako mince nebo zapalovače, mohou poškodit prádlo i buben.

## Dodržujte doporučení pro dávkování / aditiva

Optimalizuje výsledek vyčištění, zamezuje dráždění z důvodu zbytků přebytečného pracího prostředku v prádle a šetří peníze díky zamezení nadbytečného pracího prostředku.

## Používejte nízkou teplotu a delší trvání

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně ty, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

## Dodržujte míru naplnění

Plňte svou pračku do kapacity uvedené v „TABULCE PROGRAMŮ“, abyste šetřili vodu a energii.






## Hluk a obsah zbylé vlhkosti

Jsou ovlivněny otáčkami odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím větší je hluk a tím nižší je obsah zbylé vlhkosti.

## PRAČÍ SYMBOLY

### NA ETIKETÁCH PRÁDLA

Údaj uvnitř symbolu vaničky udává maximální teplotu vody pro praní příslušného kusu.

-  Normální mechanické působení
-  Omezené mechanické působení
-  Značně omezené mechanické působení
-  Praní pouze ruční
-  Výrobek se nesmí prát

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

*Před prováděním jakéhokoli čištění a údržby pračku vypněte a odpojte z elektrické sítě. K čištění PRAČKY SE SUŠIČKOU nepoužívejte hořlavé kapaliny. Pračku pravidelně čistěte a zajistěte její údržbu (nejméně čtyřikrát ročně).*

### Čištění PRAČKY SE SUŠIČKOU zvenčí

K čištění vnější strany PRAČKY SE SUŠIČKOU používejte měkkou vlhkou látku. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čističe na sklo nebo univerzální čističe ani tekuté čisticí prášky apod. – tyto přípravky by mohly poškodit nápisy.

### Kontrola hadice pro přívod vody

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Je-li poškozená, vyměňte ji za novou, kterou získáte v našem servisním středisku nebo u specializovaného prodejce. Podle typu hadice: Má-li přívodní hadice průhledný potah, kontrolujte pravidelně, zda barva na některých místech netmavne. Pokud ano, může to znamenat, že z hadice uniká voda a je třeba ji vyměnit

### Čištění vodního filtru / vypouštění zbylé vody

*Pokud jste použili program pro praní na vysokou teplotu, před vypuštěním vody vyčkejte, dokud voda nevychladne. Vodní filtr čistěte pravidelně, předejdete tak situaci, kdy v důsledku jeho ucpání nemůže voda po praní odtékat.*


Pomocí šroubováku odstraňte sokl: jednu stranu soklu zatlačte rukou směrem dolů, poté zatlačte šroubovákem do mezery mezi soklem a předním panelem, čímž sokl otevřete. Umístěte pod vodní filtr širokou nízkou nádobu na odtékající vodu. Opatrně otáčejte filtrem proti směru hodinových ručiček, dokud nezačne vytékat voda. Nechte vodu odtékat a nevyndávejte filtr. Když se nádoba naplní, uzavřete filtr otáčením ve směru hodinových ručiček. Vyprázdněte nádobu. Tento postup opakujte, dokud nebude pračka prázdná. Pod vodní filtr rozložte dobře savou bavlněnou látku. Následně otáčením proti směru chodu hodinových ručiček vodní filtr vyjměte. Vodní filtr vyčistěte:

odstraňte usazeniny z vodního filtru pod tekoucí vodou. Vraťte filtr na své místo a osadte sokl: Vložte filtr na své místo pomocí otáčení ve směru hodinových ručiček. Utáhněte jej co nejvíce; držadlo filtru musí být ve svislé poloze. Chcete-li ověřit těsnost filtru, nalijte do zásobníku pracího prostředku jeden litr vody. Následně osadte sokl.

### Čištění zásobníku pracího prostředku

Stlačením uvolňovacího tlačítka při souběžném tahu směrem ven vyjměte zásobník pracího prostředku. Vyjměte vložku ze zásobníku pracího prostředku i ze zásobníku aviváže. Všechny části umyjte pod tekoucí vodou a odstraňte z nich veškeré usazené zbytky. Všechny části osušte měkkým hadříkem. Vložte zásobník pracího prostředku na své místo a zatlačte jej dovnitř.

## ÚSPORA ENERGIE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Dodržování místních omezení uvedených v tabulce programů vede k optimální spotřebě energie, vody a pracího prostředku a zkracuje prací časy.
- Nepřekračujte množství pracího prostředku doporučené jeho výrobcem.
- Šetřete energii používáním pracího programu 60 °C místo 90 °C, nebo pracího programu 40 °C místo 60 °C. Doporučujeme použití programu  pro bavlněné prádlo. Tento program sice trvá déle, ale šetří energii.
- Chcete-li při praní a sušení šetřit energii a čas, zvolte nejvyšší rychlost odstředování pro daný program, čímž snížíte množství zbytkové vody v prádle na konci pracího cyklu.



# TABULKA PROGRAMŮ

Max. naplnění 8 kg Spotřeba energie ve vypnutém stavu je 0,5 W / v zapnutém stavu 8 W								Prací prostředky a přísady			Doporučený prací prostředek		Zbytková vlhkost % (***)	Spotřeba energie kWh	Celkové množství vody v l	Teplota prádla °C
Program	Teploty		Max. rychlost odstředování (ot/min)	Sušení	Maximální náplň na jeden prací cyklus (kg)	Maximální náplň na jeden cyklus sušení (kg)	Trvání (h : m)	Předpírka	Hlavní	Změkčovač	Prášek	Zkapalněný				
	Nastavení	Rozpětí														
SMÍŠENÁ	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>				
BÍLÉ PRÁDLO	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55
BAVLNA (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45
ECO 40-60 (1) (PRÁNÍ)	40 °C	40 °C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23
JEMNÉ PRÁDLO	30°C	- 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-
SYNTETIKA (3)	40°C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43
OSVĚŽENÍ PÁROU	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ODSTŘEĐOVÁNÍ + VYPOUŠTĚNÍ VODY *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁCHÁNÍ + ODSTŘEĐOVÁNÍ	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-
RYCHLÉ 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22
VLNA	40 °C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-
PRÁNÍ&SUŠENÍ 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-
PRÁNÍ&SUŠENÍ 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (PRÁNÍ&SUŠENÍ)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22

Volitelné      - Nelze vybrat/použít      ● Požadované množství      ○ Volitelné množství

**6th Sense** – pomocí snímací technologie se množství vody, spotřeba energie a délka programu přizpůsobují stavu naplnění PRAČKY SE SUŠIČKOU.

Pro prací programy s teplotami nad 50 °C doporučujeme použít namísto tekutého raději sypký prací prostředek a dodržovat pokyny na obalu.

\* Chcete-li pračku pouze vyprázdnit, vyberte program a nastavte rychlost odstředování na "0".

\*\* Délka programu je zobrazena na displeji.

\*\*\* Po ukončení programu a odstředování na maximální volitelné otáčky, v základním nastavení programu.

\*\*\*\* Na displeji se zobrazí navrhovaná rychlost odstředování jako výchozí hodnota.

Tyto údaje se mohou ve vaší domácnosti lišit vzhledem k proměnlivým podmínkám, pokud jde o teplotu přívodní vody, její tlak apod. Údaje o přibližné délce programu se vztahují k základnímu nastavení programů bez voleb. Hodnoty uvedené pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační.

1) Eco 40-60 (Praní) - zkušební prací cyklus v souladu s nařízením EU Ecodesign2019/2014. Nejúčinnější program ve smyslu spotřeby energie a vody pro praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.

**Poznámka:** hodnoty rychlosti otáček zobrazené na displeji se mohou mírně odlišovat od hodnot v tabulce.

4) Eco 40-60 (Praní a Sušení) - Zkušební cyklus praní a sušení v souladu s nařízením EU Ecodesign2019/2014. Ke spuštění cyklu „praní a sušení“ zvolte prací program „Eco 40-60“ a nastavte možnost „“ na „“. Nejúčinnější program ve smyslu spotřeby energie a vody pro praní a sušení běžně zašpiněného bavlněného prádla. Na konci cyklu mohou být oděvy ihned uloženy do skříně.

**Pro všechny zkušební ústavy**

2) Dlouhý prací cyklus pro bavlněné prádlo: nastavte prací program a teplotu 40 °C.

3) Dlouhý program pro syntetiku: nastavte prací program a teplotu 40 °C.

# PROGRAMY

Dodržujte pokyny uvedené na etiketách oblečení.

## SMÍŠENÁ

pro praní mírně až středně zašpiněného odolného prádla z bavlny, lnu, syntetických vláken a smíšených vláken.

## BÍLÉ PRÁDLO

Pro praní běžně až velmi zašpiněných ručníků, spodního prádla, ubrusů, povlečení atd. z odolné bavlny a lnu. Pouze v případě, kdy je teplota nastavená na 90 °C, je součástí pracovního cyklu předpírka před hlavní fází praní. V takovém případě doporučujeme přidat prací prostředek jak do oddílu předpírky, tak hlavního praní.

## BAVLNA

pro normálně až silně zašpiněné ručníky, spodní prádlo, ubrusy, ložní prádlo atp. vyrobené z odolné bavlny a lnu.

## ECO 40-60

Pro praní běžně až středně zašpiněného bavlněného prádla s možností praní při 40 °C nebo 60 °C společně ve stejném cyklu. Toto je standardní program na bavlnu a nejúčinnější ve smyslu spotřeby vody a energie.

## JEMNÉ PRÁDLO

pro praní obzvláště jemných kusů oblečení. Před praním doporučujeme prádlo obrátit naruby.

## SYNTETIKA

pro praní běžně až středně zašpiněného oblečení ze syntetických vláken (jako např. polyester, akryl, viskóza atp.) nebo směsi bavlny a syntetických vláken.

## OSVĚŽENÍ PÁROU

Pro osvěžení prádla, neutralizaci nepříjemných pachů a uvolnění vláken pomocí vstříkovaní páry do bubnu. Oblečení bude na konci cyklu vlhké.

## ODSTŘEĐOVÁNÍ + VYPOUŠTĚNÍ VODY

odstředí náplň a následně vyčerpá vodu. Pro odolné oděvy.

## MÁCHÁNÍ + ODSTŘEĐOVÁNÍ

vymáchá a následně odstředí. Pro odolné oděvy.

## RYCHLÉ 30'

pro rychlé praní pouze mírně až středně zašpiněných oděvů: tento cyklus trvá pouze 30 minut, čímž šetří čas a energii. Maximální náplň 4,5 kg.

## 20°C 20°C

Pro praní mírně až středně zašpiněného bavlněného prádla při teplotě 20 °C.

## VLNA

Veškeré oděvy z vlny lze prát na program „Vlna“, a to i takové, na jejichž štítku se uvádí „pouze ruční praní“. Pro dosažení co nejlepších výsledků používejte speciální prací prostředky a nepřekračujte maximální uvedenou hmotnost prádla.

## PRANÍ&SUŠENÍ 45'

pro rychlé praní a sušení lehce až středně zašpiněných bavlněných a syntetických oděvů. Tento cyklus vypere a vysuší až 1 kg prádla za pouhých 45 minut.

## PRANÍ&SUŠENÍ 90'

pro rychlé praní a sušení lehce až středně zašpiněných bavlněných a syntetických oděvů. Tento cyklus vypere a vysuší až 2 kg prádla za pouhých 90 minut.

# MOŽNOSTI A FUNKCE


## MOŽNOSTI volitelné prostřednictvím příslušných tlačítek

! Není-li zvolená možnost u nastaveného programu možná, zazní výstražný tón a kontrolka třikrát zabliká. Možnost nebude vybrána.






## FRESH CARE+ FRESHCARE+

Když je tato volitelná funkce přiřazena k pracovním cyklům, zvyšuje jejich výkonnost vytvořením páry pro zabránění šíření hlavních zdrojů nepříjemných zápachů uvnitř zařízení (platí výhradně pro praní). Po fázi páry stroj provede jemný cyklus, v jehož rámci provede pomalá otáčení bubnu. Když je volitelná funkce FRESHCARE+ přiřazena k sušicím cyklům, zabrání vytvoření obtížně odstranitelných záhybů díky pomalému otáčení bubnu. Cyklus FreshCare+ začíná na konci praní nebo sušení a pokračuje po dobu maximálně 6 hodin; může být kdykoli přerušeno stisknutím kteréhokoli tlačítka na ovládacím panelu nebo otočením otočného ovladače. Před otevřením dvířek vyčkejte přibližně 5 minut.

## ODLOŽENÝ START

Chcete-li odložit spuštění vybraného programu na pozdější dobu, nastavte požadované zpoždění pomocí tohoto tlačítka. Po aktivaci této funkce se na displeji rozsvítí symbol . Chcete-li odložený start zrušit, stiskněte tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „0“.

## ZÁMEK TLAČÍTEK

chcete-li zablokovat ovládací panel, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu cca 3 sekund. Na displeji se rozsvítí symbol , což signalizuje, že je ovládací panel zamčený (s výjimkou tlačítka ). Tímto způsobem lze zabránit nechtěným změnám programů, a to především v důsledku zásahu dětí. Pokud dojde k pokusu o použití ovládacího panelu, na displeji zabliká symbol . Chcete-li odemknout ovládací panel, stiskněte tlačítko  a držte je stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

---

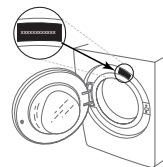
**Bezpečnostní pokyny, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:**

- pomocí QR kódu ve vašem spotřebiči
- naší webové stránky [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs), a [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- případně se obraťte na **naše poprodejové servisní středisko** (viz telefonní číslo v záruční knize). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace týkající se oprav a údržby prováděných uživatelem získáte na stránkách [www.whirlpool.com](https://www.whirlpool.com)

Informace o modelu lze získat pomocí QR kódu uvedeného na energetickém štítku.

Štítek rovněž obsahuje identifikátor modelu, který lze použít ke vstupu do portálu registru na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

---



---

**Whirlpool®**

# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Při jakémkoliv čištění a údržbě pračku vypněte a vytáhněte ze zásuvky.  
K čištění pračky nepoužívejte hořlavé kapaliny.

## ČIŠTĚNÍ VNĚJŠKU PRAČKY

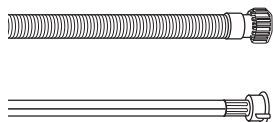
K čištění vnějších částí pračky použijte měkký vlhký hadřík.

K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čisticí prostředky na sklo ani na běžné použití, čisticí prášek nebo podobné prostředky - tyto látky by mohly poškodit potisk.

## KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE

Pravidelně kontrolujte, zda hadice není křehká a nevyskytly se na ní praskliny. Jestliže je hadice poškozená, vyměňte ji za novou, dostupnou v našem poprodejním servisu nebo u vašeho specializovaného prodejce.

V závislosti na typu hadice:



Pokud je přívodní hadice transparentní, pravidelně kontrolujte, zda se barva hadice na některých místech nezesiluje. Pokud ano, z hadice by mohla unikat tekutina a je třeba ji vyměnit.

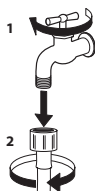


Pro hadice s funkcí zastavení vody: zkontrolujte malé kontrolní okénko bezpečnostního ventilu (viz šipku). Pokud je červené, byla spuštěna funkce zastavení vody a hadici je nutné vyměnit za novou.

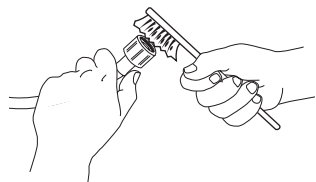
Chcete-li tuto hadici odšroubovat, stiskněte uvolňovací tlačítko (pokud je k dispozici) a zároveň hadici odšroubujte.

## ČIŠTĚNÍ SÍTOVÝCH FILTRŮ V PŘÍVODNÍ HADICI

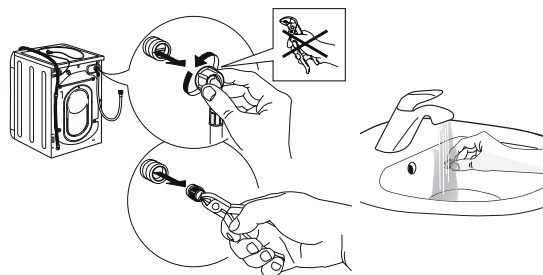
1. Zavřete vodovodní kohoutek a odšroubujte přívodní hadici.



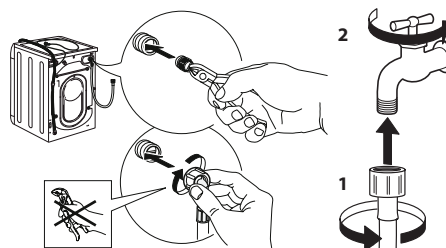
2. Síťový filtr na konci hadice důkladně vyčistěte jemným kartáčkem.



3. Nyní rukou odšroubujte přívodní hadici na zadní straně pračky. Pomocí kleští vytáhněte síťový filtr z ventilu na zadní straně pračky a důkladně ho očistěte.



4. Vložte zpět síťový filtr. Opět připojte přívodní hadici k vodovodnímu kohoutku a pračce. K připojení přívodní hadice nepoužívejte žádný nástroj. Otevřete vodovodní kohoutek a zkontrolujte, zda jsou všechny spoje dotaženy.



# ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE PRACÍCH PROSTŘEDKŮ

Zvedněte a vytáhněte dávkovač (viz obrázek).

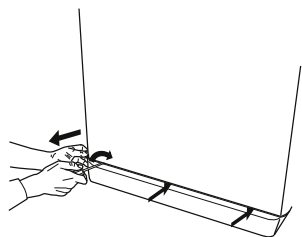
Umyjte jej pod tekoucí vodou; tento úkon je třeba provádět často.



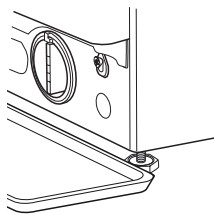
## ČIŠTĚNÍ VODNÍHO FILTRU/VYPUŠTĚNÍ ZBYTKOVÉ VODY

**Před čištěním vodního filtru nebo vypuštěním zbytkové vody automatickou pračku vypněte a odpojte. Pokud jste použili program mytí horkou vodou, počkejte před vypouštěním vody, dokud nevychladne. Vodní filtr čistěte pravidelně každé 3 měsíce, abyste zabránili stavu, kdy vodu po praní nelze odčerpát v důsledku ucpání filtru. Jestliže není možné vypustit vodu, displej indikuje, že může být ucpáný vodní filtr.**

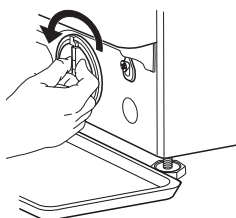
1. Odstraňte ochranný panel: pomocí šroubováku provedte úkony znázorněné na následujícím obrázku.



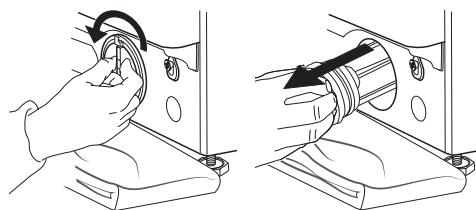
2. Nádoba na vypuštěnou vodu: pod vodní filtr umístěte nízkou a širokou nádobu, abyste do ní zachytili zbytkovou vodu.



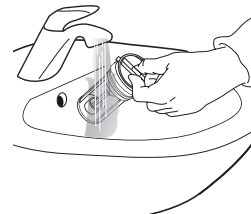
3. Vypustěte vodu: pomalu otáčejte filtrem proti směru hodinových ručiček, dokud nevyteče všechna voda. Nechte vodu vytéct, aniž jste odstranili filtr. Když je nádoba plná, zavřete vodní filtr jeho otočením ve směru hodinových ručiček. Vyprázdněte nádobu. Postup opakujte, dokud nevyteče všechna voda.



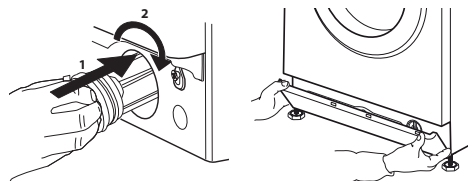
4. Vyjmutí filtru: položte pod vodní filtr bavlněný hadr, do kterého se může nasáknout malé množství vody. Pak vyjměte vodní filtr otáčením proti směru hodinových ručiček.



5. Čištění vodního filtru: odstraňte zbytky z filtru a opláchněte ho pod tekoucí vodou.



6. Vložte vodní filtr a znovu namontujte podstavec: vodní filtr nasadte zpět otáčením ve směru hodinových ručiček. Filtr zašroubujte co nejdál, rukojeť filtru musí být ve svislé poloze. Pokud chcete vyzkoušet vodotěsnost vodního filtru, můžete nalít přibližně 1 litr vody do dávkovače pracích prostředků. Znovu namontujte podstavec.



# PŘEPRAVA A MANIPULACE

**Pračku nikdy nezvedejte držením za vrchní plochu.**

1. Vytáhněte síťovou zástrčku a zavřete vodovodní kohoutek.
2. Zkontrolujte, zda jsou dvířka a dávkovač pracího prostředku řádně zavřené.
3. Odpojte přívodní hadici od vodovodního kohoutku a odtokovou hadici vyjměte z odtokového bodu. Z hadic odstraňte všechnu zbytkovou vodu a upevněte je tak, aby se během přepravy nepoškodily.
4. Namontujte zpět přepravní šrouby. Postupujte podle pokynů k demontáži přepravních šroubů v „Průvodci instalací“ v opačném pořadí.

**Důležité:** pračku nikdy nepřeppravujte, aniž byly namontovány přepravní šrouby.

## POPRAVNÍ SERVIS

### PŘED ZAVOLÁNÍM POPRAVNÍHO SERVISU

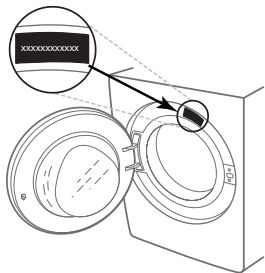
1. Zjistěte, zda můžete problém vyřešit sami podle doporučení uvedených v části **ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

### POKUD PO VÝŠE UVEDENÝCH KONTROLÁCH PORUCHA PŘETRVÁVÁ, KONTAKTUJTE NEJBLIŽŠÍ POPRAVNÍ SERVIS

Pokud potřebujete pomoc, zavolejte na číslo uvedené v záruční brožuře.

Při kontaktování našeho zákaznického servisu vždy uveďte:

- stručný popis poruchy;
- typ a přesný model spotřebiče;



2. Vypněte a znovu zapněte spotřebič, abyste zjistili, zda porucha přetrvává.

- servisní číslo (číslo za slovem Service na typovém štítku);

**SERVICE** 0000 000 00000



- vaši úplnou adresu;
- vaše telefonní číslo.

Pokud je nutná oprava, obraťte se na autorizovaný popraevní servis (aby bylo zaručeno, že budou použity originální náhradní díly a opravy budou provedeny správně).

# POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



ĎAKUJEME, ŽE STE SI ZAKÚPILI VÝROBOK ZNAČKY WHIRLPOOL.

Ak chcete získať rozšírenejšiu používateľskú podporu, zaregistrujte svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Pred používaním tohto spotrebiča si dôkladne prečítajte *Príručka na ochranu zdravia a bezpečnosti a inštaláciu*.

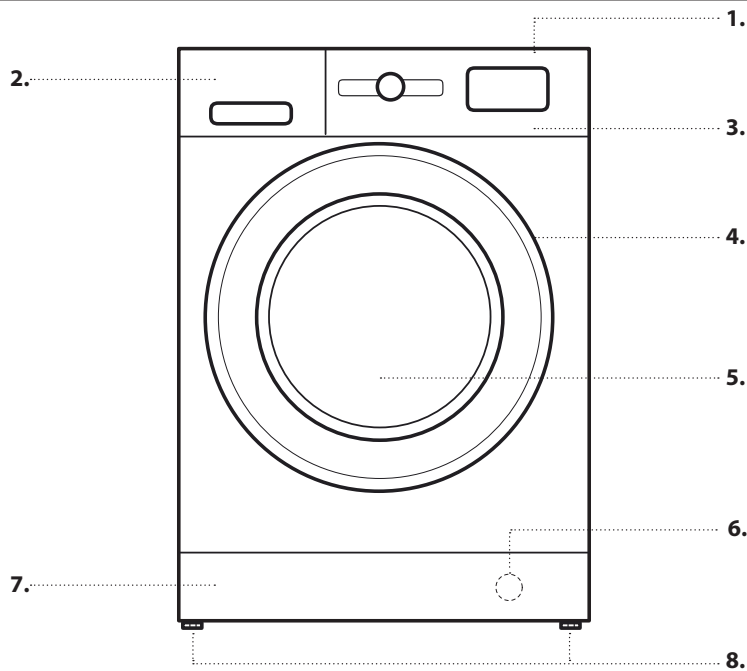


Pred používaním spotrebiča treba odstrániť prepravné skrutky.

Podrobné pokyny na odstránenie prepravných skrutiek nájdete v *Príručka na ochranu zdravia a bezpečnosti a inštaláciu*.

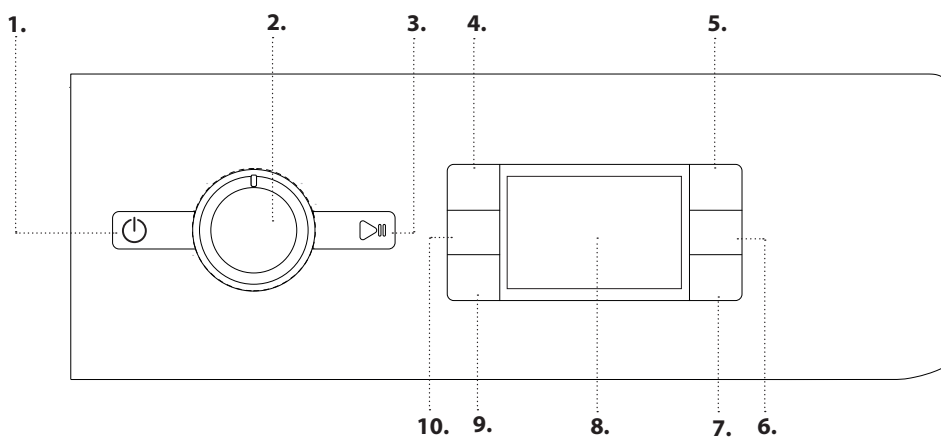
## OPIS SPOTREBIČA

### SPOTREBIČ



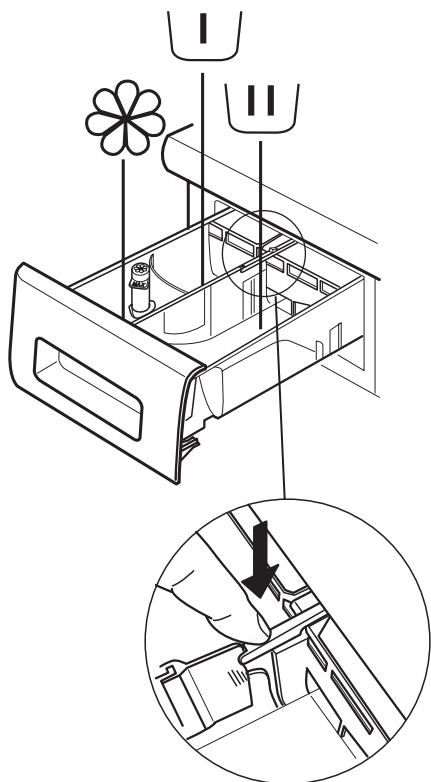
1. Posledná
2. Dávkovač pracieho prostriedku
3. Ovládací panel
4. Rukoväť
5. Dvierka
6. Vodný filter – za panelom sokla
7. Odstrániteľný panel sokla
8. Nastaviteľné nožičky (2)

### OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo Zap./Vyp.
2. Gombíkom program
3. Tlačidlo Štart/Pauza
4. Tlačidlo Teplota
5. Tlačidlo FreshCare+
6. Tlačidlo Iba sušenie/ Uzamknutie tlačidiel
7. Tlačidlo Režim sušenia
8. Displej
9. Tlačidlo Odloženie štartu
10. Tlačidlo Odstredovania

## DÁVKOVAČ PRACIEHO PROSTRIEDKU



### Priehradka na predpieranie

- Prací prostriedok na predpieranie



### Priehradka na hlavné umývanie

- Prací prostriedok na hlavné pranie
- Odstraňovač škvŕn
- Zmäkčovač vody



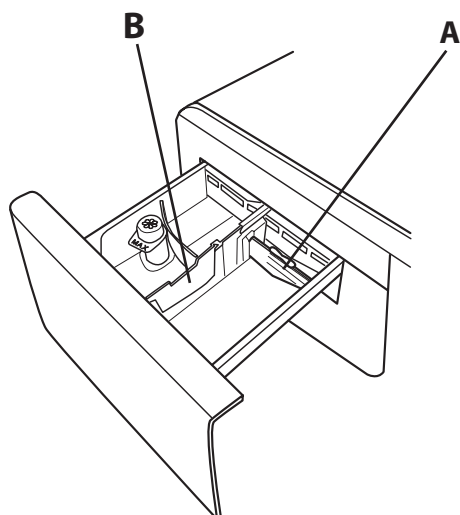
### Priehradka na aviváž

- Zmäkčovač
- Tekutý škrob

**Nalejte aviváž alebo škrobový roztok do priehradky najviac po značku „max“.**

### Uvoľnite tlačidlo

(stlačte, aby ste mohli vytiahnuť nádobku na čistenie).



Ak pri praní používate tekutý prací prostriedok, odporúčame naliať ho do priehradky **A**, aby bolo zaistené správne dávkovanie (priehradka je vo vrecúšku s návodmi).


Ak používate prací prášok, priehradku zasunúť do otvoru **B**.

## PRVÉ POUŽITIE

Pokyny na výber a spustenie programu nájdete v časti **KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE**.

### POSTUP PRVÉHO CYKLU

Odstráňte všetky úlomky z výroby:

1. Vyberte program  pri teplote 60 °C.
2. Do priehradky na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedky pridajte malé množstvo pracího prostriedku (maximálne 1/3 množstva pracího prostriedku odporúčaného výrobcom pre mierne znečistenú bielizeň).
3. Spustíte program **bez naplnenia práčky so sušičkou** (s prázdny bubnom).





# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## 1. NAPLŇANIE BIELIŽŇOU

- Pripravte si bielizeň podľa odporúčaní v časti „RADY A TIPY“. - Otvorte dverka a naložte bielizeň do bubna, ale neprekročte maximálnu náplň uvedenú v *Tabuľka programov*.
- Zatvorte dverka a potlačte, kým sa neozve zacvaknutie zámky, a skontrolujte, či medzi sklom dveriek a gumovým tesnením nie je pricviknutá bielizeň.



## 2. OTVORTE VENTIL PRÍVODU VODY

Skontrolujte, či je práčka správne zapojená do elektrickej siete. Otvorte vodovodný ventil.



## 3. ZAPNUTIE PRÁČKY SO SUŠIČKOU

Stlačte tlačidlo ; žiarovka bliká plomaly.

## 4. VÝBER PROGRAMU A PRISPÔSOBENIE CYKLU

S týmto spotrebičom sú možné nasledujúce funkcie:

- Iba pranie
- Pranie a sušenie
- Iba sušenie

### Iba pranie

Vyberte požadovaný program s voliacim gombíkom PROGRAM. Na displeji sa zobrazí trvanie cyklu prania. Práčka so sušičkou automaticky zobrazí možné nastavenia maximálnej teploty a rýchlosti odstreďovania pre zvolený program. V prípade potreby príslušnými tlačidlami upravte teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania.

- Stlačte tlačidlo , ktorým sa postupne nastavujú nižšia teplota, až kým sa na displeji nezobrazí pranie v studenej vode („-“).
- Stlačte tlačidlo , ktorým sa postupne nastavuje nižšia rýchlosť odstreďovania, až kým sa na displeji nezobrazí vypnutie cyklu odstreďovania („0“). Opätovným stlačením tlačidla sa nastavuje najvyššie možné nastavenie.

Vyberte požadované možnosti (ak je to potrebné).

- Stlačením tlačidla zvolíte možnosť; rozsvieti sa príslušné svetielko.
- Opätovným stlačením tlačidla možnosť zrušíte; svetielko zhasne.

! Ak zvolená možnosť nie je kompatibilná s nastaveným programom, ozve sa varovný tón upozorňujúci na chybu a kontrolka trikrát zabliká. Možnosť nie je zvolená.

### Pranie a sušenie

Ak chcete prať aj sušiť bez prerušenia medzi cyklom prania a cyklom sušenia, dbajte, aby náplň neprekročila maximálne povolené množstvo bielizne na sušenie pre zvolený program (pozrite v stĺpci „Max. náplň pre cyklus sušenia“ v *Tabuľka programov*).

1. Ak chcete vybrať a v prípade potreby prispôbiť požadovaný program, postupujte podľa pokynov v odseku „Iba pranie“.
2. Požadovaný režim sušenia vyberte stlačením tlačidla . K dispozícii sú dva režimy sušenia: automatický alebo s časovačom.

- *Automatické sušenie s voliteľnými úrovňami:*

V automatickom režime sušenia práčka so sušičkou suší bielizeň, až kým nedosiahne nastavenú úroveň sušenia. Stlačením tlačidla jedenkrát sa automaticky navolí najvyššia úroveň sušenia pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla znížite úroveň sušenia.

K dispozícii máte nasledujúce úrovne:

Do skrine : bielizeň je úplne suchá a pripravená na odloženie do skrine bez žehlenia.

Na ramienko : bielizeň zostala mierne vlhká, aby sa minimalizovalo pokrčenie. Odev treba zavesiť, aby sa celkom dosušil na vzduchu.

Na žehlenie : odevy sú pomerne vlhké, aby sa uľahčilo žehlenie.

- *Režim sušenia s časovačom:*

Ak chcete nastaviť režim sušenia s časovačom, opakovane stláčajte tlačidlo . Keď prejdete všetky automatické úrovne sušenia, ďalej stláčajte tlačidlo , až kým sa nezobrazí požadovaný čas. Je možné nastaviť hodnoty od 210 po 30 minút.

Ak periete väčšie množstvo bielizne, než je maximálna povolená náplň na sušenie, (pozrite v stĺpci „Max. náplň pre cyklus sušenia“ v *Tabuľka programov*), po skončení cyklu prania a pred začiatkom cyklu sušenia vyberte niekoľko kusov odevov. Postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Ak chcete vybrať a v prípade potreby prispôbiť požadovaný program, postupujte podľa pokynov v odseku „Iba pranie“.
2. Nezahrňte do toho cyklus sušenia.
3. Po skončení cyklu prania otvorte dverka a vyberte niekoľko kusov odevov, aby ste zmenšili náplň. Teraz postupujte podľa pokynov pre program „Iba sušenie“.

POZNÁMKA: pred otvorením dveriek po sušení vždy nechajte nejaký čas na vychladnutie.

Keď používate dva prednastavené cykly a , nie je potrebné zvoliť a spustiť cyklus sušenia.

### Iba sušenie


Táto funkcia sa používa na jednoduché sušenie mokrej náplne predtým vypranej v práčke so sušičkou alebo v ruke.


1. Zvoľte program vhodný pre bielizeň, ktorú chcete sušiť (napr. zvoľte program Bavlna na sušenie mokrej bavlnenej bielizne).
2. Pre sušenie bez cyklu prania stlačte tlačidlo .
3. Požadovaný režim sušenia vyberte stlačením tlačidla . K dispozícii sú dva režimy sušenia: automatický alebo s časovačom.


- *Automatické sušenie s voliteľnými úrovňami:*

V automatickom režime sušenia práčka so sušičkou suší bielizeň, až kým nedosiahne nastavenú úroveň sušenia. Stlačením tlačidla jedenkrát sa automaticky navolí najvyššia úroveň sušenia pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla znížite úroveň sušenia.



K dispozícii máte nasledujúce úrovne:

Do skrine : bielizeň je úplne suchá a pripravená na odloženie do skrine bez žehlenia.

Na ramienko : bielizeň zostala mierne vlhká, aby sa minimalizovalo pokrčenie. Odev treba zavesiť, aby sa celkom dosušil na vzduchu.

Na žehlenie : odevy sú pomerne vlhké, aby sa uľahčilo žehlenie.

- *Režim sušenia s časovačom:*

Ak chcete nastaviť režim sušenia s časovačom, opakovane stláčajte tlačidlo . Keď prejdete všetky automatické úrovne sušenia, ďalej stláčajte tlačidlo , až kým sa nezobrazí požadovaný čas. Je možné nastaviť hodnoty od 210 po 30 minút.

POZNÁMKA: pred otvorením dvierok po sušení vždy nechajte nejaký čas na vychladnutie.

## 5. POUŽITE SPRÁVNE MNOŽSTVO PRACIEHO PROSTRIEDKU




Vytiahnite nádobku a naplňte pracím prostriedkom príslušnú priehradku, ako je opísané v časti „Dávkovalč Pracieho Prostriedku“. Toto je potrebné, iba ak používate program iba na pranie alebo na pranie + sušenie.


## 6. ODKLAD SPUSTENIA PROGRAMU

Nastavenie programu s neskorším začiatkom nájdete v časti „Možnosti a Funkcie“.

## 7. SPUSTENIE PROGRAMU

Stlačte tlačidlo „ŠTART/PAUZA“ .


Stroj zamkne dvere ( symbol je VYP) a valec sa začne otáčať; dvere sa odomknú ( symbol je ZAP) a potom sa uzamknú ( symbol je VYP) ako prípravná fáza každého pracieho cyklu. Zvuk „zacvaknutie“ je súčasťou mechanizmu zamykania dverí. Voda vstúpi do bubna a zaháji fázu prania, akonáhle sú dvere uzamknuté.

Pre zmenu programu prebiehajúceho cyklu stlačte ŠTART/PAUZA, čím práčku so sušičkou zastavíte, (žlté svetielko ŠTART/PAUZA pomaly bliká); potom zvolte požadovaný cyklus a znova stlačte ŠTART/PAUZA. Ak chcete otvoriť dvierka, keď prebieha cyklus, stlačte ŠTART/PAUZA; dvierka možno otvoriť, ak  sa rozsvieti symbol. Na obnovenie programu od miesta zastavenia znova stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA.


## 8. ZRUŠENIE A SPUSTENIE PROGRAMU (V PRÍPADE POTREBY)



Stlačte a podržte tlačidlo , kým sa práčka so sušičkou nezastaví.

Ak sú hladina vody a teplota dosť nízke, dvierka sa odomknú a možno ich otvoriť.

Ak v bubne zostala voda, dvierka zostanú uzamknuté. Ak chcete dvierka odomknúť, zapnite práčku so sušičkou, zvolte program  a vypnite funkciu odstredovania nastavením rýchlosti odstredovania na 0. Voda odtečie a na konci programu sa dvierka odomknú.

## 9. VYPNUTIE PRÁČKY SO SUŠIČKOU NA KONCI PROGRAMU

Na konci CYKLU sa na displeji zobrazí „END“. Dvierka možno otvoriť, iba ak sa rozsvieti symbol . Skontrolujte, či svieti symbol odomknutých dvierok, potom dvierka otvorte a vyberte bielizeň.

Stlačením  práčku vypnite. Aby sa ušetrila energia, ak práčku so sušičkou nevypnete manuálne tlačidlom , vypne sa automaticky asi po 10 minútach po skončení programu.

Dvierka nechajte otvorené, aby sa vnútro práčky so sušičkou vysušilo.

# RADY A TIPY

## ROZDELTE BIELIŽEN PODĽA

Druhu tkaniny / visačka pre ošetrovanie bielizne (bavlna, zmesové tkaniny, syntetika, vlna, bielizeň určená na ručné pranie). Farby (oddelte farebné a biele kusy, nové farebné kusy perte samostatne). Jemná bielizeň (malé kusy – napríklad nylonové pančuchy – a kusy s háčikmi – napríklad podprsenky – perte v látkovej taške alebo v návlečke na zips).

### Vyprázdňte všetky vrecká

Predmety ako mince alebo zapalovače môžu poškodiť bielizeň i bubon Práčka so sušičkou.

### Dodržiavajte odporúčané dávkovanie/aditíva

Optimalizujú výsledok čistenia, zabraňujú hromadeniu zvyškov nadbytočného detergentu vo vašej bielizni a šetria finančné prostriedky.

### Používajte nízku teplotu a dlhšie trvanie

Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré využívajú nižšie teploty a dlhšie trvanie.

### Sledujte veľkosť náplne


Práčku naplňte len na kapacitu indikovanú v tabuľke „TABUĽKA PROGRAMOV“, aby ste šetrili vodu a energiu.

### Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti


Ovplyvňuje ich rýchlosť odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.

## SYMBOLY S POKYMNÍ PRE PRANIE NA VISAČKÁCH ODEVOV

Hodnota uvedená na symbole vaničky je maximálna možná teplota na pranie odevu.

 Normálny mechanický cyklus

 Jemný mechanický cyklus

 Veľmi jemný mechanický cyklus

 Ručné pranie

 Neprať

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

*Pred akoukoľvek činnosťou spojenou s čistením a údržbou, práčku vypnite a odpojte zo siete. Nepoužívajte horľavé kvapaliny pre čistenie Práčka so sušičkou. Automatickú práčku pravidelne čistite a udržiavajte (aspoň 4-krát do roka).*

### Čistenie vonkajšieho povrchu Práčka so sušičkou

Na čistenie vonkajších častí Práčka so sušičkou používajte mäkkú navlhčenú utierku. Nepoužívajte čistiace prostriedky určené na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky, čistiaci prášok alebo podobné prostriedky na čistenie ovládacieho panela – tieto látky by mohli poškodiť vytlačené symboly.

### Kontrola prírodnej hadice

Pravidelne kontrolujte hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú dostanete v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice: Ak je na prírodnej hadici priesvitný povlak, pravidelne kontrolujte, či sa jeho farba na niektorom mieste nemení. Ak áno, znamená to, že z hadice by mohla unikať voda a treba ju vymeniť.

### Čistenie filtra / vypúšťanie zvyškovej vody

*Ak ste použili horúci prací program, pred vypustením vody najskôr počkajte, kým sa voda neochladí. Pravidelne čistite vodný filter. Vyhnete sa tak situácii, že voda nebude môcť odtiecť kvôli upchatiu filtra.*


Pomocou skrutkovača odstráňte sokel: rukou potlačte jednu stranu sokla nadol, potom vsuňte skrutkovač do medzery medzi soklom a predným panelom a vypáčte sokel. Pod filter umiestnite širokú a nízku nádobu na zachytávanie vody. Filter pomaly otočte proti smeru hodinových ručičiek, kým nezačne vytekať voda. Nechajte vodu vytekať, ale filter neodstraňujte. Keď sa nádoba naplní, zatvorte filter v smere hodinových ručičiek. Vyprázdňte nádobu. Opakujte tento postup, až kým nevytečie všetka voda. Pod filter

položte bavlnenú handru, ktorá absorbuje malé množstvo zostávajúcej vody. Potom vyberte filter otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Vyčistite filter: odstráňte zvyšky z filtra a očistite ho pod tečúcou vodou. Vložte vodný filter a nasadte späť sokel: Vložte filter späť na svoje miesto krútením v smere hodinových ručičiek. Zapojte ho čo najrýchlejšie; držadlo filtra musí byť v zvislej polohe. Vodotesnosť filtra vyskúšate tak, že do dávkovača pracieho prostriedku nalejete asi 1 liter vody. Potom nasadte späť sokel.

### Vyčistite zásobník na prací prostriedok

Vyberte dávkovač pracieho prostriedku stlačením uvoľňovacieho tlačidla a vytiahnite ho. Vyberte vložku z dávkovača pracieho prostriedku a vložku z priehradky na aviváž. Vyčistite všetky časti pod tečúcou vodou a odstráňte zvyšky čistiaceho prostriedku alebo zmäččovača. Súčasťou utrite mäkkou handrou. Vymeňte dávkovač pracieho prostriedku a zatlačte ho späť do priehradky na prací prostriedok.

## ŠETRITE ENERGIU A CHRÁŇTE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Dodržiavanie limitov pre náplň, ktoré sú uvedené v tabuľke programov, optimalizuje spotrebu energie, vody a pracieho prostriedku a skracuje čas prania.
- Neprekračujte množstvá pracieho prostriedku odporúčané výrobcami pracích prostriedkov.
- Používaním pracích programov pri teplote 60 °C namiesto 90 °C alebo 40 °C namiesto 60 °C ušetríte energiu. Pre bavlnené odevy odporúčame používať program  ktorý je dlhší, ale spotrebuje menej energie.
- Aby ste ušetrili energiu a čas pri praní a sušení, zvolte najvyššiu rýchlosť odstreďovania, ktorá je pre daný program dostupná, aby sa znížilo množstvo zvyškovej vody v odevoch na konci cyklu prania.

# TABUĽKA PROGRAMOV

Max. náplň 8 kg Spotreba energie vo vypnutom režime je 0.5 W / v režime ponechania v zapnutom stave 8.0 W								Pracie prostriedky a prídavky			Odporúčaná prací prostriedok		Zvyšková vlhkosť % (***)	Spotreba energie (kWh)	Voda celkovo v l	Teplota prania °C	
Program	Teploty		Max. rýchlosť odstreďovania (ot/min)	Sušenie	Max. náplň pre cyklus prania (kg)	Max. náplň pre cyklus sušenia (kg)	Doba trvania (h : m)	Predpiranie	Hlavné	Zmäčkovadlo	Prášok	Skvapalnený					
	Nastavenie	Rozsah															
ZMIEŠANÉ	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
BIELE PRÁDLO	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	<input checked="" type="checkbox"/> (90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	49	0,900	90	55	
BAVLNA (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (PRANIE)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23	
CHÚLOSTIVÉ PRÁDLO	30°C	- 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
SYNTETIKA (3)	40 °C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43	
OSVIEŽIŤ PAROU	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ODSTREĎOVANIE + VYPOUŠŤENÍ VODY *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PLÁKANIE + ODSTREĎOVANIE	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-
RÝCHLE 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22	
VLNA	40 °C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
PRANIE A SUŠENIE 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
PRANIE A SUŠENIE 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (PRANIE&SUŠENIE)	40 °C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22	

Možné vybrať/voliteľné    -    Nemožno vybrať/nepoužiteľné    ● Požadované množstvo    ○ Voliteľné množstvo

**6th Sense** – technológia senzorov prispôsobuje vodu, energiu a trvanie programu vašej náplni bielizne.

Pri programoch prania pri teplotách nad 50 °C odporúčame používať radšej prášok na pranie než tekutý prací prostriedok a dodržiavať pokyny na obale pracieho prostriedku.

\* Ak potrebujete spotrebič iba vyprázdniť, zvolíte program a nastavíte rýchlosť odstreďovania na "0".

\*\* Trvanie programu sa zobrazuje na displeji.

\*\*\* Po skončení programu s odstreďovaním pri maximálnej zvoliteľnej rýchlosti odstreďovania, v štandardnom nastavení programov.

\*\*\*\* Na displeji sa zobrazí navrhovaná rýchlosť odstreďovania ako predvolená hodnota.

Tieto údaje môžu byť vo vašej domácnosti odlišné v dôsledku meniacich sa podmienok teploty privádzanej vody, tlaku vody atď. Približné hodnoty trvania programu sa týkajú štandardných nastavení programu bez voliteľných funkcií. Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 sú len indikatívne.

1) ECO 40-60 (Pranie) - Skúšobný prací cyklus v súlade s EÚ 2019/2014 nariadením o ekodizajne. Najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie a vody na pranie normálne znečistenej bavlnenej bielizne.

**Poznámka:** hodnoty rýchlosti odstreďovania zobrazené na displeji sa môžu mierne odlišovať od hodnôt uvedených v tabuľke.

4) ECO 40-60 (Pranie a sušenie) - Testovací cyklus prania a sušenia v súlade s nariadením EÚ o ekodizajne 2019/2014. Na spustenie cyklu „pranie a sušenie“ zvolíte prací program „Eco 40-60“ a nastavíte možnosť na „“. Najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie a vody na pranie a sušenie normálne znečistenej bavlnenej bielizne. Na konci cyklu môžu byť odevy ihneď uložené do skrine.

**Pre všetky skúšobné ústavy:**

2) Dlhý program bavlna: nastavte program s teplotou 40°C.

3) Dlhý program syntetika: nastavte program s teplotou 40°C.

# PROGRAMY

Postupujte podľa pokynov uvedených na symboloch pre pranie na štítkoch odevov.

## ZMIEŠANÉ

na pranie mierne alebo normálne znečistených odolných odevov z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesí vlákien.

## BIELE PRÁDLO

Na pranie bežne až silno zašpinených uterákov, spodnej bielizne, obrusov a postelnej bielizne atď. z odolnej bavlny a ľanu. Iba keď je zvolená teplota 90 °C, cyklus má pred hlavnou fázou prania aj fázu predprania. V tom prípade sa odporúča pridať prací prostriedok na predpranie aj na pranie.

## BAVLNA

na pranie normálne až silno znečistených uterákov, spodnej bielizne, stolnej a postelnej bielizne a pod. z odolnej bavlny a ľanu.

## ECO 40-60

Na pranie normálne znečistených bavlnených odevov, ktoré sa môžu prať pri teplotách 40 °C alebo 60 °C spoločne v jednom cykle. Toto je štandardný bavlnený program a je najefektívnejší z hľadiska spotreby vody a energie.

## CHŮLOSTIVÉ PRÁDLO

pre pranie zvlášť jemných odevov. Odporúča sa pred praním odev obrátiť naruby.

## SYNTETIKA

na pranie normálne znečistených odevov zo syntetických vlákien (ako sú polyester, polyakryl, viskóza a pod.) alebo zo zmesí bavlny so syntetikou.

## OSVIEŽIŤ PAROU

na osvieženie odevov, odstraňovanie nepríjemných pachov a uvoľnenie vlákien privádzaním pary do bubna. Odevy budú na konci cyklu vlhké.

## ODSŤREDOVANIE + VYPOUŠTĚNÍ VODY

odstredí náplň a potom vypustí vodu. Pre odolné odevy.

## PLÁKANIE A ODSŤREDOVANIE

vyplácha a potom odstredí. Pre odolné odevy.

## RÝCHLE 30'

na rýchle pranie mierne znečistených odevov: tento cyklus trvá iba 30 minút a šetrí energiu a čas. Maximálna náplň 4,5 kg.

## 20°C

Na pranie mierne znečistených bavlnených odevov pri teplote 20 °C.

## VLNA

S programom „Vlna“ možno prať všetky vlnené odevy, aj tie, ktoré majú označenie „prať iba v ruke“. Najlepšie výsledky dosiahnete so špeciálnymi pracími prostriedkami a ak neprekročíte maximálnu udávanú hmotnosť bielizne.

## PRANIE A SUŠENIE 45'

na rýchle pranie a sušenie mierne znečistených odevov z bavlny a syntetických vlákien. Pri tomto cykle sa vyperie a vysuší náplň bielizne do 1 kg iba za 45 minút.

## PRANIE A SUŠENIE 90'

na rýchle pranie a sušenie odevov z bavlny a syntetických vlákien. Pri tomto cykle sa vyperie a vysuší náplň bielizne do 2 kg iba za 90 minút.

# MOŽNOSTI A FUNKCIE

## MOŽNOSTI, ktoré sa dajú vybrať pomocou príslušného tlačidla

! Ak zvolená možnosť nie je kompatibilná s nastaveným programom, ozve sa varovný tón upozorňujúci na chybu a kontrolka trikrát zabliká. Možnosť nie je zvolená.


## FRESHCARE+

Keď je táto funkcia zvolená s pracím cyklom, zvyšuje výkon vytvorením pary, brániacej šíreniu nepríjemných zápachov vo vnútri zariadenia (platí výhradne pre pranie). Po fáze pary zariadenie vykoná jemný cyklus s pomalým otáčaním bubna. Keď je funkcia FRESHCARE+ zvolená so sušiacim cyklom, zabráni vytvoreniu ťažko odstrániteľných záhybov, vďaka pomalému otáčaniu bubna.





Cyklus FreshCare+ končí na začiatku prania alebo sušenia a pokračuje po dobu maximálne 6 hodín; môže byť kedykoľvek prerušený stlačením ktoréhokoľvek tlačidla na ovládacom paneli, alebo otočením otočného ovládača.


Pred otvorením dvierok vyčakajte približne 5 minút.

## ODLOŽENIE ŠTARTU

Ak chcete, aby sa zvolený program spustil neskôr, stlačte tlačidlo na nastavenie želaného odloženia. Keď je táto funkcia aktivovaná, na displeji sa rozsvieti symbol . Odložený štart zrušíte opätovným stlačením tlačidla, až kým sa na displeji nezobrazí hodnota „0“.

## UZAMKNUTIE TLAČIDIEL

na uzamknutie ovládacieho panelu stlačte a podržte tlačidlo  asi na 3 sekundy. Na displeji sa rozsvieti symbol , ktorý označuje, že ovládací panel je uzamknutý (s výnimkou tlačidla ). Zabráni sa tým neúmyselnej zmene programu, najmä ak sa do blízkosti spotrebiča môžu dostať deti. Pri pokuse použiť ovládací panel na displeji bliká symbol .

Na odomknutie ovládacieho panelu stlačte a podržte tlačidlo  asi na 3 sekundy.

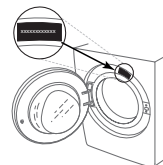
---

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:**

- Použitie QR kódu vo vašom spotrebiči
- Návšteva našej webovej stránky [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Ohľadom údajov pre opravu a údržbu navštívte stránku [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Informácie o modeli možno získať pomocou QR kódu uvedeného na energetickom štítku. Štítok tiež obsahuje identifikátor modelu, ktorý možno použiť na vstup do portálu registra na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.



---

**Whirlpool®**

# ČISTENIE A ÚDRŽBA

**Pri akomkoľvek čistení a údržbe práčku vypnite a vytiahnite zo zásuvky.  
Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny.**

## ČISTENIE VONKAJŠKU PRÁČKY

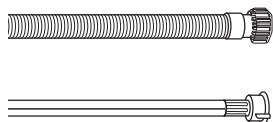
Na čistenie vonkajších častí práčky použite mäkkú vlhkú handričku.

Na čistenie ovládacieho panela nepoužívajte čistiace prostriedky na sklo ani na bežné použitie, čistiaci prášok alebo podobné prostriedky – tieto látky by mohli poškodiť potlač.

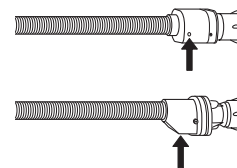
## KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte, či hadica nie je krehká a nevyskytli sa na nej praskliny. Ak je hadica poškodená, vymeňte ju za novú, dostupnú v našom popredajnom servise alebo u vášho špecializovaného predajcu.

V závislosti od typu hadice:



Ak je prívodná hadica transparentná, pravidelne kontrolujte, či sa farba hadice na niektorých miestach nezosilňuje. Ak áno, hadica môže byť netesná a je potrebné ju vymeniť.

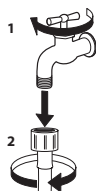


Pre hadice s funkciou zastavenia vody: skontrolujte malé kontrolné okienko bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červené, bola spustená funkcia zastavenia vody a hadicu je nutné vymeniť za novú.

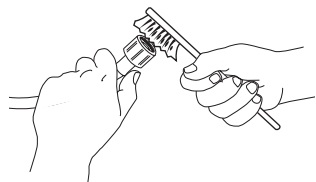
Ak chcete túto hadicu odskrutkovať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (ak je k dispozícii) a zároveň hadicu odskrutkujte.

## ČISTENIE SIEŤOVÝCH FILTROV V PRÍVODNEJ HADICI

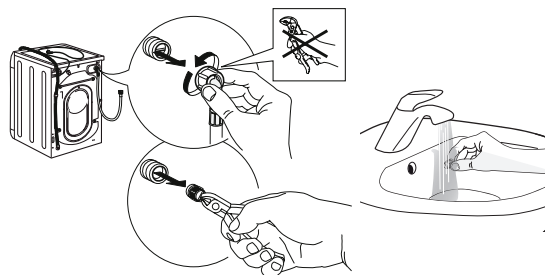
1. Zatvorte vodovodný kohútik a odskrutkujte prívodnú hadicu.



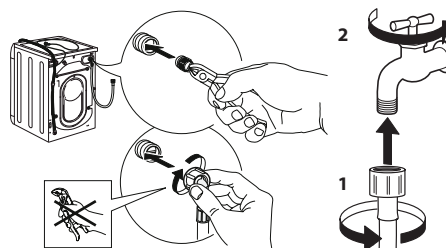
2. Sieťový filter na konci hadice dôkladne vyčistíte jemnou kefkou.



3. Teraz rukou odskrutkujte prívodnú hadicu na zadnej strane práčky. Pomocou klieští vyťahnite sieťový filter z ventilu na zadnej strane práčky a dôkladne ho očistite.



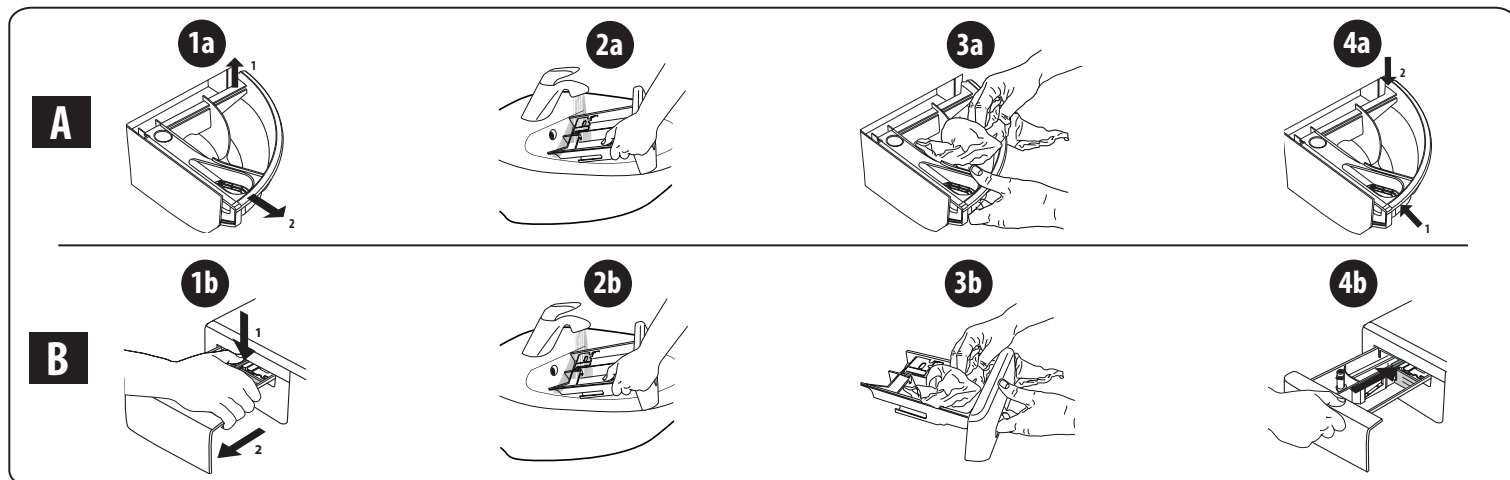
4. Zložte naspäť sieťový filter. Opäť pripojte prívodnú hadicu k vodovodnému kohútiku a práčke. Na pripojenie prívodnej hadice nepoužívajte žiaden nástroj. Otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či sú všetky spoje dotiahnuté.



# ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACÍCH PROSTRIEDKOV

Zdvihnite a vytiahnite dávkovač (pozri obrázok).

Umyte ju pod tečúcou vodou; tento úkon je potrebné vykonávať často.



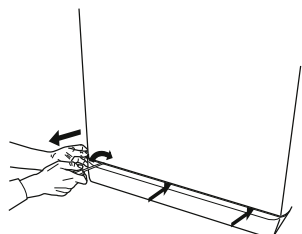
## ČISTENIE VODNÉHO FILTRA/VYPUSTENIE ZVÝŠKOVEJ VODY

Pred čistením vodného filtra alebo vypustením zvyškovej vody práčku vypnite a odpojte. Ak ste použili program prania s horúcou vodou, pred vypustením akejkoľvek vody počkajte, kým sa voda neschladí.

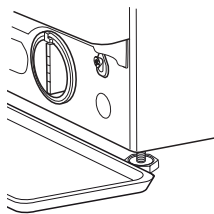
Vodný filter čistíte pravidelne každé 3 mesiace, aby ste zabránili tomu, že vodu nebude možné v dôsledku upchatia filtra odčerpať.

Ak voda nemôže odtekať, displej indikuje, že môže byť upchatý vodný filter.

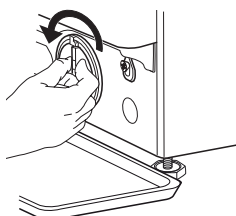
1. Odstráňte ochranný panel: pomocou skrutkovača urobte úkony znázornené na nasledujúcom obrázku.



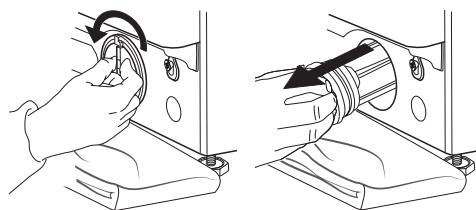
2. Nádoba na vypustenú vodu: pod vodný filter umiestnite nízku a širokú nádobu, aby ste do nej zachytili zvyškovú vodu.



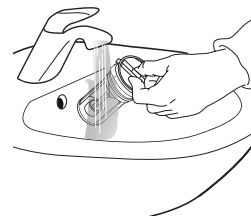
3. Vypustíte vodu: pomaly otáčajte filtrom proti smeru hodinových ručičiek, kým nevytečie všetka voda. Nechajte vodu vytiecť bez toho, aby ste vybrali filter. Keď je nádoba plná, zatvorte vodný filter otočením v smere hodinových ručičiek. Vyprázdňte nádobu. Postup opakujte, kým nevytečie všetka voda.



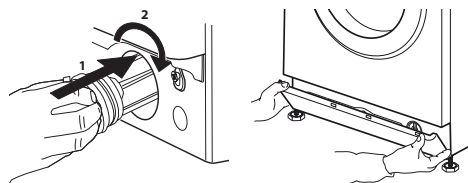
4. Vyberte filter: pod vodný filter položte bavlnenú handru, ktorá dokáže absorbovať malé množstvo zvyškovej vody. Následne vyberte vodný filter jeho otočením proti smeru otáčania hodinových ručičiek.



5. Vyčistíte vodný filter: odstráňte zvyšky z filtra a vyčistite ho pod tečúcou vodou.



6. Vložte vodný filter a znovu namontujte podstavec: opätovne vložte vodný filter tak, že ho otočíte v smere otáčania hodinových ručičiek. Natočte ho čo najviac, ako to bude možné. Rukoväť filtra musí zostať vo vertikálnej polohe. Za účelom otestovania vodnej bariéry vodného filtra môžete naliať približne 1 liter vody do dávkovača čistiaceho prostriedku. Znovu namontujte podstavec.





# PREPRAVA A MANIPULÁCIA

**Práčku nikdy nezdvíhajte držaním za vrchnú pracovnú plochu.**

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku a zatvorte vodovodný kohútik.
2. Skontrolujte, či sú dvierka a dávkovač pracieho prostriedku riadne zatvorené.
3. Odpojte prírodnú hadicu od vodovodného kohútika a odtokovú hadicu vyberte z odtokového bodu. Z hadíc odstráňte všetku zvyškovú vodu a upevnite ich tak, aby sa počas prepravy nepoškodili.
4. Namontujte naspäť prepravné skrutky. Postupujte podľa pokynov na demontáž prepravných skrutiek v „Sprievodcovi inštaláciou“ v opačnom poradí.

**Dôležité:** práčku nikdy neprepravujte bez toho, aby boli namontované prepravné skrutky.

## POPREDAJNÝ SERVIS

### PRED ZAVOLANÍM POPREDAJNÉHO SERVISU

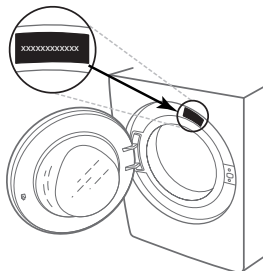
1. Zistite, či môžete problém vyriešiť sami pomocou návrhov odporúčaní uvedených v časti **RIEŠENIE PROBLÉMOV**.

### AK PO VYŠŠIE UVEDENÝCH KONTROLÁCH PORUCHA PRETRVÁVA, KONTAKTUJTE NAJBLIŽŠÍ POPREDAJNÝ SERVIS

Ak potrebujete pomoc, zavolajte na číslo uvedené v záručnej brožúre.

Pri kontaktovaní nášho zákazníckeho servisu vždy uveďte:

- stručný popis poruchy,
- typ a presný model spotrebiča,



2. Vypnite a znovu zapnite spotrebič, aby ste zistili, či porucha pretrváva.

- servisné číslo (číslo za slovom Service na typovom štítku),

**SERVICE** 0000 000 00000



- vašu úplnú adresu,
- vaše telefónne číslo.

Ak je potrebná oprava, obráťte sa na autorizovaný popredajný servis (aby bolo zaručené, že budú použité originálne náhradné diely a opravy budú vykonané správne).

# FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ



## KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

A teljes körű támogatás érdekében regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el a teljes *Egészségvédelmi, biztonsági és telepítése*.

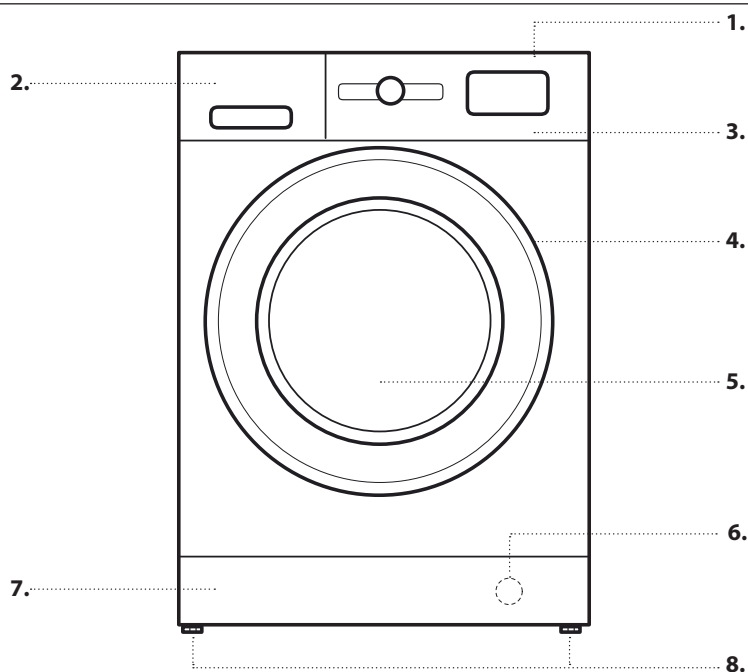


A készülék használata előtt el kell távolítani a szállítási csavarokat.

A szállítási csavarok eltávolítására vonatkozó részletes utasítások az *Egészségvédelmi, biztonsági és telepítése* található.

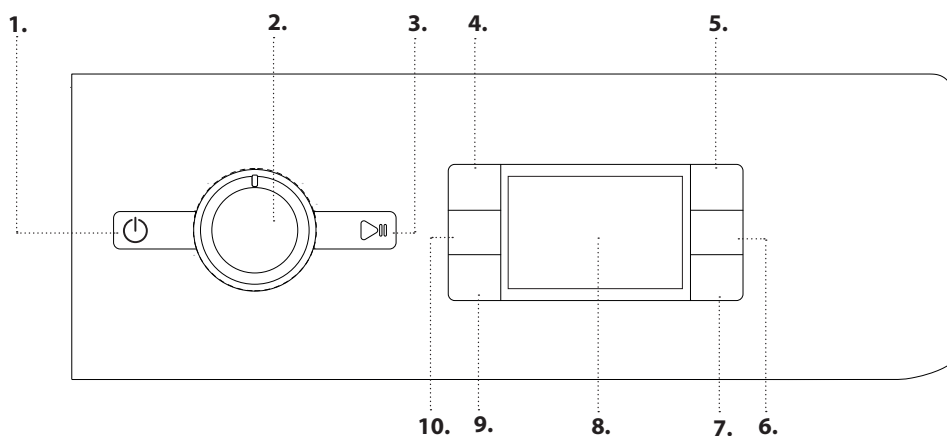
## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### KÉSZÜLÉK



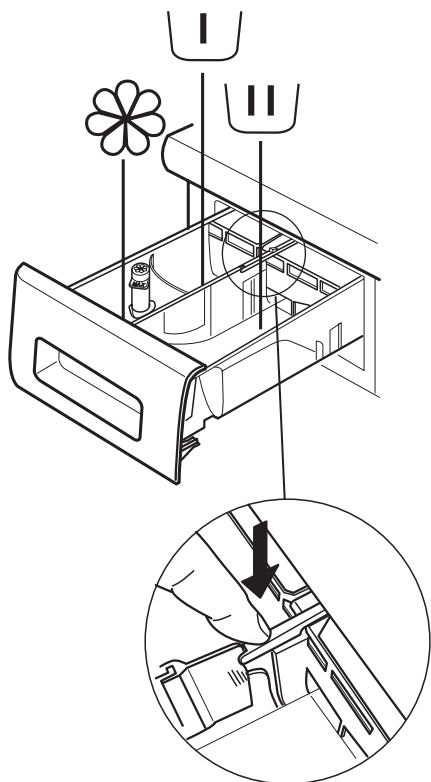
1. Felső lap
2. Mosószer-adagoló
3. Vezérlőpanel
4. Fogantyú
5. Ajtó
6. Vízsűrő – a takarólemez mögött
7. Levehető takarólemez
8. Állítható lábak (2)

### KEZELŐPANEL



1. Be/Ki gomb
2. Program választó
3. Start/Szünet gomb
4. Hőmérséklet gomb
5. FreshCare+ gomb
6. Csak szárítás/Gombzár gomb
7. Szárítási üzemmód gomb
8. Kijelző
9. Késleltetett indítás gomb
10. Centrifugálás gomb

## MOSÓSZER-ADAGOLÓ



### Előmosás rekesze

- Mosószer az előmosáshoz



### Főmosás rekesze

- Mosószer a főmosáshoz
- Folteltávolító
- Vízlágyító



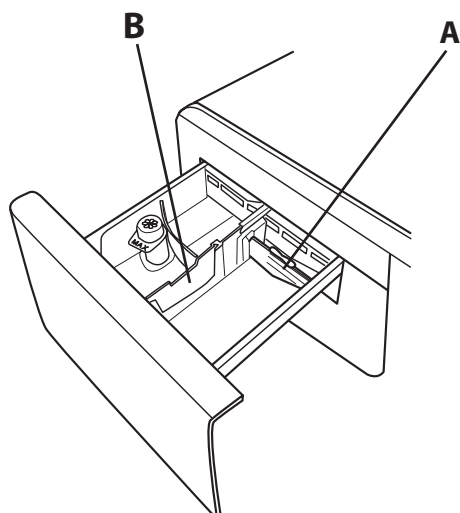
### Öblítőszer rekesze

- Öblítőszer
- Keményítőoldat

**Kizárólag a „max” jelölésig töltsön öblítőszer  
vagy keményítőoldatot a rekeszbe.**

### Kioldó gomb

(Nyomja meg, ha tisztítás céljából szeretné kivenni az adagolót.)




Lehetőség szerint használja az **A** választóelemet, ha folyékony mosószert használ a mosáshoz, mivel így biztosítható a megfelelő mennyiségű mosószer használata (a választóelem az útmutatót tartalmazó tasakban található). Mosópor használatakor helyezze át a választóelemet a **B** rekeszbe.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A programok kiválasztásával és indításával kapcsolatos utasításokat lásd a **MINDENNAPI HASZNÁLAT** részben.

### ELSŐ CIKLUS


Távolítsa el a gyártási hulladékot:

1. Válassza ki a  programot és a 60 °C-os hőmérsékletet.
2. Töltsön be kis mennyiségű mosóport (a mosószer gyártója által az enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott mennyiség legfeljebb 1/3-át) a mosószer-adagoló főmosás rekeszébe.
3. Indítsa el a programot, **ehhez ne töltsön ruhát a mosószárítógépbe** (a dob legyen üres).




# MINDENNAPI HASZNÁLAT



## 1. RUHÁK BETÖLTÉSE.

- Készítse elő a ruhaneműket a „TANÁCSOK ÉS TIPPEK” részben található ajánlásoknak megfelelően. - Nyissa ki az ajtót, és helyezze a ruhákat a dobba. Ne lépje túl a *Programtáblázat* feltüntetett maximális ruhamennyiséget.
- Csukja be az ajtót úgy, hogy a zár kattanjon.  Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon ruha az ajtóüveg és a gumitömítés közé.

## 2. NYISSA KI A VÍZCSAPOT

Ellenőrizze, hogy a mosógép megfelelően csatlakozik-e a vízhálózathoz. Nyissa ki a vízcsapot. 

## 3. A MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉP BEKAPCSOLÁSA.

Nyomja meg a  gombot; a  jelzőfény lassan villog.



## 4. PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS TESTRESZABÁSA.

A következő funkciók választhatók ki a készüléken:

- Csak mosás
- Mosás és szárítás
- Csak szárítás

### Csak mosás

Válassza ki a kívánt programot a PROGRAM választókapcsolóval. A mosási ciklus hossza a kijelzőn látható. A mosó-szárítógép automatikusan jelzi a kiválasztott programhoz tartozó maximális hőmérsékletet és a lehetséges centrifugálási sebességeket. Szükség esetén módosítsa a hőmérsékletet és/vagy a centrifugálási sebességet a megfelelő gombokkal.

- Nyomja meg az  gombot, amellyel fokozatosan csökkenthető a hőmérséklet, amíg el nem éri a „hideg vizes mosás” beállítást („-” jelzés a kijelzőn).
- Nyomja meg az  gombot, amellyel fokozatosan csökkenthető a centrifugálási sebesség, amíg ki nem kapcsolja a centrifugálási ciklust („0” jelzés a kijelzőn). A gomb ismételt megnyomásakor a legmagasabb érték lesz aktív.


Válassza ki a kívánt opciókat (ha szükséges).

- Az opció kiválasztásához nyomja meg a gombot; kigyullad a megfelelő jelzőfény.
- Az opció törléséhez nyomja meg ismét a gombot; a jelzőfény kialszik.


! Ha a kiválasztott opció nem használható a beállított program esetén, hibajelzés hallható, és a jelzőfény háromszor felvillan. Az opció nincs kiválasztva.

### Mosás és szárítás


Ha a ruhákat a ciklusok közötti megszakítás nélkül kívánja mosni és szárítani, ügyeljen arra, hogy a töltet ne haladjon meg a kiválasztott program esetén megengedett maximális ruhamennyiséget (lásd a „Max. szárítási töltet” oszlopot a *Programtáblázat*).


1. A kívánt program kiválasztásához és testreszabásához (ha szükséges) kövesse a „Csak mosás” részben megadott utasításokat.
2. A szárítási üzemmód kiválasztásához nyomja meg az  gombot. Két szárítási mód választható: automatikus és időzített.


- *Automatikus szárítás választható szárítási erősséggel:*

Az automatikus szárítási módban a mosó-szárítógép addig szárítja a ruhákat, amíg azok el nem érik a beállított szárazsági szintet. Az  gomb egyszeri megnyomásakor automatikusan a kiválasztott program esetén lehetséges legerősebb szárítási fokozat lesz aktív. A szárítási fokozat csökkentéséhez nyomja meg ismét a gombot.



A következő fokozatok választhatók:

Szekrény : a ruhák teljesen szárazak és vasalás nélkül a szekrénybe tehetők.

Akasztó : a gyűrődések minimálisra csökkentése érdekében a ruhák enyhén nedvesek maradnak. A teljes száradáshoz a ruhákat vállfára kell akasztani.

Vasalás : a ruhák megfelelően nedvesek ahhoz, hogy egyszerűen vasalhatók legyenek.

- *Időzített szárítási mód:*

Az időzített szárítási mód beállításához nyomja meg egymás után többször az  gombot. Miután végigléptette az összes automatikus szárítási fokozatot, nyomja meg ismét többször az  gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt idő. Az érték 30 és 210 perc között állítható be.

A maximális szárítási töltetnél nagyobb ruhamennyiség mosásához (lásd a „Max. szárítási töltet” oszlopot a *Programtáblázat*) a mosási ciklus után, de még a szárítási ciklus indítása előtt vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból. Ezt a következők szerint végezze:



1. A kívánt program kiválasztásához és testreszabásához (ha szükséges) kövesse a „Csak mosás” részben megadott utasításokat.
2. Ne válasszon szárítási ciklust.
3. A mosási ciklus lejártakor nyissa ki az ajtót, és vegyen ki néhány ruhadarabot a töltet csökkentése érdekében. Ezután kövesse a „Csak szárítás” üzemmódra vonatkozó utasításokat.

Megjegyzés: Szárítást követően, mielőtt kinyitná az ajtót, hagyja egy ideig hűlni a ruhákat.


A két gyári beállítású ciklus  és  használatakor nem kell szárítási ciklust kiválasztani és elindítani.

### Csak szárítás


Ez a funkció az előzőleg a mosó-szárítógépben vagy kézzel kimosott, nedves ruhák egyszerű szárítására szolgál.


1. Válassza ki a megfelelő programot a szárítandó ruhákhoz (pl. nedves pamutruhák szárításához a Pamut opciót).
2. Mosási ciklus nélküli szárításhoz nyomja meg az  gombot.
3. A szárítási üzemmód kiválasztásához nyomja meg az  gombot. Két szárítási mód választható: automatikus és időzített.


- *Automatikus szárítás választható szárítási erősséggel:*

Az automatikus szárítási módban a mosó-szárítógép addig szárítja a ruhákat, amíg azok el nem érik a beállított szárazsági szintet. Az  gomb egyszeri megnyomásakor automatikusan a kiválasztott program esetén lehetséges legerősebb szárítási fokozat lesz aktív. A szárítási fokozat csökkentéséhez nyomja meg ismét a gombot.



A következő fokozatok választhatók:

Szekrény : a ruhák teljesen szárazak és vasalás nélkül a szekrénybe tehetők.

Akasztó : a gyűrődések minimálisra csökkentése érdekében a ruhák enyhén nedvesek maradnak. A teljes száradáshoz a ruhákat vállfára kell akasztani.

Vasalás : a ruhák megfelelően nedvesek ahhoz, hogy egyszerűen vasalhatók legyenek.

- *Időzített szárítási mód:*

Az időzített szárítási mód beállításához nyomja meg egymás után többször az  gombot. Miután végigléptette az összes automatikus szárítási fokozatot, nyomja meg ismét többször az  gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt idő. Az érték 30 és 210 perc között állítható be.

Megjegyzés: Szárítást követően, mielőtt kinyitná az ajtót, hagyja egy ideig hűlni a ruhákat.

## 5. MEGFELELŐ MENNYISÉGŰ MOSÓSZER HASZNÁLATA.




Húzza ki az adagolót, és töltsön mosószert a megfelelő rekeszekbe a „Mosószér-Adagoló” részben leírtak szerint. Ez csak a „csak mosás” és a „mosás + szárítás” program esetén szükséges.


## 6. PROGRAM INDÍTÁSÁNAK KÉSLELTETÉSE.

Ha a programot egy későbbi időpontban kívánja elindítani, lásd az „Opciók és Funkciók” részt.


## 7. PROGRAM INDÍTÁSA.

Nyomja meg a „START/SZÜNET”  gombot.


A gép zárja az ajtót ( szimbólum ki van kapcsolva), és a dob forogni kezd; az ajtó zárása feloldódik ( szimbólum be van kapcsolva), majd újra záródik az ajtó ( szimbólum ki van kapcsolva) minden mosási program előkészítési fázisaként. A „kattanó” hang az ajtózárási folyamat része. Miután az ajtó bezárult, víz kerül a dobba és megkezdődik a mosási fázis.

Ha folyamatban lévő ciklus közben kívánja módosítani a programot, nyomja meg a START/SZÜNET gombot a mosó-szárítógép megállításához (a START/SZÜNET jelzőfény sárga színű és lassan villog); ezután válassza ki a kívánt ciklus, majd nyomja meg ismét a START/SZÜNET gombot. Ha folyamatban lévő ciklus közben kívánja kinyitni az ajtót, nyomja meg a START/SZÜNET gombot; az ajtó akkor nyitható ki, ha az  szimbólum világít. Nyomja meg ismét a START/SZÜNET gombot, hogy folytassa a programot attól a ponttól, ahol leállította.




## 8. FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM LEÁLLÍTÁSA (SZÜKSÉG ESETÉN)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot addig, amíg a mosó-szárítógép le nem áll.

Ha a vízszint és a hőmérséklet kellően alacsony, az ajtózár kiold, és az ajtó kinyitható.

Az ajtó zárva marad, ha a dobban víz van. Az ajtózár nyitásához kapcsolja be a mosó-szárítógépet, válassza ki a  programot, majd kapcsolja ki a centrifuga funkciót (ehhez állítsa nullára a centrifugálási sebességet). A program végén a készülék leereszti a vizet, és az ajtózár kiold.

## 9. AMOSÓ-SZÁRÍTÓGÉPKIKAPCSOLÁSA A PROGRAMVÉGÉN.

A ciklus végén a kijelzőn megjelenik az „END” üzenet. Az ajtó csak akkor nyitható ki, ha az  szimbólum világít. Győződjön meg arról, hogy világít az „Ajtó nyitva” szimbólum, majd nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat. A mosó-szárítógép kikapcsolásához nyomja meg a  gombot. Energiatakarékossági megfontolásból, ha a mosó-szárítógépet nem kapcsolják ki a  gombbal, az a program lejáta után 10 perccel automatikusan kikapcsol. Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a mosó-szárítógép belseje megszáradhasson.

# TANÁCSOK ÉS TIPPEK

## Válogassa szét a ruhaneműt a következők szerint:

Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, műszál, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mossa külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátott darabokat, például a melltartókat, mossa cipzárás ruhazacskóban vagy párnahuzatban).

## Ürítse ki a ruhák zsebeit

Az érmék, öngyújtók vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhaneműben és a dobben.

## Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószer okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószer okozta károk megelőzésével.

## Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

## Figyelje a kapacitást

A MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉP a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblán jelölt kapacitás alapján töltsen fel, hogy vizet és energiát spóroljon.






## Zaj és maradék nedvesség

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

## A KEZELÉSI CÍMKÉN

### JELZETT MOSÁSI SZIMBÓLUMOK

A teknő szimbólumban látható érték a ruha mosásához megengedett maximális hőmérsékletet jelzi.

-  Normál mechanikus hatás
-  Csökkentett mechanikus hatás
-  Nagyon csökkentett mechanikus hatás
-  Csak kézi mosás
-  Nem mosható

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

*Ha meleg vizes mosási programot használt, a víz leeresztése előtt várja meg, amíg a víz lehűl. Rendszeresen tisztítsa a vízsűrőt, így megelőzhető, hogy a vizet a vízsűrő eltömődése miatt ne lehessen leereszteni.*

### A MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉP külső burkolatának tisztítása

A MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉP külső részeinek tisztításához puha, nedves törölközőt használjon. Ne használjon üvegtisztítót vagy általános célú tisztítószerket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a kezelőpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a nyomtatott jelzéseket.

### A vízellátó tömlő ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze a vízbevezető tömlő repedéseit vagy morzsalékossá válását. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgáltatón vagy szakkereskedőnél beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően: Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor a tömlő szivároghat, és cserét igényel.

### A vízsűrő tisztítása / a maradék víz leeresztése

*Ha meleg vizes mosási programot használt, a víz leeresztése előtt várja meg, amíg a víz lehűl. Rendszeresen tisztítsa a vízsűrőt, így megelőzhető, hogy a vizet a vízsűrő eltömődése miatt ne lehessen leereszteni. Ha a víz nem tud lefolyni, a kijelzőn figyelmeztetés látható, hogy a vízsűrő esetleg eltömődött.*


Egy csavarhúzó segítségével szerelje le a lábazati panelt: a kezével nyomja befelé a panel egyik oldalát, illessze a csavarhúzót a panel és a lábazat közötti részbe, és feszítse le a panelt a lábazatról. Helyezzen egy széles, lapos tartályt a vízsűrő alá, hogy a leeresztett vizet összegyűjthesse. Óvatosan fordítsa el a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba, míg víz nem folyik ki. A szűrő eltávolítása nélkül

hagyja a vizet kifolyni. Ha a tartály megtelt, az óramutató járásának irányába elforgatva zárja el a vízsűrőt. Ürítse ki a tartályt. Ismételve addig az eljárást, míg ki nem folyt az összes víz. Helyezzen egy pamut törölközőt a szűrő alá, mellyel egy kis mennyiségű vizet fel tud itatni. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva vegye ki a vízsűrőt. Tisztítsa meg a vízsűrőt: távolítsa el a szűrőben lévő maradék vizet, majd folyó víz alatt tisztítsa meg a szűrőt. Helyezze vissza a vízsűrőt, majd illessze a helyére a lábazati lemezt: az óramutató járásának irányába elforgatva illessze a helyére a vízsűrőt. Ügyeljen arra, hogy a szűrőt teljesen becsavarja; a szűrő karjának függőlegesen kell állnia. A vízsűrő szoros rögzülésének ellenőrzéséhez öntsön kb. 1 liter vizet a mosószer-adagolóba. Ezután szerelje vissza a lábazati lemezt.

### A mosószer-adagoló tisztítása

A kioldó gomb megnyomásával és közben a mosószer-adagoló kifelé húzásával vegye ki mosószer-adagolót. Távolítsa el a mosószer-adagoló betétjét, valamint az öblítő tartályát. Folyó víz alatt tisztítsa meg minden alkatrészt, és távolítsa el a mosószer- vagy öblítőmaradványokat. Törölje szárazra az alkatrészeket egy puha ruhával. Szerelje össze a mosószer-adagolót, és tolja vissza a mosószer-adagoló rekeszbe.

## ENERGIAMEGTAKARÍTÁS ÉS KÖRNYEZETVÉDELEM

- Ha betartja a programtáblázatban jelölt ruhamennyiségeket, optimális lesz az energia-, víz- és mosószerfogyasztás, és csökken a mosási idő.
- Ne lépje túl a mosószer gyártója által ajánlott mosószer mennyiséget.
- Takarítson meg energiát azzal, hogy 60 °C-os mosóprogramot használjon 90 °C-os helyett, vagy 40 °C-os mosóprogramot használjon 60 °C-os helyett. Javasoljuk, hogy a pamutruhákhoz használja a  programot, amely hosszabb, de kevesebb energiát használ.
- Mosáskor és szárításkor energiát és időt takaríthat meg, ha a program esetén elérhető legnagyobb centrifugálási sebességet választja a ruhákban lévő maradék víz eltávolításához a mosási ciklus végén.

# PROGRAMTÁBLÁZAT

Max. töltet 8 kg Energiafogyasztás: kikapcsolt készülék 0,5 W / bekapcsolva hagyott készülék 8 W								Mosószer és adalékok			Ajánlott mosószer		Maradék nedvesség % (***)	Energiafogyasztás (kWh)	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet °C
Program	Hőmérsékletek		Max. centrifuga-fordulatszám (ford./perc)	Szárítás	Max. mosási töltet (kg)	Max. szárítási töltet (kg)	Időtartam (perc)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony				
	Beállítás	Tartomány														
								I	II	☼						
VEGYES	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
FEHÉR	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55
PAMUT (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
ECO 40-60 (1) (MOSÁSHOZ)	40 °C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
KÉNYES ANYAG	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
MŰSZÁLÁS (3)	40 °C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43
FELFRISÍTÉS GŐZZEL	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRIFUGA + LEE-RÉSZTÉS *	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
GYORS 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22
GYAPJÚ	40 °C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (MOSÁSHOZ&SZÁRÍTÁS)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22

✓ Választható/opcionális - Nem választható/alkalmazható ● Szükséges mennyiség ○ Választható mennyiség

**6th Sense** - érzékelőtechnológia, amely a töltet súlya alapján szabályozza a víz- és energiafelhasználást és a ciklus hosszát.

Az 50 °C-nál magasabb hőmérsékletet használó mosási programok esetén javasoljuk, hogy folyékony mosószer helyett használjon mosóport, és kövesse a mosószer csomagolásán megadott utasításokat.

\* Válassza ki a programot, és állítsa "0" a centrifugálási sebességet (ekkor a készülék mindössze a vizet eresztí le).

\*\* A maximális sebességű centrifugálással befejeződött program végeztével, alapértelmezett programbeállítás esetén.

\*\*\* A program időtartama a kijelzőn látható.

\*\*\*\* A kijelző a javasolt centrifugálási sebességet mutatja alapértelmezett értéként.

A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opció nélküli alapbeállítására vonatkoznak. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

1) **Eco 40-60 (Mosáshoz)** - Az EU 2019/2014 környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram. A normál szennyezettségű pamutruhák mosása esetében a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében.

**Megjegyzés:** a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

4) **Eco 40-60 (Mosás és Szárítás)** - Az EU 2019/2014 környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram. A „mosás és szárítás” program használatához válassza az „Eco 40-60” mosási programot, majd a „” opciót állítsa „I” fokozatra. A normál szennyezettségű pamutruhák mosása és szárítása esetén a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében. A program végén a ruhákat azonnal el lehet rakni.

**Bevizsgáló intézetek figyelmébe:**

2) Hosszú mosási ciklus pamutruhákhoz: állítsa be a 40 °C-os programot.

3) Hosszú műszálás program: állítsa be a 40 °C-os programot.

# PROGRAMOK

Kövesse a ruhákra vonatkozó mosási szimbólumok utasításait.

## VEGYES

enyhén szennyezett vagy normál szennyezettségű, tartós ruhadarabok mosásához, amelyek pamutból, lenvászonból, műszál anyagból vagy vegyes szöveteiből készültek.

## FEHÉR

Normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós ruhadarabok (pl. törölköző, alsónemű, asztalterítő, ágynemű) mosásához, amelyek pamutból vagy lenvászonból készültek. Kizárólag a 90 °C-os ciklus kiválasztása esetén egy előmosási fázis is lezajlik a főmosás előtt. Ilyen esetben javasoljuk, hogy az előmosáshoz és a főmosáshoz való rekeszbe is tegyen mosószert.

## PAMUT

normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós ruhadarabok (pl. törölköző, alsónemű, asztalterítő, ágynemű) mosásához, amelyek pamutból vagy lenvászonból készültek.

## ECO 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.

## KÉNYES ANYAG

különösen kényes ruhák mosásához. Lehetőség szerint fordítsa ki a ruhákat mosás előtt.

## MŰSZÁLAS

normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszál anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékéből készültek.

## FELFRISÍTÉS GŐZZEL

a ruhák felfrissítéséhez, a kellemetlen szagok semlegesítéséhez és a szövetek meglazításához a dobba adagolt gőzzel. A ciklus végeztével a ruhák nedvesek.

## CENTRIFUGA + LEERESZTÉS

a ruhák centrifugálása, majd a víz leeresztése. Tartós ruhadarabokhoz.

## ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA

a ruhák öblítése, majd centrifugálása. Tartós ruhadarabokhoz.

## GYORS 30'

enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához: ez a ciklus mindössze 30 perces, így idő és energia takarítható meg. A maximális ruhamennyiség 4,5 kg.

## 20°C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

## GYAPJÚ

Gyapjúruhák mosásához használhatja a „Gyapjú” programot annak ellenére, hogy a ruhák címkéjén a „kézi mosás” jelzés szerepel. Jobb eredményt érhet el speciális mosószer használatával, és ha ügyel rá, hogy a töltet ne haladja meg a megadott max. töltet súlyát.

## MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 45'

enyhén szennyezett pamut- és szintetikus ruhák gyors mosásához és szárításához. Ezzel a ciklussal max. 1 kg ruha mosható ki és szárítható meg mindössze 45 perc alatt.

## MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS 90'

pamut- és szintetikus ruhák gyors mosásához és szárításához. Ezzel a ciklussal max. 2 kg ruha mosható ki és szárítható meg mindössze 90 perc alatt.

# OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

## Közvetlenül a megfelelő gombbal kiválasztható OPCIÓK


! Ha a kiválasztott opció nem használható a beállított program esetén, hibajelzés hallható, és a jelzőfény háromszor felvillan. Az opció nincs kiválasztva.

## FRESH CARE+ FRESHCARE+




Ha ez a lehetőség mosási ciklusokhoz van hozzárendelve, akkor azzal növeli azok hatékonyságát, hogy gőzt termel, amely megakadályozza, hogy a kellemetlen szagok fő forrásai elszaporodjanak a készülék belsejében (kizárólag mosásnál). A gőzfázis után a készülék elindít egy lassú dobfordatásokat tartalmazó kímélő ciklust. Amikor a FRESHCARE+ lehetőség szárítási ciklusokhoz van hozzárendelve, akkor a lassú dobfordatásoknak köszönhetően megakadályozza, hogy makacs ráncok alakuljanak ki a ruhákon.


A FreshCare+ ciklus a mosási vagy szárítási ciklus végén indul el, legfeljebb 6 órán keresztül folytatódik, és bármikor megszakítható a vezérlőpanel bármelyik gombjával vagy egy gomb elfordításával. Az ajtó kinyitása előtt várjon nagyjából 5 percet


## KÉSLELTETETT INDÍTÁS

A kiválasztott program beállítható úgy, hogy egy későbbi időpontban induljon el. Ehhez nyomja meg a gombot, és állítsa be a kívánt késleltetési időt. Ha a funkció be van kapcsolva, a  szimbólum világít a kijelzőn. A késleltetett indítás kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot, amíg a „0” érték nem lesz látható a kijelzőn.

## GOMBZÁR GOMB

a kezelőpanel lezárásához nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot. A  szimbólum kigyullad a kijelzőn, jelezve, hogy a kezelőpanel le van zárva (a  gomb kivételével). Ezzel megelőzhető a program véletlen módosítása, melynek veszélye főként akkor áll fenn, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében.

A kezelőpanelen lévő gombok megnyomásakor kigyullad a  szimbólum a kijelzőn.

A kezelőlap lezárásának feloldásához nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot.

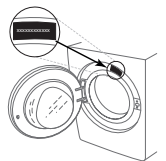


**A Biztonsági útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:**

- A készüléken lévő QR-kód használata
- A [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) honlapról és [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: [www.whirlpool.com](https://www.whirlpool.com)

A modellel kapcsolatos információk megszerezhetők az energiacímkén feltüntetett QR-kóddal. A címke tartalmazza a modellazonosítót is, amellyel a nyilvántartási portálon (<https://eprel.ec.europa.eu>) további információk érhetők el.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.



**Whirlpool**

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**Bármilyen tisztítás és karbantartás esetén kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki dugvilláját a fali aljzatból. Ne használjon gyúlékony folyadékot a mosógép tisztításához.**

## A MOSÓGÉP KÜLSEJÉNEK TISZTÍTÁSA

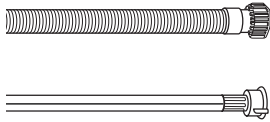
A mosógép külső részének tisztításához használjon puha, nedves törlőkendőt.

A kezelőpanel megtisztításához ne használjon ablaktisztítót vagy általános tisztítószer, súrolóport és hasonló anyagokat – ezek károsíthatják a panel nyomtatott felületét.

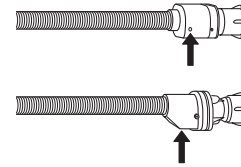
## A VÍZELLÁTÁS CSÖVÉNEK ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető cső nincs-e megtörve vagy elrepedve. Ha megsérült, vevőszolgálatunk vagy a helyi vízszateladó segítségével cserélje ki a csövet egy újra.

A cső típusától függően:



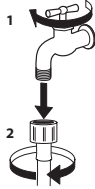
Átlátszó bevonatú vízbevezető cső esetén rendszeresen ellenőrizze, hogy vannak-e rajta helyi elszíneződések. Ha vannak, a cső kilyukadhatott, és ezért ki kell cserélni.



Vízlezáró cső esetén: ellenőrizze a biztonsági szelep kis betekintőablakát (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízlezáró funkció aktiválódott, és a csövet ki kell cserélnie egy újra. A cső leválasztásához nyomja a kioldógombot (ha van), miközben a cső lecsavarását végzi.

## A VÍZELLÁTÁS CSÖVÉBEN LÉVŐ HÁLÓS SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

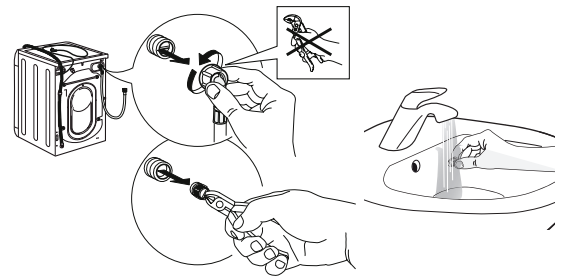
1. Zárja el a vízcsapot, és csavarja le a vízbevezető csövet.



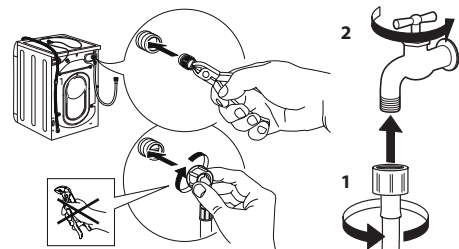
2. Finom sörtéjű kefével óvatosan tisztítsa meg a cső végén lévő hálós szűrőt.



3. Ezután csavarja le kézzel a vízbevezető csövet a mosógép hátuljáról. Fogóval húzza ki a hálós szűrőt a mosógép hátulján lévő szelepből, és óvatosan tisztítsa meg.



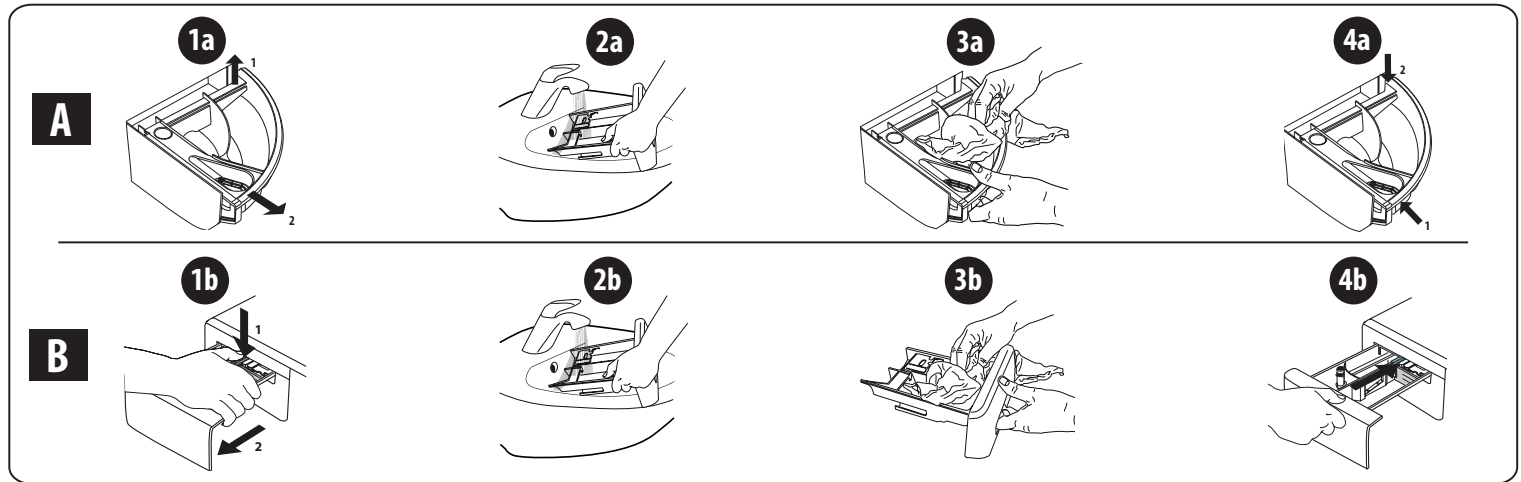
4. Helyezze vissza a hálós szűrőt. Csatlakoztassa újra a vízbevezető csövet a vízcsaphoz és a mosógéphez. Ne használjon szerszámot a vízbevezető cső csatlakoztatásához. Nyissa ki a vízcsapot, majd ellenőrizze, hogy szorosak-e a csatlakozások.



# A MOSÓSZER-ADAGOLÓ TISZTÍTÁSA

Vegye ki az adagolót úgy, hogy megemeli és kihúzza a helyéről (lásd az ábrát).

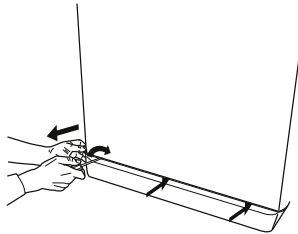
Mossa le folyó vízzel; ezt célszerű gyakran megismételni.



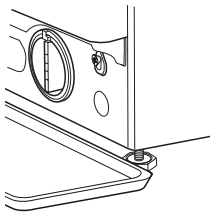
## A VÍZSZŰRŐ TISZTÍTÁSA/A MARADÉKVÍZ LEENGEDÉSE

**A vízszűrő tisztítása vagy a maradékvíz leengedése előtt kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki dugvilláját a hálózati aljzatból. Ha forró vizes mosóprogram futott, a leürítése előtt várja meg, hogy a víz lehűljön. Rendszeresen, három havonta tisztítsa ki a vízszűrőt, hogy elkerülhető legyen az eltömődése, ami miatt a víz nem tud leürülni. Ha a víz nem tud leürülni, akkor a kijelzőn figyelmeztetés jelenik meg, miszerint lehet, hogy a vízszűrő el van dugulva.**

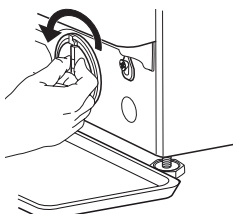
1. A szegélylemez eltávolítása: csavarhúzóval végezze el az alábbi ábrán látható műveletet.



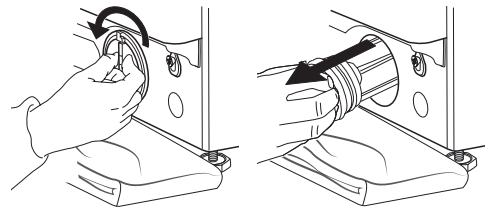
2. Edény a leeresztett víz összegyűjtéséhez: helyezzen egy alacsony peremű, széles edényt a vízszűrő alá a maradékvíz felfogásához.



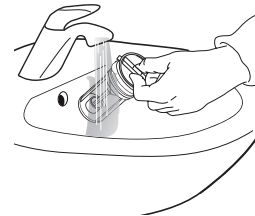
3. A víz leeresztése: lassan fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szűrőt, és addig tartsa így, amíg az összes víz ki nem folyt a készülékből. A vizet a szűrő eltávolítása nélkül engedje kifolyni. Ha megtelt az edény, az óramutató járásával megegyező irányban elfordítva zárja le a vízszűrőt. Üritse ki az edényt. Ismételje meg az eljárást többször is, amíg az összes vizet le nem ürítette.



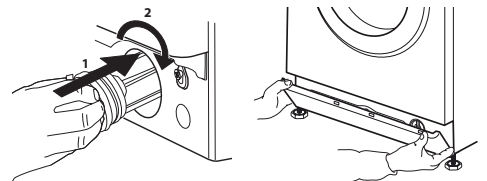
4. A szűrő eltávolítása: helyezzen egy felmosórongyot a vízszűrő alá, amely felfogja a távozó kevés vizet. Ezután balra elfordítva vegye ki a szűrőt.



5. Tisztítsa meg a vízszűrőt: távolítsa el róla a szennyeződések, és mossa át folyó vízzel.



6. A vízszűrő beszerelése és az alsó peremlap visszahelyezése: a szűrőt a beszereléséhez fordítsa el jobbra a helyén. Fordítsa el ütközésig; a szűrőkar legyen függőleges helyzetben. A vízszűrő tömítettségének ellenőrzéséhez öntsön nagyjából 1 liter vizet a mosószert-adagolóba. Ezután helyezze vissza az alsó peremlapot.



# SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

**A mosogatógépet sose a tetőlapnál fogva emelje.**

1. Húzza ki az elektromos csatlakozódugót, és zárja el a vízcsapot.
2. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló megfelelően be van-e csukva.
3. Válassza le a vízbevezető csövet a vízcsapról, majd távolítsa el a leeresztőcsövet a víz leengedésére használt pontról. Engedje ki a csövekben maradt vizet, majd rögzítse úgy a csöveket, hogy ne sérülhessenek meg szállítás közben.

4. Szerelje vissza a szállítási rögzítőcsavarokat. Ehhez fordított sorrendben hajtsa végre az „Üzembe helyezési útmutató” szállítási rögzítőcsavarok eltávolításánál ismertetett lépéseit.

**Fontos:** soha ne szállítsa a mosógépet a szállítási rögzítőcsavarok beszerelése nélkül.

## VEVŐSZOLGÁLAT

### MIELŐTT FELHÍVNÁ A VEVŐSZOLGÁLATOT

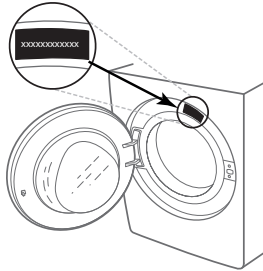
1. Derítse ki, hogy meg tudja-e önállóan oldani a problémát a **HIBAELHÁRÍTÁS** című részben szereplő javaslatok segítségével.

### HA A HIBA A FENTI ELLENŐRZÉSEK UTÁN IS FENNÁLL, LÉPJEN KAPCSOLATBA A LEGKÖZELEBBI VEVŐSZOLGÁLATTAL.

Ha segítségre van szüksége, hívja a garanciafüzetben található telefonszámot.

A vevőszolgálati kapcsolatfelvétel során mindig adja meg az alábbiakat:

- a hibajelenség rövid leírása;
- a készülék típusa és pontos modellmeghatározása;



2. Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket, hogy ellenőrizze, továbbra is fennáll-e a hiba.

- a szervizelési szám (a gép adattábláján a „Service” szó után álló szám);

**SERVICE** 0000 000 00000



- pontos lakcíme;
- telefonszáma.

Amennyiben bármilyen javításra van szükség, kérjük, a hivatalos vevőszolgálathoz forduljon (mert így biztosíthatja a javítások eredeti pótalkatrészekkel való megfelelő elvégzését).

# MANUAL DE UTILIZARE



## VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.

Pentru a beneficia de o asistență cât mai completă ca utilizator, înregistrați-vă aparatul la adresa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Vă rugăm să citiți cu atenție conținutul *Ghiduri privind sănătatea, siguranța și instalarea* înainte de a utiliza acest aparat.

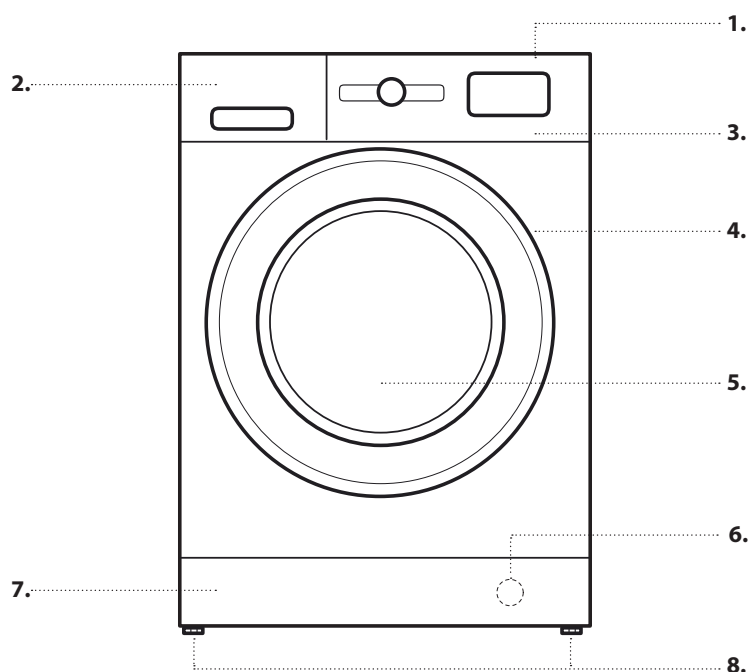


Bolțurile pentru transport trebuie scoase înainte de utilizarea aparatului.

Pentru instrucțiuni detaliate privind demontarea bolțurilor pentru transport, consultați *Ghiduri privind sănătatea, siguranța și instalarea*.

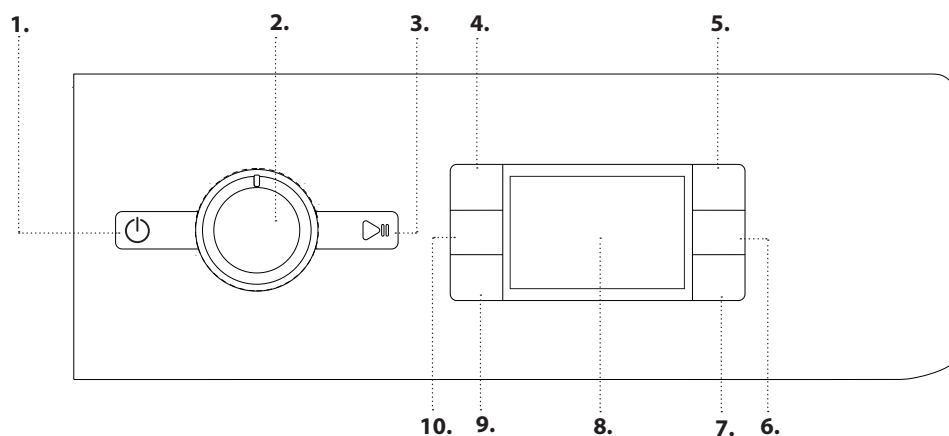
## DESCRIEREA PRODUSULUI

### APARATUL



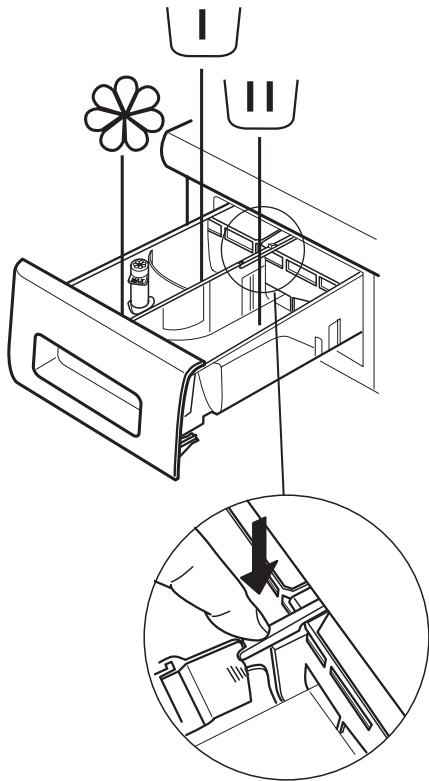
1. Ultimul
2. Dozatorul de detergent
3. Panoul de comandă
4. Mâner
5. Hubloul
6. Filtru de apă - în spatele panoului din partea inferioară a aparatului
7. Panou inferior demontabil
8. Piciorușe reglabile (2)

### PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton de pornire/oprire
2. Selectorul de programe
3. Butonul Start/Pauză
4. Butonul pentru temperatură
5. Buton FreshCare+
6. Buton Numai uscare/Blocare taste
7. Buton Setări uscare
8. Afișaj
9. Butonul Pornire cu întârziere
10. Butonul Viteză de centrifugare

## DOZATORUL DE DETERGENT



### Compartiment pentru prespălare

- Detergent pentru prespălare



### Compartiment pentru spălarea principală

- Detergent pentru spălarea principală
- Agent pentru îndepărtarea petelor
- Prods de dedurizare a apei



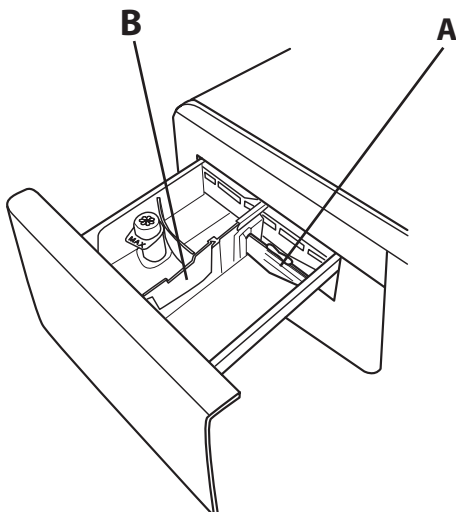
### Compartiment pentru balsam

- Balsam
- Apret lichid

**Introduceți balsam sau apret lichid în compartiment, fără a depăși nivelul „max”.**

### Buton de deblocare

(apăsați pentru a scoate tava în vederea curățării).



Se recomandă folosirea partiției **A** atunci când spălați folosind detergent lichid, pentru a vă asigura că folosiți cantitatea corectă de detergent (partiția este inclusă în ambalajul care conține manualul cu instrucțiuni).


Deplasați partiția în fanta **B** atunci când utilizați detergent pudră.

## PRIMA UTILIZARE

Pentru instrucțiuni privind selectarea și pornirea unui program, consultați secțiunea UTILIZARE ZILNICĂ.

### PRIMUL CICLU DE SPĂLARE




Eliminați orice resturi de fabricație:

1. Selectați programul  la o temperatură de 60 °C.
2. Adăugați o cantitate mică de detergent în compartimentul pentru spălare principală al dozatorului de detergent (maximum 1/3 din cantitatea de detergent recomandată de producător pentru rufe cu un grad de murdărie redus).
3. Porniți programul **fără a încărca mașina de spălat cu uscător** (cu tamburul gol).




# UTILIZAREA ZILNICĂ



## 1. ÎNCĂRCAREA RUFELOR.

- Pregătiți rufele în funcție de recomandările din secțiunea „SFATURI ȘI RECOMANDĂRI”. - Deschideți hubloul și încărcați rufele în tambur, fără a depăși capacitățile maxime de încărcare indicate în *Tabelul cu programe*. 
- Închideți hubloul, apăsând până când auziți cum se fixează dispozitivul de blocare, apoi asigurați-vă că nu s-a prins niciun articol între hublou și garnitura din cauciuc.  

## 2. DESCHIDEȚI ROBINETUL DE APĂ.

Asigurați-vă că mașina de spălat cu uscător este conectată corect la rețeaua de alimentare cu apă. Deschideți robinetul de apă. 

## 3. PORNIREA MAȘINII DE SPĂLAT RUFELOR CU USCĂTOR.

Apăsați butonul ; becul  clipește lent.



## 4. SELECTAREA UNUI PROGRAM ȘI PARTICULARIZAREA UNUI CICLU.

La acest aparat sunt disponibile următoarele funcții:

- Numai spălare
- Spălare și uscare
- Numai uscare

### Numai spălare


Selectați programul dorit cu ajutorul selectorului rotativ de programe. Durata ciclului de spălare este prezentată pe afișaj. Mașina de spălat cu uscător afișează automat temperatura maximă și setările pentru viteza de centrifugare posibile pentru programul selectat. Reglați temperatura și/sau setările pentru viteza de centrifugare, dacă este necesar, cu ajutorul butoanelor corespunzătoare.

- Apăsați butonul  pentru a parcurge progresiv setările pentru temperaturi scăzute până când se setează spălarea la temperaturi reduse („-“) este indicat pe afișaj.
- Apăsați butonul  pentru a parcurge progresiv setările pentru vitezele de centrifugare reduse până când ciclul de centrifugare este oprit („0” este indicat pe afișaj). Prin apăsarea din nou a butonului, se obține cea mai mare setare posibilă. Selectați opțiunile solicitate (dacă este necesar).
- Apăsați butonul pentru a selecta opțiunea; becul butonului respectiv se aprinde.
- Apăsați din nou butonul pentru a anula opțiunea; becul se stinge.


! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, se emite un sunet de avertizare, iar lampa indicatoare clipește de trei ori. Opțiunea nu este selectată.

### Spălare și uscare


Pentru a spăla și a usca o încărcătură fără nicio întrerupere între ciclurile de spălare și uscare, asigurați-vă că încărcătura nu depășește valoarea maximă permisă pentru uscare pentru programul selectat (consultați coloana „Încărcătura maximă pentru ciclul de uscare” din *Tabelul cu programe*).


1. Pentru a selecta, urmați instrucțiunile din paragraful „Numai spălare” și, dacă este necesar, particularizați programul necesar.
2. Apăsați  pentru a selecta modul de uscare necesar. Sunt disponibile două moduri de uscare: automat sau cu temporizator.


### - Uscare automată cu niveluri selectabile:

În modul automat de uscare, mașina de spălat cu uscător usucă rufele până când este atins nivelul de uscare setat. Prin apăsarea o singură dată a butonului , se selectează automat cel mai ridicat nivel de uscare disponibil pentru programul selectat. Apăsați din nou butonul pentru a reduce nivelul de uscare.



Sunt disponibile următoarele niveluri:

Dulap : rufele sunt uscate complet și gata pentru a fi păstrate în dulap, fără a fi călcate.

Umeraș : rufele sunt lăsate puțin umede pentru a se reduce formarea cutelor. Articolele de îmbrăcăminte trebuie agățate pe umerase pentru a se usca complet.

Fier de călcat : articolele de îmbrăcăminte sunt lăsate suficient de umede pentru a se facilita călcarea acestora.



### - Modul de uscare cu temporizator:

Apăsați în mod repetat butonul  pentru a seta modul de uscare cu temporizator. După ce ați parcurs toate nivelurile de uscare automată, apăsați în continuare butonul  până când se afișează timpul dorit. Pot fi setate valori cuprinse între 210 și 30 de minute.

Pentru a spăla o încărcătură de rufe mai mare decât cea maximă permisă pentru uscare (consultați coloana „Încărcătură maximă pentru ciclul de uscare” din *Tabelul cu programe*), scoateți din interiorul aparatului câteva articole după finalizarea ciclului de spălare și înainte de pornirea ciclului de uscare. Procedați după cum urmează:



1. Pentru a selecta, urmați instrucțiunile din paragraful „Numai spălare” și, dacă este necesar, particularizați programul necesar.
2. Nu includeți un ciclu de uscare.
3. Imediat după finalizarea ciclului de uscare, deschideți hubloul și scoateți câteva dintre articolele de îmbrăcăminte, pentru a reduce încărcătura. Acum urmați instrucțiunile pentru programul „Numai uscare”.

N.B.: după uscare, lăsați întotdeauna un timp pentru răcire, înainte de a deschide hubloul.


În cazul utilizării celor două cicluri presetate  și , nu este necesară selectarea și pornirea unui ciclu de uscare.

### Numai uscare


Această funcție se utilizează pentru a usca o încărcătură umedă, spălată anterior în mașina de spălat cu uscător sau manual.


1. Selectați un program adecvat pentru rufele pe care doriți să le uscați (de exemplu, selectați „Bumbac” pentru a usca rufele din bumbac ude).
2. Apăsați butonul  pentru a usca fără un ciclu de spălare prealabil.
3. Apăsați  pentru a selecta modul de uscare necesar. Sunt disponibile două moduri de uscare: automat sau cu temporizator.


- Uscare automată cu niveluri selectabile:

În modul automat de uscare, mașina de spălat cu uscător usucă rufe până când este atins nivelul de uscare setat. Prin apăsarea o singură dată a butonului  se selectează automat cel mai ridicat nivel de uscare disponibil pentru programul selectat. Apăsați din nou butonul pentru a reduce nivelul de uscare.



Sunt disponibile următoarele niveluri:

Dulap : rufe sunt uscate complet și gata pentru a fi păstrate în dulap, fără a fi călcate.

Umeraș : rufe sunt lăsate puțin umede pentru a se reduce formarea cutelor. Articolele de îmbrăcăminte trebuie agățate pe umerase pentru a se usca complet.

Fier de călcat : articolele de îmbrăcăminte sunt lăsate suficient de umede pentru a se facilita călcarea acestora.

- Modul de uscare cu temporizator:

Apăsați în mod repetat butonul  pentru a seta modul de uscare cu temporizator. După ce ați parcurs toate nivelurile de uscare automată, apăsați în continuare butonul  până când se afișează timpul dorit.

Pot fi setate valori cuprinse între 210 și 30 de minute.

N.B.: după uscare, lăsați întotdeauna un timp pentru răcire, înainte de a deschide hubloul.

## 5. UTILIZAREA CANTITĂȚII DE DETERGENT CORECTE.

Scoateți tava și turnați detergent în compartimentele corespunzătoare conform descrierii din secțiunea „Dozatorul de detergent”.




Acest lucru este necesar numai atunci când utilizați un program de spălare sau un program de spălare + un program de uscare.


## 6. ÎNTÂRZIAREA ÎNCEPERII UNUI PROGRAM.

Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a unui anumit program, consultați secțiunea „Opțiuni și funcții”.


## 7. PORNIREA UNUI PROGRAM.

Apăsați butonul „PORNIRE/PAUZĂ” .


Mașina va bloca ușa (se STINGE simbolul ), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se aprinde simbolul ) apoi se blochează din nou (se STINGE simbolul ) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

Pentru a modifica un program în timpul derulării unui ciclu, apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ pentru a întrerupe funcționarea mașinii de spălat cu uscător (becul PORNIRE/PAUZĂ clipește lent în chihlimbariu); apoi selectați ciclul necesar și apăsați din nou PORNIRE/PAUZĂ. Pentru a deschide hubloul în timpul derulării unui ciclu, apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ; hubloul poate fi deschis dacă simbolul  se aprinde. Apăsați din nou butonul PORNIRE/PAUZĂ pentru a relua programul de unde a fost întrerupt.

## 8. ANULAREA UNUI PROGRAM ÎN CURS DE DERULARE (DACĂ ESTE NECESAR)


Apăsați și mențineți apăsat butonul  până când mașina de spălat cu uscător se oprește.



Dacă nivelul de apă și temperatura sunt destul de scăzute, hubloul se deblochează și poate fi deschis.

Hubloul rămâne blocat dacă există apă în tambur. Pentru a debloca hubloul, porniți mașina de spălat cu uscător, selectați programul  și dezactivați funcția de centrifugare setând viteza de centrifugare la valoarea 0. Apa este evacuată și hubloul se deblochează la finalizarea programului.

## 9. OPRIREA MAȘINII DE SPĂLAT CU USCĂTOR LA SFÂRȘITUL UNUI PROGRAM.

La finalizarea ciclului, pe afișaj va apărea mesajul „END”.

Hubloul poate fi deschis numai atunci când simbolul  se aprinde. Asigurați-vă că simbolul de hubloul deblocat este aprins, apoi deschideți hubloul pentru a scoate rufe.

Apăsați  pentru a opri mașina de spălat cu uscător. Pentru a economisi energie, dacă mașina de spălat cu uscător nu este oprită manual cu ajutorul butonului , aceasta se oprește automat la aproximativ la aproximativ 10 de minute după finalizarea programului.

Lăsați hubloul întredeschis pentru ca interiorul mașinii de spălat cu uscător să se usuce.



# SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

## Sortați rufele în funcție de

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nailon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

## Goliți toate buzunarele

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât rufele, cât și tamburul.

## Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

## Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

## Respectați cantitățile de rufe

Dacă încărcăți mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, economisiți apă și energie.






## Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

## SIMBOLURILE PENTRU SPĂLARE

### DE PE ETICHETELE ARTICOLELOR DE ÎMBRĂCĂMINTE

Valoarea indicată în simbolul cadă reprezintă temperatura maximă la care poate fi spălat articolul de îmbrăcăminte.

-  Acțiune mecanică normală
-  Acțiune mecanică redusă
-  Acțiune mecanică foarte redusă
-  Numai spălare manuală
-  Nu se spală

## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

*Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța mașina de spălat rufe. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).*

### Curățarea exteriorului MAȘINII DE SPĂLAT CU USCĂTOR

Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a curăța părțile exterioare ale MAȘINII DE SPĂLAT CU USCĂTOR. Nu utilizați agenți de curățare a sticlei sau universali, praf de curățat sau produse similare pentru a curăța panoul de comandă – aceste substanțe pot deteriora afișajul.

### Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun: Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit

### Curățarea filtrului de apă/evacuarea apei reziduale

*Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată din cauza înfundării filtrului.*


Demontați soclul folosind șurubelnița: împingeți în jos o parte a soclului cu mâna, apoi împingeți șurubelnița în spațiul dintre soclu și panoul frontal, și scoateți soclul. Amplasați un recipient larg, întins sub filtrul de apă, pentru a colecta apa evacuată. Rotiți ușor filtrul în sens antiorar, până când curge apă. Lăsați apa să curgă, fără

a scoate filtrul. Atunci când recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați această procedură până când a fost evacuată toată apa. Așezați o lavetă din bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Apoi, demontați filtrul de apă rotindu-l în afară în sens antiorar. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jetul de apă curentă. Introduceți filtrul de apă și remontați soclul: Introduceți la loc filtrul de apă, rotindu-l în sens orar. Asigurați-vă că a fost introdus până la capăt; mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitățile filtrului de apă, puteți turna aproximativ 1 litru de apă în dozatorul de detergent. Apoi, remontați soclul.

### Curățați distribuitorul de detergent

Îndepărtați distribuitorul de detergent apăsând butonul de eliberare în timp ce trageți distribuitorul de detergent. Scoateți inserția de la distribuitorul de detergent și inserția din compartimentul de dedurizare. Curățați toate părțile sub apă curentă și îndepărtați orice reziduu de detergent sau de dedurizant. Ștergeți părțile uscate cu o cârpă moale. Înlocuiți distribuitorul de detergent și împingeți-l înapoi în compartimentul detergentului.

## ECONOMISIREA ENERGIEI ȘI PROTEJAREA MEDIULUI

- Respectarea limitelor de încărcare indicate în tabelul cu programe va determina optimizarea energiei, a consumului de apă și detergent și reducerea duratelor de spălare.
- Nu depășiți cantitățile de detergent recomandate de producător.
- Economisiți energie utilizând un program de spălare la 60 °C în loc de 90 °C sau un program de spălare la 40 °C în de 60 °C. Vă recomandăm să utilizați programul  pentru articolele de îmbrăcăminte din bumbac, care este mai lung, dar utilizează mai puțină energie.
- Pentru a economisi energie și timp atunci când spălați și uscați, selectați cea mai ridicată viteză de centrifugare disponibilă pentru program pentru a reduce cantitatea de apă reziduală din articolele de îmbrăcăminte la sfârșitul ciclului de spălare.


# TABELUL CU PROGRAME

Sarcină maximă 8 Kg Putere absorbită în off-mode 0,5 W / în left-on mode 8 W								Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umiditate reziduală % (****)	Consum energie kWh	Apă total l	Temperatura de spălare °C
Program	Temperatură		Viteză max. de centrifugare (rot/min)	Uscare	Încărcătură maximă pentru ciclu de spălare (kg)	Încărcătură maximă pentru ciclu de uscare (kg)	Durată (h : m)	Prespălare	Spălare	Balsam de rufe	Pudră	Lichid				
	Setare	Interval														
								☐	☐☐	☼						
AMESTEC	40°C	☼ - 40°C	1000	☑	8,0	6,0	**	-	●	○	-	☑				
RUFE ALBE	60°C	☼ - 90°C	1400	☑	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	☑	-				
BUMBAC (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	☑	8,0	6,0	3:55	-	●	○	☑	☑				
ECO 40-60 (1) (SPĂLARE)	40 °C	40°C	1351	☑	8,0	6,0	3:38	-	●	○	☑	☑				
			1351	☑	4,0		2:48	-	●	○	☑	☑				
			1351	☑	2,0		2:20	-	●	○	☑	☑				
DELICATE	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	☑	1,0	1,0	**	-	●	○	-	☑				
SINTETICE (3)	40 °C	☼ - 60°C	1200	☑	4,0	4,0	2:55	-	●	○	☑	☑				
ÎMPROSPĂTARE ABURI	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-				
CENTRIFUGARE ȘI EVACUARE *	-	-	1400	☑	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-				
CLĂTIRE ȘI CENTRIFUGARE	-	-	1400	☑	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-				
RAPID 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	☑				
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	☑	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	☑				
LÂNĂ	40 °C	☼ - 40°C	800	☑	2,0	2,0	**	-	●	○	-	☑				
SPĂLARE ȘI USCARĂ 45'	30°C	30°C	1400	☑	1,0	1,0	**	-	●	○	-	☑				
SPĂLARE ȘI USCARĂ 90'	30°C	30°C	1200	☑	2,0	2,0	**	-	●	○	-	☑				
ECO 40-60 (4) (SPĂLARE&USCARE)	40 °C	40°C	1351	☑	6,0	6,0	10:15	-	●	○	☑	☑				
			1351	☑	3,0	3,0	5:55	-	●	○	☑	☑				

☑ Selectabil/opțional      - Neselectabil/neaplicabil      ● Cantitate necesară      ○ Cantitate opțională

**6th Sense** - tehnologia cu senzori adaptează cantitatea de apă, energie și durata programului la încărcătura dumneavoastră pentru spălare.

Pentru programele de spălare la temperaturi de peste 50 °C, vă recomandăm să utilizați detergent pudră în loc de detergent lichid și să urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.

\* Selectați programul  și setați viteza de centrifugare la "0" doar pentru a evacua apa.

\*\* Durata ciclurilor de spălare se poate verifica pe afișaj.




\*\*\* După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului.

\*\*\*\* Afișajul va arăta viteza de centrifugare sugerată ca valoare implicită.


Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afara de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.


1)  **Eco 40-60 (Spălare)** - Ciclu de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

Doar afișare: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

4)  **Eco 40-60 (Spălare&Uscare)** - Ciclu de uscare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014. Pentru a accesa ciclul de „spălare și uscare”, selectați programul de spălare „Eco40-60” și setați nivelul de  la . Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea și uscarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. La sfârșitul ciclului articolele de îmbrăcăminte pot fi puse imediat în dulap.

**Pentru toate instituțiile de probă:**

2) Program bumbac lung: setați programul  cu o temperatură de 40°C.

3) Program sintetic lung: setați programul  cu o temperatură de 40°C.

# PROGRAME

Urmați instrucțiunile indicate de simbolurile de spălare aferente articolului de îmbrăcăminte.

## AMESTEC

pentru a spăla articole rezistente cu un grad ușor sau normal de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

## RUFEL ALBE

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in rezistent. Numai atunci când temperatura selectată este de 90 °C, ciclul include o etapă de prespălare înainte de etapa de spălare principală. În acest caz, se recomandă să adăugați detergent atât în compartimentul pentru prespălare, cât și în cel pentru spălare principală.

## BUMBAC

pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in rezistent.

## ECO 40-60

pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

## DELICATE

pentru spălarea articolelor deosebit de delicate. Se recomandă întoarcerea articolelor de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla.

## SINTETICE

pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie, fabricate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, vâscoză etc.) sau bumbac/amestecuri de fibre sintetice.

## ÎMPROSPĂTARE ABURI

pentru a împăpăta articolele de îmbrăcăminte, a neutraliza mirosurile neplăcute și a netezi fibrele prin introducerea aburilor în tambur. Articolele de îmbrăcăminte vor fi umede la sfârșitul ciclului.

# OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

## OPȚIUNI selectabile direct prin apăsarea butonului corespunzător

! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, se emite un sunet de avertizare, iar lampa indicatoare clipește de trei ori. Opțiunea nu este selectată.

### FRESH CARE+

Această opțiune, dacă este asociată ciclurilor de spălare, le crește performanța generând vapori pentru inhibarea proliferării principalelor surse ale mirosurilor neplăcute în interiorul aparatului (exclusiv pentru spălare). După faza cu vapori mașina execută un ciclu delicat în care efectuează rotații lente ale cuvei. Când opțiunea FRESHCARE+ e asociată unor cicluri de uscare ea previne formarea de pliuri dificile pe rufe datorită rotațiilor lente ale cuvei. Ciclul FreshCare+ începe la finalul spălării sau la finalul uscării și continuă pe o durată maximă de 6 ore; poate fi întrerupt în orice moment apăsând orice tastă de pe panoul de comandă sau rotind butonul. Așteptați circa 5 minute înainte de a deschide ușa.

## CENTRIFUGARE ȘI EVACUARE

centrifughează încărcătura, apoi evacuează apa. Pentru articole rezistente.

## CLĂTIRE ȘI CENTRIFUGARE

clătește și apoi centrifughează. Pentru articole rezistente.

## RAPID 30'

pentru spălarea rapidă a articolelor cu un grad de murdărie redus: acest ciclu durează numai 30 de minute, economisind timp și energie. Încărcătură de maxim 4,5 Kg.

## 20°C

pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

## LÂNĂ

Toate articolele de lână pot fi spălate folosind programul „Lână”, chiar și cele care poartă eticheta „Numai spălare manuală”. Pentru rezultate optime, utilizați detergenți speciali și nu depășiți încărcătura max. specificată de rufe.


## SPĂLARE ȘI USCARE 45'

pentru a spăla și usca rapid articole din fibre sintetice și din bumbac cu grad de murdărie redus. În cadrul acestui ciclu este spălată și uscată o încărcătură de rufe de până la 1 kg în numai 45 de minute.






## SPĂLARE ȘI USCARE 90'

pentru spălarea și uscarea rapidă a articolelor din bumbac și din fibre sintetice. În cadrul acestui ciclu este spălată și uscată o încărcătură de rufe de până la 2 kg în numai 90 de minute.

## PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a programului selectat, apăsați butonul pentru a seta durata de temporizare dorită. Simbolul  se aprinde pe afișaj atunci când este activată această funcție. Pentru a anula pornirea întârziată, apăsați din nou butonul până când apare valoarea „0” pe afișaj.

## BLOCARE TASTE

pentru a bloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde. Simbolul  se aprinde pe afișaj pentru a indica faptul că panoul de comandă este blocat (cu excepția butonului ). Astfel, se evită modificările neintenționate ale programelor, mai ales atunci când se află copii în apropierea aparatului. Dacă se încearcă utilizarea panoului de comandă, simbolul  clipește pe afișaj. Pentru a debloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde.

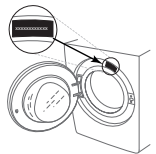
---

**Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:**

- Vizitând site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) și [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registru de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licență.

---



**Whirlpool®**

# CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

**Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.**

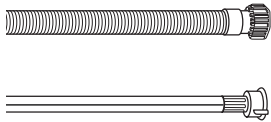
## CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

## VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



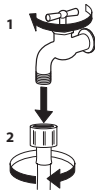
Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.



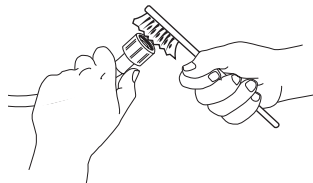
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfiletați furtunul.

## CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

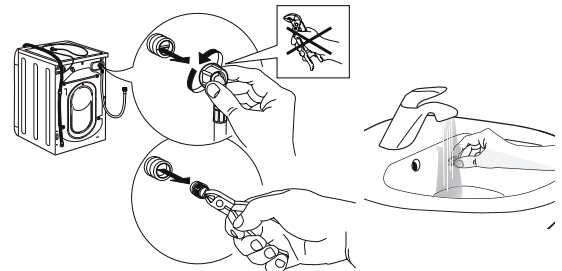
1. Închideți robinetul de apă și desfiletați furtunul de alimentare.



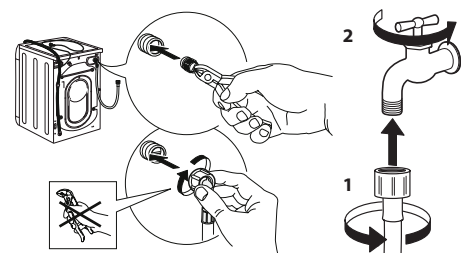
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfiletați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



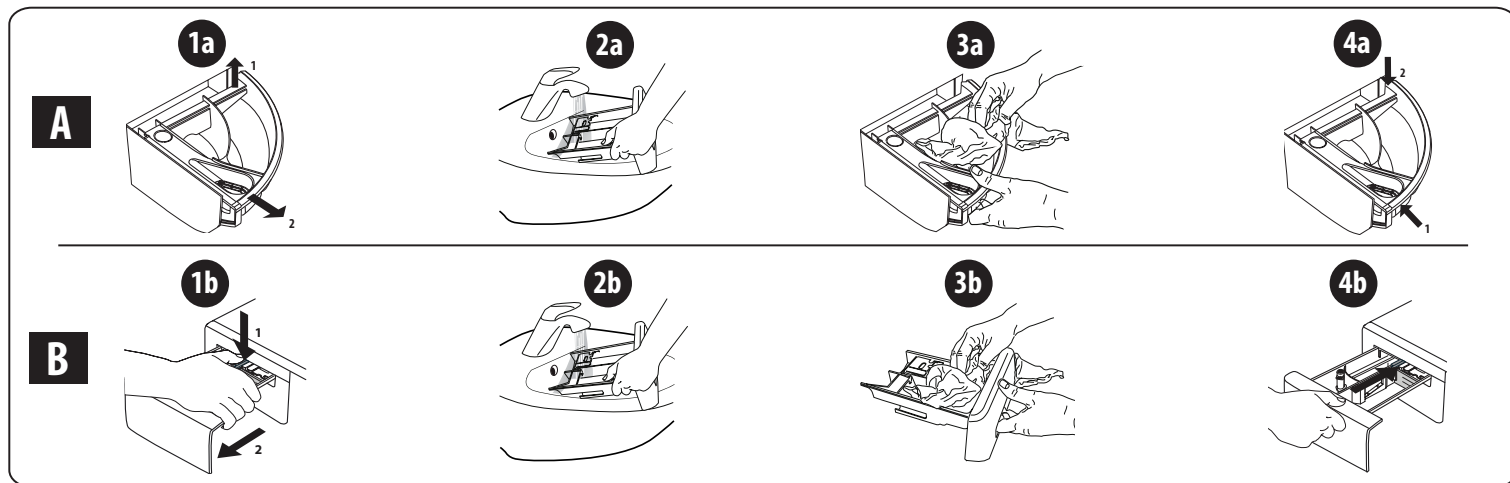
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



# CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

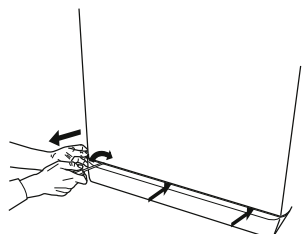
Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.



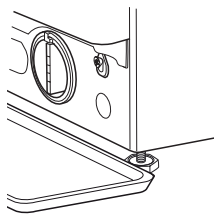
# CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

**Opriti mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.**

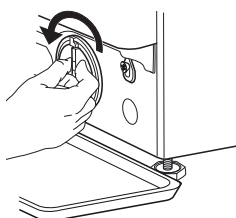
1. Îndepărtați panoul de protecție: utilizând o șurubelniță, procedați conform imaginii următoare.



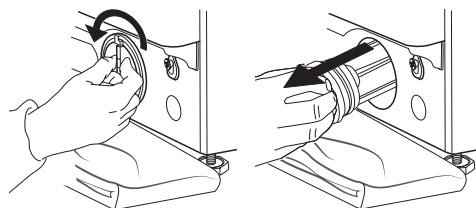
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



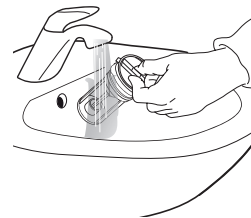
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



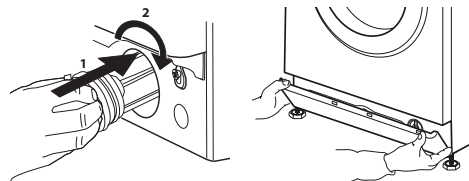
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.



# TRANSPORT ȘI MANEVRARE

**Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.**

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmați instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

**Important:** nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

## SERVICIUL POST-VÂNZARE

### ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

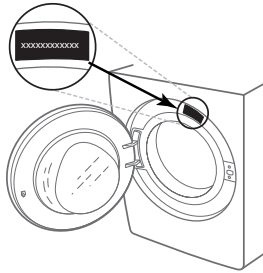
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

### DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apălați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

**SERVICE** 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).

# РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛ



**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.**

За дори по-пълна поддръжка регистрирайте уреда си на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Моля, прочетете съдържанието на *Здраве и безопасност и ръководство за монтаж* внимателно, преди да използвате този уред.

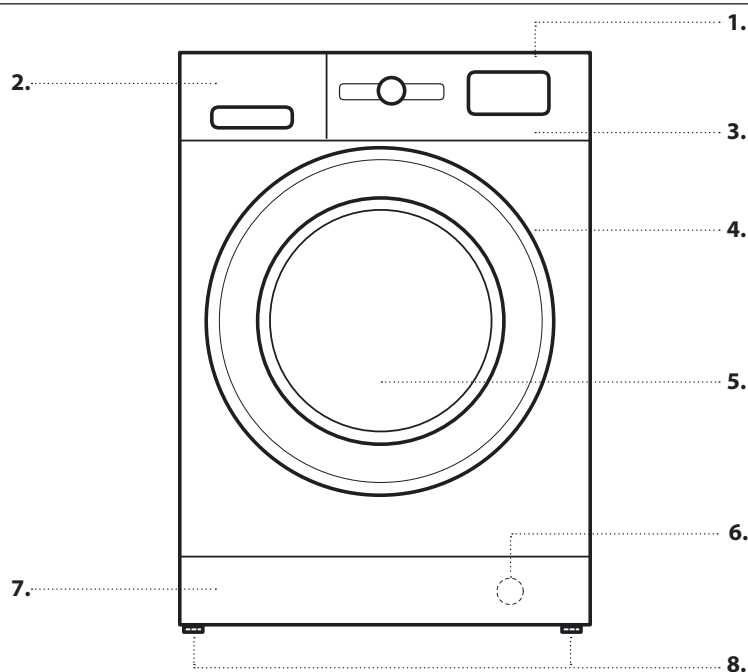


Транспортните болтове трябва да се премахнат, преди да използвате уреда.

За по-подробни инструкции за премахването им вижте *Здраве и безопасност и ръководство за монтаж*.

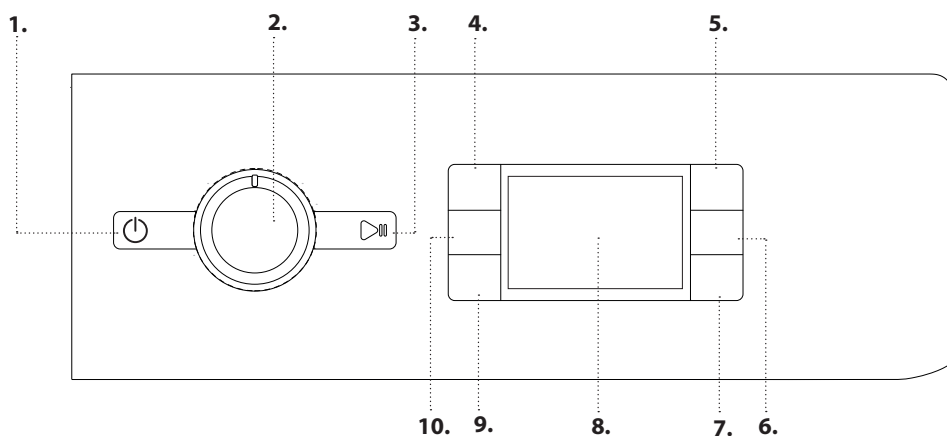
## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



1. Горен
2. Дозатор за перилен препарат
3. Контролен панел
4. Дръжка
5. Вратичка
6. Воден филтър - зад панела на цокъла
7. Подвижен панел на цокъла
8. Регулируеми крачета (2)

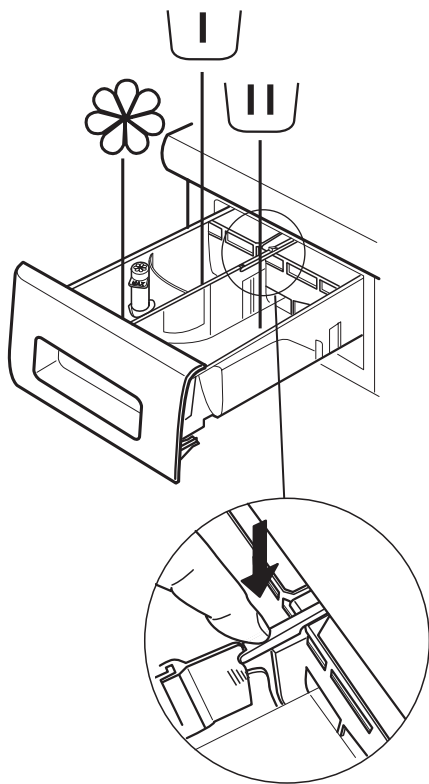
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон Вкл./Изкл.
2. Селектор на програми
3. Бутон Старт/Пауза
4. Бутон за температура
5. Бутон FreshCare+
6. Бутон Само сушене/Заклучване на Бутон
7. Бутон за режим на сушене
8. Дисплей
9. Бутон Отложен старт
10. Бутон Центрофугиране



## ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ



### Отделение за предпране

- Препарат за предпране



### Отделение за главно измиване

- Перилен препарат за основното пране
- Препарат за отстраняване на петна
- Омекотител за водата



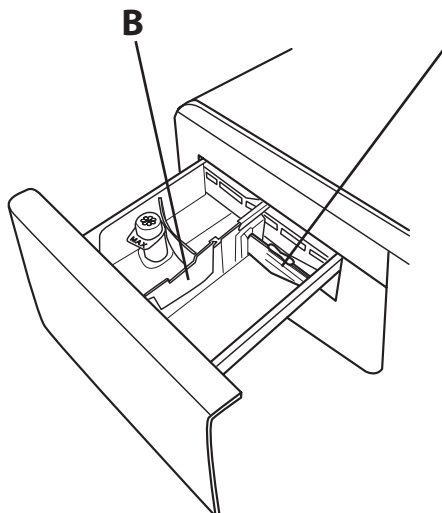
### Отделение за омекотител

- Омекотител
- Течен препарат за колосване

**Наливайте омекотител или течен препарат за колосване в отделението само до нивото "max".**

### Бутон „Освобождане“

(Натиснете, за да извадите тавичката, за да я почистите).



Препоръчително е да използвате отделение **A** когато перете с течен перилен препарат, за да сте сигурни, че се използва правилно количество препарат (отделението е в плика с инструкции).


Поставете отделението в гнездото **B**, когато използвате прах за пране.

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

Вижте раздела за ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА за информация за това, как да изберете и стартирате програмата.

### ОПЕРАЦИЯ ЗА ПЪРВИЯ ЦИКЪЛ



Отстранете всички остатъци от производствения процес:

1. Изберете програмата  при температура от 60 °C.
2. Добавете малко количество прах за пране в отделението за основно пране на дозатора за перилен препарат (максимално 1/3 от количеството перилен препарат, препоръчано от производителя за леко замърсено пране).
3. Стартирайте програмата, **без да зареждате пералнята и сушилнята** (с празен барабан).




# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



## 1. ЗАРЕЖДАНЕ НА ПРАНЕ.

- Подгответе прането, като следвате препоръките в раздел „СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ“. - Отворете вратичката и заредете прането в барабана, без да превишавате максималния капацитет, посочен в *Таблица На Програмите*. 
- Затворете вратичката, като натиснете, докато чуete тя да се заключва, и се уверете, че между стъклото на вратичката и гуменото уплътнение няма заседнало пране. 

## 2. ОТВОРЕТЕ КРАНА НА ВОДАТА

Уверете се, че ПЕРАЛНЯТА СЪС СУШИЛНА е включена правилно към водоснабдителната мрежа. Отворете крана на водата. 

## 3. ВКЛЮЧВАНЕ НА ПЕРАЛНЯТА СЪС СУШИЛНЯ.

Натиснете бутона ; лампата  примигва бавно.



## 4. ИЗБОР НА ПРОГРАМА И ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА ЦИКЪЛ.

Следните функции са достъпни за този уред:

- Само пране
- Пране и сушене
- Само сушене


### Само пране

Изберете необходимата програма с пръстена за избор на ПРОГРАМА. Продължителността на цикъла за пране се извежда на екрана. ПЕРАЛНЯТА СЪС СУШИЛНА със сушилня автоматично извежда възможните настройки за максималната температура и скоростта на центрофугиране за избраната програма. Регулирайте настройките температурата и/или скоростта на центрофугата при необходимост чрез съответните бутони.

- Натиснете бутона  за да превъртите постепенно през настройките за по-ниска температура, докато на дисплея се покаже настройка за студено пране (“- -”).
- Натиснете бутона  за да превъртите постепенно през настройките за по-ниска скорост на центрофугиране, докато цикълът за центрофугиране се изключи (на дисплея се извежда “0”).

С натискане на бутона отново задавате възможно най-високата настройка.

Изберете необходимите опции (ако е необходимо).


- Натиснете бутона , за да изберете опцията; лампичката на съответния бутон светва.
- За да отмените опцията, натиснете бутона отново; лампичката изгасва.

! Ако избраната опция не е съвместима със зададената програма, прозвучава предупредителен звуков сигнал и индикаторната лампа мига три пъти. Опцията не е избрана.


### Пране и сушене

За да изперете и изсушите пране без прекъсване между циклите, уверете се, че прането не превишава


максималното позволено количество за сушене с избраната програма (вж. колона “Макс. зареждане за цикъл на сушене” в *Таблица На Програмите*).


1. Следвайте инструкциите в абзац „Само пране“, за да изберете и, при необходимост, персонализирайте необходимата програма.
2. Натиснете , за да изберете необходимия режим на сушене. Налични са два режима на сушене: автоматичен или с таймер.


- *Автоматично сушене с избираеми нива:*

В автоматичен режим на сушене пералнята със сушилня суши прането до достигане на зададеното ниво на сухост. С единично натискане на бутона  автоматично избирате най-високото ниво на сушене, налично за избраната програма. Натиснете бутона отново, за да понижите нивото на сушене.



Налични са следните нива:

За гардероба : прането е изцяло изсушено и готово за прибиране в гардероба без гладене.

За закачане : прането се оставя леко влажно за минимално образуване на гънки. Дрехите трябва да се закачат, за да изсъхнат на въздуха изцяло.

За гладене : дрехите остават разумно влажни, за да се улесни гладенето.



- *Режим „Време сушене“:*

Натиснете бутона  няколко пъти, за да зададете режима „Време сушене“. След преминаване през всички автоматични нива на сушене, продължете да натискате бутона , докато се покаже желаното време. Могат да се настройват стойности от 210 до 30 минути.

За да изперете по-голям обем пране от позволения максимум за сушене (вж. колона “Макс. зареждане за цикъл на сушене” в *Таблица На Програмите*), извадете няколко дрехи, когато цикълът на пране завърши, преди да стартирате сушенето. Извършете следното:



1. Следвайте инструкциите в абзац „Само пране“, за да изберете и, при необходимост, персонализирайте необходимата програма.
2. Не включвайте цикъл на сушене.
3. След като цикълът на пране завърши, отворете вратичката и извадете няколко дрехи, за да намалите количеството. Сега следвайте инструкциите за „Само сушене“.

ЗАБЕЛЕЖКА: винаги оставяйте време за охлаждане след сушене, преди да отворите вратичката.


Когато използвате двата предварително настроени цикъла  и , не е необходимо да избирате и стартирате цикъл на сушене.

### Само сушене


Тази функция се използва просто за изсушаване на влажно пране, изпрано по-рано в пералнята или на ръка.


1. Изберете подходяща за прането, което искате да сушите, програма (напр. изберете Памук за сушене на влажно памучно пране).
2. Натиснете бутона  за сушене без цикъл на пране.
3. Натиснете , за да изберете необходимия режим на сушене. Налични са два режима на сушене: автоматичен или с таймер.


- Автоматично сушене с избираеми нива:

В автоматичен режим на сушене пералнята със сушилня суши прането до достигане на зададеното ниво на сухост. С единично натискане на бутона  автоматично избирате най-високото ниво на сушене, налично за избраната програма. Натиснете бутона отново, за да понижите нивото на сушене.



Налични са следните нива:

За гардероба : прането е изцяло изсушено и готово за прибиране в гардероба без гладене.

За закачане : прането се оставя леко влажно за минимално образуване на гънки. Дрехите трябва да се закачат, за да изсъхнат на въздуха изцяло.

За гладене : дрехите остават разумно влажни, за да се улесни гладенето.

- Режим „Време сушене“:

Натиснете бутона  няколко пъти, за да зададете режима „Време сушене“. След преминаване през всички автоматични нива на сушене, продължете да натискате бутона , докато се покаже желаното време. Могат да се настройват стойности от 210 до 30 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА: винаги оставяйте време за охлаждане след сушене, преди да отворите вратичката.

## 5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАВИЛНОТО КОЛИЧЕСТВО




**ПРЕПАРАТ ЗА ПРАНЕ.** Издърпайте чекмеджето и налейте препарата в съответните отделения, както е описано в „Дозатор За Перилен Препарат“. Това е необходимо само ако използвате програма само за пране или пране + сушене.


## 6. ОТЛАГАНЕ НА СТАРТИРАНЕТО НА ПРОГРАМА.

За да зададете програма, която да започне в по-късен момент, вижте раздел „Опции и Функции“.

## 7. СТАРТИРАНЕ НА ПРОГРАМА.

Натиснете бутона „СТАРТ/ПАУЗА“ .


Вратата на машината ще се заключи (символът  загасва) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът  свети) и след което ще се заключи отново (символът  загасва) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

За да промените програма по време на цикъл, натиснете СТАРТ/ПАУЗА, за да поставите пералнята със сушилня на пауза (лампата за СТАРТ/ПАУЗА мига бавно в кехлибарено); след това изберете необходимия цикъл и натиснете СТАРТ/ПАУЗА отново. За да отворите вратичката по време на цикъл, натиснете СТАРТ/ПАУЗА; вратичката може да се отвори, ако символът  свети. Натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА, за да възобновите програмата оттам, където е поставена на пауза.


## 8. ОТМЯНА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА (АКО Е НЕОБХОДИМО)



Натиснете и задръжте бутона , докато пералнята със сушилня спре.

Ако нивото на водата или температурата са достатъчно ниски, вратичката се изключва и може да се отвори. Вратичката остава заключена, ако в барабана има вода. За да отключите вратичката, включете пералнята със

сушилня, изберете програмата  и изключете функцията за центрофугиране, като настроите скоростта на 0. Водата се източва и вратичката се отключва в края на програмата.

## 9. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПЕРАЛНЯТА СЪС СУШИЛНА В КРАЯ НА ПРОГРАМА.

В края на цикъла на дисплея се показва „END“. Вратичката може да се отвори само ако символът  свети. Уверете се, че символът за отключена вратичка свети, след което отворете вратичката и извадете прането.

Натиснете , за да изключите пералнята със сушилня. За да пести енергия, ако пералнята със сушилня не бъде изключена ръчно от бутона , тя се изключва автоматично след около 10 минути след края на програмата.

Оставете вратичката широко отворена, за да може вятърността на пералнята със сушилня да изсъхне.

# СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

## Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвет (разделяйте цветните и белите дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогачи – и изделията с телени копчета – като сутиени – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

## Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

## Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

## Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

## Съобразете се с капацитета на зареждане






Зареждайте ПЕРАЛНИЯТА СЪС СУШИЛНА според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

## Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

## СИМВОЛИ ЗА ПРАНЕ НА ЕТИКЕТИТЕ НА ДРЕХИТЕ

Стойността, посочена в символа на леген, е максималната възможна температура за пране на дрехата.

-  Нормално механично въздействие
-  Понижено механично въздействие
-  Много понижено механично въздействие
-  Само за ръчно пране
-  Да не се пере

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте ПЕРАЛНИЯТА СЪС СУШИЛНА от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на ПЕРАЛНИЯТА СЪС СУШИЛНА. Почиствайте и поддържайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).pe

### Почистване на външната страна на ПЕРАЛНИЯТА СЪС СУШИЛНА

Използвайте влажна мека кърпа за почистване на външните части на ПЕРАЛНИЯТА СЪС СУШИЛНА. Не използвайте препарати за стъкло или универсални такива, прах за обезмасляване или подобни върху контролния панел – тези вещества е възможно да повредят печата

### Проверка на маркуча за подаване на вода

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и пукнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от услугата ни за следпродажбено обслужване или от специализиран магазин. В зависимост от вида маркуч: Ако входният маркуч има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, възможно е маркучът да протича и трябва да се смени

### Почистване на водния филтър / източване на остатъчната вода

Ако сте използвали програма за горещо пране, преди да източите водата, изчакайте я да се охлади. Почиствайте водния филтър редовно, за да избегнете трудности при източването на водата след пране поради запушването му.

Свалете долната преграда с помощта на отвертка: избутайте надолу едната страна на долната преграда с ръка, след това пхнете отвертката в отвора между долната преграда и предния панел и разтворете долната преграда. Поставете широк и плосък съд под водния филтър, за да съберете източената вода. Бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата потече. Оставете водата да тече, без да премахвате филтъра. Когато съдът за вода се

напълни, затворете водния филтър, като го завъртите по часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повтаряйте тази процедура, докато източите всичката вода. Поставете памучна кърпа под водния филтър, която да попие малко количество остатъчна вода. След това отстранете водния филтър, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Почистете водния филтър: отстранете остатъците във филтъра и го почистете с течаща вода. Поставете водния филтър и монтирайте обратно долната преграда: Поставете водния филтър отново, като го завъртите по часовниковата стрелка. Завийте го възможно най-много; дръжката на филтъра трябва да е във вертикално положение. За да проверите водонепропускливостта на водния филтър, можете да налеете около 1 литър вода в дозатора за перилен препарат. След това монтирайте обратно долната преграда.

### Почистване на дозатора за перилен препарат

Извадете дозатора за перилен препарат, като натиснете бутона за освобождаване и едновременно с това издърпате дозатора. Извадете вложката от дозатора за перилен препарат, както и вложката от отделението за омекотител. Почистете всички части с течаща вода, отстранявайки всички остатъци от перилен препарат или омекотител. Забършете частите с мека кърпа. Поставете обратно дозатора за перилен препарат и го натиснете в отделението за перилен препарат.

## ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ И ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Спазването на ограниченията за количеството, посочени в таблицата на програмите оптимизира потреблението на енергия, вода и перилен препарат и намалява времето за пране.
- Не превишавайте дозите за перилен препарат, препоръчани от производителя.
- Пестете енергия, като използвате програма за пране при 60°C, вместо при 90°C, или програма за пране при 40°C, вместо при 60°C. Препоръчваме използването на програмата  за памучни дрехи, която е по-дълга, но използвава по-малко енергия.
- С оглед пестене на енергия и време при пране и сушене изберете най-високата налична скорост на центрофугиране за програмата, така че да намалите оставащата вода в дрехите в края на цикъла на пране.

# ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Максимално зареждане 8 Kg Консумирана мощност в режим „Off“ (Изкл.) – 0,5 W/в режим „Left-on“ (Вкл.) – 8 W								Перилни препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода l	Температура на пране °C	
Програма	Температура		Макс. скорост на центрофугиране (об./мин.)	Сушене	Макс. зареждане за цикъл на пране (kg)	Макс. зареждане за цикъл на сушене (kg)	Продължителност (h : m)	Предпране	Основно	Омокотител	Прах	Втечен					
	Настройване	Диапазон															
СМЕСЕНИ	40°C	- 40°C	1000	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
БЕЛИ	60°C	- 90°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	2:45	(90°)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	49	0,900	90	55	
ПАМУК (2)	40°C	- 60°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (ПРАНЕ)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	3:38	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,585	61	30	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0		2:48	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,335	45	26	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0		2:20	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	53	0,187	35	23	
ДЕЛИКАТНИ	30°C	- 30°C	600 (****)	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
СИНТЕТИЧНИ (3)	40°C	- 60°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	4,0	4,0	2:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	35	0,900	55	43	
СВЕЖЕСТ С ПАРА	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ *	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА	-	-	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	**	-	-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	-	-
БЪРЗО ПРАНЕ 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	- 20°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	8,0	6,0	1:50	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	49	0,160	90	22	
ВЪЛНА	40°C	- 40°C	800	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ПРАНЕ И СУШЕНЕ 45'	30°C	30°C	1400	<input checked="" type="checkbox"/>	1,0	1,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ПРАНЕ И СУШЕНЕ 90'	30°C	30°C	1200	<input checked="" type="checkbox"/>	2,0	2,0	**	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (ПРАНЕ&СУШЕНЕ)	40°C	40°C	1351	<input checked="" type="checkbox"/>	6,0	6,0	10:15	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	3,174	55	24	
			1351	<input checked="" type="checkbox"/>	3,0	3,0	5:55	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0	1,560	37	22	

Избираемо/опционално    -    Не е избираемо/приложимо    ●    Необходимо количество    ○    Опционално количество

**6th sense** - сензорната технология адаптира водата, енергията и времетраенето на програмата към вашето количество пране.

За програми за пране с температура над 50°C препоръчваме използването на прах за пране вместо течен препарат и спазване на насоките върху опаковката.

\* Изберете програмата и задайте скоростта на центрофугиране на 0, така че само да изпразните.

\*\* На дисплея може да се провери времетраенето на цикъла на пране.

\*\*\* След края на програмата с центрофуга на максимални обороти, в настройките на програми по подразбиране.

\*\*\*\* Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугиране като стойност по подразбиране.

Продължителността на цикъла, показана на дисплея или посочена в ръководството, е приблизително изчислена въз основа на стандартните условия. Реалното времетраене може да варира в зависимост от множество фактори като температура и налягане на водата при пълнене, температура на въздуха в помещението, количество перилнен препарат, количество, вид и тегло на прането, допълнително избрани опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.

1) Eco 40-60 (Пране) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Бележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

4) Eco 40-60 (Пране&Сушене) - Тестов цикъл на изсушаване в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. За достъп до цикъла „пране и сушене“ изберете програмата за пране „Eco 40-60“ и настройте опцията „“ на ниво „“. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушене на нормално замърсени памучни дрехи. В края на цикъла дрехите могат веднага да бъдат прибрани в гардероба.

**За всички Институты за изпитване:**

2) Дълга програма за памук: задайте програмата с температура 40°C.

3) Дълга програма за синтетични тъкани: задайте програмата с температура 40°C.

# ПРОГРАМИ

Следвайте инструкциите, посочени от символите за пране на дрехите.

## СМЕСЕНИ

за пране на леко до нормално замърсени издръжливи изделия от памук, лен, синтетични тъкани и смесени нишки.

## БЕЛИ

За пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен. Само когато е избрана температура от 90°C цикълът има фаза на предпране преди фазата на основното пране. В този случай се препоръчва да се добави перилен препарат както в отделението за предпране, така и в отделението за основно пране.

## ПАМУК

за пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен.

## ЕСО 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

## ДЕЛИКАТНИ

за пране на особено деликатни артикули. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

## СИНТЕТИЧНИ

за пране на нормално замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

## СВЕЖЕСТ С ПАРА

за освежаване на дрехи, неутрализиране на неприятните миризми и отпускане на тъкани чрез вмъкване на пара в барабана. Дрехите ще са влажни в края на цикъла.

# ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

## ОПЦИИ избираеми директно с натискане на съответния бутон

! Ако избраната опция не е съвместима със зададената програма, прозвучава предупредителен звуков сигнал и индикаторната лампа мига три пъти. Опцията не е избрана.

## FRESHCARE+

В комбинация с програмите за изпиране тази опция подобрява резултатите чрез генерирането на пара, която възпрепятства разпространението на основните източници на лоши миризми вътре в уреда (само за изпиране). След фазата с пара пералнята изпълнява лек цикъл с бавно въртене на барабана. Когато опцията FRESHCARE+ се комбинира с програмите за сушене, бавното въртене на барабана предотвратява образуването на трайни перилни гънки по дрехите.

Цикълът FreshCare+ започва след завършването на изпирането или сушенето, като максималната му продължителност е 6 часа. Той може да бъде спрян във всеки един момент с натискане на произволен бутон от панела за управление или със завъртане на програматора. Изчакайте около 5 минути, преди да отворите люка.

## ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ

центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливи артикули.

## ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА

изплаква и след това центрофугира. За издръжливи артикули.

## БЪРЗО ПРАНЕ 30'

за бързо пране на леко замърсени дрехи: този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и пари. Максимално натоварване 4,5 kg.

## 20°C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

## ВЪЛНА

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата „Вълна“, дори и тези, които имат етикет „само за ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране.


## ПРАНЕ И СУШЕНЕ 45'

за бързо пране и сушене на леко замърсени дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 1 kg само за 45 минути.






## ПРАНЕ И СУШЕНЕ 90'

за бързо пране и сушене на дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 2 kg само за 90 минути.

## ОТЛОЖЕН СТАРТ

За да зададете избраната програма да стартира в по-късен момент, натиснете бутона, за да настроите желаното време за отлагане. Когато тази функция бъде активирана, символът  светва на дисплея. За да отмените отложения старт, натиснете бутона отново, докато на дисплея се покаже стойността "0".

## ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОН

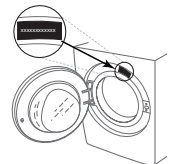
за да заключите командното табло, натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди, символът  светва на дисплея, за да покаже, че командното табло е заключено (с изключение на бутона ). Това предотвратява ненадейни промени по програмите, особено когато в близост до машината има деца. Ако бъде направен опит за използване на командното табло, символът  мига на дисплея. За отблокиране на командното табло натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди.

---

**Можете да изтеглите Инструкциите за безопасност, Продуктовия фиш и Енергийните данни, като:**

- Използване на QR кода на вашето устройство
- посетете нашия уебсайт – <http://docs.indesit.eu> и [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Можете също да се **свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията). Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.
- За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Информацията за модела може да бъде извлечена с помощта на QR кода, посочен на етикетата за енергийна ефективност. Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за справка в портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>



®/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

---



---

**Whirlpool®**

# ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

## ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

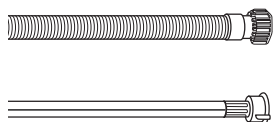
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

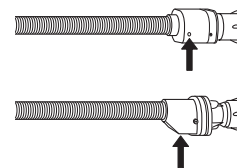
## ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



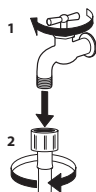
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



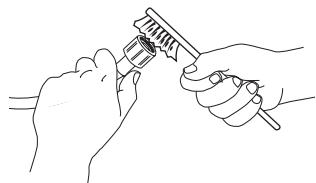
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развие маркуча.

## ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

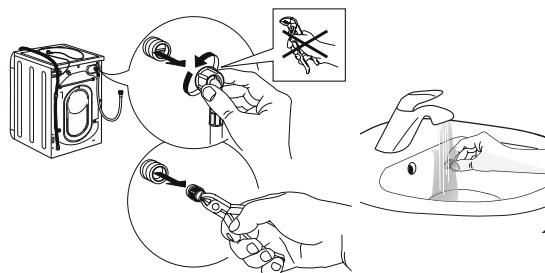
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



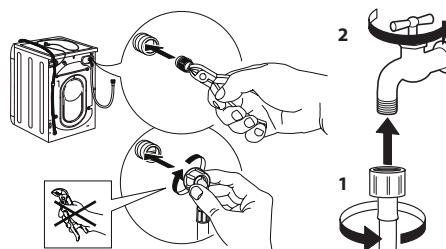
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.

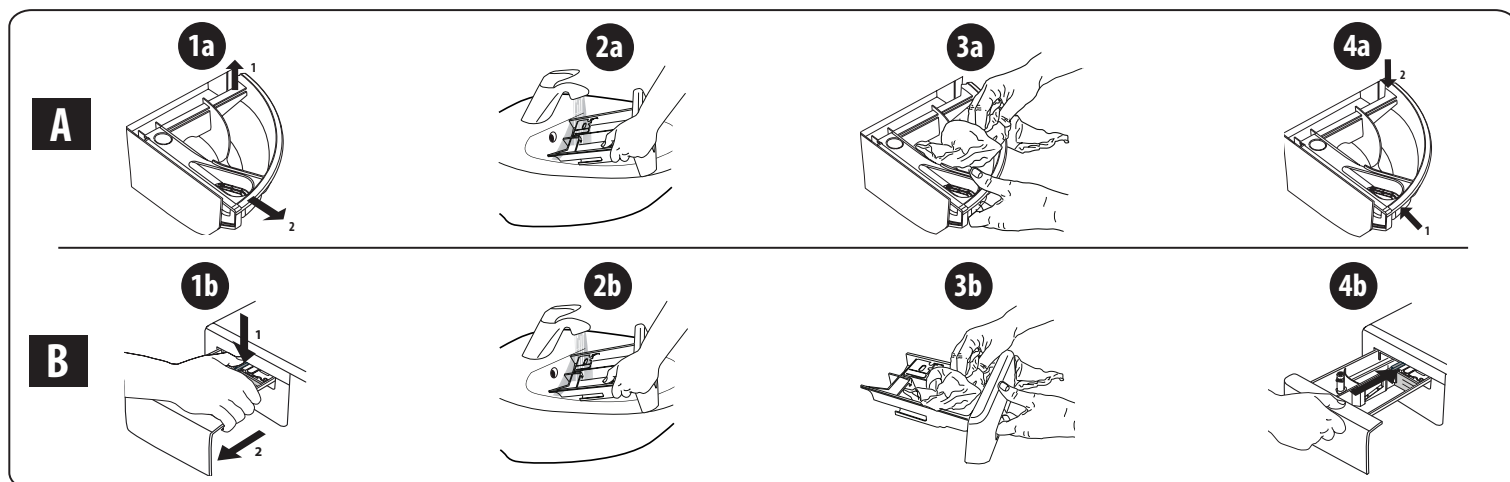




## ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

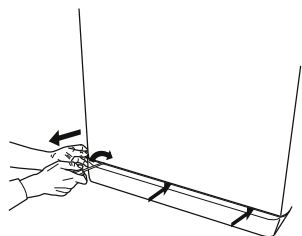
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



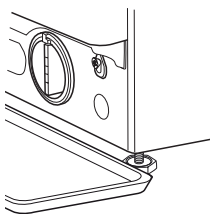
## ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

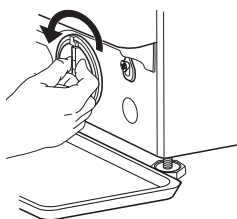
1. Свалете декоративния панел: направете това с помощта на отвертка, както е показано на следващата фигура.



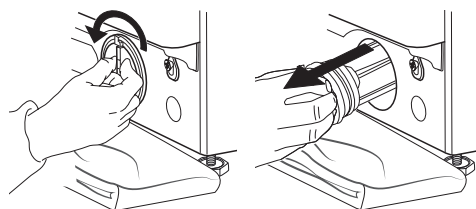
2. Съд за източената вода: поставете плитък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



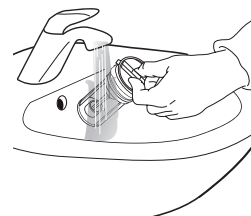
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



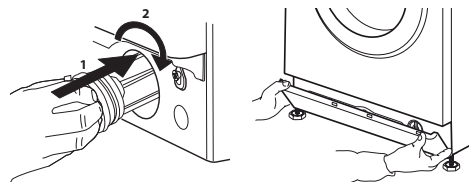
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да поеме количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налееете около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



# ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

**Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.**

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

**Важно:** не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

## СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

### ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

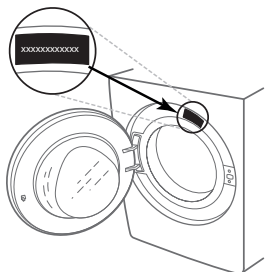
1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

### АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;



2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).

# NAUDOJIMO VADOVAS



**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ.**

Kad galėtumėte naudotis naudotojams teikiama pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite Sveikatos ir saugos bei montavimas turinį.**

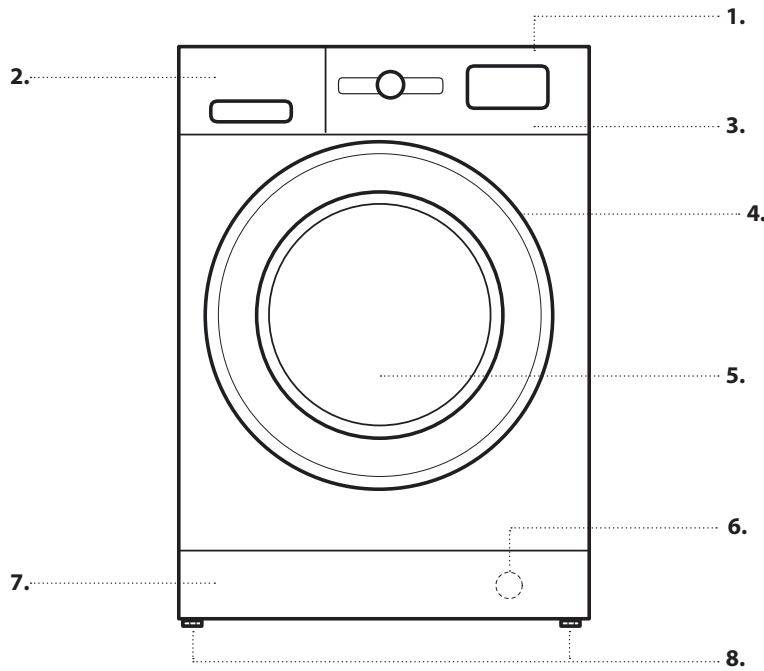


Prieš pradėdami naudoti prietaisą būtina išsukti transportavimo varžtus.

Išsamesnes instrukcijas apie varžtų išsukimą rasite *Sveikatos ir saugos bei montavimas*.

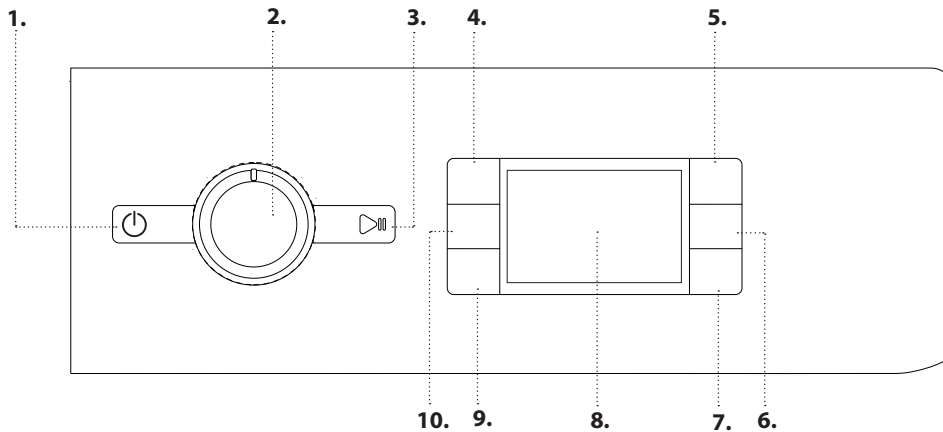
## GAMINIO APRAŠYMAS

### PRIETAISAS



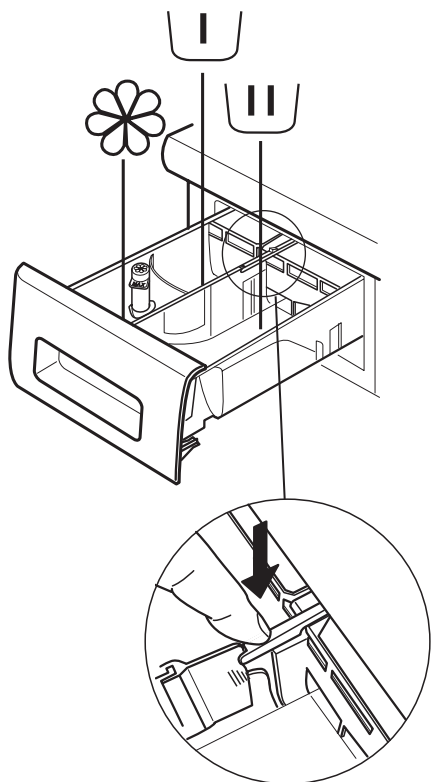
1. Viršutinė dalis
2. Skalbiškio dozatorius
3. Valdymo skydelis
4. Dangčio rankena
5. Durelės
6. Vandens filtras – už nuimamo skydelio
7. Nuimamas skydelis
8. Reguliuojama kojelė (2)

### VALDYMO SKYDELIS



1. Įjungimo / išjungimo mygtukas
2. Programos parinkiklis
3. Paleidimas / Pristabdymas mygtukas
4. Temperatūros mygtukas
5. FreshCare+ mygtukas
6. Tik džiovinimas / Mygtukų Užraktas
7. Džiovinimo režimo mygtukas
8. Ekranas
9. Atidėtas paleidimas mygtukas
10. Sukimo mygtukas

## SKALBIKLIO DOZATORIUS



### Pirminio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pirminiam skalbimui



### Pagrindinio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pagrindiniam skalbimui
- Dėmių šalinimas
- Vandens minkštiklis



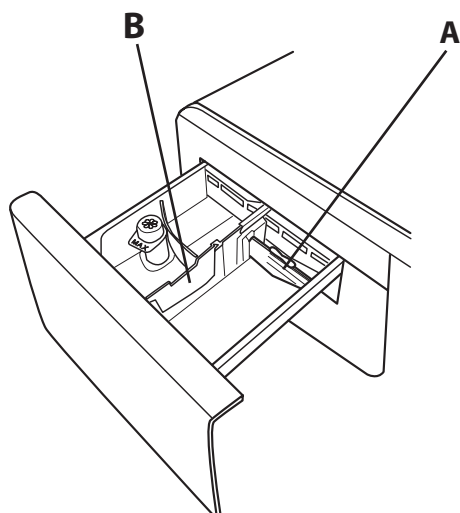
### Minkštiklio skyrius

- Minkštiklis
- Skystas krakmolos

**Minkštiklio ar krakmolos tirpalą į skyrelį pilkite tik iki „maks.“ žymos.**

### Atlaisvinimo mygtukas

(paspauskite norėdami išimti ir išvalyti dėklą).




Rekomenduojama naudoti pertvarą **A**, kai skalbiant naudojate skystą skalbiklį; taip užtikrinsite, kad bus naudojamas reikiamas skalbiklio kiekis (pertvarą rasite maišelyje su instrukcijomis). Perkelkite pertvarą į angą **B**, kai naudojate skalbimo miltelius.

## NAUDOJIMAS PIRMAŲ KARTĄ

Skaitykite sk. KASDIENIS NAUDOJIMAS pateiktą informaciją apie programos pasirinkimą ir įjungimą.

### PIRMOJO CIKLO PALEIDIMAS

Gamybinių nuosėdų pašalinimas:

1. Pasirinkite programą  ir 60 °C temperatūrą.
2. Į skalbiklio dozatoriaus pagrindinio skalbimo ciklo skyrelį įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių (daug. 1/3 skalbiklio gamintojo rekomenduotino kiekio mažai suteptiems skalbiniams skalbti).
3. Įjunkite programą, **tik į skalbimo mašinos–džiovyklės būgną neįdėkite skalbinių** (tuščias būgnas).



# KASDIENIS NAUDOJIMAS

## 1. SKALBINIŲ SUDĖJIMAS.

- Paruoškite skalbinius vadovaudamiesi sk. „PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS“ pateiktais nurodymais. – Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius į būgną; paisykite ir neviršykite *programų lentelėje* nurodytų kiekvienos programos didž. įkrovos dydžių.
- Paspausdami uždarykite dureles (turi pasigirsti spragtelėjimas) ir pasirūpinkite, kad skalbiniai neįstrigtų tarp durelių stiklo ir guminio tarpiklio.





## 2. ATSUKITE VANDENS ČIAUPĄ

Įsitikinkite, kad skalbimo mašina tinkamai prijungta prie vandentiekio sistemos. Atsukite vandens čiaupą.



## 3. SKALBIMO MAŠINOS–DŽIOVYKLĖS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite mygtuką ; lemputė  mirksės lėtai.



## 4. PROGRAMOS PASIRINKIMAS IR CIKLO PRITAIKYMAS.

Naudojantis šiuo prietaisu galimos tokios funkcijos:

- Tik skalbimas
- Skalbimas ir džiovinimas
- Tik džiovinimas

### Tik skalbimas

Naudodamiesi PROGRAMOS parinkliu pasirinkite reikiamą programą. Ekrane pasirodys skalbimo ciklo trukmė. Skalbimo mašina–džiovyklė automatiškai rodo didžiausius galimus temperatūros ir sukimo greičio nustatymus pasirinktai programai. Jei reikia, naudodamiesi atitinkamais mygtukais nustatykite temperatūros ir (arba) sukimo greičio nustatymus.

- Spausdami mygtuką  persikelkite per temperatūros nustatymus, kol bus nustatytas skalbimas šaltame vandenyje („-“) rodoma ekrane.
- Spausdami mygtuką  persikelkite per sukimo greičio nustatymus, kol išjungsitė sukimo ciklą („0“ rodoma ekrane). Paspaudus mygtuką dar kartą nustatomas didžiausias galimas nustatymas.


Pasirinkite reikiamas parinktis (jei reikia).


- Paspauskite mygtuką ir pasirinkite parinktį; ims šviesti atitinkamo mygtuko lemputė.
- Paspauskite mygtuką dar kartą ir atšaukite parinktį; lemputė užges.

! Jei pasirinkta parinktis nėra suderinama su nustatyta programa, pasigirs įspėjamas klaidos signalas ir tris kartus blykstelės indikatorius lemputė. Parinktis nepasirinkta.


### Skalbimas ir džiovinimas


Jei pageidaujate skalbti ir džiovinti sudėtus skalbinius be sustojimo tarp skalbimo ir džiovinimo ciklų, įsitikinkite, kad skalbinių įkrova su pasirinkta programa neviršija didž. džiovintinių skalbinių įkrovos (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ *programų lentelėje*).

1. Pasirinkdami ir pritaikdami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Paspauskite  ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: „automatiškai“ arba „laikmatis“.

– *Automatiniam džiovinimui galima pasirinkti džiovinimo lygius.* Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina–džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką  automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.



Galimi šie lygiai:

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.



– *Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:*

Spauskite mygtuką  pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikėlę per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 210 iki 30 minučių.

Jei norite skalbti didesnę nei leidžiama džiovinti skalbinių įkrovą (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ *programų lentelėje*), pasibaigus skalbimo programai išimkite keletą skalbinių prieš įjungdami džiovinimo ciklą. Atlikite tokius veiksmus:



1. Pasirinkdami ir pritaikdami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Neįtraukite džiovinimo ciklo veiksmų.
3. Kai pasibaigs skalbimo ciklas, atidarykite dureles ir išimkite kelis skalbinius, kad sumažėtų įkrova. Tada vadovaukitės tik džiovinimui pateikiamais nurodymais.


Įsidėmėkite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigs džiovinimo ciklas.

Jei naudojate du iš anksto nustatytus ciklus  ir , džiovinimo ciklo nereikia pasirinkti ir įjungti.


### Tik džiovinimas


Ši funkcija naudojama išdžiovinti drėgnus skalbinius, kurie buvo išskalbti skalbimo mašinoje ar rankomis.


1. Pasirinkite norimiems džiovinti skalbiniams tinkančią programą (pvz., Medvilnė, jei norite džiovinti medvilninius skalbinius).
2. Paspauskite mygtuką , jei norite džiovinti be skalbimo ciklo.
3. Paspauskite  ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: automatinis arba laikmatis.

– *Automatinis džiovinimas su pasirenkamais džiovinimo lygiais:* Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina–džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką  automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.



Galimi šie lygiai:

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.

- *Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:*

Spauskite mygtuką  pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikėlę per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 210 iki 30 minučių.






Įsidėmėkite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigs džiovinimo ciklas.

## 5. NAUDOKITE TINKAMĄ SKALBIMO PRIEMONĖS KIEKĮ.


Ištraukite dėklą ir įpilkite skalbiklį į atitinkamus skyrelius, kaip aprašyta sk. „Skalbiklio Dozatorius“. Tai atlikti reikia, kai naudojama tik skalbimo arba skalbimo + džiovinimo programa.

## 6. PROGRAMOS PALEIDIMO DELSA. Norėdami nustatyti programos įjungimą vėlesniam laikui, skaitykite sk. „Parinkty ir Funkcijos“.


## 7. PROGRAMOS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite „PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS“ mygtuką . Skalbyklė užrakins dureles (išsijungs simbolis ) ir būgnas pradės sukstis. Ruošiantis kiekvienam skalbimo ciklui durelės bus atrakinamos (įsijungs simbolis ) ir vėl užrakinamos (išsijungs simbolis ). Pasigirstantis spragtelėjimas yra durelių užrakinimo mechanizmo dalis. Užrakinus dureles į būgną pradės tekėti vanduo ir prasidės skalbimo ciklas. Jei norite pakeisti programą ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir laikinai sustabdykite skalbimo mašiną-džiovyklę (lėtai mirksi gintarinė PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS lemputė); tada pasirinkite reikiamą ciklą ir dar kartą paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS. Jei norite atidaryti dureles ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS; dureles galima atidaryti, jei šviečia  simbolis. Dar kartą nuspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir tęskite programą nuo tos vietos, kur ji buvo sustabdyta.


## 8. VYKDOMOS PROGRAMOS ATŠAUKIMAS (JEI REIKIA)



Nuspauskite ir laikykite mygtuką , kol skalbimo mašina-džiovyklė sustos.

Jei vandens lygis ir temperatūra yra pakankamai žemi, durelės bus atrakintos ir galėsite jas atidaryti.

Jei būgne yra vandens, durelės liks užrakintos. Norėdami atrakinti dureles įjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę, pasirinkite programą  ir nustatydami „0“ sukimo greitį išjunkite sukimo funkciją. Bus išleistas vanduo, baigta programa ir atsirakins durelės.

## 9. PASIBAIGUS PROGRAMAI IŠJUNKITE SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĘ.

Kai ciklas bus baigtas, ekrane pasirodys pranešimas „END“. Dureles galima atidaryti, kai šviečia  simbolis. Patikrinkite, ar šviečia atblokuotų durelių simbolis, tada atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.

Paspauskite  ir išjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę. Jei skalbimo mašina-džiovyklė neišjungiamas paspaudžiant mygtuką , siekiant taupyti elektros energiją skalbimo mašina-džiovyklė išjungiamas automatiškai maždaug 10 min. po programos pabaigos. Dureles palikite praviras, kad išdžiūtų skalbimo mašinos-džiovyklės vidus.

# PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

## Rūšiuokite skalbinius pagal

audinio tipo / priežiūros etiketę (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbti rankomis); spalvą (atskirite spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai); audinio gležnumą (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktuku užsegtame pagalvės užvalkale).

## IŠTUŠTINKITE KIŠENES

Pvz., monetos ar žiebtuvėliai gali sugadinti skalbinius ir būgną.

## Laikykitės dozavimo / priedų naudojimo rekomendacijų

Taip bus optimizuotas skalbimo rezultatas, ant skalbinių neliks dirginančių skalbiklio pertekliaus nuosėdų, taip pat sutaupysite pinigų, nenaudodami per didelio kiekio skalbiklio.

## Nustatykite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos vartojimo požiūriu paprastai efektyviausios yra tos programos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.

## Atsižvelkite į apkrovos dydį

Kad taupytumėte vandenį ir energiją, į skalbimo mašiną dėkite tiek skalbinių, kiek nurodyta „SKALBIMO CIKLŲ LENTELĖ“.






## Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šiems veiksniams įtakos turi gręžimo greitis: kuo didesnis gręžimo greitis gręžimo etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

## SKALBIMO SIMBOLIAI

### DRABUŽIŲ ETIKETĖSE

Kubilo simboliuose nurodyta vertė yra didž. leistina vandens temperatūra, kurioje galima skalbti skalbinius.

-  Įprastas mechaninis poveikis
-  Sumažintas mechaninis poveikis
-  Mažas mechaninis poveikis
-  Skalbti rankomis
-  Neskalbti

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

*Veicot tirišanu un apkopi, izslēdziet un atvienojiet veļas mašīnu.*

*Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet viegli uzliesmojošus šķidrumus. Periodiski (vismaz 4 reizes gadā) notīriet un uzturiet veļas mazgājamo mašīnu.*

### Išorinių SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĖ paviršių valymas

Išorines SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĖ dalis valykite drėgnu audiniu. Valdymo skydelio valymui nenaudokite stiklo ar universaliųjų valiklių, šveitimo miltelių ar panašių priemonių – šios medžiagos gali pažeisti spaudinius

### Vandens tiekimo žarnos patikra

Reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnoje nėra įtrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją naują; naują vandens įleidimo žarną galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotąjį atstovą. Atsižvelgiant į žarnos tipą: jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti.

### Vandens filtro valymas / likusio vandens išleidimas

*Jei naudojote skalbimo karštame vandenyje programą, prieš išleidami likusį vandenį palaukite, kol vanduo atvės. Kad išvengtumėte situacijų, kai vandens nepavyksta išleisti dėl užsikūšusio vandens filtro, reguliariai valykite vandens filtrą.*


Nuimkite juostelę naudodami išimamą plastikinę skalbiklio dozatoriaus dalį: ranka pastumkite vieną juostelės kraštą žemyn, tada į tarp juostelės ir priekinio skydelio atsiradusį tarpą įkiškite plastikinę dalį ir paspaudę juostelę nuimkite. po vandens filtrui padėkite gilų padėklą išleidžiamam vandeniui surinkti. lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol pradės tekėti vanduo. Leiskite vandeniui tekėti neišėmę filtro. Kai padėklas prisipildys, uždarykite vandens filtrą

sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Išpilkite vandenį iš padėklo. Kartokite šią procedūrą, kol ištekės visas vanduo. Po vandens filtru patieskite medvilninį rankšluostuką, kad jis sugertų tekantį vandenį. Tada sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite. Vandens filtrą valykite reguliariai: išvalykite filtre susikaupusius likučius ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu. Įstatykite vandens filtrą ir pritvirtinkite cokolį: įstatykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai prisukite filtrą iki galo; filtro rankenėlė turi būti vertikaloje padėtyje. Jei norite patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatorių įpilkite 1 l vandens. Tada pritvirtinkite cokolį.

### Skalbiklio dozatoriaus valymas

Skalbiklio dozatorių išimkite spausdami atlaisvinimo mygtuką ir tuo pačiu metu traukdami skalbiklio dozatorių. Išimkite skalbiklio dozatoriuje ir minkštiklio skyrelyje esančius įdėklus. Visas dalis plaukite po tekančiu vandeniu, kol neliks skalbiklio ir minkštiklio likučių. Dalis nusauskite minkštu audiniu. Įstatykite skalbiklio dozatorių ir įspauskite jį į skalbiklio skyrelį.

## ENERGIJOS TAUPYMAS IR PAGALBA SAUGANT APLINKĄ

- Laikantis programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių optimizuojama energija, vandens ir skalbiklio sąnaudos bei sutrumpėja skalbimo laikas.
- Neperdozuokite skalbiklio; paisykite skalbiklio gamintojo nurodytą dozavimo.
- Energiją taupykite naudodami 60 °C skalbimo programą vietoje 90 °C skalbimo programos arba 40 °C vietoje 60 °C skalbimo programos. Medvilninius drabužius rekomenduojame skalbti su programa ; ji trunka ilgiau, bet sunaudojama mažiau energijos.
- Skalbiant ir džiovinant energiją taupykite pasirinkdami didžiausią galimą sukimo greitį pagal programą, kad pasibaigus skalbimo ciklui skalbiniuose liktų kuo mažiau vandens.

# PROGRAMŲ LENTELĖ

Maks. įkrova 8 kg Energos suvartojimas išjungus 0,5 W / įjungus 8 W								Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis		Likutinė drėgmė, % (***)	Energos suvartojimas, kWh	Iš viso vandens, l	Skalbinių temperatūra, °C	
Programa	Temperatūra		Didž. sukimo greitis (aps./min.)	Džiovinimas	Didž. skalbimo ciklo įkrova (kg)	Didž. džiovinimo ciklo įkrova (kg)	Trukmė (h : m)	Pirminis skalbimas	Pagrindinis skalbimas	Minkštiklis	Milteliai	Skysčiai					
	Nuostata	Diapazonas															
								I	II	☼							
MIŠRŪS	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
BALTI	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55	
MEDVILNĖ (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45	
ECO 40-60 (1) (SKALBIMAS)	40 °C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30	
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26	
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23	
GLEŽNI AUDINIAI	30°C	☼ - 30°C	600 (***)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SINETIKA (3)	40 °C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43	
ATŠVIEŽINIMAS GARAIŠ	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS *	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SKALAVIMAS + SUKIMAS	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
GREITA 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (***)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27	
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22	
VILNA	40 °C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
ECO 40-60 (4) (SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS)	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24	
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22	

✓ Pasirenkama / pasirenkama papildomai - Negalima pasirinkti / netaikoma ● Būtinasis kiekis ○ Papildomas kiekis

„6th Sense“ – jutiklių technologija pritaiko vandens, energijos ir programos trukmę jūsų skalbinių įkrovai.

Renkantis skalbimo programas ir aukštesnę nei 50 °C temperatūrą, vietoje skysto skalbiklio rekomenduojame naudoti skalbimo miltelius ir paisyti skalbiklio pakuotėje pateiktų nurodymų.

\* Norėdami tik išleisti vandenį, pasirinkite programą ir nustatykite „0“ sukimo greitį.

\*\* Skalavimo ciklo trukmę galima patikrinti ekrane.

\*\*\* Programai ir išgręžus maksimaliu pasirinktu grežimo greičiu, pagal numatytąją programos nuostatą.

\*\*\*\* Ekrane bus nurodytas siūlomas grežimo greitis kaip numatytoji vertė.

Ekrane arba instrukcijų vadove nurodoma ciklo trukmė prognozuojama vadovaujantis standartinėmis sąlygomis. Realioji trukmė gali skirtis dėl kelių veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, aplinkos temperatūros, skalbiklio kiekio, apkrovos kiekio ir tipo, apkrovos balansavimo ir visų pasirinktų parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei Eco 40–60 programoms, yra tik orientacinės.

1) Eco 40-60 (Skalbimas) – bandomasis skalbimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Efektyviausia programa energijos ir vandens suvartojimo skalbant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius atžvilgiu.

**Pastaba:** ekrane rodomos sukimosi greičio vertės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

4) Eco 40-60 (skalbimas ir džiovinimas) - bandomasis skalbimas ir džiovinimas ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Norint įjungti „Skalbimo ir Džiovinimo“ ciklą, pasirinkite „Eco 40-60“ skalbimo programą ir nustatykite parinktį ties . Efektyviausia programa energijos ir vandens suvartojimo skalbant ir džiovinant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius atžvilgiu. Pasibaigus ciklui skalbinius galima iškart sudėti į lentyną.

**Visiems bandymų institutams:**

2) Ilgas medvilnės ciklas: nustatykite programą ir 40 °C temperatūrą.

3) Ilgas sintetikos ciklas: nustatykite ciklą ir 40 °C temperatūrą.



# PROGRAMOS

Paisykite drabužių skalbimo simbolių nurodymų.

## MIŠRŪS

nuo mažai iki įprastai suteptų tvirtų audinių drabužių iš medvilnės, lino, sintetinio pluošto ar mišraus jų pluošto skalbimas.

## BALTI

Nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. tvirtų medvilninių ir lino audinių skalbimas. Tik kai pasirinkta 90 °C temperatūra, cikle prieš pagrindinę skalbimo fazę atliekama pirminio skalbimo fazė. Tokiu atveju rekomenduojama įpilti skalbiklio į abu, tiek pirminio, tiek pagrindinio skalbimo skyrius.

## MEDVILNĖ

nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. iš medvilnės ir lino skalbimas.

## ECO 40-60

Įprastai išteptiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skalbti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skalbimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

## GLEŽNI AUDINIAI

itin gležnų skalbinių skalbimas. Prieš skalbiant drabužius patariama išversti.

## SINTETIKA

įprastai suteptų drabužių iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakrilo, viskozės ir kt.) ar medvilnės / sintetikos mišinių skalbimas.

## ATŠVIEŽINIMAS GARAIS

Drabužių atšviežinimas, nepageidaujamų kvapų neutralizavimas ir pluošto atpalaidavimas tiekiant garą į būgną. Pasibaigus ciklui drabužiai būna drėgni.

## SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS

skalbiniai išsukami, tada išleidžiamas vanduo. Tik tvirtų audinių drabužiai.

## SKALAVIMAS + SUKIMAS

skalauja, o tada išsuka. Tik tvirtų audinių drabužiai.

## GREITA 30'

greitas mažai suteptų drabužių skalbimas: šis ciklas vyksta tik 30 min., taupomas laikas ir energija. Didž. įkrova 4,5 kg.

## 20°C

Nedaug išteptiems medvilniniams drabužiams skalbti 20 °C temperatūroje.

## VILNA

Naudojant programą „Vilna“ galima skalbti visus vilnonius drabužius, net pažymėtus ženklu „Skalbti tik rankomis“. Siekdami geriausių rezultatų naudokite specialius skalbiklius ir **neviršykite maksimalaus nurodyto skalbinių svorio kg.**

## SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'

greitas mažai suteptų medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 1 kg įkrovą vos per 45 minutes.

## SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'

greitas medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 2 kg įkrovą vos per 90 minučių.

# PARINKTYS IR FUNKCIJOS

**PARINKTYS** pasirenkamos tiesiogiai paspaudžiant susijusį mygtuką.

! Jei pasirinkta parinktis nėra suderinama su nustatyta programa, pasigirs įspėjamasis klaidos signalas ir tris kartus blykstelės indikatorius lemputė. Parinktis nepasirinkta.


## FRESH CARE+

Ši parinktis pagerina skalbimo kokybę generuodama garus, slopinančius pagrindinių blogo kvapo šaltinių dauginimąsi mašinos viduje. Po garų fazės skalbimo mašina švelniai pavartys skalbinius lėtai pasukiodama būgną. Parinktis „FreshCare+“ įsijungs pasibaigus ciklui ne ilgesniam kaip 6 val. laikotarpiui ir ją galite bet kuriuo metu pertraukti paspaudę bet kurį mygtuką valdymo skydelyje arba pasukdami rankenėlę.

(\* Prieš atidarydami dureles palaukite apie 5 min.








## ATIDĖTAS PALEIDIMAS

Norėdami pasirinktą programą pradėti vėliau, paspauskite mygtuką ir pasirinkite pageidaujama delso laiką. Simbolis  šviečia ekrane, kai ši funkcija įjungta. Norėdami atšaukti atidėtą paleidimą, spauskite mygtuką dar, kol ekrane pasirodys vertė „0“.



## MYGTUKŲ UŽRAKTAS

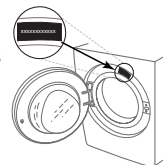
norėdami užrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką  apie 3 sek. Ekrane šviečiantis simbolis  nurodo, kad valdymo skydelis yra užrakintas (veikia tik  mygtukas). Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinių programų pakeitimų, ypač kai netoli skalbimo mašinos yra vaikų. Pabandžius pasinaudoti valdymo skydeliu, ekrane mirksės simbolis . Norėdami atrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką  apie 3 sek.

---

**Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:**

- Naudojant QR kodą savo prietaise
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ir [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- arba **susisiekę su mūsų techninės priežiūros centru** (telefono numeris nurodytas garantijos knygelėje). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Jei naudotojui reikia informacijos apie taisymą ir priežiūrą, jis gali apsilankyti svetainėje [www.whirlpool.com](https://www.whirlpool.com)  
Informacija apie modelį gali būti gaunama naudojant QR kodą, nurodytą energijos vartojimo efektyvumo etiketėje. Etiketėje taip pat yra modelio identifikavimo kodas, kurį galima naudoti ieškant informacijos registravimo portale <https://eprel.ec.europa.eu>



®/TM/© 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją.



---

**Whirlpool®**

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Norėdami atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus, išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo maitinimo tinklo. Skalbyklei valyti nenaudokite degių skysčių.

## SKALBYKLĖS IŠORĖS VALYMAS

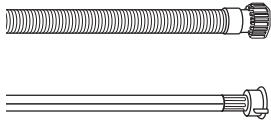
Išorines skalbyklės dalis valykite minkšta drėgna šluoste.

Nenaudokite stiklo ar bendrosios paskirties valiklių, šveitimo miltelių ar panašių medžiagų valdymo skydeliui valyti – šios medžiagos gali pažeisti užrašus.

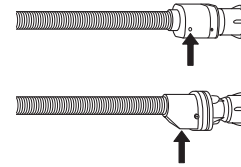
## VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TIKRINIMAS

Reguliariai tikrinkite, ar ant įleidimo žarnos nėra pažeidimų ar įtrūkimų. Jei ji pažeista, pakeiskite nauja žarna, kurią galima įsigyti susisiekus su priežiūros po pardavimo skyriumi arba iš specializuoto pardavėjo.

Priklausomai nuo žarnos tipo:



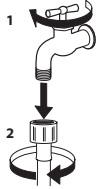
Jei įleidimo žarna yra permatomos dangos, reguliariai tikrinkite, ar spalva nepakitusi. Jei ji pakitusi, žarnoje gali būti nuotėkis ir ją reikia pakeisti.



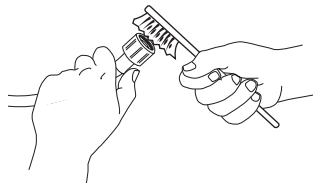
Naudojant žarnas su vandens sustabdymo funkcija: patikrinkite mažą apsauginio vožtuvo stebėjimo langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, vandens sustabdymo funkcija suaktyvinta, todėl žarną reikia pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukdami paspauskite atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

## VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TINKLINIŲ FILTRŲ VALYMAS

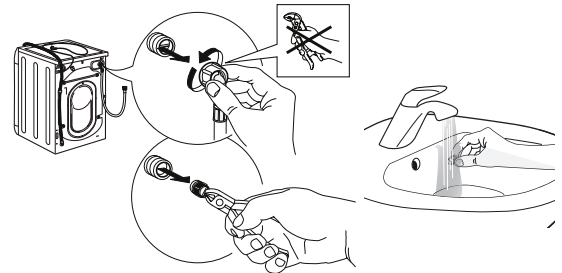
1. Užsukite vandens čiaupą ir atsukite įleidimo žarną.



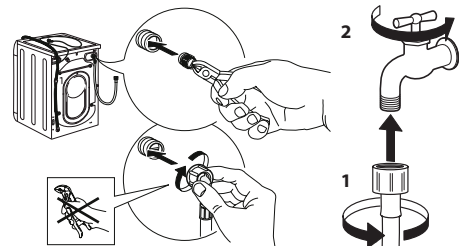
2. Plonu šepetėliu išvalykite žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Ranka atsukite skalbyklės gale esančią įleidimo žarną. Replėmis ištraukite tinklinį filtrą iš skalbyklės gale esančio vožtuvo ir atsargiai jį išvalykite.



4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vėl prijunkite įleidimo žarną prie vandens čiaupo ir skalbyklės. Prijungdami įleidimo žarną, nenaudokite jokių įrankių. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visos jungtys yra sandarios.



# SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS

Dozatorių išimkite jį pakeldami ir ištraukdami (žr. pav.).

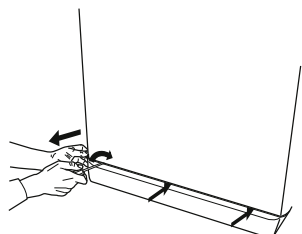
Plaukite po tekančiu vandeniu; šią procedūrą reikia kartoti dažnai.



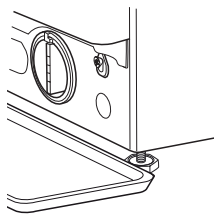
## VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

Išjunkite skalbyklę ir atjunkite nuo maitinimo tinklo prieš valydami vandens filtrą ar išleiddami likusį vandenį. Jei naudojote skalbimo karštu vandeniu programą, prieš išleiddami vandenį palaukite, kol jis atvės. Vandens filtrą valykite reguliariai kas 3 mėnesius, kad išvengtumėte filtro užsikimšimo, dėl kurio vanduo po plovimo gali būti neišleidžiamas. Jei vandens negalima išleisti, ekrane rodoma, kad vandens filtras gali būti užsikimšęs.

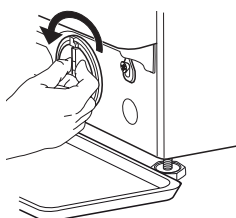
1. Nuimkite apsauginę plokštę: naudodami atsuktuvą, atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



2. Indas vandeniui išleisti: po vandens filtru pakiškite žemą ir platų indą, kad į jį ištekėtų likęs vanduo.



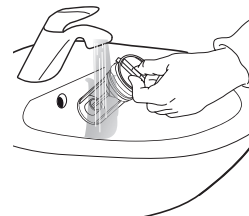
3. Išleiskite vandenį: lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išleisite visą vandenį. Leiskite vandeniui ištekėti neišimant filtro. Indui prisipildžius uždarykite vandens filtrą sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Ištuštinkite indą. Kartokite procedūrą tol, kol bus išleistas visas vanduo.



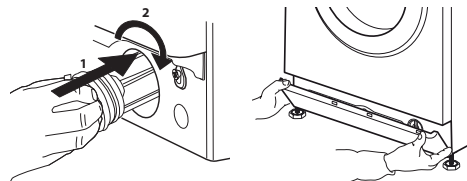
4. Išimkite filtrą: po vandens filtru paklokite medvilninę šluostę, kuri sugertų nedidelį kiekį likusio vandens. Tada išimkite vandens filtrą, išsukdami prieš laikrodžio rodyklę.



5. Išvalykite vandens filtrą: išimkite filtre esančias liekanas ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu.



6. Įstatykite vandens filtrą ir vėl uždėkite apsauginę plokštę: vandens filtrą įdėkite į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Sukite iki galo, filtro rankena turi būti vertikaliaje padėtyje. Norėdami patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatoriaus stalčiuką galite įpilti apie 1 l vandens. Apsauginę plokštę uždėkite atgal.



# TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

**Niekuomet nekelkite skalbyklės laikydami ją už viršaus.**

1. Ištraukite maitinimo kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
2. Patikrinkite, ar durelės ir skalbimo dalytuvas tinkamai uždaryti.
3. Atjunkite vandens paėmimo žarną nuo vandens čiaupo, ištraukite išleidimo žarną iš išleidimo jungties. Pašalinkite visą žarnose likusį vandenį ir pritvirtinkite jas, kad gabenant nebūtų pažeistos.
4. Įsukite gabenimui skirtus varžtus. Laikykitės „montavimo vadove“ pateiktų gabenimo varžtų išsukimo nurodymų, tačiau atvirkščia tvarka.

**Svarbu!** Netransportuokite skalbimo mašinos, nepritvirtinę transportavimo varžtų.

## PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUS

### PRIEŠ SUSISIEKdami SU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

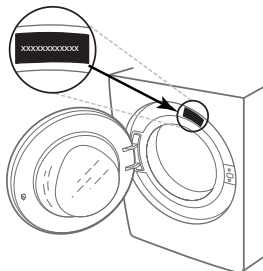
1. Patikrinkite, ar galite patys išspręsti problemą remdamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje **TRIKČIŲ ŠALINIMAS**.

### JEI ATLIKUS PATIKRINIMUS PROBLEMA IŠLIEKA, SUSISIEKITE SU ARTIMIAUSIU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

Norėdami gauti pagalbos, skambinkite garantijos lankstinuke nurodytu numeriu.

Susisiekę su priežiūros po pardavimo skyriumi, visada nurodykite:

- trumpą trikties apibūdinimą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;



2. Išjungę ir vėl įjungę prietaisą patikrinkite, ar problema išlieka.

- serijos numerį (techninių duomenų plokštelėje nurodytas numeris po žodžio „Service“);

**SERVICE** 0000 000 00000



- tikslų savo adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikia atlikti remontą, susisiekite su įgaliotu priežiūros po pardavimo skyriumi (siekiant garantuoti originalių atsarginių dalių naudojimą ir tinkamą remonto atlikimą).

# LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



## PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgāku lietotāja atbalstu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Pirms šīs ierīces izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet visu **Veselības un drošības un montāžas instrukcija**.

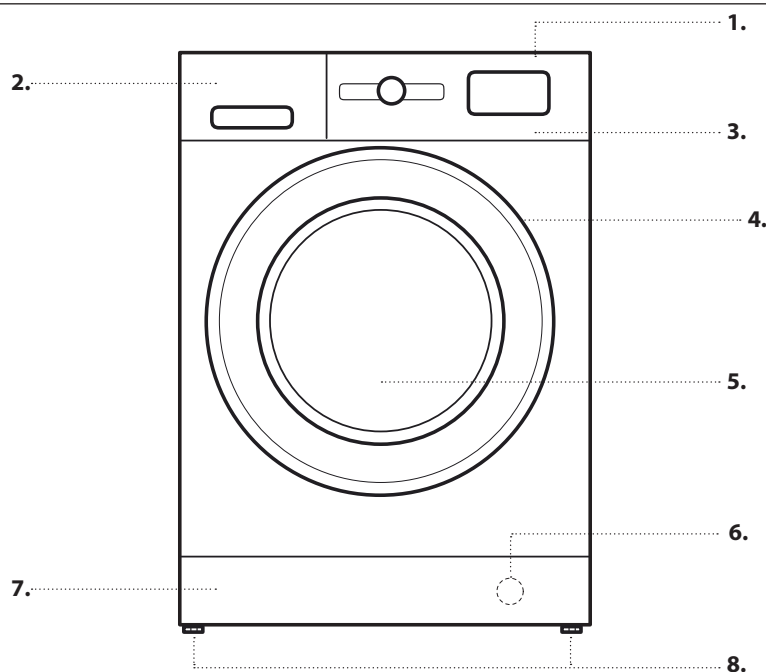


Pirms ierīces izmantošanas jāizņem transportēšanas skrūves.

Lai uzzinātu vairāk par to, kā tās izņemt, skatiet **Veselības un drošības un montāžas instrukcija**.

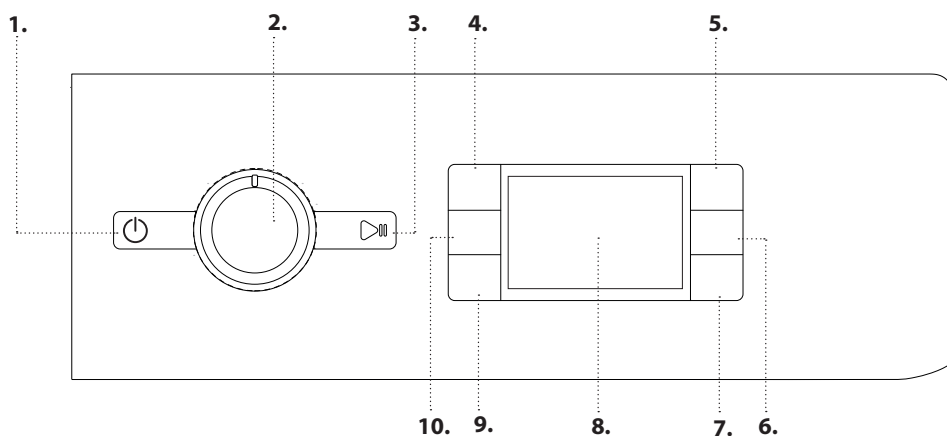
## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### IERĪCE



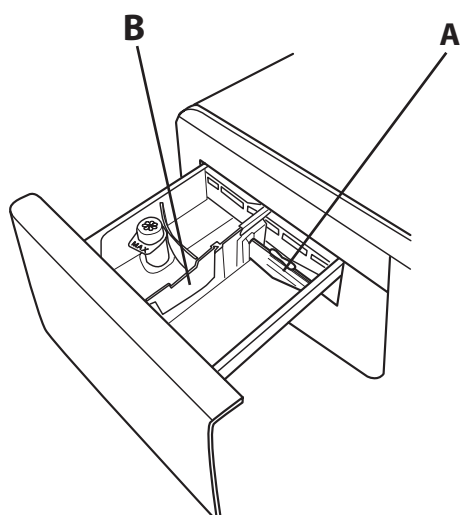
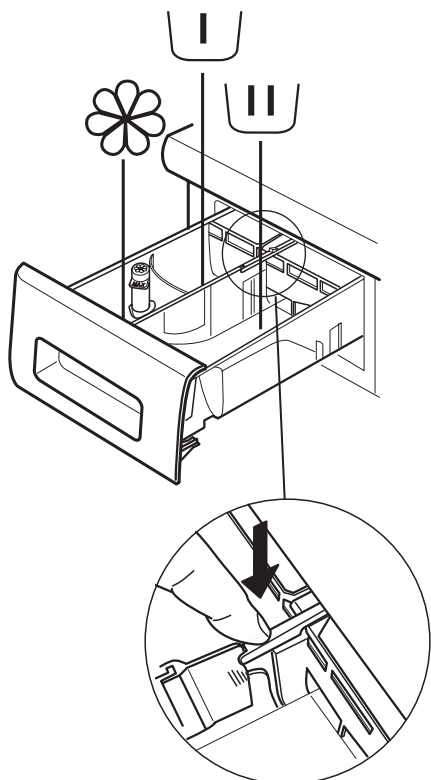
1. Augšējais
2. Mazgāšanas līdzekļa dozators
3. Vadības panelis
4. Vāka rokturis
5. Durvis
6. Ūdens filtrs – aiz kustīgā paneļa
7. Izņemams panelis
8. Regulējamas kājiņas (2)

### VADĪBAS PANELIS



1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Programmu selektors
3. Palaišanas/pauzes poga
4. Temperatūras poga
5. FRESHCARE+ poga
6. Tikai žāvēšana/Taustiņu bloķēšanas poga
7. Žāvēšanas režīma poga
8. Displejs
9. Aizkavētās palaišanas poga
10. Centrifūgas poga

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORS



### Priekšmazgāšanas nodaļums

- Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanas ciklam



### Galvenais mazgāšanas nodaļums

- Mazgāšanas līdzeklis galvenajam mazgāšanas ciklam
- Traipu tīrītājs
- Ūdens mikstinātājs



### Mikstinātāja nodaļums

- Mikstinātājs
- Šķidrā ciete

**Ielejiet mikstinātāju vai stērķeles šķīdumu tikai līdz atzīmei „MAX”.**

### Atbrīvošanas poga

(Nospiediet, lai izņemtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru tīrīšanai).


Ieteicams izmantot starpsienu **A**, ja mazgāšanai tiek izmantots šķidrās mazgāšanas līdzeklis, lai tādējādi nodrošinātu, ka tiek izmantots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums (starpsienu ievietota maisījumā kopā ar instrukcijām). Ievietojiet starpsienu **B** nodaļumā, ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Lai uzzinātu vairāk par to, kā izvēlēties un palaist programmu, skatiet sadaļu IKDIENAS LIETOŠANA.

### PIRMĀ CIKLA DARBĪBA

Atbrīvojieties no netīrumiem, kas radušies ražošanas laikā:

1. Atlasiet funkciju  ar temperatūru 60 °C.
2. Pievienojiet nelielu daudzumu stipras iedarbības mazgāšanas līdzekļa (ne vairāk kā 1/3 no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteicamās devas nedaudz netīrai veļai) dozatora galvenajam mazgāšanas nodaļumam.
3. Palaidiet programmu **neievietojiet veļas mašīnā veļu** (ar tukšu cilindru).



# IKDIENAS LIETOŠANA

## 1. VEĻAS IEVIETOŠANA.

- Sagatavojiet veļu, ņemot vērā ieteikumus sadaļā „PADOMI UN IETEIKUMI”. – Atveriet durvis un ievietojiet veļu cilindri, nepārsniedzot maksimālo apjomu, kas norādīts *programmu tabulā*.
- Aizveriet durvis, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi, un pārbaudiet, vai starp stikla durvīm un gumijas blīvējumu nav iesprūduši veļi.



## 2. ATVERIET ŪDENS KRĀNU

Pārlicinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi pievienota ūdens padevei. Atveriet ūdens krānu.



## 3. VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS IESLĒGŠANA.

Nospiediet pogu : lampiņa mirgo lēni.

## 4. PROGRAMMAS IZVĒLE UN CIKLA PIELĀGOŠANA.

Šai ierīcei pieejamas šādas funkcijas:

- Tikai mazgāšana
- Mazgāšana un žāvēšana
- Tikai žāvēšana

### Tikai mazgāšana

Atlasiet vēlamu programmu ar PROGRAMMU atlasītāja ciparnīcu. Mazgāšanas cikla ilgums tiek parādīts displejā. Veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna automātiski parāda izvēlētas programmas maksimālās temperatūras un centrifūgas ātruma iestatījumus. Ja nepieciešams, pielāgojiet temperatūras un/vai centrifūgas ātruma iestatījumus ar attiecīgajām pogām.

- Nospiediet pogu , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku temperatūru, līdz iestatīta aukstā mazgāšana (displejā tiek parādīts „- -”).
- Nospiediet pogu , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku centrifūgas ātrumu, līdz centrifūgas cikls ir izslēgts (displejā tiek parādīts „0”).

Vēlreiz nospiežot pogu, atgriezīsieties pie augstākajiem iespējamiem iestatījumiem.

Atlasiet vēlamās opcijas (ja nepieciešams).

- Lai atlasītu opciju, nospiediet pogu, tiek izgaismota attiecīgās pogas lampiņa.
- Lai deaktivizētu opciju, vēlreiz nospiediet pogu, lampiņa izdziest.

! Ja izvēlēta opcija nav savietojama ar atlasīto programmu, tiek atskaņots kļūmes brīdinājuma signāls un indikatora lampiņa nomirgo trīs reizes. Opcija nav atlasīta.

### Mazgāšana un žāvēšana

Lai mazgātu un žāvētu veļu bez pārtraukuma starp abiem cikliem, pārlicinieties, ka veļas apjoms nepārsniedz maksimālo pieļaujamo žāvēšanas apjomu konkrētajai programmai (skatiet kolonnu „Maks. slodze žāvēšanas ciklam” *programmu tabulā*).

- Sekojiat norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamu programmu.
- Nospiediet , lai atlasītu vēlamu žāvēšanas režīmu. Pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskais un ar taimeri.

- *Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeņiem:*

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis. Vienu reizi nospiežot pogu , automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais sausuma līmenis. Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.

Pieejami šādi līmeņi:

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burzīšanās. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izžūtu  
Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

- *Žāvēšana ar taimeri:*

Nospiediet pogu vēlreiz, lai iestatītu žāvēšanas režīma taimeri. Pēc visu automātisko žāvēšanas līmeņu izritināšanas, turpiniet spiest pogu , līdz displejā redzams vēlamais laiks. Iespējams iestatīt vērtības no 210 līdz 30 minūtēm.

Lai mazgātu lielāku veļas daudzumu, nekā atļauts žāvēt (skatiet kolonnu „Maks. slodze žāvēšanas ciklam” *programmu tabulā*), izņemiet daļu veļas pēc tam, kad beidzies mazgāšanas cikls un vēl nav palaists žāvēšanas cikls. Rīkojieties šādi:

- Sekojiat norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamu programmu.
- Neiekļaujiet žāvēšanas ciklu.
- Tiklīdz mazgāšanas cikls ir beidzies, atveriet durvis un izņemiet daļu veļas, lai samazinātu veļas apjomu. Tagad sekojiat norādījumiem funkcijai „Tikai žāvēšana”.

N.B. vienmēr ļaujiet veļai nedaudz atdzist, pirms atverat durvis.

Izmantojot iepriekš iestatītos ciklus un nav nepieciešams atlasīt un palaist žāvēšanas ciklu.

### Tikai žāvēšana

Šī funkcija izmantojama, lai izžāvētu mitru veļu, kas pirms tam izmazgāta veļas mazgājamā un žāvējamā mašīnā vai ar rokām.


- Izvēlieties piemērotu programmu veļai, ko vēlaties žāvēt (piemēram, atlasiet programmu Kokvilna, lai žāvētu kokvilnas veļu).
- Nospiediet pogu , lai žāvētu veļu bez mazgāšanas cikla.
- Nospiediet , lai atlasītu vēlamu žāvēšanas režīmu. Pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskais un ar taimeri.



- *Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeņiem:*

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis. Vienu reizi nospiežot pogu , automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais sausuma līmenis. Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.





Pieejami šādi līmeņi:

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burzīšanās. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izžūtu  
Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

- *Žāvēšana ar taimeru:*

Nospiediet pogu  vēlreiz, lai iestatītu žāvēšanas režīma taimeru. Pēc visu automātisko žāvēšanas līmeņu izritināšanas, turpiniet spiest pogu , līdz displejā redzams vēlmais laiks. Iespējams iestatīt vērtības no 210 līdz 30 minūtēm.  
N.B. vienmēr ļaujiet veļai nedaudz atdzist, pirms atverat durvis.

## 5. IZMANTOJIET PAREIZO MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DAUDZUMU.





Izvelciet tvertni un ielejiet mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodaļumos kā aprakstīts sadaļā „Mazgāšanas Līdzekļa Dozators”. Šī darbība jāveic tikai tad, ja esat izvēlējis tikai mazgāšanas vai mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

## 6. PROGRAMMAS AIZTURĒTĀ PALAIŠANA.


Lai iestatītu programmas palaišanas laiku uz vēlāku, skatiet sadaļu „Izvēlnes un Funkcijas”.

## 7. PROGRAMMAS PALAIŠANA.


Nospiediet pogu “PALAIŠANAS/PAUZES” .

Mašīnas durvis tiek bloķētas ( simbols izslēgts), un cilindrs sāk rotēt; durvis tiek atbloķētas ( simbols ieslēgts) un pēc tam atkal bloķētas ( simbols izslēgts) — tas ir katra mazgāšanas cikla sagatavošanas posms. Durvju bloķēšanas mehānismam ir raksturīgs “klikšķa” troksnis. Pēc durvju bloķēšanas ūdens iekļūst cilindrā un sāk mazgāšanas fāzi. Lai mainītu programmu aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, lai apturētu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu (PALAIŠANAS/PAUZES poga lēnām mirgo dzeltenā krāsā), pēc tam atlasiet vēlamo ciklu un vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu. Lai atvērtu durvis aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, durvis varat atvērt, ja  simbols ir iedegts. Vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, lai atsāktu programmas darbību no vietas, kur tā tika apturēta.




## 8. JA NEPIECIEŠAMS, ATCELIET AKTĪVO PROGRAMMU

Nospiediet un turiet  pogu līdz veļas mazgājama un žāvējama mašīna pārtrauc darboties.

Ja ūdens līmenis un temperatūra ir pietiekoši zema, durvis atbloķējas un tās var atvērt.

Ja cilindrā ir ūdens, durvis netiek atbloķētas. Lai atbloķētu durvis, ieslēdziet veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu, atlasiet programmu  un izslēdziet centrifūgas funkciju, iestatot centrifūgas ātrumu uz 0. Programmas beigās ūdens tiek novadīts un durvis tiek atbloķētas.

## 9. VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS IZSLĒGŠANAS PĒC PROGRAMMAS DARBĪBAS BEIGĀM.

Kad programma beigusi darboties, uz displeja parādās uzraksts „END”. Durvis iespējams atvērt tikai tad, kad  simbols ir iedegts. Pārliedzieties, vai durvju atbloķēšanas simbols ir iedegts, pēc tam atveriet durvis un izņemiet veļu. Nospiediet , lai izslēgtu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu. Lai taupītu enerģiju, gadījumos, ja ierīce netiek manuāli izslēgta ar  pogu, tā automātiski izslēdzas aptuveni 10 minūtes pēc programmas darbības beigām. Atstājiet durvis atvērtas, lai ļautu ierīces iekšpusei izkalst.

# PADOMI UN IETEIKUMI

## Sašķirojiet veļu atbilstoši

Auduma veidam/kopšanas etiķetei (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, priekšmeti mazgāšanai ar rokām). Krāsai (nodaliet atsevišķi krāsaino un balto veļu, jaunus krāsainos apģērbus mazgājiet atsevišķi). Delikātu apģērbu (mazgājiet nelielus apģērba gabalus – piemēram, neilona zeķes – un apģērbus ar āķiņiem – piemēram, krūšturus – auduma maisā vai spilvendrānā ar rāvējslēdzēju).

## Iztukšojiet visas kabatas

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt jūsu veļu un veļas mašīnas cilindru.

## Ievērojiet ieteikumus par devām / piedevām

Tas uzlabo tīrīšanas rezultātu, ļauj izvairīties no kairinošiem mazgāšanas līdzekļa pārpalikumiem jūsu veļā un ietaupa naudu, izvairoties no liekā mazgāšanas līdzekļa izšķērdēšanas.

## Izmantojiet zemāku temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku

Enerģijas patēriņa ziņā visiedarbīgākās ir tās programmas, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāk.

## Ievērojiet slodzes lielumus

Lai taupītu ūdeni un enerģiju, piepildiet veļas mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts „MAZGĀŠANAS CIKLU TABULĀ”.






## Troksnis un atlikušais mitruma saturs

Tos ietekmē centrifūgas ātrums: jo lielāks griešanās ātrums centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušais mitruma saturs.

## MAZGĀŠANAS SIMBOLI

### KOPŠANAS ETIĶETĒS

Vērtība, kas norādīta bļodas simbolā, ir maksimālā pieļaujamā temperatūra apģērba gabala mazgāšanai.

-  Drikst mazgāt veļas mašīnā
-  Mazgāt saudzīgi
-  Mazgāt īpaši saudzīgi
-  Mazgāt tikai ar rokām
-  Nemazgāt

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas un apkopes izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošus šķidrums. Periodiski veiciet savas VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS tīrīšanu un apkopi (vismaz 4 reizes gadā).

### VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS ārpusē tīrīšana

Ar maigu, mitru drānu notīriet VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS ārējās daļas. Neizmantojiet stikla vai universālus tīrīšanas līdzekļus, abrazīvu pulveri vai līdzīgus līdzekļus, lai tīrītu vadības paneli, jo tie var bojāt uzrakstus

### Ūdens padeves šļūtenes pārbaude

Regulāri pārbaudiet ūdens padeves caurules trauslumu un plaisas. Ja tā ir bojāta, nomainiet to pret jaunu, ko varat iegādāties mūsu pēc pārdošanas servisā vai pie ierīces izplatītāja. Atkarībā no caurules veida:

Ja iepļūdes caurulei ir caurspīdīgs pārklājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka radusies noplūde un caurule ir jānomaina.

### Ūdens filtra tīrīšana / atlikušā ūdens iztecinašana

Ja izmantojāt karstu mazgāšanas programmu, pirms ūdens iztecinašanas nogaidiet, līdz ūdens atdziest. Tīriet ūdens filtru regulāri, lai izvairītos no tā, ka pēc mazgāšanas nav iespējams novadīt ūdeni aizsprostota ūdens filtra dēļ.


Noņemiet pārsegu, izmantojot mazgāšanas līdzekļa dozatora izņemamo daļu: ar roku nospiediet uz leju vienu pārsega pusi, tad iespiediet izņemamo plastmasas daļu spraugā starp pārsegu un priekšējo paneli un noņemiet pārsegu. Novietojiet plašu, lēzenu tvertni zem ūdens filtra, lai savāktu drenāžas ūdeni. Lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz no tā sāk tecēt ūdens.

Ļaujiet ūdenim izplūst, neizņemot filtru. Kad tvertne ir pilna, aizveriet filtru, griežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet šo procedūru, lai viss ūdens ir novadīts. Zem filtra novietojiet kokvilnas drānu, kas var uzsūkt nelielu daudzumu atlikušā ūdens. Pēc tam izņemiet ūdens filtru, griežot to uz āru pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Iztīriet ūdens filtru: iztīriet netīrumus no filtra un noskalojiet to zem tekoša ūdens. Ievietojiet atpakaļ filtru un uzstādiet vāciņu: ievietojiet atpakaļ ūdens filtru, griežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliedcinieties, ka tas tiek ievietots iespējami dziļi; filtra rokturim jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, varat ieliet aptuveni 1 litru ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatorā. Tad uzstādiet vāciņu.

### Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, nospiežot atbrīvošanas pogu un tajā pašā laikā velkot ārā dozatoru. Izņemiet ieliktni no dozatora un mīkstinātāja nodalījumā. Izskalojiet visas detaļas zem tekoša ūdens un atbrīvojiet no mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja atliekām. Nosusiniet detaļas ar mīkstu drānu. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru atpakaļ vietā un iestumiet to dozatora nodalījumā.

## TAUPIET ELEKTROENERGIJU UN SAUDZĒJIET APKĀRTĒJŌ VIDĪ

- Ievērojiet veļas apjoma ierobežojumus, kas norādīti programmu tabulā, optimizēsiet enerģijas, ūdens un mazgāšanas līdzekļa patēriņu un samazināsiet mazgāšanas laiku.
- Neizmantojiet lielāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa kā mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos.
- Ietaupiet elektroenerģiju, izmantojot 60°C, nevis 90°C mazgāšanas programmu, vai 40°C, nevis 60°C mazgāšanas programmu. Kokvilnas apģērbu mazgāšanai iesakām lietot programmu  temperatūru, kas darbojas ilgāk, taču patērē mazāk enerģijas.
- Lai taupītu enerģiju mazgājot un žāvējot veļu, atlasiet augstāko pieejamo centrifūgas ātrumu, lai samazinātu atlikušā ūdens daudzumu veļā pēc mazgāšanas cikla beigām.

# PROGRAMMU TABULA

Maks. noslodze: 8 kg Jaudas patēriņš, kad izslēgta: 0,5 W/kad ieslēgta: 8 W								Mazgāšanas līdzekļi un papildu līdzekļi			Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mitrums % (***)	Enerģijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens (l)	Veļas mazgāšanas temperatūra °C
Programma	Temperatūra		Maks. centrifūgas ātrums (apg./min)	Žāvēšana	Maks. slodze mazgāšanas ciklam (kg)	Maks. slodze žāvēšanas ciklam (kg)	Ilgums (h : m)	Priešmazgāšana	Galvenais	Mikstinātājs	Pulveris	Šķidrums				
	Iestatīšana	Diapazons														
JAUKTA TIPA VEĻA	40°C	- 40°C	1000		8,0	6,0	**	-			-					
BALTS	60°C	- 90°C	1400		8,0	6,0	2:45					-				
KOKVILNA (2)	40°C	- 60°C	1400		8,0	6,0	3:55	-								
ECO 40-60 (1) (MAZGĀŠANA)	40 °C	40°C	1351		8,0	6,0	3:38	-								
			1351		4,0		2:48	-								
			1351		2,0		2:20	-								
DELIKĀTI APĢĒRBI	30°C	- 30°C	600 (****)		1,0	1,0	**	-			-					
SINTĒTIKA (3)	40 °C	- 60°C	1200		4,0	4,0	2:55	-								
ATSVAIZINĀŠANA AR	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-				
CENTRIFUGĒT UN IZTUKŠOT *	-	-	1400		8,0	6,0	**	-	-	-	-	-				
IZSKALOT UN CENTRIFUGĒT	-	-	1400		8,0	6,0	**	-	-		-	-				
ĀTRAIS 30'	30°C	- 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-			-					
20°C	20°C	- 20°C	1400		8,0	6,0	1:50	-			-					
VILNA	40 °C	- 40°C	800		2,0	2,0	**	-			-					
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'	30°C	30°C	1400		1,0	1,0	**	-			-					
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'	30°C	30°C	1200		2,0	2,0	**	-			-					
ECO 40-60 (4) (MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA)	40 °C	40°C	1351		6,0	6,0	10:15	-								
			1351		3,0	3,0	5:55	-								

Pieejams/papildu      - Nav pieejams/papildu      ● Nepieciešamais daudzums      ○ Papildu daudzums

**6th Sense** – sensoru tehnoloģija pielāgo ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu atbilstīgi mazgāšanas noslodzei.

Mazgāšanas programmām ar temperatūru, kas augstāka par 50°C, iesakām labāk izmantot pulverveida, nevis šķidro mazgāšanas līdzekli, un ievērot norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

\* Atlasiet programmu un iestatiet centrifūgas ātrumu uz "0", lai tikai iztukšotu cilindru.

\*\* Mazgāšanas ciklu ilgumu var pārbaudīt displejā.

\*\*\* Pēc programmas beigām un griešanās ar maksimāli izvēlētu centrifūgas ātrumu programmas noklusējuma iestatījumā.

\*\*\*\* Displejā tiks parādīts ieteicamais centrifūgas ātrums kā noklusējuma vērtība.

Displejā vai instrukciju rokasgrāmatā norādītais cikla ilgums ir aptuvens, pamatojoties uz standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties atkarībā no vairākiem faktoriem, piemēram, iepildītā ūdens temperatūras un spiediena, vides temperatūras, mazgāšanas līdzekļa daudzuma, veļas daudzuma un veida, daudzuma balansu un visām atlasītajām papildu opcijām. Vērtībām, kas norādītas programmām, izņemot Eco 40-60, ir tikai informatīvs nolūks.

1) Eco 40-60 (Mazgāšana) - Testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014. Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netiras kokvilnas veļas mazgāšanai.

Piezīme: displejā redzamās centrifūgas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.

4) Eco 40-60 (Mazgāšana un Žāvēšana) - testa Mazgāšana un Žāvēšana cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014. Lai piekļūtu ciklam "mazgāt un žāvēt", izvēlieties mazgāšanas programmu "Eco 40-60" un iestatiet izvēles līmeni uz . Sorry first segment should be: Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netiras kokvilnas veļas mazgāšanai un žāvēšanai. Apģērbus var likt skapi tūlīt pēc cikla beigām.

Visām testēšanas iestādēm:

2) Garais kokvilnas cikls: iestatiet ciklu 40 °C temperatūrā;

3) Garais sintētikas cikls: iestatiet ciklu 40 °C temperatūrā.

# PROGRAMMAS

Ņemiet vērā veļas kopšanas etiķetē norādītos simbolus.

## JAUKTA TIPĀ VEĻA

nedaudz netīru līdz vidēji netīru elastīgu kokvilnas, linu, sintētisko vai jauktu audumu apgērba mazgāšanai.

## BALTS

Vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdautu un gultas veļas mazgāšanai. Cikls ar priekšmazgāšanas fāzi pirms galvenās mazgāšanas fāzes tiek nodrošināts tikai tad, kad izvēlētā temperatūra ir 90 °C. Šajā gadījumā ieteicams pievienot mazgāšanas līdzekli gan priekšmazgāšanas, gan galvenās mazgāšanas nodalījumā.

## KOKVILNA

vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdautu un gultas veļas mazgāšanai.

## ECO 40-60

Vidēji netīra kokvilnas apgērba mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

## DELIKĀTI APĢĒRBI

īpaši delikātu apģērba mazgāšanai. Pirms mazgāšanas ieteicams apģērba izgriezt ar iekšpusi uz āru.

## SINTĒTIKA

nedaudz netīru apģērba, kas gatavoti no sintētiskiem materiāliem (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes u.c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma.

## ATSVAIDZINĀŠANA AR TVAIKU

apģērba gabalu atsvaidzināšanai, nepatīkamu aromātu izvēdināšanai un auduma šķiedru atbrīvošanai, cilindrā iepludinot tvaiku. Cikla beigās apģērba gabali būs nedaudz mitri.

## CENTRIFUGĒT UN IZTUKŠOT

veic veļas centrifugēšanu un tad novada ūdeni. Elastīgiem apģērba gabaliem.

## IZSKALOT UN CENTRIFUGĒT

izskalo un tad veic centrifugēšanu. Elastīgiem apģērba gabaliem.

## ĀTRAIS 30'

nedaudz netīra apģērba ātrai mazgāšanai: cikls ilgst tikai 30 minūtes, tādējādi taupot laiku un enerģiju. Maksimālā slodze 4,5 kg.

## 20°C

Nedaudz netīru kokvilnas apģērba mazgāšanai 20°C temperatūrā.

## Vilna

Vīsus vilnas apģērbus var mazgāt, izmantojot programmu "Vilna" pat tad, ja uz tiem ir "mazgāšanas tikai ar rokām" etiķete. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojiet speciālos mazgāšanas līdzekļus un **nepārsniedziet maks. kg norādīto veļas daudzumu.**

## MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'

nedaudz netīra kokvilnas un sintētisku audumu apģērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. Šajā ciklā 45 minūšu laikā tiek izmazgāts un izžāvēts veļas apjoms līdz 1 kg.

## MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'

kokvilnas un sintētisku audumu apģērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. Šajā ciklā 90 minūšu laikā tiek izmazgāts un izžāvēts veļas apjoms līdz 2 kg.

# IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

## IZVĒLNES, kas pieejamas tieši, nospiežot attiecīgo pogu

! Ja izvēlētā opcija nav savietojama ar atlasīto programmu, tiek atskaņots kļūmes brīdinājuma signāls un indikatora lampiņa nomirgo trīs reizes. Opcija nav atlasīta.


### FRESH CARE+

Šī opcija uzlabo mazgāšanas veiktspēju, radot tvaiku, lai novērstu nepatīkamu smaku izplatīšanos mašīnas iekšpusē. Pēc tvaika fāzes veļas mašīna izpilda vienmērīgu grozišanas ciklu, veicot lēnus cilindra apgriezienus. FreshCare+ opcija sāk darboties pēc cikla beigām maksimāli 6 stundas ilgi, un to var pārtraukt jebkurā brīdī, nospiežot jebkuru pogu uz vadības paneļa vai pagriežot kloķi.

(\* Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, pirms atverat durvis.








### AIZKAVĒTĀS PALAIŠANAS

Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu, nospiediet pogu, lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. Kad šī funkcija ir iespējota, displejā iedegas  simbols. Lai atceltu aizkavēto palaišanu, nospiediet pogu vēlreiz, līdz displejā redzamā vērtība ir „0”.



### TAUSTIŅU BLOKĒŠANAS

lai bloķētu vadības paneli, nospiediet pogu  un turiet to aptuveni trīs sekundes. Displejā iedegas  simbols, lai norādītu, ka vadības panelis ir bloķēts (neattiecas uz  pogu). Tādējādi tiek samazināta iespēja, ka nejauši tiks veiktas programmas izmaiņas, jo īpaši, ja ierīces tuvumā ir bērni. Veicot mēģinājumu izmantot vadības paneli, displejā mirgo  simbols.

Lai atbloķētu vadības paneli, nospiediet pogu  un turiet to aptuveni trīs sekundes.

---

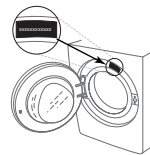
**Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:**

- Kvadrātkoda izmantošana jūsu ierīcē
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **[docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)** un **[parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)**
- Alternatīvi, **sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (Skatiet tālruna numuru garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, uzrādiet savas mašīnas ražojuma identifikācijas plāksnīti norādītos kodus.

Remonta un uzturēšanas informāciju lietotāji var skatīt vietnē [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Informāciju par modeli var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas marķējumā.

Marķējumā ir iekļauts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, meklējot informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



®/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.



---

**Whirlpool®**

# TĪRĪŠANA UN APKOPE

**Veicot jebkādas tīrīšanas un apkopes darbus, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas avota. Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet uzliesmojošus šķidrums.**

## VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KORPUSA TĪRĪŠANA

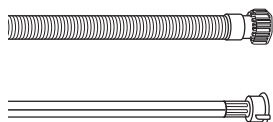
Veļas mazgājamās mašīnas ārējo virsmu tīrīšanai izmantojiet mīkstu, samitrinātu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskās tīrīšanas pulveri vai līdzīgus līdzekļus. Šie līdzekļi var sabojāt marķējumu.

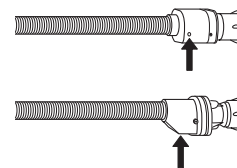
## ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ieplūdes šļūteni, lai konstatētu potenciālas trausluma pazīmes un plaisas. Bojājumu konstatēšanas gadījumā tā ar mūsu pēcpārdošanas dienesta vai specializētā izplatītāja starpniecību ir jānomaina pret jaunu šļūteni.

Atkarībā no šļūtenes veida:



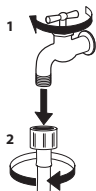
Ja ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks, periodiski pārbaudiet, vai šļūtenei atsevišķās zonās nav kļuvusi intensīvāka krāsa. Krāsas maiņas gadījumā šļūtenei, iespējams, ir radusies noplūde un tā ir jānomaina.



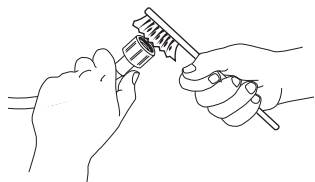
Ūdens plūsmas pārtraukšanas šļūtenēm: pārbaudiet mazo drošības vārsta indikatorlodziņu (skat. bultiņu). Ja tas atainojas sarkanā krāsā, tika aktivizēta ūdens plūsmas pārtraukšanas funkcija. Šādā gadījumā šļūtene ir jānomaina. Lai atvienotu šļūteni, piespiediet atbrīvošanas pogu (ja pieejama), vienlaicīgi atskrūvējot šļūteni.

## ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES TĪKLVEIDA FILTRU TĪRĪŠANA

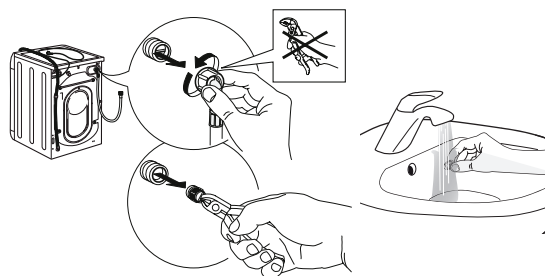
1. Noslēdziet ūdens krānu un atskrūvējiet ieplūdes šļūteni.



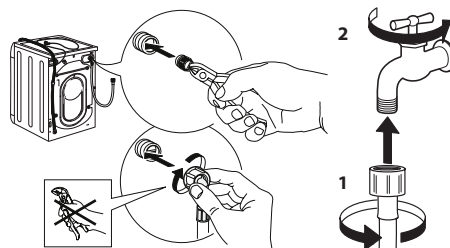
2. Uzmanīgi iztīriet padeves šļūtenes galā esošo tīklveida filtru, izmantojot smalku saru suku.



3. Pēc tam manuāli atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ieplūdes šļūteni. Ar knaiblēm no veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošā vārsta izvelciet tīklveida filtru un uzmanīgi iztīriet to.



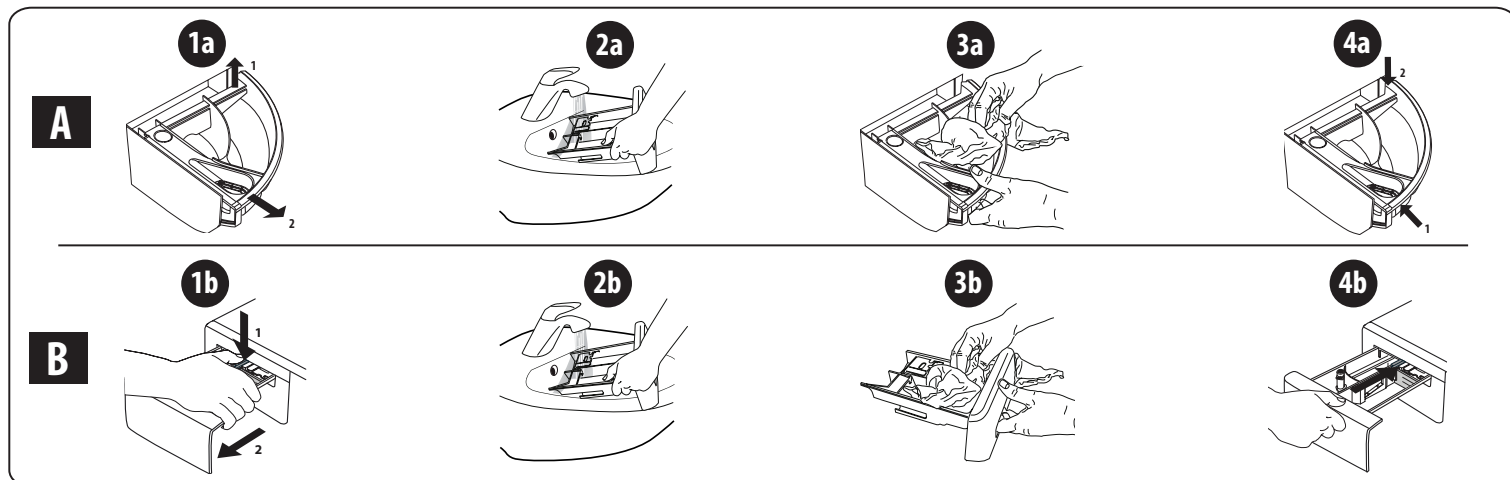
4. No jauna ievietojiet tīklveida filtru tam paredzētajā vietā. No jauna pievienojiet ieplūdes šļūteni ūdens krānam un veļas mazgājamaļai mašīnai. Ieplūdes šļūtenes pievienošanai neizmantojiet instrumentus. Atveriet ūdens krānu un pārliecinieties, ka visi savienojumi ir cieši nostiprināti.



# MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA TĪRĪŠANA

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, paceļot to un velkot uz āru (skat. att.).

Izmazgājiet to tekošā ūdenī; šī darbība ir jāatkārto regulāri.



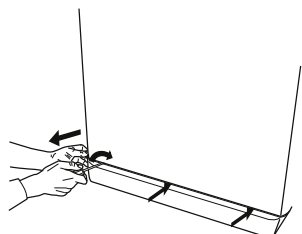
## ŪDENS FILTRA TĪRĪŠANA / ATLIKUŠĀ ŪDENS NOVADĪŠANA

Pirms ūdens filtra tīrīšanas vai atlikušā ūdens novadīšanas izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet tās kontaktdakšu no strāvas avota. Ja izmantojāt programmu mazgāšanai augstā ūdens temperatūrā, pirms ūdens novadīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.

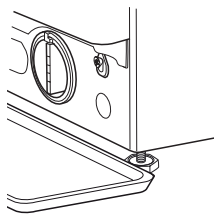
Lai novērstu situāciju, kad pēc mazgāšanas ūdeni nav iespējams novadīt aizsērējušā filtra dēļ, regulāri, ik pēc 3 mēnešiem, veiciet filtra tīrīšanu.

Ja ūdens nevar izplūst, displejā tiek sniegts norādījums par potenciāli aizsērējušu ūdens filtru.

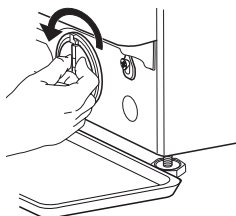
1. Aizsargpaneļa atvienošana: izmantojot skrūvgriezi, veiciet attēlā atainotās darbības.



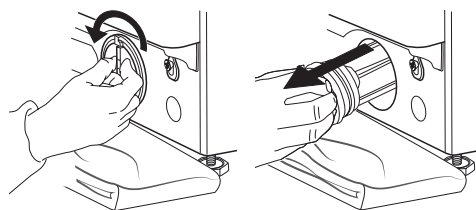
2. Atlikušā ūdens tvertne: zem ūdens filtra novietojiet zemu, platu tvertni atlikušā ūdens savākšanai.



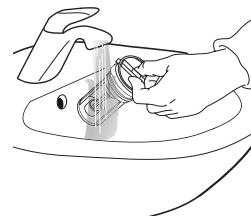
3. Ūdens izvadīšana: lēnām griežiet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz ir iztecējis viss ūdens. Ļaujiet ūdenim izplūst, neatvienojot filtru. Kad tvertne ir piepildīta, pārtrauciet ūdens plūsmu, pagriežot filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet procesu, līdz viss ūdens ir izvadīts.



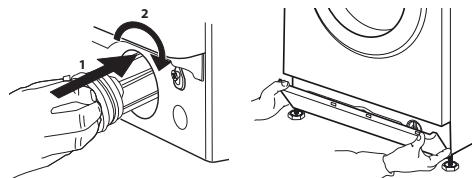
4. Filtra atvienošana: zem ūdens filtra novietojiet kokvilnas drānu neliela filtra atlikušā ūdens apjoma absorbēšanai. Pēc tam atvienojiet ūdens filtru, izskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



5. Ūdens filtra tīrīšana: notīriet no filtra nogulsnes un izskalojiet to tekošā ūdenī.



6. Atkārtota ūdens filtra ievietošana un aizsargpaneļa pievienošana: no jauna ievietojiet ūdens filtru tam paredzētajā vietā, ieskrūvējot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ieskrūvējiet to tiktāl, cik tas ir iespējams; filtra rokturim ir jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatorā apmēram 1 litru ūdens. Pēc tam no jauna pievienojiet aizsargpaneli tam paredzētajā vietā.



# TRANSPORTĒŠANA UN SAGATAVOŠANA PĀRVIETOŠANAI

**Nekādā gadījumā neceliet veļas mazgājamo mašīnu, turot aiz tās virsdaļas.**

1. Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un noslēdziet ūdens krānu.
2. Pārļiecinieties, ka durvis un mazgāšanas līdzekļa dozators ir pareizi aizvērts.
3. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ūdens krāna un noņemiet drenāžas šļūteni no drenāžas vietas. Izlaidiet no šļūtenēm visu atlikušo ūdeni un nostipriniet šļūtenes, lai tās transportēšanas laikā netiktu bojātas.
4. Uzstādiet transportēšanas skrūves. Izpildiet „uzstādīšanas rokasgrāmatā” sniegtos norādījumus par transportēšanas skrūvju atvienošanu pretējā secībā.

**Svarīgi:** pirms veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas obligāti jāpievelk transportēšanas skrūves.

## PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTS

### PIRMS ZVANĪT PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTAM

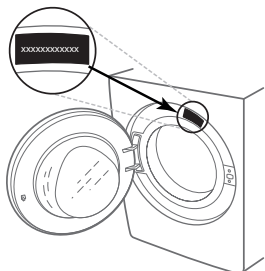
1. Pārbaudiet, vai varat pašrocīgi novērst radušos problēmu, ievērojot **DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANAI** sniegtos ieteikumus

### JA KLŪMI NEIZDODAS NOVĒRST, VEICOT IEPRĪEKŠMINĒTĀS DARBĪBAS, SAZINIETIES AR TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTU

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet pa tālruņa numuru, kas norādīts garantijas bukletā.

Sazinoties ar klientu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu, vienmēr norādiet:

- īsu kļūmes aprakstu;
- ierīces veidu un precīzu modeli;



2. Izslēdziet un atkārtoti ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai tas palīdz novērst kļūmi.

- apkopes numuru (numurs, kas sniegts datu plāksnītē pēc vārda “Service”);

**SERVICE** 0000 000 00000



- jūsu pilno adresi;
- jūsu tālruņa numuru.

Remontdarbu nepieciešamības gadījumā, lūdzu, sazinieties ar autorizētu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu (lai garantētu, ka tiks izmantotas oriģinālās rezerves daļas un pareizi izpildīti remontdarbi).



# KASUTUSJUHEND



**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE!**  
Täielikuma kasutajatoe saamiseks registreerige oma seade aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Lugege enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi kogu *Tervishoiu- ja ohutus- ning paigaldusjuhend.*

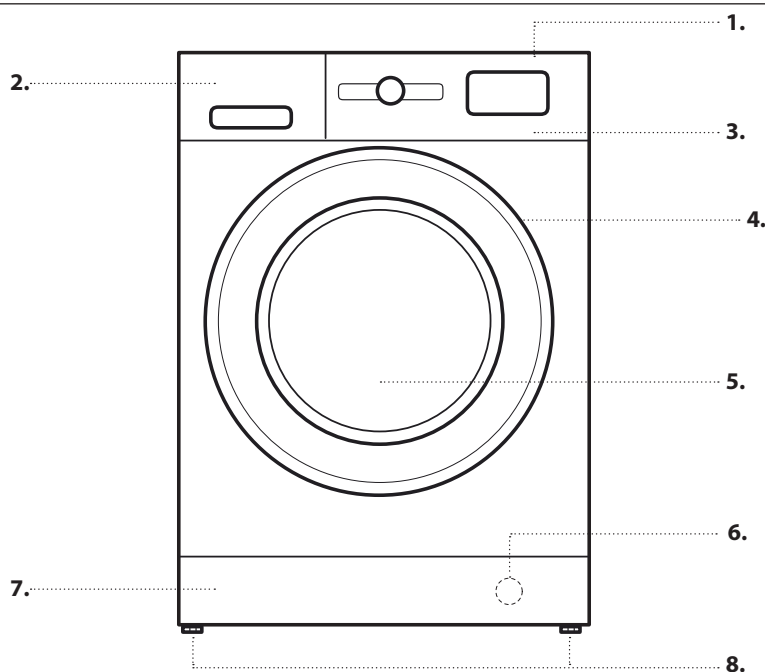


Enne seadme kasutamist tuleb transpordipoldid eemaldada.

Transpordipoltide eemaldamise üksikasjalikud juhised leiate *Tervishoiu- ja ohutus- ning paigaldusjuhend.*

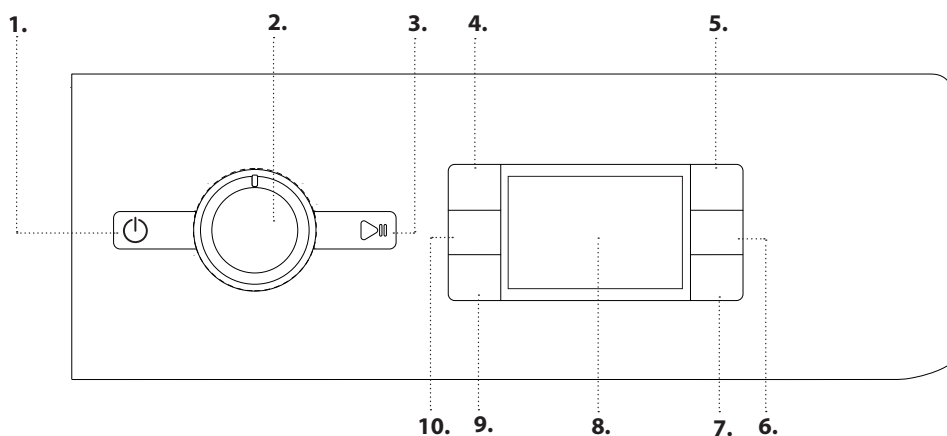
## TOOTE KIRJELDUS

### SEADE



1. Ülemine
2. Pesuvahendisahtel
3. Juhtpaneel
4. Kaane käepide
5. Uks
6. Veefilter (kaitsepaneeli taga)
7. Eemaldatav kaitsepaneel
8. Seatavad jalad (2)

### JUHTPANEEL



1. Toitenupp
2. Programmivalits
3. Nupp START/PAUS
4. Temperatuurinupp
5. FRESHCARE+ nupp
6. Ainult kuivatuse/nupuluku nupp
7. Kuivatusežiimi nupp
8. Ekraan
9. Viitkävitusnupp
10. Tsentrifuugimisnupp

## PESUVAHENDISAHTEL



### Eelpesu lahter

- Eelpesu pesuvahend



### Üldpesu lahter

- Üldpesu pesuvahend
- Plekieemaldi
- Veepehmeni



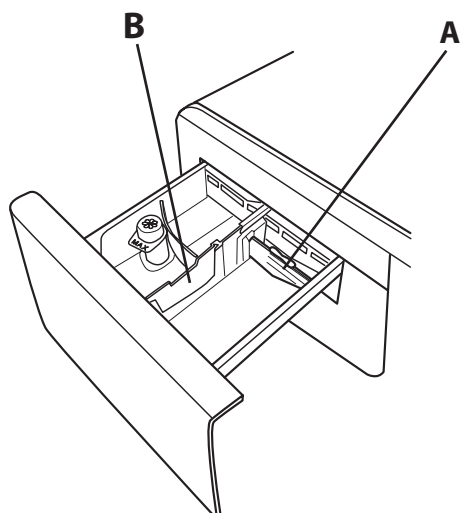
### Pehmendilahter

- Pehmeni
- Tärgelduslahus

**Kallake lahtrisse pehmenti või tärgelduslahust, ületamata max taset.**

### Vabastusnupp

(seda vajutades saab sahtli puhastamiseks eemaldada).




Soovitav on seksiooni **A** kasutada vedela pesuvahendiga pestes, et tagada pesuvahendi õige kogus (seksioon on juhendite kotis). Pesupulbrit kasutades liigutage seksioon pilusse **B**.

## ESMAKASUTUS

Vaadake programmi valimise ja käivitamise juhiseid peatükist *IGAPÄEVANE KASUTAMINE*.

### ESIMENE TÖÖTSÜKKEL

Eemaldage kogu tootmisest jäänud praht:

1. valige  programm temperatuuriga 60 °C.
2. Lisage väike kogus pesupulbrit (max 1/3 pesuvahendi tootja soovitatud kogusest kergelt määratud pesule) pesuvahendisahtli põhilahtrisse.
3. Käivitage programm **ilma pesuta** (tühja trumliga).



# IGAPÄEVAKASUTUS

## 1. PANGE PESU MASINASSE.

- Valmistage oma pesu ette, arvestades jaotises NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED antud soovitusi. - Avage uks ja pange pesu trumlisse. Pidage kinni *programmitabelis* näidatud suurimast lubatud kogusest.



- Lükake uks kinni, kuni selle sulgur lukustub kuuldava klõpsuga. Veenduge, et esemed ei ole ukseklaasi ja kummitihendi vahele kinni jäänud.



## 2. AVAGE VEEKRAAN

Veenduge, et pesumasin on veevarustusega nõuetekohaselt ühendatud. Avage veekraan.



## 3. LÜLITAGE KUIVATIGA PESUMASIN SISSE.

Vajutage nuppu ; lamp vilgub aeglaselt.

## 4. VALIGE PROGRAMM JA KOHANDAGE TSÜKKEL.

Seadmel on saadaval järgmised funktsioonid.

- Ainult pesemine
- Pesemine ja kuivatamine
- Ainult kuivatamine

### Ainult pesemine

Valige programmi valikunupuga soovitud programm. Tablool näidatakse pesutsükli kestust. Kuivatiga pesumasin kuvab automaatselt valitud programmi võimaliku max temperatuuri ja tsentrifuugimise kiiruse. Kohandage temperatuuri ja/või tsentrifuugimise kiirust vastavate nuppudega, kui vaja.

- Vajutage nuppu madalamate temperatuuride vahel lülitamiseks, kuni valitakse külma veega pesemine; tabloole ilmub („-“).
- Vajutage nuppu tsentrifuugimise väiksemate kiiruste vahel lülitamiseks, kuni tsentrifuugimise tsükkel lülitatakse välja; tabloole ilmub („0“).

Uue nupuvajutusega määratakse suurim võimalik seade.

Määrake muud soovitud valikud (kui vaja).

- Vajutage nuppu, et rakendada soovitud valik; süttib vastava nupu märgutuli.
- Valiku tühistamiseks vajutage nuppu uuesti; märgutuli kustub.

! Kui valitud variant ei sobi määratud programmiga, kõlab tõrke hoiatussignaal ja märgutuli vilgub kolm korda. Valikut ei rakendata.

### Pesemine ja kuivatamine

Katkestusteta pesu- ja kuivatustsüklite tagamiseks veenduge, et pesu kogus ei ületa valitud programmi lubatud suurimat kuivatatava pesu kogust (vt *programmitabelis* veergu *Kuivatustsükli max pesukogus*).

1. Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.
2. Vajutage , et valida soovitud kuivatusrežiim. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

- *Automaatne kuivatamine valitavate kuivuse astmetega*  
Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga pesumasin pesu, kuni on saavutatud määratud kuivusaste.

Kui vajutate nuppu üks kord, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada.

Saadaval on järgmised astmed.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Õhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need õhu käes täielikult kuivaksid.

Triikimiskuiiv : riided on veidi niisked, et triikimist hõlbustada.

- *Taimeriga kuivatusrežiim*

Vajutage korduvalt nuppu , et määrata taimeriga kuivatusrežiim. Pärast läbi kõigi automaatsete kuivatustasemetega liikumist jätkake nupu vajutamist, kuni kuvatakse soovitud aeg. Saadaval on väärtused vahemikus 210 kuni 30 minutit.

Kui soovite pesta pesukogust, mis ületab kuivatamise lubatud suurimat kogust (vt *programmitabelis* veergu *Kuivatustsükli max pesukogus*), eemaldage pesutsükli lõppedes mõned esemed, enne kui käivitatakse kuivatustsükli. Tegutsege nii.

1. Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.
2. Ärge lisage kuivatustsükli.
3. Kui pesutsükkel on lõppenud, avage uks ja eemaldage mõned esemed, et vähendada pesu kogust masinas. Nüüd järgige juhiseid jaotises Ainult kuivatamine.

NB! Pärast kuivatamist tuleb alati ukse avamisega oodata, et pesu saaks jahtuda.

Kui kasutate kaht eelmääratud tsükli ning , ei ole vaja kuivatustsükli valida ega käivitada.

### Ainult kuivatamine

Seda funktsiooni kasutatakse, et kuivatada eelnevalt kuivatiga pesumasinasse või käsitsi pestud märga pesu.

1. Valige kuivatatava pesu jaoks sobiv programm (nt valige Puuvillane, et kuivatada märga puuvillast pesu).
2. Vajutage nuppu , et kuivatada ilma pesutsükli.
3. Vajutage soovitud kuivatusrežiimi valimiseks. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

- *Automaatne kuivatamine valitavate kuivuse astmetega*

Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga pesumasin pesu seni, kuni on saavutatud määratud kuivusaste. Kui vajutate nuppu üks kord, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada.



Saadaval on järgmised astmed.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Õhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need kuivaks õhu käes täielikult.

Triikimiskuiiv : riided on niiskemad, et triikimist hõlbustada.

- Taimeriga kuivatusrežiim


Vajutage korduvalt nuppu , et määrata taimeriga kuivatusrežiim. Pärast läbi kõigi automaatsete kuivatustasemetega liikumist jätkake nupu  vajutamist, kuni kuvatakse soovitud aeg. Saadaval on väärtused vahemikus 210 kuni 30 minutit.




NB! Pärast kuivatamist tuleb alati enne ukse avamist oodata, et pesu saaks jahtuda.


**5. KASUTAGE PESUVAHENDIT ÕIGES KOGUSES!** Tõmmake sahtel välja ja valage pesuvahend vastavatesse lahtritesse, nagu kirjeldatud jaotises „Pesuvahendisahtel“. See on vajalik ainult siis, kui kasutate ainult pesu- või pesu- ja kuivatusprogrammi.

**6. PROGRAMMI KÄIVITUMISAJA EDASILÜKKAMINE.**  
Programmi käivitamiseks viitajaga vt jaotist *Valikud ja Funktsioonid*.



## 7. KÄIVITAGE PROGRAMM.

Vajutage nupule „START/PAUS“ .


Masin lukustab ukse (sümbol  kustub) ja trummel hakkab pöörlema; lukk avaneb (sümbol  süttib) ja seejärel lukustub uuesti (sümbol  kustub), kui iga pesemisprogrammi ettevalmistusetapp. Klõpsatav heli kuulub ukse lukustamise mehhanismi juurde. Kui usk on lukustatud, hakkab trumlisse vesi voolama ja pesuetapp käivitub.



Programmi muutmiseks tsükli töötamise ajal vajutage nuppu START/PAUS, et kuivatiga pesumasin peatada (märgutuli START/PAUS läheb kollaseks ja vilgub aeglaselt). Seejärel valige soovitud tsükkel ja vajutage uuesti nuppu START/PAUS. Ukse avamiseks ajal, mil tsükkel on pooleli, vajutage nuppu START/PAUS. Ukse saab avada, kui süttib ukse  sümbol. Vajutage uuesti nuppu START/PAUS, et jätkata programmi sealt, kus see peatati.

## 8. TÖÖTAVA PROGRAMMI TÜHISTAMINE (KUI VAJA)

Hoidke nuppu  all, kuni kuivatiga pesumasin seiskub. Kui veetase ja temperatuur on piisavalt madalad, vabastatakse ukse lukustus ja selle saab avada. Kui trumlis on vett, jääb uks lukustatuks. Ukse avamiseks lülitage kuivatiga pesumasin sisse, valige programm  ja lülitage tsentrifuugimine välja, määrates tsentrifuugimise kiiruseks 0. Vesi lastakse välja ja programmi lõppedes avaneb ukse lukustus.

## 9. LÜLITAGE KUIVATIGA PESUMASIN PROGRAMMI LÕPPEMISEL VÄLJA.

Tsükli lõppedes ilmub tabloole tekst END. Ukse saab avada alles siis, kui süttib ukse  sümbol. Kontrollige, kas avatud ukseleku sümbol põleb. Seejärel avage uks ja võtke pesu välja.

Vajutage nuppu  kuivatiga pesumasina väljalülitamiseks. Energia säästmiseks lülitub kuivatiga pesumasin automaatselt välja umbes 10 minutit pärast programmi lõppemist, kui seda ei ole nupust  käsitsi välja lülitatud. Jätke uks praokile, et kuivatiga pesumasina sisemus saaks kuivada.

# NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED

## Sorteerige pesu

sõltuvalt kanga tüübist (puuvillane, segakiud, sünteetika, villane, käsipesu vajavad rõivad); vastavalt värvile (eraldage värviline pesu valgest pesust, peske eraldi uued värvilised rõivad); õrnad kangad (väikesed rõivad (nagu nailonsukkpüksid) ja haakidega rõivad (nagu rinnahoidjad) pange tekstiilkotti).

## Tühjendage taskud

esemed, nagu mündid või välgumihklid, võivad kahjustada nii pesumasin-kuivatit kui ka trumlit; kontrollige üle kõik nööbid.

## Järgige doseerimissoovitusi / lisaained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jääkide jäämist pesusse, ja säästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamise.

## Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Kõige tõhusamad programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

## Järgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis „Pesemisprogrammide tabel“ soovitatud pesukoguseid.






## Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

## PESUJUHISTE SÜMBOLID

### RIIDESEMETE SILTIDEL

Vanni sümbolil antud väärtus on eseme suurim lubatud pesutemperatuur.

-  Tavaline pesu
-  Õrnpesu
-  Eriti õrn pesu
-  Ainult käsipesu
-  Veega pesemine keelatud

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

*Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb pesumasin välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke! Puhastage ja hooldage oma pesumasinat regulaarselt (vähemalt neli korda aastas).*

### Masina välispinna puhastamine

Kasutage pesumasina korpuse puhastamiseks pehmet niisket lappi. Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- või üldpuhastusvahendeid, küürimispastat vms – sellised vahendid võivad ekraani loetamatuks muuta

### Vee sissevõtuvooliku kontrollimine

Kontrollige vee sissevõtuvoolikut regulaarselt rabadaks muutumise ja pragude suhtes. Asendage kahjustunud voolik uuega, mille võite saada teenindusest. Sõltuvalt vooliku tüübist Kui sissevõtuvoolik on läbipaistvast materjalist, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on näha värvi muutumist. Kui see nii on, võib see lekkida ning tuleks välja vahetada

### Veefiltri puhastamine / jääkvee väljalaskmine

*Kui masin töötab kuuma vee režiimis, laske vesi enne väljalaskmist jahtuda. Puhastage veefiltrit regulaarselt, et vältida vee väljavoolu takistamist.*


Eemaldage kruvikeerajaga alusplaat: tõmmake plaati ühe käega allapoole, siis suruge kruvikeeraja plaadi ja esipaneeli vahelisse süvendisse ja kangutage plaat lahti. Asetage vee väljalaskmiseks veefiltri alla lai madal kauss. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni vesi hakkab välja valguma. Laske veel filtrit eemaldamata välja valguda. Kui kauss saab täis, sulgege filter, keerates seda päripäeva.

Tühjendage kauss. Korrake toimingut, kuni kogu vesi on välja valgunud. Asetage veefiltri alla jääkvee tarvis puuvillane lapp. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva. Veefiltri puhastamine: eemaldage filtrist võimalikud jäägid ja puhastage see jooksva vee all. Veefiltri sisestamine ja alusplaadi tagasi paigaldamine Kinnitage veefilter tagasi pessa, keerates seda päripäeva. Veenduge, et keerate filtri lõpuni; filtri käepide peab olema vertikaalasendis. Veefiltri tiheduse proovimiseks võite valada pesuvahendisahtlisse umbes 1 liitri vett. Seejärel paigaldage tagasi alusplaat.

### Pesuvahendi sahtli puhastamine

Eemaldage pesuvahendisahtel, selleks tõmmake sahtlit, vajutades samal ajal vabastusnuppu. Eemaldage pesuvahendisahtli sisetükk ja pehmeni laetri sisetükk. Puhastage osad jooksva vee all, eemaldades kõik pesuvahendi- ja pehmenidijäägid. Kuivatage osad pehme lapiga. Pange pesuvahendisahtel tagasi kokku ja lükake oma pessa.

## SÄÄSTKE ENERGIAT NING AIDAKE KAITSTA KESKKONDA

- Programmitabelis antud kogustest kinni pidamine optimeerib energia-, vee- ja pesuvahendi tarvet ning lühendab pesuaega.
- Ärge ületage pesuvahendi tootja soovitatud pesuvahendikogust!
- Säästke energiat, kasutades 60 °C pesuprogrammi 90 °C asemel või 40 °C pesuprogrammi 60 °C asemel. Soovitame kasutada puuvillaste esemete pesemiseks programmi  mis kestab kauem, kuid kulutab vähem energiat.
- Energia ja aja säästmiseks pesemisel ning kuivatamisel valige programmi suurim saadaolev tsentrifuugimiskiirus, et pesutsükli lõpus oleks pesu niiskusesisaldus võimalikult väike.

# PROGRAMMITABELIS

Max kogus 8 Kg Energiakulu väljalülitatud režiimis 0,5 W / sisselülitatud režiimis 8 W								Pesuvahendid ja lisaained			Soovitav pesuvahend		Jääknisikus % (***)	Energiakulu kWh	Vee kogus l	Pesu temperatuur °C	
Programm	Temperatuurid		Max tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Kuivatamine	Pesutsükli max pesukogus (kg)	Kuivatustükli max pesukogus (kg)	Kestus (h : m)	Eelpesu	Üldpesu	Pehmendi	Pulber	Vedelik					
	Seadistus	Vahemik															
	40°C	☀ - 40°C	1000	✓	8,0	6,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	60°C	☀ - 90°C	1400	✓	8,0	6,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,900	90	55	
	40°C	☀ - 60°C	1400	✓	8,0	6,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45	
	40 °C	40°C	1351	✓	8,0	6,0	3:38	-	●	○	✓	✓	53	0,585	61	30	
			1351	✓	4,0		2:48	-	●	○	✓	✓	53	0,335	45	26	
			1351	✓	2,0		2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23	
	30°C	☀ - 30°C	600 (****)	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	40 °C	☀ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,900	55	43	
	-	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	1400	✓	8,0	6,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
	30°C	☀ - 30°C	1200 (****)	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27	
	20°C	☀ - 20°C	1400	✓	8,0	6,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22	
	40 °C	☀ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	40 °C	40°C	1351	✓	6,0	6,0	10:15	-	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24	
			1351	✓	3,0	3,0	5:55	-	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22	



Valitav/lisavalik

-

Ei ole valitav/kasutatav

● Kohustuslik kogus

○ Valikuline kogus

**6th Sense** - see andur kohandab vee- ja energiakulu ning programmi kestuse vastavalt pesukogusele.

Pesuprogrammides temperatuuriga üle 50 °C soovitame kasutada vedela pesuvahendi asemel pesupulbrit ja järgida pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.

\* Ainult vee väljalaskmiseks valige ning määrake tsentrifuugimiskiiruseks "0".

\*\* Pesemisprogrammi kestus kuvatakse näidikule.

\*\*\* Pärast programmi lõppu ja tsentrifuugimist maksimaalsetel pööretel vaikeprogrammi seadete juures.

\*\*\*\* Ekraanil kuvatakse soovitatud tsentrifuugimiskiirus vaikeväärtusena.

Näidikule kuvatud või kasutusjuhendisse märgitud pesemisprogrammi kestus on standardtingimustel põhinev arvutuslik väärtus. Tegelik väärtus sõltub mitmest tegurist, nagu sissetuleva vee temperatuur ja surve, ümbritsev temperatuur, pesuvahendi kogus, pesukogus ja -tüüp, pesu tasakaalustamine ja valitud lisafunktsioonid. Programmide Eco 40-60 jaoks antud väärtused on ainult suunavad.

1) **Eco 40-60 (Pesema) - ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane testpesemisprogramm.** Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu seisukohast keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks.

**Märkus.** Näidikule kuvatud pöörlemiskiirused võivad tabelis toodud väärtustest veidi erineda.

4) **Eco 40-60 - (Pesemine ja kuivatamine) ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane test Pesemine ja kuivatamine programm.** Juurdepääsuks tsüklile „Pesemine ja kuivatamine“, valige pesuprogramm „Eco 40-60“ ja seadke valik „“ asendisse „“. Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu seisukohast keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks ja kuivatamiseks. Tsükli lõppedes saab rõivad kohhe kappi panna.

**Kõikidele testimisinstituutidele:**

2) Pikaajaline pesemisprogramm puuvillasele pesule: seadistage programm temperatuurile 40 °C.

3) Pikaajaline pesemisprogramm sünteetiliselle pesule: seadistage programm temperatuurile 40 °C.

# PROGRAMMID

Järgige pesuesemete siltidel olevaid sümboleid.

## KIRJU PESU

Vähesel määral kuni keskmiselt määratud vastupidavate puuvillaste, linaste, sünteetiliste ja segakiust esemete pesemiseks.

## VALGE

Keskmiselt määratud või väga määratud puuvillaste või linaste rätikute, aluspesu, laua- ja voodilinate pesemiseks. Põhilisele pesutsüklile eelneb eelpesu vaid siis, kui temperatuuriks on valitud 90 °C. Sel juhul on soovitatav lisada pesuainet nii eelpesu kui põhipesu sektsiooni.

## PUUVILLANE

Keskmiselt kuni tugevalt määratud puuvillased ja linased käterätikud, pesu, laud- ja voodilina jms.

## ECO 40-60

Möödukalt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks, mida on lubatud pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C koos sama programmi kasutades. See on standardpesuprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks ning ühtlasi kõige tõhusam, kui arvestada vee- ja elektrikulu.

## ÖRN PESU

Eriti õrnade esemete pesemiseks. Soovitatav on esemed enne pesemist pahupidi keerata.

## SÜNTEETILINE

Keskmiselt määratud sünteetilisest kiust (polüester, polüakrüül, viskoos jms) või puuvillase ja sünteetilise kiu segust esemete pesemiseks.

## AURUVÄRSKENDUS

Pesu värskendamiseks, ebameeldiva lõhna kõrvaldamiseks ja kiudude pehmendamiseks trumliisse lastava auruga. Tsükli lõppedes on pesu niiske.

## TSENTRIFUUGIMINE JA TÜHJENDAMINE

Pesu tsentrifuugitakse ja lastakse siis vesi välja. Vormi säilitavate esemete jaoks.

## LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE

Loputab ja seejärel tsentrifuugib. Vormi säilitavate esemete jaoks.

## KIIRE 30'

Veidi määratud esemete kiireks pesemiseks: tsükkel kestab ainult 30 minutit, säästes aega ja energiat. Suurim lubatud pesukogus on 4,5 kg.

## 20°C

Kergelt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

## VILLANE

Villasest materjalist esemeid, ka siis kui neil on vaid käsipesu lubav silt, saab pesta programmiga "Villane". Parima tulemuse saamiseks kasutage spetsiaalset pesuvahendit ja **ärge ületage maksimaalset pesukogust kilogrammides**.

## PESEMINE JA KUIVATAMINE 45'

Veidi määratud puuvillaste ja sünteetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Selle tsükliga pestakse ja kuivatatakse kuni 1 kg pesu vaid 45 minutiga.

## PESEMINE JA KUIVATAMINE 90'

Puuvillaste ja sünteetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Selle tsükliga pestakse ja kuivatatakse kuni 2 kg pesu vaid 90 minutiga.

# VALIKUD JA FUNKTSIOONID

**LISAVALIKUD, mille saab valida, vajutades otse vastavat nuppu**


! Kui valitud variant ei sobi määratud programmiga, kõlab tõrke hoiatussignaal ja märgutuli vilgub kolm korda. Valikut ei rakendata.

## FRESH CARE+

See valik tekitab aurukoti, mis väldib halva lõhna eraldumist masinast väljapoole. Pärast aurufaasi pöörleb trummel veidi aega vaiksete pööretega. FreshCare+ suvand käivitub pärast tsükli lõppu maksimaalselt 6 tunniks, aga te võite selle igal ajal katkestada, vajutades juhtpaneelil mis tahes nuppu või keerates ketast. Ukse saate avada umbes 5 minutit möödudes.








## VIITKÄIVITUSNUPP

Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks vajutage nuppu, et määrata soovitud viitaeg. Kui see funktsioon on aktiveeritud, süttib tablool  sümbol. Viitkäivituse tühistamiseks vajutage nuppu uuesti, kuni tabloole ilmub väärtus „0“.



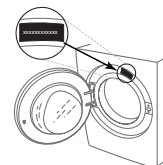
## NUPULUKK

Juhtpaneeli lukustamiseks hoidke  nuppu all umbes 3 sekundit. Tablool süttib sümbol , näidates, et juhtpaneel on lukustatud (v.a ). See hoiab ära programmide soovimatu muutmise, eriti kui lapsed on masina läheduses. Kui juhtpaneelil vajutatakse mõnd nuppu, vilgub sümbol  tablool. Et avada juhtpaneel, hoidke  nuppu all umbes 3 sekundit.

---

**Poliitika, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.**

- QR-koodi kasutamine teie seadmes
- Küllastades meie veebisaiti **docs.indesit.eu** ja **parts-selfservice.indesit.com**
- Teine võimalus on **võtta ühendust müügijärgse teenindusega** (telefoninumbri leiate garantiivõldikust). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.
- Kasutaja remondi- ja hooldusteavet vaadake veebisaidilt [www.indesit.com](http://www.indesit.com)
- Teabe saamiseks mudeli kohta kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi. Märgiselt leiate ka mudeli numbrit, mille abil saate lisateavet toodete registreerimise portaalist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>



®/TM/© 2024 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.



---

**Whirlpool®**



# PUHASTAMINE JA HOOLDUS

**Puhastamise ja hoolduse tarbeks lülitage pesumasin välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.  
Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke.**

## PESUMASINA PUHASTAMINE VÄLJAST

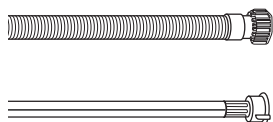
Pesumasina välimiste osade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.

Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- ega üldpuhastusvahendeid, küürimispulbrit vms – need ained võivad märgistust kahjustada.

## VEEVARUSTUSVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige regulaarselt, ega sisselaskevoolik pole muutunud rabadaks ja et selles poleks pragusid. Kui voolik on kahjustatud, asendage see uue voolikuga, mille saate hankida meie müügi järgse hoolduse või spetsialiseerunud edasimüüja kaudu.

Sõltuvalt vooliku tüübist:



Kui sisselaskevoolik on läbipaistva pealispinnaga, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on värv intensiivistunud. Kui jah, võib voolikus olla leke ja voolik tuleks välja vahetada.

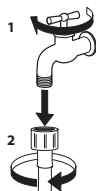


Üleujutuskaitsega veevoolikud: kontrollige väikest kaitseklapi kontrollakent (vt noolt). Kui see on punane, on käivitunud veevoolu sulgemise funktsioon ja voolik tuleb asendada uuega.

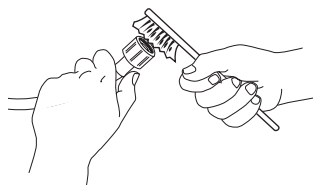
Vooliku lahtikeeramiseks vajutage vooliku lahtikeeramise ajal vabastusnuppu (kui see on olemas).

## VEEVARUSTUSVOOLIKU VÕRKFILTRITE PUHASTAMINE

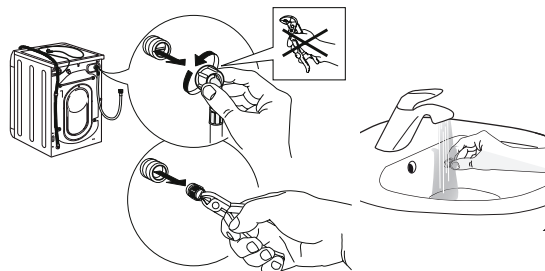
1. Sulgege veekraan ja keerake sisselaskevoolik lahti.



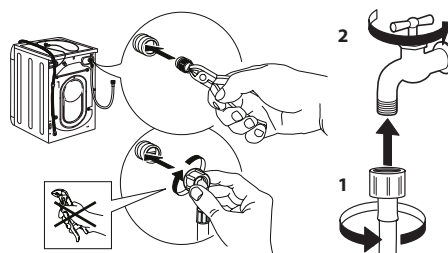
2. Puhastage vooliku otsas olevat võrkfiltrit hoolikalt peente harjastega harjaga.



3. Nüüd keerake käsitsi lahti pesumasina tagaküljel olev sisselaskevoolik. Tõmmake tangide abil pesumasina tagaküljel olevast klapist välja võrkfilter ja puhastage see ettevaatlikult.



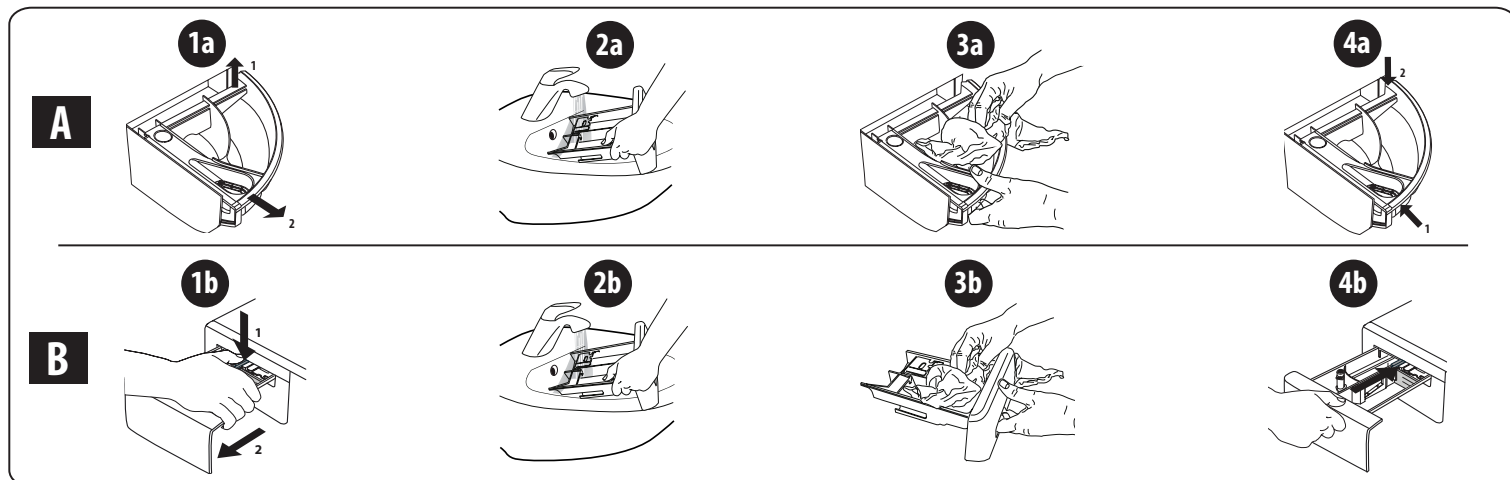
4. Asetage võrkfilter tagasi oma kohale. Ühendage sisselaskevoolik uuesti veekraani ja pesumasinaga. Ärge kasutage sisselaskevooliku ühendamiseks tööriistu. Avage veekraan ja kontrollige, kas kõik ühendused on tihedad.



# PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTLI PUHASTAMINE

Eemaldage sahtel, seda tõstes ja välja tõmmates (vt joonis).

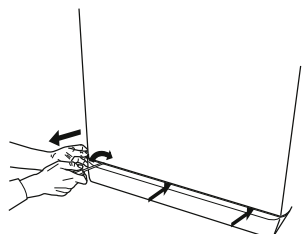
Peske pesuvahendi dosaatori sahtlit sooja veega. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.



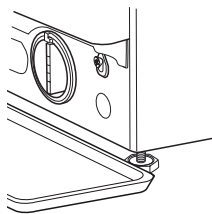
## VEEFILTRI PUHASTAMINE / JÄÄKVEE VÄLJALASKMINE

Enne veefiltri puhastamist või jääkvee väljalaskmist lülitage pesumasin välja ja tõmmake pistik vooluvõrgust välja. Kui kasutate kuuma veega programmi, oodake enne vee väljalaskmist, et see maha jahtuks. Puhastage veefiltrit regulaarselt iga 3 kuu tagant, vältimaks olukorda, kus vesi ei saa pärast pesemist filtri ummistumise tõttu ära voolata. Kui vesi ei voola välja, kuvatakse ekraanile märguanne, et veefilter võib olla ummistunud.

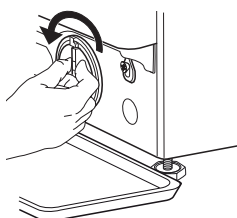
1. Eemaldage kaitsepaneel. Kruvikeeraja abil tehke nii, nagu näidatud järgmisel joonisel.



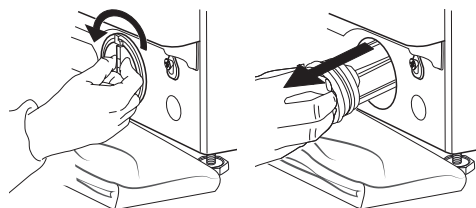
2. Jääkvee kogumisanum. Jääkvee kogumiseks asetage veefiltri alla madal ja lai anum.



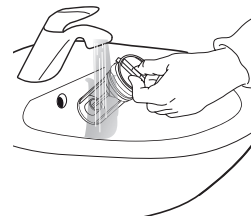
3. Vee väljalaskmine. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni kogu vesi on välja voolanud. Laske veel filtrit eemaldamata välja voolata. Kui anum on täis, sulgege veefilter, keerates seda päripäeva. Tühjendage anum. Korrake protseduuri, kuni kogu vesi on välja voolanud.



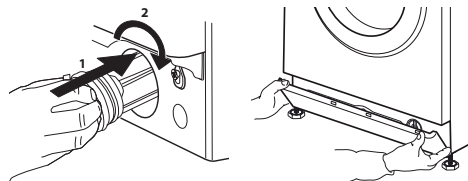
4. Eemaldage filter. Pange filtri alla puuvillane riidetükk, mis suudab imada väikese koguse jääkvett. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva.



5. Puhastage veefilter: eemaldage jäägid filtrist ja puhastage seda jooksva vee all.



6. Sisestage veefilter ja paigaldage kaitsepaneel tagasi oma kohale: sisestage veefilter uuesti, pöörates seda päripäeva. Veenduge, et keerate selle lõpuni kinni; filtri käepide peab olema vertikaalses asendis. Veefiltri tiheduse katsetamiseks võite valada umbes 1 liitrit vett pesuvahendi dosaatori sahtlisse. Seejärel paigaldage uuesti kaitsepaneel.



# TRANSPORT JA TEISALDAMINE

## Ärge kunagi tõstke masinat tööpinnast hoides.

1. Tõmmake toitepistik välja ja sulgege veekraan.
2. Veenduge, et uks ja pesuvahendi dosaatori sahtel oleksid korralikult suletud.
3. Eemaldage sisselaskevoolik veekraani küljest ja tühjendusvoolik tühjenduskohast. Tühjendage voolikud allesjäänud veest ja kinnitage need nii, et need ei saaks transportimise ajal kahjustada.

4. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Järgige „paigaldusjuhendis“ toodud transpordipoltide eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

**Tähtis!** Pesumasina transportimiseks tuleb kindlasti paigaldada transpordipoldid.

## MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

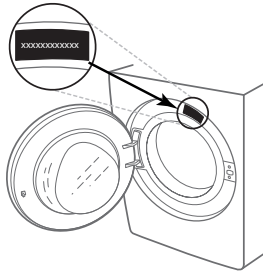
### ENNE MÜÜGIJÄRGSESSE TEENINDUSSE HELISTAMIST

1. Vaadake, kas saate probleemi **VEAOTSINGUS** antud soovitude abil ise lahendada.

### KUI PÄRAST SELLIST KONTROLLIMIST RIKE PÜSIB, VÕTKE ÜHENDUST LÄHIMA MÜÜGIJÄRGSE TEENINDUSEGA.

Abi saamiseks helistage garantiiraamatus näidatud numbril. Meie klientide müügijärgse teenindusega ühenduse võtmisel andke alati teada järgmist:

- rikke lühikirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;



2. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas rike püsib.

- hooldusnumber (tüübisildil pärast sõna „Service“ olev number);

**SERVICE** 0000 000 00000



- oma täielik aadress;
- oma telefoninumber.

Kui vajalik on remont, pöörduge volitatud müügijärgse teeninduse poole (et tagada originaalvaruosade kasutamine ja korrektne remont).